

গজেন্দ্রকুমার মিত্র

রাতি জাগো,
রাতি জাগো



ରାହେ ଜାଗୋ, ରାହେ ଜାଗୋ

ପାଜେନ୍ଦ୍ରକୁମାର ମିତ୍ର

banglabooks.in



ମିତ୍ର ଓ ଶୋବ ପାବଲିପୋସ୍
ଆ ଇ ଟେ ଟେ ଲି ମି ଟେ ଡ
୨୦ ଶ୍ୟାମାଚରଣ ଦେ ସ୍ଟୌଟ୍, କଲିଙ୍କାତା ୭୩

পঞ্চম প্রকাশ, মাস ১৩৬৫/জানুয়ারী ১৯৫৮

অন্তর্ভুক্ত

অঙ্কন — অমিল ভট্টাচার্য

মুদ্রণ — চম্পনিকা প্রেস

মিজ ও বোব পাবলিশার্স প্রাঃ লিঃ, ১০ আমাচরণ হে স্ট্রিট, কলিকাতা-১০০০৭০
হাইডে এস. এন. বাবু কর্তৃক প্রকাশিত ও শ্রীসারদা প্রেস, ১৪ কেশবচন্দ্ৰ
সেন স্ট্রিট, কলিকাতা-১০০০০৯ হাইডে পি. কে. পাল কর্তৃক মুদ্রিত

উৎসর্গ
ডাঃ বনবিহারী বন্দ্যোপাধ্যায়
করুকমলেষু

banglabooks.in

କୈଫିୟତ

ଉପନ୍ୟାସ ଧାରାବାହିକ ଭାବେ ପ୍ରକାଶେର ସମୟ ଲେଖକେର କାହେ ପାଠକଙ୍କନ୍ଦେର ଅନେକ ଚିଠି ଆସେ । ଆମିଓ ବିଭିନ୍ନ ଉପନ୍ୟାସ ପ୍ରକାଶେ ସମୟେ ଅନେକ ବକମେର ଚିଠି ପେଝେଛି । ନାନା କୌତୁଳ, ଚରିତ୍ର ବା ଘଟନା ସମ୍ବନ୍ଧେ ଅକ୍ଷ—ଏହି ସବଇ ବେଶି । ସର୍ବାଧିକ ପତ୍ର ପେଝେଛି ‘ପାଞ୍ଜଙ୍ଗ’ ଆବା ‘ଆଦି ଆଛେ ଅନ୍ତ ନେଇ’ ପ୍ରକାଶେ ସମୟେ । ଏତେ ବିଶ୍ୱରେ କିଛୁ ନେଇ । ବିଶ୍ୱିତ ହଜି ‘ରାଇ ଜାଗୋ ରାଇ ଜାଗୋ’ ଉପନ୍ୟାସ ପ୍ରକାଶେ ସମୟେ ଏହି ପରିମାଣ ଚିଠି ଓ ଅକ୍ଷ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ହଜ୍ଯାଯା । ଉପନ୍ୟାସେର ଆସ୍ତନ ଛୋଟ । ତାକେ ନିଯେ ଅକ୍ଷର ଏତ ସବ ବାଢ଼ ଉଠିବେ ଭାବି ନି । ଆମାର ଗୌରବ—ସ୍ଵର୍ଗ ସାହିତ୍ୟମାଙ୍ଗୀ ଆଶାପୂର୍ଣ୍ଣ ଦେବୀ ଧାରାବାହିକ ପ୍ରକାଶେ ସମୟେ ବହ ପ୍ରଶଂସା କରେଛେନ । କିନ୍ତୁ ବହି ଶେଷ ହତେ ଖୁଁ ପାଠକ ନୟ—ଲେଖକରୀଓ ଅନେକେ ବଲେଛେନ, ଆବା ଏକଟୁ ବଳା ଉଚିତ ଛିଲ । ଆପନି ଦ୍ଵିତୀୟ ଖଣ୍ଡ ଅବିଗ୍ରହେ ଉପର କରନ । ଏମନ କି ଆଶାପୂର୍ଣ୍ଣ ଦେବୀର ଅତୃପ୍ତି ପ୍ରକାଶ କରେ ଚିଠି ଦିଲ୍ଲେ-ଛିଲେନ, କାନୀନ ପୁତ୍ରଟିର କି ହଲ ତା ଜାନାଇ ନି ବଲେ । ଶ୍ରୀମାନ୍ ଚନ୍ଦ୍ରଶ୍ରୀ ମୋର୍ଦ୍ଦୟ ଲିଖେଛେ ଅବିଗ୍ରହେ ଦ୍ଵିତୀୟ ଖଣ୍ଡ ଧରନ । ପାହାଡ଼େ ଗିଯେ ସାମୀ-ଜୀବ ଯିନିନ ହଲ କିନା —ମେଟା ସ୍ପଷ୍ଟ ଲିଖି ନି—ଏହି ଅଭିଯୋଗଇ ବେଶି ।

ଆମାର ନିବେଦନ ଏହି, ଏତ ଯେ ବିଶ୍ୱଦଭାବେ ବଲାର ଅଧ୍ୟୋଜନ ଆଛେ ତା ଭାବି ନି । ବାଜାଲୀ ପାଠକ ବୁଦ୍ଧିମାନ, ଶ୍ରେଷ୍ଠ କଥାସାହିତ୍ୟ ତାଙ୍କା ପାଠ କରେଛେନ, ତାଙ୍କା ଓଟୁକୁ ଭେବେ ନେବେନ—ଏହି ଛିଲ ଆମାର ଆଶା ; ଆବା ଆଶାପୂର୍ଣ୍ଣ ଦେବୀର କାହେ ନିବେଦନ, ବିଶାଖା ବେଖାନେ ସରତ୍ୟାଗିନୀ ହୁଁ କଠୋର ସମ୍ବନ୍ଧାସେର ଦ୍ୱାରା ତାର ସମ୍ପଦ ବା ସାଧନା ସାର୍ଥକ କରାତେ ଚେରେହେ—ଲେଖାନେ କି ପିଛୁ ଫିରେ ଚାନ୍ଦ୍ରା ଉଚିତ, ନା ମନ୍ତ୍ରବ ! ଆମି ଅନ୍ତତ ବୁଝାତେ ପାରି ନି ଯେ ଏ ଅକ୍ଷ ଉଠିତେ ପାରେ ।

ରାହି ଜାଗେ
ରାହି ଜାଗେ

আমরা যে সময়ের কথা বলাই, তখন মধুরা থেকে ব্যবসায় যাওয়ার পথ—অতি সামান্য পথই—রাত্রের দিকে বেশ ভয়াবহ ছিল।

আমরা বলাই প্রথম বিদ্যুক্তের ঠিক পরবর্তী কালের কথা, ১৯১৯ সালের গোড়ার দিক সেটা। তবে, তাই বা বলি কেন, আমি প্রথম ব্যবসায়ে থাই ১৯২০ সালে, তখনও দৈবচক্রে মধুরা পৌছতে সম্ভ্যা পেরিয়ে গিছিল, ফলে আমরা পাঁচটি প্রাণী দুটো টাঙ্গা ক'রে রণনা হলেও মাঝপথে বেশ বাকে বলে বৃক্ষ-চিপাচিপ-করা তাই করাইছিল।

অবশ্য আমি বাদ। তখন আমার কৈই বা বয়স। গো-হৃষিক্ষম যে একটু করে নি তা নয়, তবু কিছুটা উপভোগও করেছিলুম। তখনও পর্যবেক্ষণেই থেকেছি—কলকাতা আর কাশী, দ্বন্দ্ব প্রকৃতি বলতে এই আমার প্রথম দেখা। দূরদিকে মানব-বসতি-চিহ্নীন অন্ধকার ধূ-ধূ প্রান্তর, বাবলা আর ঠেঁটির জঙ্গল মধ্যে মধ্যে—মনে হ'ল ঘাসও গজায় না এখানে—শুধু কখনও কখনও দু-চারটে খেজুরগাছ বা কদাচিং দু-একটা তালগাছের মতো মনে হচ্ছে, গাছপালা বলতে এই। প্রথম শুক্রপক্ষের চাঁদ অঙ্গ গোছে, তার একটা আভাস মাত্র আছে পৰিচয় আকাশে, অল্প শীতের হাওয়া—বেশ লাগাইছিল।

পরে জেনেছিলাম যে মানববসতি-হীন প্রান্তর বা জঙ্গল-সেটা নয়—তবে আরও খারাপ। যে মানবগালি থাকে তারা হিস্ত পশুর থেকেও সাংস্কৃতিক, কাউকে একা আড়ালে পেলে দু-পাঁচ দেবুঞ্জার জন্যেও খুন করতে ইঙ্গিত করে না। আমাকে একবার হাতুরাস থেকে ‘রাত কি নাগলা’ স্টেণের পথে রাতে বেতে হয়েছিল। লাইন খরে যাচ্ছি, এক পেটেম্যান ঘেতে নিষেধ করেছিল, আমার ক্যাছে টিকিট ছাড়া দু-তিন টাঙ্কা মাত্র আছে বলতে হেসে জবাব দিয়েছিল, ‘বাবুজী, আগে আগনকে খুন ক'রে তবে তো দেখবে আপনার কাছে টাঙ্কা আছে কি খচঝো পৱসা আছে? একবার একজনকে মেরে এক পয়সাও তার কাছে পাই নি। সেই ভয়সার সে বাঁচিল, তবু তার জ্ঞান গেল।’

গোট্ট্যানের সে হৰ্ণিগ্রামী মনে ছিল বলেই—১৯৩৭ সালেও একবার যখন মাকে নিয়ে ব্যবসায় আসি—সেই আমার এক সাহিত্যিক বন্ধুও ছিলেন—জ্বেল লেট হওয়ার ফলে সম্ভ্যার পর ঐ পথে ঘেতে বাধ্য হয়েছিলুম, তখন সমস্ত পথ ভয়ে সৰ্পিটের ছিলুম বলতে গেলে।

তবে আমরা যেদিনের কথা বলাই, সেদিন এই পথ আর ভয়বর্প ননে হয় নি কারও।

না, বড় লাইনের টেন লেট হয়েছে বলে নয়—ইজ্জা করেই সম্ভ্যার পর যাতার

আয়োজন হয়েছে। আলোর জলস না হলে রেশেলা জমে না।

বিবাটি মিছিল—ষাঢ়ে মথুরা থেকে বৃক্ষাবন।

শ্রীরাধা-গোপীবলভের প্রধান সেবাইৎ বা গোস্বামী স্বরূপ তাঁর নববধূকে নিয়ে আসছেন বৃক্ষাবনে, শান্তিপুর থেকে।

কালৱাণ্ণি তারা কাটিয়ে নিয়েছেন শান্তিপুরেই। কারণ বিবাহের পরদিন কুশাঙ্ককা ও অন্যান্য কৃত্য সারতেই দিন অপরাহ্নে পে'চে গেছে। তারপর যাত্রা করার উপায় ছিল না। মানে ট্রেনের সময় উন্নীণ্ণ হয়ে গেছে তখন, অত তাড়া করার প্রয়োজনও ছিল না।

পরের দিনই যাত্রা করা হয়েছে। তখন ট্রেন ছিল অনেক মশ্হর, সূতরাং আরও একদিন ট্রেনে কাটিয়ে মানে দু'রাণি পরে আজই দ্বিতীয়ের 'বরাত' বা বরবাতীর দল এখানে পে'চে চেছে। ওখানের চৌবেজী অর্থাৎ এ'দের পাঞ্জা সমাদরে ও সাগহে নিজের বাড়িতে নিয়ে গিয়ে স্নান, আহার ও বিশ্রামের ব্যবস্থা করেছেন। দ্বারকাধীশের প্রসাদের ব্যবস্থা করা ছিল—সকলেই পরিতৃষ্ণ হয়ে তা গ্রহণ করেছেন। বৃক্ষাবন থেকে সধবা আঘাতীয়া ও দাসীর দল এসে আগে থেকেই অপেক্ষা করছিল—বর এবং বিশেষ ক'রে নববধূকে সাজাবে বলে। তারপর, উদ্যোগ আয়োজন শেষ করতে, মিছিলের অগ্রে কে পচাতে কে কোথায় কার পরে থাকবে তার ব্যবস্থা করতে—যদিও সে ব্যবস্থা শুরু হয়েছে বিকেল চারটে থেকেই—প্রচণ্ড চেঁচামেচি অর্থাৎ সকলেই নিজ নিজ বক্তব্য অপরকে শোনাতে ব্যস্ত—প্রত্যেকেই অপরকে তিরস্কার করতে চায় অথবা বিলম্ব ও অকর্ম্যতার জন্য—যাত্রা শুরু হয়েছে সম্ভ্য উন্নীণ্ণ হ্বারও এক ঘণ্টা পার করে দিয়ে।

চারটে ছাতী—দুটো এ'দেরই, শহরের সঙ্গীণ গালিপথে থাকার ছান নেই বলে শহরের উপাত্তে গোপীবলভের বাগানবাড়িতেই থাকে তারা—আর দুটো ভাড়া কর্য হয়েছে। তাদের উপবন্ধু সঙ্গী ও আলিঙ্গন রেখারও দুটি ঘটে নি। বারোটি সন্মিজ্জত ঘোড়া; পাইক বরকস্তাজ—তাদেরও সেদিন মহায় বেশভূষা; সম্ভাস্ত ব্যক্তিদের জন্যে বিশেষভাবে সংজ্ঞিত টাঙ্গা—তাদের ঘোড়ারও জরির কাজ করা ডেলভেটের প্রস্তসঙ্গ।

এই সমারোহের ঠিক মধ্যস্থলে কেন্দ্ৰীবিন্দু, হিসাবে বিবাটি চতুর্দিশে বর ও বধু।

বিবাটি মিছিলের আগে ও পিছনে, দুই পাশে ফ্ল্যামিটিলনের আলো—আলোর বহুমুখী ঝাড়—একটার সঙ্গে আর একটা লাগানো প্রায়। আগে থাকে বাঁধা রোশনাই বলত, সেই রকম। বিজলীহীন কলকাতায় ধনীদের বিবাহে এটাকে স্ট্যাটোস-সিল্বল ধরা হ'ত। তবে সে রোশনাই শুধু বরবাতীদের সঙ্গে থাকত না, মেয়ের বাড়ি থেকে বরের বাড়ি পর্যন্ত বা বর থেকে কনের বাড়ি—সারা পথ জুড়ে।

তবে এখানে—আকবর বাদশা থাকে ফকিরাবাদ নাম দিয়েছিলেন—শস্যহীন, প্রায় বৃক্ষহীন অঞ্চলে এ ঘটনা অভিনব বৈৰিক! কৰচিং কখনও ঘটত। ফলে দুর-দ্বৰাতের শাম থেকে শোক ছাটে এসেছে এই দশ্য দেখতে। এও এক রকমের

‘তামাশা’। এদের কাছে এসব রূপকথার মতোই অবিদ্যাস্য, স্বন্ধের বা প্রবাহের বস্তু। অন্য তামাশা—নাচগান কি যাত্রা-গানের চেয়ে অনেক বেশী বিস্ময়কর, উন্মেষজনক।

সবটা জুড়েই এই সব দর্শকদের কাছে সৌমাহীন কৌতুহলের যাপার, তথ্য মধ্যকার ঐ চতুর্দিলাটি সম্বন্ধেই কৌতুহল বেশী। এইখানে ঠেলাঠেলি ধাক্কাধার্কি বেশী—ভাল করে দেখার জন্মে। পাইকদের রচে আঘাতও তাদের দমাতে পারছে না।

ঠিক চতুর্দিলাও নয় কিন্তু, তাতে দেখা যেত না ভাল ক’রে। সে সম্বন্ধে উদ্যোগ্যাত্মক সবাই সচেতন—‘ওয়ার্কবহাজ’।

আসলে এটা বিরাট চওড়া সিংহাসন—পিছন দিক দৃষ্টি পাশ ও উপর দিক মহার্ঘ্যবন্ধে আচ্ছাদিত। বারোটি বাহকবহন করছে। আটজন ক’রে সব সময় বইছে—কেউ ক্লান্ত হয়ে পড়লে তার স্থান নেবার জন্য আরও চারজন সঙ্গে যাচ্ছে—যাকে কাঁধ বদলানো বলে।

এই তিনদিক ঘেরা প্রশস্ত সিংহাসনেই বসে আছেন বর ও বধু। ফুলের মালা জরি আর কাঁচের বলে উচ্চজল খলমলে সে আসন রাজা-রাণীরই উপর্যুক্ত।

এ দৃশ্য আরও মনোরম এই জন্যে যে—বর ও বধু দৃষ্টি এমন অসামান্য সুস্মর—এমন আশ্চর্য মিলন সর্বদেশে সর্বকালেই দৃলভ। সর্বজাতির মধ্যেও। বর সুস্মর—দেখা গেল কনে কুর্সিত বা শার্তি সাধারণ। সুস্মরী মেয়ের ভাগোও সুস্মর বা সুপ্রসূত বর জোটে কদাচিত। বর্তমান কালের তথাকথিত ভালবাসার বিবাহেও এ নিয়মের ব্যতিক্রম ঘটে না।

এখানে সেই প্রায় অবিদ্যাস্য শোগাশোগাই ঘটেছে।

চারিদিকের মাণিক্যমূর্তি খাঁচত সেটিং-এর মধ্যে বর-বধুকে দৃষ্টি বহুমুক্ত্য হীরকখণ্ড বলে বোধ হচ্ছে।

তৎপৃষ্ঠ হচ্ছে, মুখের উচ্চরসিত হয়ে উঠেছে প্রশংসায়—রবাহত গ্রাম্য সাধারণ লোকেরা।

তারা তৎপৃষ্ঠ—অভাবিত অদ্ভুত-প্রবেশ এই দৃশ্যে। তাদের কল্পনায়, লোকমুখে শোনা রূপকথার রাজকন্যা ও রাজপুত্রকে দেখে।

তৎপৃষ্ঠ এই সব সঙ্গীরা, বাহকরা, ভৃত্য বা সেবকের দলও।

কারণস্পরূপ গোক্ষুরামী এদের সব লৈর অতি প্রিয়। ভালবাসে, ভক্ষণ করে।

স্বরূপদের এত বয়সে বিয়ে হয় না। হয় নি কারও।

স্বরূপ গোক্ষুরামীর বাবা প্রাণকিশোর গোক্ষুরামীর বিবাহ হয়েছিল এগারো বছর বয়সে।

স্বরূপের বিবাহের কথা উঠেছিল আর একটু বেশী বয়সে—শোল বছরে। কিন্তু তা হ’তে পারে নি। কারণ সহস্রাই নিমোনিয়া রোগে প্রাণকিশোর মারা গেলেন। তখন এ রোগের কোন ঔষুধ ছিল না—গরম মসনের-প্লাটিশ ও আকস্মাত তুলো দিয়ে বেঁধে রাখা—সাধারণত এই চেষ্টাই করা হ’ত। সুতরাং যে ভাল হ’ত তার

ভাগ্যের জোর বলতে হবে ।

কালাশোচ থাকতে বিবাহ করার কোন প্রশ্নই উঠে না । যদিও শাস্ত্রে ব্যবহৃত আছে, কেবলমাত্র বিবাহের ক্ষেত্রে কালাশোচ সংক্ষিপ্ত করা যায়—এক বছর প্রেরণ হওয়ার আগেই সার্পিলকরণ সেরে ।

কিন্তু এক বছর প্রেরণ হওয়ার পরেও স্বরূপ গোসাই বিষে করতে রাজী হলেন না । তিনিই এখন কর্তা, তাঁকে আদেশ করবে কে ?

করতে পারতেন অবশ্য একজন—ঁর মা । রাশভারী তীক্ষ্ণ বৃক্ষিশালিনী মহিলা । বস্তুত তিনিই এতখানি সম্পর্ক রক্ষা এবং এত বড় মান্দরের মেবা পূজা পার্বণ সমন্বয়ে পরিচালনা করেন । তাঁর মুখের ওপর কথা কইতে কেউই সাহস করত না ।

কিন্তু স্বরূপ মাকে বোঝালেন, ‘আমরা গুরুবৎশ মা, এত শিষ্য যজমান আছে, মান্দরেও বহু লোক আসেন উপদেশ নির্দেশ নিতে—আধ্যাত্মিক প্রশ্ন নিয়ে । মুখ্য হয়ে থাকলে বার বার এদের কাছে অপদষ্ট হ’তে হবে । বাবা বাল্যকালে বিবাহ করেছিলেন কিন্তু তাঁর শিক্ষার কোন শুরুটি ঘটে নি, আমার সপ্ততীথ পিতামহ ধন্ব ক’রে সব শিখিয়েছিলেন । আমাকে বাবা ইঁরেজী স্কুলে পাঠিয়েছিলেন, ওটা জানা এখনকার দিনে দরকার বলে । তাঁর ইচ্ছা ছিল অস্তত ইঞ্জুলের পাসটা দিয়ে নিলে শাস্ত্র ব্যাকরণ তিনিই পড়াবেন । তা তো হ’ল না । আমি আগে অস্তত বৈষ্ণব শাস্ত্রটা কিছু পড়ে নি—তার পর বিবাহের কথা চিন্তা করব । তুমি এতে অম্বত করো না ।’

মা শ্যামসোহার্গানী কথাটা বুঝে আর অম্বত করেন নি । ধীর স্থুর ধর্মপরায়ণ এই বড় ছেলেটাই তাঁর সবচেয়ে প্রিয়, সবচেয়ে গবের । সে যদি তার পিতামহের মতো পর্ণত হতে পারে—তার চেয়ে বাঞ্ছনীয় আর কি থাকতে পারে তাঁর কাছে !

স্বরূপ বা প্রাণস্বরূপ—পিতা নাম রেখেছিলেন স্বরূপ দামোদর, মহাপ্রভুর ভক্ত প্রধানের নামানন্দারে—কিন্তু পিতামহ পুত্রের নামের সঙ্গে মিলিয়ে প্রাণস্বরূপ করলেন, তাঁর কথার ওপর আর কে কথা বলবে ?—নববৰ্ষীপে না গিয়ে কাশীতে গেলেন । উদ্দেশ্য বৈষ্ণব শাস্ত্রচার সঙ্গে কিছু সংস্কৃত পাঠও নেবেন । আর কাশীতে যত বড় বড় বৈষ্ণব পর্ণত আছেন বা আসেন—তত নববৰ্ষীপে পাওয়া যাবে না ।

কাশীতে উনি পেলেনও বহু বিখ্যাত পর্ণতকে । রাধামাধব গোস্বামী, প্রভুপাদ অতুলকুমার গোস্বামী প্রভৃতিকে । সংস্কৃতে ন্যায়, ব্যাকরণ, সাহিত্য প্রভৃতিও কিছু কিছু চর্চা করলেন । ফণীভূষণ তর্কবাগীশ, রামভূষণ শাস্ত্রী, প্রমথনাথ তর্কভূষণ, হারাণ শাস্ত্রী, প্রভাস কাব্যতীথ প্রভৃতির কাছে পাঠ নেবার সৌভাগ্যও তাঁর হয়েছিল ।

মনোযোগ যথেষ্ট ছিল, আগ্রহ ততোধিক । দৈনিক প্রায় কুড়ি ঘণ্টা পর্ণতামে তিনি পাঁচ-ছ বছরের মধ্যে যথেষ্ট পর্ণত্য অর্জন ক’রে যখন ফিরলেন—তখন তাঁর দেবদৃষ্ট কাঞ্জিতে আরও বিনয় ও মাধুর্য যোগ হয়েছে—এই বিপুল

পরিগ্রহের চিহ্নাত্তও তাঁর প্রশাস্ত সূচনা ঘূর্থে পড়ে নি ।

এইবার বিবাহের ব্যবস্থা । আর বিলম্ব করা উচিত নয় কোনমতেই ।

এ বৎশে দীর্ঘকালের মধ্যে অস্টমী গৌরী ছাড়া কোন বধ্য আসে নি । শ্যাম-সোহাগিনী এসেছিলেন সাত বছরের মেয়ে । কিন্তু তিনি বৃদ্ধিমতী, কাল যে বদলেছে, সেই সঙ্গে পাত্রও, এ স্বরূপে তিনি সচেতন । চর্বিশ বছরের ছেলের সঙ্গে সাত বছরের মেয়ের বিয়ে দেওয়া চলে না । এ তিনি ভাল করেই ভেবে দেখেছেন ।

আঘাতীরা অবশ্য প্রবল আপত্তি তুলেছিলেন খতু-অভিজ্ঞা কন্যা ঘরে আনার প্রস্তাবে, কিন্তু শ্যামসোহাগিনীই কর্ণ, ছেলে কাশী থেকে ফিরে এসেও কর্তৃত্ব হাতে নেন নি, বার্ষিক দেড় লাখ টাকা আয়ের সম্পত্তি, দেবসেবার নানা দায়িত্ব—এতটা তিনি এখনই বহন করতে প্রস্তুত নন । আর প্রয়োজনই বা কি? মার এসব বিষয়ে জ্ঞান ও দক্ষতা অসাধারণ, শ্রীরাধা-গোপীবল্লভের এই বিপুল সংসারের সমস্ত খণ্টিনাটি নিয়মরীতি তাঁর নথদপ্রণে—তার মধ্যে স্বরূপ এখনই নাক গলাতে যাবেন কেন?

সূত্রাঃ শ্যামসোহাগিনীর এই সব যুক্তি ও বিবেচনাহীন আপত্তিতে কান দেবার কথা তিনি চিঢ়তাও করেন নি ।

ঙ্গের বৎশের উপর্যুক্ত পাত্রী অবশ্য সূলভ নয় । তিনি নানা পরিচিত ব্যক্তির কাছে চিঠি লিখলেন পাত্রীর খোঁজে । খোঁজও অনেক এলো । ছবি দেখলেন, কেউ কেউ এসে কন্যা দোর্যেও গেল । শেষ পর্যন্ত শার্ণিতপুরের এক সদ্বৎশের মেয়ে পছন্দ করলেন তিনি । সঘর, জানাশুনো পরিবার—আঘাতীতার সূত্রও আছে একটু । ঘোল বছর বয়স, স্কুলে পড়ে নি বেশীদিন, তবে বাড়িতে লেখাপড়া যথেষ্ট করেছে ; সু-শ্রী—সু-সুন্দরী বলাই উচিত—সুলক্ষণা মেয়ে ; আপত্তির কোন কারণ থাকতে পারে না ।

তা ছাড়াও—যদিদ মেয়ের ধাবা ওকালিত করেন—তবে তাঁরাও গুরুবৎশ । গৃহে কুলদেবতা আছেন, নিত্য সেবা ভোগ হয় । মাছ যদি বা খান—বাড়িতে আজ পর্যন্ত মাংস দেকে নি । সব দিক দিয়েই তাঁদের উপর্যুক্ত পরিবার ।

মেয়েটির নাম যমনা—শ্যামসোহাগিনীই ন্তন নামকরণ করলেন, বিশাখা । বললেন, ‘বেয়াই মশাই—আগেই সম্পর্কটা ধরে সম্বোধন করাই বলে ধৃষ্টতা ভাববেন না, যখন পাকা কথা হয়ে গেছে তখন সম্পর্কও পাকা বলে ধরে নির্বাচন—মহাপ্রভু বলে গেছেন, রাধিকার প্রেমের চেয়েও গোপীদের প্রেম শ্রেষ্ঠতর, তাদের প্রেম স্বার্থলৈশশ্বন্য—তাই বিশাখা নাম দিলাম । ললিতা আমার মেয়ের নাম—নইলে ললিতাই দিতাম ।’

সেই বিবাহ নির্বায়ে ঘৰ্থাবহিত রীতিতে সম্পন্ন হয়েছে, সেই শ্রীরাধা গোপীবল্লভের বড় গোসাই তাঁর নবোঢ়া বধ্যকে নিয়ে গৃহে ফিরছেন আজ—এর চেয়ে আনন্দের কথা আর কি আছে ।

এই ঘোগ্য এবং দুর্ভাগ্য গ্রন্থের দৃশ্যে সকলেই তৃপ্তি, প্রসম্ম। অত্তরঙ্গজন উৎকুল্পন।

তৃপ্তি স্বরূপ নিজেও। বৃক্ষ ভরে গোছে তাঁর সেই শুভদ্রষ্টির ক্ষণটি থেকেই। শুধু সন্দেশের বলে নয়—এমন একটি বিনাখিতা এমন একটি অপরূপ শাস্তি কোমল লজ্জানন্দ মাধুর্যে সে মুখে ষে, যে কোন তরুণ প্ররূপেরই বৃক্ষ ভরে যেতে বাধ্য। মনে হ'ল ঠিক এমনিই তিনি চেয়েছিলেন—জীবনের সঙ্গনী হবার মতো তো বটেই, যথার্থ সহধর্মী হবার মতোও। তাঁদের প্রণয়ের সংসার, দেবতার সংসারে উপযুক্ত সেবিকা—হয়ত কালে সাধিকা হয়েও উঠবে।

সেই ক্ষণের পর থেকে নানা স্মৃত্যোগে নানা অজ্ঞাতেই—চেয়ে দেখেছেন। কৃশ্ণকার সময়ে তো নিজের বৃক্ষের কাছেই ছিল, যুগ্ম অঞ্জলিতে আহুতি দেবার সময়—প্রতিবারেই মুখ হয়েছেন, আশ্বস্ত ও আশাস্বিত হয়েছেন।

আজ এখনও অপাপ্তে চেয়ে চেয়ে দেখেছেন।

সে মুখ—মুখ-কমল তেরেনিই আছে, তবে এখন ষেটা মনে হচ্ছে, কিছু গ্লান, বরং বিষম বলাই উচিত। সাধারণত পিতৃগৃহ ত্যাগ করার সময় এমন হয়—কিন্তু এখনও!

আজ সকাল থেকেই একটা সংশয় মনে দেখা দিচ্ছে—তবে কি স্বামী পছন্দ হয় নি ওর? ওর কি আরও কিছু উচ্চাশা ছিল?

কিন্তু তাই বা হবে কেন?

কৃশ্ণজ্ঞকা সপ্তপদী গমন ইত্যাদির শেষে প্ররোচিত শথন বলমেন, ‘স্বামীকে প্রণাম করো মা—ইনিই ইহলোকে তোমার ইষ্ট, তোমার দেবতা’—তখন একেবারে পায়ে মাথা রেখে প্রণাম ক’রে অমন ভাবে দৃঢ়ত্বে তাঁর পা দৃঢ়ে চেপে ধরবে কেন, অমন সবলে?—যেন আশ্রম প্রার্থনার মতো, অবলম্বনের আশার মতো?

না, না, উনিই ভুল ব্যবছেন!

আসলে মা-বাবাকে ছেড়ে আসার জন্য, এতাদিনের বাসভূমি, আঝারিম্বজন পরিচিত পরিবেশ—সম্ভবত চিরদিনের মতোই—ছেড়ে আসার বেদনা এটা। এই তো স্বাভাবিক। এখন অবশ্য কোন কোন মেয়েকে দেখেছেন—কাশীতে প্রয়াগে মথুরায়—প্রথমটা কানাকাটি করলেও, পরে গাড়িতে আসতেই উৎকুল্প হয়ে ওঠে—তবে তারা সকলেই বয়স্ক। এর মতো ঘোড়শী নয়। তাঁর মা তো নাকি সাতাদিন ধরে কানাকাটি করেছিলেন।

তিনি চারিদিক তাঁকরে দেখে—সকলের অন্যমনস্কতার এক অবসরে—বিশাখার কোমল কাঞ্চপত স্বেদাত্ম দর্শকণ হাতাটি নিজের মুঠোর মধ্যে নিয়ে সম্মেহে একটু চাপ দিলেন।

জানাতে চাইলেন, ‘ভয় নেই, আমি আছি তোমার, তোমার সব দৃঢ় সব বিশাদ ভালবাসা দিয়ে ধূয়ে মুছে বিলুপ্ত ক’রে দেব। আমার বৃক্ষে তোমার প্রেম্ভূত আশ্রম খুঁজে পাবে তুমি।’

বহুরাতি হয়েছিল বর-বধূর স্বগতে পৌছতে ।

তার পরও—বিগ্রহশৰ্ণ ‘ধূলোপায়ে’ (এদের জন্যেই ঠাকুরের তখনও শয়ন দেওয়া হয় নি), বরণ, অন্যন্য শ্রী-আচার ইত্যাদিতে বহু বিলম্ব ঘটেছে । প্রসাদ গ্রহণ—সে তো নামমাত্র, অত রাত্রে এত উত্তেজনা ও ঝাঁক্তির পর আহারে কারই বা রংচি থাকে—তবু এক পঙ্ক্তিতে বা ‘পঙ্গতে’ বসলে একা ওঠা যায় না । সকলের খাওয়া শেষ হলে রাধাগোপীবল্লভের জয়ধর্ণন দিয়ে উঠতে হয় । স্বতরাং শুরুতে গেছেন প্রায় রাত দুটো নাগাদ ।

বিশাখা শুয়েছিল শাশুড়ীর সঙ্গে একই পালকে ।

তবে অত ঝাঁক্তি সঙ্গে বহুক্ষণ ঘূর্ম আসে নি ।

নতুন পরিবেশ, নতুন সব মানুষ—সঙ্গে একটি দাসী এসেছে, তবে সে তো অবশ্যই অন্যত্য শোবে—ঘূর্ম না আসার এই তো স্বথেষ্ট কারণ ।

তা ছাড়াও, হয়ত স্বামীর চিন্তা, কামনা-আশার অধীরতাও উন্নেজিত রেখেছে মাঞ্চককে ।

স্বামী শুধু স্বপ্ন-বুরুষ এবং প্রিয়শৰ্ণ নই নন,—তিনি যে ভদ্র, বিবেচক, স্নেহ-পরায়ণ মধুর মতভাবের মানুষ, সে পরিচয়ও ইতিমধ্যে পাবার বহু সুযোগ ঘটেছে । সেই জন্যেই কামনা, সেই জন্যেই আশার স্বপ্ন । সে কামনার ধন, স্বপ্নের মানুষকে নিঃস্তুত পাওয়ার অধীরতাও হয়ত ছিল ।

কারণ যাই হোক—ঝাঁক্তির স্বথেষ্ট কাবণ থাকা সঙ্গেও যত্নার ঘূর্ম আসতে অনেক দোরি হয়েছে । দেউড়ির পেটা ঘাঁড়তে তিনটে বাজাও শুনেছিল । তার পর হয়ত তত্ত্ব এসে থাকবে, কিন্তু ঠিক চারটের সময়ই শ্যামসোহার্গনী তার গায়ে হাত দিয়ে সঙ্গেহে ডেকেছেন, ‘বৌমা, আজ যে একটু বেশী ভোরেই উঠতে হবে মা । আজ যে তোমার দীক্ষা !’

‘দীক্ষা !’

বধূ কি চমকে উঠল ?

শ্যামসোহার্গনীর হাত তখনও পর্যন্ত বিশাখার গায়েই ছিল, চমকে ওঠাটা অন্তর্ভুক্ত করতে অস্বীকীয় হয় নি । তবে তিনি তাতে অশ্বাভাবিক কিছু দেখেন নি । যোল বছরের মেয়ে, একেবারে ভিন্ন পরিবেশে মানুষ—ফুলশয়্যার দিন দীক্ষা নেবার প্রস্তাবে তো চমকে ওঠারই কথা ।

তিনি তের্ণন সঙ্গেহে বিশাখার গায়ে হাত বুলোতে বুলোতে বললেন, ‘হ্যাঁ মা, আজ যে তোমার পাকস্পণ্ড ! তুমি নিজের হাতে আমাদের এ সংসারের মালিক শ্রীরাধা-গোপীবল্লভের প্রসাদ আস্তীয় কুটুম্ব পরিজনদের পরিবেশন করবে, এই তো নিয়ম ! তবে দীক্ষা না হলে তো সে অধিকার জমাবে না মা !’

আর কিছু বলল না বিশাখা । যেন একটা নিঃশ্বাস দমন ক'রে নিয়ে পালক

থেকে নেমে গলায় আঁচল দিয়ে প্রণাম করল শাশুড়ীকে। তারপর লজ্জাজড়িত মন্দুকশ্টে বলল, ‘মা—মানে শাস্তিপূরের মা—বলে দিয়েছেন প্রতিদিন সকালে উঠে আপনাকে আর—আর—’

‘স্বামীকেও প্রণাম করতে ! ঠিকই বলেছেন তোমার মা, সংশক্ষাই দিয়েছেন। কিন্তু সেও স্নান করতে গেছে, সে-ই মঙ্গল আরাতি ক'রে ঠাকুরের ঘূর্ম ভাঙাবে। তুমিও স্নান সেরে নাও, মাঞ্চের গিয়ে একেবারে গুরু-গোবিন্দ দশ’ন করবে। কিন্তু মাঞ্চের মধ্যে, ইট, মশদাতা গুরু, আর জমদাতী জননী ছাড়া কাউকে প্রণাম করতে নেই। খোকা থখন বাইরে এসে দাঁড়াবে সেই সময় সেইখানে প্রণাম ক'রো !’

তারপর একটু থেমে বললেন, ‘স্নানের ঘরে ঘম্বুনাৰ জল আনা আছে, বিভিন্ন ঘাট থেকে সংগ্রহ কৰা জল—ধীৰ সমীৰের ঘাট, কেশী ঘাট, ঘম্বুনাপুরালনের ঘাট—এই সব, তাৰ সঙ্গে রাধাকৃষ্ণ শ্যামকৃষ্ণ বন্ধুকৃষ্ণের জলও একটু ক'রে মেশানো আছে। তুমি সকালের কাজ সেৱে একেবারে স্নান ক'রে এসো। আমিও স্নান সেৱে নিই। আমিই সংকে ক'রে নিয়ে যাবো। এত ভোৱে দশনাথৰ্থী কেউ আসবে না। নিভৃতেই দীক্ষা দিতে হয় তো—আমিই তোমাকে দীক্ষা দেব মা। ০০ চমকে উঠে না, আমাকে আমাৰ গুৰু ঘৰুণশাই-ই এ অধিকাৰ দিয়েছেন—তিনি জীৱিত থাকতেই বহু লোককে দীক্ষা দিয়েছি, তাঁৰ আদেশ মতো। স্বৱৰ্প—মানে বতৰ্মান গোসাই, তোমার স্বামীও আমাৰ কাছ থেকেই দীক্ষা নিয়েছেন।’

স্নান সেৱে চওড়া লালপাড় সাদা বেনারসী শার্ডি পৱে যখন বিশাখা মাঞ্চের এসে দাঁড়াল, শ্যামসোহার্গনীও কয়েক মন্দুক ‘মন্দুক’ মন্দুকন্তে তাৰিকয়ে রইলেন, তারপর ওৱ হাত দুটি ধৰে ‘এসো মা, এসো’ বলে মাঞ্চের মধ্যে নিয়ে গেলেন।

যে দাসী ওৱ স্নান-তিলকসেবা, চন্দন-পত্রলেখা রচনা প্রভৃতি কৰায়ে নতুন বেনারসী শার্ডি পৱাল (স্নান ক'রে তখনই নববস্তু ধাৱণ কৰতে নেই, তাতে অকল্যাণ হয়—সে জন্য অন্য কাপড় পৱেই বৰ্ণৱয়েছে স্নানের ঘৰ থেকে ওৱা) —সে-ই প্ৰথম বলেছে, ‘বাঃ, আমাদেৱ বড় গোসাই সাক্ষাৎ লক্ষ্মীয়া ঘৰে এনেছেন !’ তখনও—লজ্জায় মাথা নত কৱলেও—এ ক্ষেত্ৰে তাৰ সঙ্গে যেমন সূৰ্য ও আনন্দেৱ রক্তিমা ও মন্দু হাসি ফোটা উচিত তা বোধ হয় ফোটে নি। এখনও উপস্থিত নিকট-আঘাতীয়া ও প্ৰায়-পৰিৱারভুক্ত উচ্চস্থৱেৱ সেবিকাদেৱ মধ্যে ‘আলোচনায়—সাক্ষাৎ লক্ষ্মী ঠাকুৱন’ কেউ বা ‘গোসাই এ জ্যোতি রাধারাণীকে কোথায় পেল ?’ এ সব প্ৰশংসা-বাক্য কানে এলেও—মাথা নত ক'ৰে থাকা ছাড়া আৱ কোন ভাবাত্তৰ ঢোখে পড়ল না। নতুন জায়গার নতুন দায়িত্বেৱ মধ্যে—বিশেষ এ বাঁড়িৰ বড়বোঁ হওয়া মানেই বিশাল দায়িত্বেৱ ভাৱ এসে পড়ে নতুন বৌ বিহুল বা ভাঁত হয়ে পড়েছে—এই কথাই ভাৱল সবাই !...

মাঞ্চেৱ চুকে নিজেই গলায় আঁচল দিয়ে বিশ্বকে বাঁয়ে রেখে প্রণাম কৰতে আৱও থুঁুৰী হলেন শ্যামসোহার্গনী, বললেন, ‘তোমার বাপেৱ বাঁড়িতেও বিশ্ব আছেন, না ? নইলে এ শিক্ষা পেতে না !’

বিশাখার বাপের বাড়িতে আছেন নারাইণ—দীধিবামন শালগ্রাম শিলা, আর আছে একটি অস্ত ধাতুর গোপাল মূর্তি। তবে সেখানে এত নিয়মের কঠোরতা নেই। প্রতিদিন প্রণাম করাও হ'ত না। আসলে গতকাল রাত্রে যখন ধূলোপায়ে এসে ঘৃগলে প্রণাম করা হয়েছিল—স্বরূপই ঐ ভাবে বাঁয়ে রেখে হাঁটু গেড়ে বসতে বিশাখাও সেই ভাবে বসে প্রণাম করেছে—সে ব্যাপারটা শ্যামসোহাগনী অত লক্ষ্য করেন নি, সে সময়কার প্রচণ্ড কর্মব্যক্ততার মধ্যে—তবে বিশাখা লক্ষ্য করেছিল। এখন অপ্রয়োজন বোধেই তা বলল না, সে সুযোগও মিলল না।

এমনই—এখানে এসে এখনও সহজভাবে কথা বলার কোন অবসর পায় নি, সে অঙ্গেঙ্গতা বা আঘাতীভাবে তো প্রশংসন ওঠে না।

মন্দিরের সামনে একটু চতুর মতো, আরাতির সময় কাঁসের ষড়ি বাজাবার জন্য, সেবাইৎ বা মা-গোসাইরাও সেখানে বসে পঞ্জা আঙ্কিক করেন। তার নিচে—বেশ কয়েক ধাপ—বোধ হয় ছ-সাতটা হবে—মাঝারি নাটমন্দির। তারপরে অনেকখানি স্থান নিয়ে বিস্তৃত চতুর্কোণ অঙ্গন—এ’রা বলেন শ্রীরাধা-গোপীবল্লভের আঙ্গন।

শ্যামসোহাগনী ছোট চতুরে কাউকে উঠতে দেন নি তখনও, নিজের মেয়ে, ছেট ছেলেকেও না। সব দিকেই তাঁর তৈক্ষণ্য দৃষ্টি—পদে পদেই সে প্রণাম পাছে বিশাখা। স্বামীকে প্রণাম করার পর্ব আছে, তার পর দীক্ষা—তখনও অপর কারও নিকটে আসা চলবে না। মঙ্গল আরাতির পর যে মন্দির দ্বার উচ্চস্তুত হয়—তারপর স্থান বেশ ইত্যাদির সময় মাত্র পদ্মাটা টেনে দেওয়া হয়, কেবল ভোগ লাগার সময়ই দরজার কপাট বন্ধ করেন পূজক।

বিশ্বহৃ প্রণামের পর শাশুড়ির নির্দেশমতো বাইরের চতুরে এসে স্বামীকে প্রণাম করতে হ’ল। স্বামীর অনুমতি ছাড়া স্তুর দীক্ষা গ্রহণ নিষেধ, সে আইন-বাচানো অনুমতিও দিলেন স্বামী—কোন প্রশ্ন করার আগেই—তার পর মন্দিরে চুকে হাত ধূয়ে পুনৰ্বু মন্দিরে রাখা সম্মতীর্থের জল মাথায় দিয়ে দীক্ষা গ্রহণের আসনে বসতে হ’ল।

আজও এই প্রণাম করার সময়েও—স্বরূপ লক্ষ্য করলেন, সাধারণ ভূমিষ্ঠ প্রণাম নয়—পায়ের ওপর মাথা রেখেই প্রণাম করল বিশাখা। আর, সে মাথাটা বেশ জোরে চেপে ধরার মতোই মনে হ’ল, শুধু মাথা ঠেকানো নয়। পায়ের ধল্লো নেবার সময়ও যেন সেই পায়ে ধরার ভাব।

কুশিংডিকার দিনও স্বরূপের যা মনে হয়েছিল, আজও তাই মনে হ’ল—হয়ত অকারণেই ওঁর মনের ভাস্তু—শুধু নিয়মরক্ষার প্রণাম এটা নয়, এর মধ্যে দিয়ে যেন আশ্রয় আর আশ্বাস প্রার্থনা করছে স্বামীর কাছ থেকে।

এটা কি তয় ? অপারিচিত পর্যবেশে অনাঘাতীদের মধ্যে এসে পড়ার জন্যে ? এ অকুল সময়ে স্বামী ছাড়া কারও কাছেই এই আশ্বাস চাওয়া যায় না বলে ?—কেন না সেই তো তখন থেকে ওর সত্যকার অবলম্বন, সারা জীবনের মতো !…

কে জানে—সাধারণ নিয়মের এই সামান্য ব্যতক্রম বা আর্তিশয়—শ্যামসোহাগনী লক্ষ্য করলেন কিনা !

মন্দিরাধিপতির ভোগ লাগার কথা সাড়ে এগারোটাই। এখানে আস্থবৎ সেবা, ভোগ লাগার পর প্রায় এক ষষ্ঠা কপাট বৰ্ণ থাকে। অর্থাৎ ভগবানকে আহার করার পর্যবেক্ষণ সময় দেওয়া।

অর্পিত ভোগ সরার সময় সাড়ে বারোটা। তারপর শয়ন-আর্চাতি, শয়ন দেওয়া—এসব সেরে পঙ্গত বসতে একটারও বেশী হয়ে থায়।*

এটা সাধারণ দিনের কথা। আজ বিরাট পৰ্ব—ভোগ পরিমাণ ও ভোজ্যের সংখ্যা বিপুল ও অগণিত। সৃতরাঙ ভোগ লাগতেই সাড়ে বারোটা বেজে গেল। তাও বহু ব্ৰজবাসী পাচক ব্ৰাহ্মণদের আপ্রাণ চেষ্টাতেই এত অংশ সময়ে এত কাঢ় সংষ্টব হয়েছে। ফলে পঙ্গত বসতেই দুটো বাজল।

তাও এটা প্রথম পঙ্গত—নিকট আস্থায় ও কৃচ্ছ্ব, প্রধান প্রধান মন্দিরের মোহান্ত বা গোসাই (কামদারুরা এ পঙ্গতে বসার অধিকারী নন) এ'রাই বসতে পারলেন। তার পরের স্তৱ বসল তিনটৈয়, পাচক সেবক পরিভজন দাসদাসী—এরা বসল চারটৈয়।

শ্যামসোহার্গানী এই সমষ্ট পঙ্গতেই নিয়মরক্ষার মতো সামানা কিছু ক'রে সংহত-অমপ্রসাদ ও ক্ষীর (পায়স) পরিবেশন করালেন। অবশ্যই অপরে পাত্ৰ ধৰে-ছিল, এবং শাশুড়ীও সমষ্টক্ষণ ওৱ সঙ্গে ছিলেন, প্রায় বেঞ্চন ক'রে ধৰে নিয়ে। পরিশ্ৰমে-পৰিবেশনে অনভ্যন্ত কিশোৱ-বয়সী ঘোঁষে—ক্঳ান্ত হয়ে না টৈল পড়ে থায় এই ছিল তাৰ ভয়। দু—একবাৰ যে সে সংস্কাৰণা দেখা দেয় নি—তাও না।

এসব ধখন চুকল শ্যামসোহার্গানী একেবাৰে ওকে নিজেৰ শয়নশ্চহে নিয়ে গিয়ে তাঁতেৰ শাঢ়ি পৰিয়ে এক রকম জোৱ ক'রেই শুইয়ে দিলেন।

আহারেৰ প্ৰয়োজন ছিল না। প্ৰথম পঙ্গতে বধৰে যা কৱণীয় তা সারা হত্তেই ওকে নিভৃতে একটু প্ৰসাদ থাইয়ে দিয়েছিলেন। অংশই অবশ্য—ভোজ পেটে এত-গুলি লোককে পৰিবেশন কৰতে আৱও বেশী কষ্ট হৰে এই ভেবেই। তা ছাড়া, পঙ্গতে বসলেই কি এৱ বেশী খেতে পাৱত !

শুইয়ে দিয়ে স্মেনহে গায়ে হাত বুলিয়ে বললেন, ‘তোমাৰ খুবই কষ্ট হ’ল মা—তা আমি বৃংঘি, কিন্তু কি কৱব, এখানেৰ এই নিয়ম। এ তো সাধারণ ভোজ নয়, ভগবানেৰ প্ৰসাদ পাওয়া, সেবক-সেবিকাদেৱ পৰ্যন্ত নববধূ সমান নিয়মে প্ৰথম কিছু পৰিবেশন কৰবেন। কাউকেই ছোট ক'ৱে দেখাৰ ৱৰ্ণিত নেই। আসলে আমিৰা সবাই তো প্ৰভুৰ দাসদাসী।’

তারপৰ দৱজা বৰ্ণ ক'ৱে যাবাৰ সময় বলে গেলেন, ‘তুমি একটু নিৰ্বিবলি বিশ্রাম ক'ৱে নাও বৈঁঘা, আমি সবাইকে বলে দিয়েছি সম্ব্যার আগে কেউ না এ ঘৱে ঢোকে। রাত্রেও তো একটা বড় রকমেৰ পৰ্ব আছে। সে সব আচাৱ-অনুষ্ঠান মেয়েলি প্ৰথা—ভগবানেৰ শয়ন না হলে শুৱৰ কৰতে নেই।’

ক্লান্ত সীমাহীন, পা ভেঙে আসছে। হাত নাড়তেও কষ্ট হচ্ছে। এ পৰিশ্ৰম

* একগুলি প্ৰসাদ গ্ৰহণ কৱা বা সাধনদেৱ পঙ্গুত্ব-ভোজনকে পঙ্গত বলা হয়।

ওর পক্ষে অমানুষিক । তবু, অবসম হয়ে পড়লেও, চোখের পাতায় তস্মার আভাস মাত্র নামল না ।

উত্তেজনা । উত্তেজনার কারণ তো প্রচুর । নব পরিবেশ, নব আবেগেনী । নতুন জীবনের বিশ্ময় যত দুর্শিষ্টতা তার চেয়ে বেশী ।

এখানেই থাকতে হবে চিরকালের মতো । এখানকার বড় গোসাই-এর স্তৰীকে নাকি পিতৃলয়ে যেতে নেই । সেকালের রাজরানীদের মতো । মা-বাবা এলে দেখা হতে পারে, যদি এখানে থাকেন আদরযত্ন অভ্যর্থনার শুট হবে না । তাঁরা যদি এখানে থাকতে না চান—তাঁদের বাসাতে গিয়েও দেখা ক'রে আসতে পারে বধ—এইটুকু মাত্র, এর বেশী নয় । এটুকুও নাকি সম্প্রতি হয়েছে । এই স্বাধীনতা ।

এছাড়াও—উত্তেজনা উৎসের আর একটা বড় কারণ ঘটেছে আজ সকালে ।

দীক্ষা শেষ হবার পর গুরুপ্রণাম (মন্ত্র পড়ে, সাটোঙ্গেও) শেষ ক'রে উঠে দাঁড়াতে শ্যামসোহাগিনী আবেগগঠনীর কষ্টে বলেছেন, ‘মা, আজ থেকে এই তোমার ইঞ্ট, এ-ই আসল প্রাণ-স্বরূপ । এ’তে আর তোমার স্বাধীনে অভিষ্ঠ জেনেই সেবা করবে । আমাদের আত্মবৎ সেবা । তুমি বড় গোসাইয়ের সহর্থাৰ্গী হলে, একদিন তুমিও দীক্ষা দেবে অনেককে, বহু শিষ্যশিষ্যার মা হবে, তাদের অধ্যাত্মিক জীবনের সফলতা নিষ্কলতার জন্যে তুমই দায়ী থাকবে । আমাদের ইঞ্ট আমাদের মানিক শ্রীরাধা-গোপীবল্লভের বিরাট এই সৎসারের তুমই হবে কর্তৃ । এত বড় ঠাটবাট তোমাকেই বুঝে নিতে হবে !’

সে কথার বাক্যে ও কস্তুরে গায়ে কাঁটা দিয়েছিল বিশাখার । শিউরে উঠে-ছিল যেন ।

তবু বহু কষ্টে বলেছিল অবশ্য, ‘আপনিই দৰ্শকে দেবেন মা, আমাকে তৈরী ক'রে নেবেন ।’

শ্যামসোহাগিনী সাদরে ওকে বুকে টেনে কপালে একটি চুম্ব খেয়ে বলেছিলেন, ‘বেশ বলেছ মা, মানুষের ঘরের মেঝের মতোই বলেছ । তোমার বাবা মা সার্ত্য-সার্ত্যই সংশিক্ষা দিয়েছেন । এই বয়সে এতটা সহবৎ আর্ম আশা কৰি নি ।...জয় রাখে !’

শ্যামসোহাগিনী নিশ্চিন্ত হয়েছিলেন, কিন্তু বিশাখা নিশ্চিন্ত হতে পারছে কই ?

তার এই বয়সে এ সব দায়িত্বের বিপুলতা, এর মম ‘বোৰাই তো কঠিন । যেন কোন এক অজানা আতঙ্কে মনে মনে শিউরে উঠেছে সে বারবারই ।

সে কি পারবে এতখানি ভাব বইতে, যেমন শাশুড়ী পারছেন !

হয়ত তাঁর বয়সে, প্রচুর অভিজ্ঞতা ও শিক্ষার ফলে এটা হতে পারে—এই ঘোগ্যতা । কিন্তু সে শৰ্ক্ষণ কি আছে ওর মধ্যে—যেমন ওর শাশুড়ীর মধ্যে দেখেছে !

এখন, এক যেন দুর্গালত্তোর পর নির্জন অবসরেও মনে হচ্ছে সে কঠি শব্দ

ମେଘମଞ୍ଜୁରେ ନିନାଦିତ ହଛେ ।

ଆବାରୁଷ ଗାସେ କଟା ଦେଇ—ସବେଚ୍ଛୁଯ ଶିଥିଲ କରା ଏକଟା ବିହଳତା ବୋଧ କରେ ବିଶାଖା ।

କେମନ ଏକଟା ଭୟ, ଅଜାନା ଆତକ ଐ କଥାଗୁଲୋର ମଧ୍ୟେ ।

କିଛି ପରେ ମେ ଭୟର ଭାବ କରେ ଏଲେ ତାର ଦ୍ୱାଇ ଚୋଥ ପ୍ରାବିତ କ'ରେ ଅଣ୍ଡର ଧାରା ନାମେ ।

ଏ କି ଆନନ୍ଦେର ଅଣ୍ଡ ? ଏ କି ଅଚିନ୍ତିତ ସୌଭାଗ୍ୟ ?

କି—ତା ବୋଧ ହୁଁ ମେ ବୋଧେ ନା ।

ବଡ଼ ଘର, ବିରାଟ ଖାଟ ।

ଆଲମାରି, ଆଲନା—ସବଇ ବଡ଼ ମାପେର ।

ମେକାଲେର ଭାରି ଭାରି ଆସବାବ । ଖାଟ ତୋ ମେହଗନିର । ଆଗେ କେଉ ଡ୍ରେସିଂ ଟେରିବଲେର କଥା ଭାବତ ନା । ମାଟିତେ ବସେ କାଠେର ଢାକନା ଦେଓଯା ଆଯନାର ସାମନେର କାଠଟା ଉଲ୍‌ଟେ ଆଯନା ଦ୍ୱିତୀୟ ହେଲିଯେ ରେଖେ ତାତେଇ ମୃଦୁ ଦେଖେ ପ୍ରସାଧନ କରନ୍ତ । ତବେ ଏଥାନେର ଆୟୋଜନେ ଏକ୍ସର୍ବେର ଆଭ୍ୟର ଆଛେ । ପ୍ରସାଧନେର ଜନ୍ୟ ମୋନାଲି କାଜ କରା ହେଲେ ଦାଢ଼ା-ଆଯନା—ପ୍ରମାଣାନ୍ୟ ସମାନ ଆସି ବେଳିଜିଯାମେର କାଁଚ । ତାର ଦର୍ପଣସ୍ତ, ଅର୍ଥାତ୍ ମୃଦୁତ୍ତି ଠିକମତେ ପ୍ରାତିର୍ଫଳିତ କରାର ଶକ୍ତି ହୁଯତୋ ଠିକ ଆଗେକାର ମତୋ ନେଇ—ତ୍ବରି କାଜ ଚଲେ ।

ବିଶାଖାର ବାବା ଫାର୍ନିଚାର ଦିତେ ଚେଯେଛିଲେନ, ବିଶେଷ କ'ରେ ଖାଟ ବିଜାନା—ଏବା ନିତ ଚାନ ନି । ନିଯେ ଯାଓଇର ଝାମେଲା ବିକ୍ଷତ, ଖରଚତ କମ ନୟ । ପେହିଛଲେଓ କୋନୋଟା ଗୋଟା ପେହିବେ କିନା ସନ୍ଦେହ ।

ହୁଯତ ଏଇ ପ୍ଲରନୋ ମୋଟା ଦେଓଯାଲେ ପାଥରେର ଛାଦଗୁଲା ଘରେ ମେ ସବ ଆସବାବ ବୈମାନାନ୍ତିକ ହ'ତ ।

ତବେ ମେ ସବ କିଛି—ଏଥିନ ଦେଖା ଯାଛେ ନା ।

ମନେ ହଛେ ଏଇ ବିରାଟ ଖାଟ, ଆଲମାରି, ଆଲନା—ଓପାଶେର କୋଣେ ରାଥ୍ୟ ଦ୍ୱାରି ନୃତ୍ୟ ତୋରଙ୍ଗ (ବର-କନେର ସଙ୍ଗେ ଆସା) ମାଯ ଆଯନାର ଫ୍ରେମ—ସବଇ ଫୁଲ ଦିଯେ ତୈରୀ । ଫୁଲ ଢେକେ ଦେଓଯା ହେଁବେ ପାଥରେର ମେବେଓ—ପ୍ଲର, କାର୍ପେଟେର ମତୋ । ନୃତ୍ୟ ଶ୍ରୟାଗ୍ନି—ମହାପର୍ଣ୍ଣେ, ଦାଗ ନା ଲାଗେ ଏମନ ଫୁଲର ପାପର୍ଜିତେ ଢାକା । ଖାଟ ପ୍ଲରନୋ, ଶ୍ୟାମସୋହାର୍ଦିଗନୀଦେର ଫୁଲଶ୍ରୟାଗ୍ନି ଏହି ଖାଟେ ହେଁବିଲ, କିନ୍ତୁ ମେ ଶ୍ରୟା ରାଥ୍ୟେ ନିର୍ତ୍ତିନି, ଗଦି ତୋଶକ ବାଲିଶ ସବ ନୃତ୍ୟ କରିମେହେନ ।

ଘରେ ଚୁକେ ମୃଦୁ ନୟ ଶ୍ରୟା, ବିଶାଖା କ୍ଷାଣକେର ଜନ୍ୟ ଯେନ ବିଭାଗ ହେଲା ।

ଏ କୋଥାଯା ଏଲ ମେ ? କୋଣ ମ୍ବହୁ-ବା ମାଯାଲୋକେ ?

ନନ୍ଦ ଲଲିତା ଶୋନାଲ, ସେ ବ୍ୟକ୍ତ ପ୍ରତି ବହର କଦିନ ଓଦେର ଝୁଲନ ସାଜାଇ, ସେ କିଶୋର ବଜେସେ ଓଦେର ବାବା-ମାର ଫୁଲଶ୍ରୟାଗ୍ନି ଖାଟ ସାଜିଯେଇ—ତାରିଇ ହାତେର ମଙ୍ଗା, ଅକ୍ଷୟ ଏଥିନ ଏକ ପାରେ ନା, ଛେଲେକେ ମଙ୍ଗେ ନିଯେ ଆସେ । ଓର ହାତେର ‘ଫୁଲକମରା’

দেখতে বৈশাখ মাসে বৃক্ষাবন ভেঙে পড়ে।*

লালিতাই একমাত্র নন্দ, বয়স উনিশ-কুড়ির বেশী হবে না। সেও রাধা দামোদরের গোসাইবাড়ির বড়বো। নিতান্ত পাড়ার মধ্যে বলেই এখানে আসার ছুটি পায় মধ্যে মধ্যে।

ফুলশৃঙ্গার অনুষ্ঠান-কৃত্যের সময় শ্যামসোহাগিনী উপস্থিত থাকবেন না, সে তো জানা কথাই—তবু একবার এসে বাইরে থেকে বলে গেলেন, ‘এই মেঝেগুলো, তোরা অনর্থ’ক দোরি করিস না। বৌমার ওপর দিয়ে বিস্তর ধক্কল গেছে আজ।’

প্রায় শুণ্টিগম্য ভাবেই লালিতা বলল, ‘আহা রে, ষেন উঁর বৌমা আমরা চলে গেলেই ঘূর্মে অচেতন হয়ে পড়বে।’

মোটামুটি অল্পেই কাজ সারা হয়। কারণ যে সব সধ্বা বা এয়ো এসব করবে, তাদের শরীরও আর বইছে না। তার ওপর এদিকেও রাত একটা বাজে এখন। রাত্রের ভোগের প্রসাদও খাবার লোক যথেষ্ট ছিল। অবশ্য দুপুর বা বিকেলের মতো অত নয়—দুবার মাঝারি পক্ষতেই শেষ হয়েছে। ঠাকুরের শর্কর হবার আগে পক্ষত বসার নিয়ম নেই।

বিশাখাকে এখন সম্ম্যার ন্তৰে বেনারসী ছাড়িয়ে ওর বাবার দেওয়া সাদা জারির চওড়া লালপেঁড়ে শাস্তিপূরী শার্ডি পরানো হয়েছে, স্বরূপকেও ভোগ আরতির সময়ের ধূর্ণি চাদর ছেড়ে জড়িপাড়ি ধূর্ণি চাদর পরতে হয়েছে। বোধ হয় রেশমী কাপড়ে দৈর্ঘক অস্তরঙ্গতা বা ঘনিষ্ঠতার ব্যাঘাত ঘটে, দুটি দেহে এক হয়ে যেতে পারে না—এই কারণেই এ রীতি ছিল সেকালে।

তবু সেই অতি সাধারণ সাজেই মোটা গুঞ্জামালায় ফুলের আভরণে দেবকন্যার মতোই দেখাচ্ছে বিশাখাকে।

কে একজন আত্মীয়া পিছন থেকে বললেন, ‘তাড়াতাড়ি করব কি, আমারই তো চার দৃশ্য চেয়ে থাকতে ইচ্ছে করছে !’

‘ইচ্ছেটা সামলাও খুড়ীয়া,’ লালিতা বলল, ‘নইলে বড় গোসাই-এর শাপে ভক্ষ্য হয়ে যাবে। তোমারই ষদি ঐ অবস্থা হয় বড়দার কি হচ্ছে বুঝছ তো ! বলি তোমারও তো একদিন এ পৰ্ব গেছে !’

‘আ গেল যা ! এই বলছিস খুঁড়ি আৱ ইয়াকি’ করছিস বৱ তুলে !’

‘আজ সব চলে। সেই জন্যই তো মায়েরা থাকে না !’

এমনি হাসি-তামাশার মধ্যেই নিয়ম-কর্মগুলো সারা হয়। সেও তো হাসি-তামাশারই ব্যাপার। তবে বিশাখার অভিজ্ঞতা থেকে একটু স্বতন্ত্র ধরনের। কৰীর-

* বৈশাখ মাসে বাবার সময় সম্ম্যারণির পৰ বিগ্রহকে কেন্দ্ৰ ক'ৰে সুগান্ধি ফুলের ঘৰ বাঢ়ি, পালকি, ময়ূৰপঞ্চী ইত্যাদি রচনা কৱা হয়। এক এক সময় গভীৰ রাত হয়ে থায় সাজাতে বা দৰ্শন খুলতে। বিশেষ ক'ৰে রাধাবল্লভ বা বৰ্কুবিহারী মন্দিৱে।—আমি যে সময়ের কথা বলছি তখন এই ভাবে চলত, হালের কথা বলতে পারবোনা।

মুড়িক খাওয়া ও খাওয়ানো নিয়ম—সেও আজ গোপীবজ্জ্বলকে নিবেদন করা হচ্ছে মৈশাভোগের সঙ্গে। কে একজন বললেন, ‘তাহলে কি আজ আবার রাধারাণীও ফুলশয্যা করবেন নাকি? গোপীবজ্জ্বল খাইয়ে দেবেন তাকে?’ মহিলাদেরই আর একজন উত্তর দিলেন, ‘তাদের তো নিত্য ফুলশয্যা ভাই, নিকুঞ্জ বনে তবে নিত্য ফুলের বিছানা পাতা হয় কি জন্যে? তবে হ্যাঁ, উচিত ছিল সেইখানে একটু ক্ষীর-মুড়িক রেখে আসা। বাংলাদেশ থেকে আনা মুড়িক—জমত ভাল।’

এখানে এ সবই ওর কাছে নতুন লাগছে। অবাক হয়ে থাক্কে সব কিছুতেই।

শার্টপ্রির ছাড়া, কলকাতা নবদ্বীপ কালনার দু-একটা বিশ্বেবার্ডিতেও গেছে। এমন পৃষ্ঠশয্যা কোথাও দেখে নি সে...।

রীতি-নিয়মের পালা চূর্কয়ে ধাবার সময় ললিতা স্বরূপের সামনে হাত নেড়ে বলে গেল, ‘আমি আর ফুলের গয়নাগুলো খুললুম না ভাই বড়ু। তোমাকেই ও কাজটা দিয়ে গেলুম। তবু, এই ছুতোয় আলাপটা শুনু করতে পারবে!’

এই বলে বেশ শব্দ ক’রেই কপাট ভেজিয়ে দিয়ে চলে গেল। অবাঞ্ছিতদের উপরিচ্ছিতে ছেদ পড়ল যেন এইটে বোঝাবার জন্যেই।

আড়ি পাতার সন্তান বিশেষ নেই। প্রধান পাঢ়া ধার হবার কথা—ললিতা, তাকে এই রাত্তেই ফিরতে হবে। কাল সকালে সেখানেও কি সব বিশেষ অন্তর্ণাল আছে, তোরেই তা শুনু হবে। স্বশ্রবণবাড়ির ভেলভেটের ঘেরাটোপ দেওয়া ড্রিল অপেক্ষা করছে।

তা ছাড়াও, শ্যামসোহাগিনীর নিয়ে আছে, ‘ওদের ষা দেহের অবস্থা আজ—সব অসভ্যতা কেউ যেন না করে।’

সেটা স্বরূপ নিজের কানেই শুনেছেন। এর ওপর আড়ি পাতার সাহস হবে—কার খড়ে এমন দশটা মাথা!

স্তুতিরাঙ উঠে দরজা বন্ধ করার প্রয়োজন নেই। তাছাড়া সে বড় লজ্জারও—অভ্য ইঙ্গিত।

ঘরের মাঝখানে খাট, মুদ্র কথা কেউ শনতেও পাবে না।

স্বরূপ বিশাখার হাত দৃঢ়ি ধরে সেই পৃষ্ঠপালকার-শোভিত অবস্থাতেই কিছুক্ষণ নিপলক ঢোকে ওর দিকে ঢেয়ে রইলেন। ভাল ক’রে দেখা হয় নি এ কদিন এক বারও, সূর্যোগ ঘটে নি বলতে গেলো, এই প্রথম দেখা।

দেখে আশ মেটার কথাও নয়। বিশাখা মাথা ছেঁট ক’রে ছিল—একবার একটু তুলে দেবার ঢেঠা করলেন স্বরূপ, উঠলেও কিছুটা, তবে স্বাভাবিক নিয়মেই ঢো দৃঢ়ি বুজে রইল।

হাত ধামহে স্বামীর হাতের মধ্যে—যেমন বিয়ের সময়, কুশিংড়কার সময় ঘৰ্মেঁহল। কাপছেও তেমনি ধর ধর ক’রে। আশা ও আশঙ্কার।

অজ্ঞানার আশঙ্কা?

একটা তৃপ্তির নিঃশ্বাস হেলে প্রাণস্বরূপ ধললেন, ‘সাত্যই আমি ভাগ্যবান। গোপীবজ্জ্বল রাধারাণী আমার আশা শুনু নয়, কল্পনাও পুণ্য করেছেন। বরঃ

বেশী দিয়েছেন।'

তার পর নিজের মালাটা খুলে থাটের বাজুতে রেখে, চাদরটাও খুলে আলনায় মেলে দিলেন। ধামে ভিজে গেছে, এত লোকের ভিডে আর উজ্জেনায়—গরম হবারই কথা। যদিচ একটি মেয়ে বরাবর পিছন থেকে বড় পাখায় বাতাস করেছে।

এরপর ফুলের গহনাগুলো খোলার কথা।

স্বরূপ একেবারেই আনাড়ি এ বিষয়ে। দ্বর থেকে দেখেছেন গহনা পরা অবস্থায়, অনেকের বিমেতেই। কিন্তু কোথায় আটকানো হয়—কী করে খোলে তা কোনদিন দেখার কারণ ঘটে নি। মুকুটটা খোলা সহজ, তবু তারে চুল বেঁধে কবরী একটু অবিন্যস্ত হয়ে গেল, বোধ হয় দ্ব-একগাছি সেই রেশমের মতো চুল তারের সঙ্গে উঠেও এল, ওর দুষৎ মাথা নাড়াতেই বুরতে পারলেন। যশ্রগায় শ্রও কঁচকে উঠল। স্বরূপ 'ইস' বলে ক্ষমা প্রার্থনার একটা ভঙ্গী করেন।

কিন্তু বালা তাগা নিয়ে আরও ফ্যাসাদ। বেশী টানাটানি করতে সাহস হয় না—বিশাখার গা ছড়ে যাবার ভয়ে।

'খৃংকিটা আমাকে আচ্ছা বিপদে ফেলে গেল তো! কাল আস্ক না, এজা দেখাচ্ছি।... তুমি, তুম একটু সাহায্য করতে পারবে?'

এই প্রথম বিশাখার মুখে একটু হাসির আভাস ফোটে, অর্ধআনন্দ অবস্থাতেও বোৱা যায়।

সে নীরবেই হাতের বালা দুটো খুলে ফেলে, কেবল তাগা বা বাজু যাই হোক —বাহুবৰ্ধনী নিজে হাতে খুলতে একটু অসুবিধে হয়। ওদিকে না চেয়েও বুরতে পারে স্বরূপ একদল্টে চেয়ে আছেন—আঙ্গল দিয়ে দৈর্ঘ্যে দেয় তার কোথায় আটকানো আছে।

স্বরূপ সহজেই খুলে ফেলেন এবার।

মালাটা ওর খুলে নেওয়া উচিত হবে কিনা এবার—স্বরূপ ভাবেন, বিশাখারও বোধ হয় সেই প্রশ্ন—বেশী নিম্নজ্ঞতা প্রকাশ পাবে না তো?

স্বরূপই সমাধান করেন সে সমস্যার। আক্ষে আক্ষে বলেন, 'মালাটা খুলবে না? মানে শোওয়ার অসুবিধে হবে তো নইলে—?'

বিশাখা নিশ্চিত হয়ে মালা খুলে স্বরূপেরই হাতে দেয়।

কিন্তু ততক্ষণে যেন স্বরূপ পাগল হয়ে উঠেছেন।

জীবনে এই প্রথম নারী এল, যে নারী সর্বতোভাবে ঝিঁপ্সতা। পাগল হবারই তো কথা। বিশেষ এই ওর প্রণ ঘোবনে।

কোনমতে সে মালাটা ওঁর মালার পাশে রেখে অকস্মাত দ্বই সবল হাতে বিশাখাকে টেনে নেন একেবারে বুকের মধ্যে—কঠিল আলিঙ্গনে পিচ্ছ করার মতো। পাগলের মতোই চুমো খেতে ধাকেন—মুখে কপালে গলায় গালে। সর্তাই কোন প্রব' অভিজ্ঞতা নেই, সে অবসরও ছিল না নিরাশ শিক্ষাসচীর মধ্যে—এ উজ্জ্বাস বা প্রেমের আবেগের প্রকাশ স্বতঃফুর্ত, দেহের, স্নায়ুক্ষেত্রের কাজ তারা স্বাভাবিক নিয়মে করে থাকে মাত্র। ক্রমশ একসময় নিজেই বোধ হয় দেহথর্মের স্বাভাবিক

নিয়মে বিশাখার দুই ঠোটে জোরে চেপে ধরেন নিজের ঠোট—অনেক অনেকক্ষণ ধরে। তেমনি দেহধর্মের নিয়মেই বিশাখার গোলাপের পাপড়ির মতো ঠোট দুটিও উজ্জ্বলিত হয়, যেন পৃষ্ঠা বিকশিত হয় পদব্রহ্মের প্রবল দীর্ঘস্থায়ী চূ্ণনে।

শিথিল অবশ হয়ে আসে বিশাখার দেহ, এক অনাস্বাদিতপ্রব' অন্তর্ভূতিতে, ঠেতন্যও যেন তালিয়ে যেতে থাকে...

অবশেষে, বোধহয় ক্লান্ত হয়েই এক সময় থামতে হয়।

জোড়া বালিশে ঠেস দিয়ে বুকের মধ্যে থেকে বিশাখার মৃখটা তুলে ধরেন। বলেন, ‘আমাকে—আমাকে তোমার পছন্দ হয়েছে যমুনা—ঠিক ক’রে বলো তো ! আমার যেন কেমন মনে হচ্ছে তুমি ঠিক সুখী হও নি আমাকে পেয়ে—তাই কি ?’

যে জন্য এ প্রশ্ন, স্তৰীর মৃখে প্রথম প্রগয়-সম্ভাষণ শোনা—বা প্রশ্নের শেষাংশের প্রবল প্রতিবাদ—যাতে পছন্দ হওয়াটাও স্বীকৃত হয়ে যায় ; কথোপকথন আলাপ-প্রগমের সন্ত্রাপিতও হয়—তা কিন্তু হয়ে গেঠে না।

এর উভ্রে এবার বিশাখাই জোর ক’রে—সবলে, যেন, ওঁকে আঁকড়ে ধরে স্বরূপের বুকের মধ্যে মৃখটা চেপে ধরে। সে মৃখ কোনমতেই আর তুলে ধরতে পারেন না স্বরূপ।

সারারাত ধরেই সেই ভাবেই রইল বিশাখা।

যেন এ বাহুবর্ষন না স্বামী খুলতে পারেন কোনদিন—এমনি ভাবে অবুবের মতোই বুকে মৃখটা চেপে থাকে, দৃ হাতে তেমনি জড়িয়ে ধরে।

এটা যে নববধূর পক্ষে অশোভন দেখাতে পারে, তাও তার মাথায় থাকে না।...

ফলে এর্দিনের প্রতীক্ষিত বহুজ্ঞিস্ত বিবাহিত জীবনের প্রথম প্রগম-রজনীটিতে প্রয়ত্নমার কঠের একটি প্রণয়গুঞ্জনও শোনা হয় না স্বরূপের।

। ৩ ।

সেবা বলতে যা বোঝায় তা করেন বেতনভুক্ত পঞ্জারী। একজন নন—দ্বজন ব্রজবাসী ত্রাঙ্গণ আছেন সে জনো। গোসাইয়া বিশেষ পঞ্জার দিন আসনে বসেন, অনেক সময় নিজেরা সম্ম্যারাতি বা ভোগ-আরাতি করেন। স্বরূপের বাবা মূল পঞ্জা নিজেই করতেন বেশির ভাগ, একজন মাত্র পঞ্জারী ছিলেন সহকারী হিসেবে। স্বরূপ কাশী চলে যেতেই দ্বজন পঞ্জারী রাখতে হয়েছিল। ফিরে আসার পরও কাউকে ছাড়ানো হয় নি। ছোট ভাই ছেলেমানব, শাস্ত্র বদলে ইঁরেজী লেখাপড়ার দিকেই তার ঘোঁক বেশী এখনও। একজন পাস্তি এসে কিছু কিছু সংস্কৃত পড়ান—শাস্ত্র পড়াতে চেষ্টা করেন, তবে তা যে ওর মাথায় ঢেকে তা মনে হয় না।

সেবা বলতে কৰ্ম অনেক।

ক্ষেত্রে তোমা যা ধূম ভাঙানো : মেটা বাঁড়ির অয়েরাই রাধারাগীর সাম-

গান করে সম্পন্ন করেন। সতী সতীই গানও হয় কিছু, ভজনই বেশী—তবে মঙ্গিয়া ছাড়া কোন বাধ্য থাকে না।

তারপর পৃজারী দরজা খোলেন। মঙ্গল আর্বাত হয়। আর্বাতের শৃঙ্গার বেশ ত্যাগ করিয়ে পৰ্বদ্দিনের চন্দন ও গোপীচন্দনের পত্রলেখা বা—প্রচলিত বাংলায় ষাকে অলকা-তিলকা বলে—তা মুছে ফেলতে হয়। অতঃপর সুগন্ধি তেল মাঝেয়ে স্নান; প্রথম দুধে পরে যমুনার চন্দনবাসিত জলে; বেশ ও নৃত্য পত্রলেখা রচনা। বেশ প্রতিদিন পরিরবর্ত্ত'ত হয়। রাধা ও গোপীবলভের অস্ত পশোশ দফা বেশ আছে। কোনদিন ধূতি চাদর, কোনদিন ঢোক্ষ পাজামা ও দীর্ঘ ঘেরের কুর্তা যা সোলার সাহায্যে চারিদিকে এমনভাবে ছাঁড়িয়ে রাখা হয়, মনে হয় ঠাকুর নাচছেন। রাধারাণীরও সেইমতো ঘাঘরা-কাঁচলি বা শাড়ি।

এটা এ'দের সামর্থ্য মতো। এই শ্রীধামে ছোট ছোট মঙ্গল অজন্ম। কোন ভক্ত বা ভক্তিমতী প্রাণের আবেগে প্রতিষ্ঠা ক'রে গেছেন কিংবু যথেষ্ট অর্থ' রেখে যেতে পারেন নি। যাও বা রেখে গেছেন—বন্দোবস্ত যথেষ্টে কড়া বন্ধন না থাকায় তা পরহস্তগত হয়েছে অধিকাংশ। এই সব কুঞ্চিত্বামীদের বিলাসিতা চলে না। একই পোশাকে হয়ত বিগ্রহ ঘৃণকে কাটাতে হয় দিনের পর দিন। একেবারে ছিঁড়ে না গেলে নৃত্য পোশাক পান না বেচারীরা।

একেবারে মূলে হাভাত হয়েছে দেবত সম্পর্কি যেখানে—সেখানের কোন কোন ক্ষেত্রে পৃজারীর করণা বা পাড়ার লোকের আনন্দুল্যের ওপর নির্ভর করতে হয়। কখনও হয়ত অন্য কুঞ্জে স্থানান্তরিত করতে বাধ্য হন পৃজারী। সেখানের কুঞ্জাধি-পাতির সিংহাসনের অদ্বারে একটি ঢৌকীতে আসন লাভ করে এ'রা কৃতার্থ' হন।

শখ অনেকেরই হয়। তীর্থস্থানে দেবপ্রতিষ্ঠা পৃণ্যকর্ম। তার এইসব শোচনীয় পরিগর্তি দেখেও আবেগপ্রবণ ভক্তদের চৈতন্য হয় না। কাশীতে এমন পরিত্যক্ত—কোন ঘাটে কি গাছতলায় স্তুপীকৃত—শিবলিঙ্গ বোধ হয় হাজার হাজার পড়ে থাকে। অনেকেই প্রতিষ্ঠিত শিবলিঙ্গ পথে বসিয়ে এসে দেবতার প্রমাণ লোপ ক'রে বাড়ি বেচে দিচ্ছেন।

এই শুজধামে অনেক ভাস্তুমতী স্থানীক এ কর্ম' ক'রে গেছেন। বারাঙ্গনা সবাই নন, এমনি অবস্থাপন্ন বিধবা মহিলারাও কুঞ্জ প্রতিষ্ঠা ক'রে নিজেরা যত্নে বাঁচেন ভালভাবেই সেবা পৃজা করেন, তাঁর রজঃপ্রাণীর পর কি হবে কেউ ভাবেন না। এ ছাড়া বহু বিখ্যাত গায়িকা, অভিনেত্রী, কৌর্তনয়ুলী—এ দুর্ভিতিতে পেয়েছে অনেকেই। শোনা যায়, শ্রীরামকুমার স্নেহের সন্তান গিরিশচন্দ্ৰ ঘোষের জীবন্দশ্যায় নাট্যসন্ধান্তী তিনকাঁড়ি এই প্রস্তাৱ করেছিলেন—গিরিশবাবু, প্ৰবলভাবে নিষেধ কৰোন। বলেন : ‘কখনও না। প্রতিষ্ঠিত বিগ্রহের দৃগ্র্যতি প্রতিষ্ঠাতাৰ মহাপাণীৰ কাৰণ।’ আৱও নাকি বলোছিলেন, ‘বধুৰ্ম' নিধনং শ্ৰেষ্ঠং, পৱোখৰ্ম' ভয়াবহ।’

কিংবু গোপীবলভ বা গোবিন্দ-গোপীনাথ-মদনমোহন-রাধাবলভ-বৰ্কুবিহারী-মাধুৱিষ্ণুমোহন—এ'রা ‘কামায়ে’ ঠাকুৰ। সম্পৰ্কিও যথেষ্ট—উপাৰ্জনও পৰ্যাপ্ত কৰেন। সেই কারণে, ভক্ত দশ'কদের ঢাখেৰ সমাজে সৰ্বদা থাকেন বলে, সেবাৰ

অনিয়ম ঘটে না ।

শ্রীরাধা-গোপীবলভের সেবাইত মোহাত্তদের আত্মবৎ সেবা—মহিলামহল পর্যন্ত বিস্তৃত । বাঁড়ির গৃহিণী বা বধূরা অনেকেই ভোরবেলা শনান সেরে এসে গুণ্ডুন্ড ক'রে শ্রীরাধার স্তব বা ভজন গাইতে গাইতে সাধারণ বা অসাধারণ রূপসম্ভা, তিলকচন্দন সেবা, বেশ পরিবর্তন—এ কাজগুলো ক'রে দেন—অধিকাংশ দিনই । তোরে মঙ্গল আরতি বা রাত্রে শয়ন আরাতির ঘাঁড় কাঁসর—তাঁরাই বাজান ।

দর্শন খোলার প্ৰব' পৰ্যন্ত এ'দের অধিকার । সাধারণ দর্শকের সামনে এ'রা থাকেন না ।

শ্যামসোহাগনী নিজ কিছু করেন না কিন্তু বাল্যভোগ বা লাড়ুভোগ—কেউ কেউ বলেন ক্ষীরসা ভোগ, কেন না লাড়ু অধিকাংশ ক্ষেত্ৰেই থাকে না, থাকে পেঁড়া ও এই ক্ষীরসা (ছোট ছোট খুৱাতে ঢাকাই ক্ষীরের মতো ক্ষীর ঢালা, এটা অন্তত আগেকার দিনে লাড়ুভোগে অপৰিহায়) ছিল । প্রসাদ হিসেবে একটা ক'রে খুরি হাতে দেওয়া অনেক সুবিধা)—লাগবার আগে পৰ্যন্ত, মন্দিরের মধ্যে বা নাটমন্দিরে দাঁড়িয়ে সেবার প্রট' না ঘটে সে বিষয়ে লক্ষ্য রাখেন ।

অন্য মেঘেরা বিশাখাকেও দলে টানতে চান ।

তার সক্ষেকচের অবধি থাকে না । বিশ্রাম প্রশংশ' করতে কেমন ভয় হয়—বুকের মধ্যে চিব চিব করতে থাকে । প্রশ্নাবের পরম্ভূতেই বোধ হয় ললাটে স্বেদরেখা দেখা দেয় ।

শ্যামসোহাগনী তা লক্ষ্য করেন, হাসেন ।

সন্মেহ প্রশ্নাবের হাসি ।

অন্যদের বলেন, ছেলে স্বরূপকেও, ‘এমন ভাবে সেবা তো ওদের জানা নেই, দেখেও নি কথনও—ভয় তো করবেই । আর সত্যিই তো—এ তো আগুন নিয়ে খেলা । যেখানে আমরা মনে করি এই বিগছের মধ্যে ভগবান বিৱাজ করছেন—সেখানে তাঁকে প্রশংশ' করতে ভয় করবে না ? আমাদের এ সাহস ভালবাসার পৰ্যাপ্ত থেকে । আগে সে ভালবাসা জন্মাক—তবে তো ! এরা নির্ভৰ্য়ে এ কাজ করে, অভ্যাসবশত । অত বোঝে না । অজ্ঞানের সাহস । আর করতে পারেন সেই সব সাধিকারা—যদের গোপীভাবের সাধনা, সত্য সত্যিই ভগবানকে আপনজন ভাবেন—ভাবতে পারেন ।’

ষথার্থ'ই যমুনার এ ধরনের পূজা সেবা জানা নেই । বাঁড়িতে শালগ্রাম শিলা আছেন । গোপাল মূর্তি'ও আছেন । পূজারী এসে দুবেলা পূজা ক'রে যান । সম্ভ্যায় ও আরাতির সঙ্গে শীতল দিয়ে—সেও লুটি-পায়স হয়ে ওঠে না অধিকাংশ দিনই—দুধ সন্দেশ দিয়েই কাজ সারতে হয়—পূজারী দুধটুকু নিয়ে বাঁড় চলে যান । মা সকালে দুটো ছোট নৈবেদ্য করেন, ভোগও সব দিন রান্না করতে পারেন না । অপৰ কোন আত্মীয়াকে ডেকে করাতে হয় । সকালে ভোগ রান্না হয়ে ওঠে ন্য বলে বাঁড়ির ছেলেরা কেউ ভোগটা নিবেদন ক'রে দেয় । দুটো তুলসীপাতা-

দিয়ে নিবেদন করা—এই তো। এটুকু মন্ত্র সবাই জানে।...একথা যমনা শাশ্দিত্বে বলেছে, সত্য গোপন করে নি।

সাধারণ গৃহস্থ-ঘর ওদের। জৰিজমার ওপৱই ভৱসা। হয়ত কিছু পঁজি জমা আছে কোথাও—দূ-একখানা কোম্পানীৰ কাগজ—অত যমনা জানে না।

প্ৰথম যথন এ বিবাহেৰ প্ৰস্তাৱ আসে তখন অসমান ঘৱে বিয়ে দিতে বাবা রাজী হন নি, অবস্থাৰ অনেক ফাৱাক বলে আপৰ্ণত কৱেছিলেন। শিক্ষিত বড়-লোকেৰ ছেলেকে জামাই কৱতে গেলে যা দেওয়া উচিত, ষতটা খৱচ কৱা—তা দেবাৰ বা কৱাৰ সঙ্গতি হ'ব নেই। বস্তুত তাৰ দশমাংশও দিতে পাৱেন না। যমনাৰ মাও ভয় পয়েছিলেন, মেয়েৰ ক্ষোয়াৰ হবে বলে।

ওপক্ষ থেকেই চাপ আসতে লাগল যথন, আৰ্বাস এল যে তাঁদেৱ কিছুই দিতে হবে না, নগদ আসবাৰ কিছুই না, অলঙ্কাৰ শাশ্দিত্বই ছেলেৰ সঙ্গে যথেষ্ট পাঠাবেন, মেয়েৰ বাবা যদি কড়লোহা দিয়েও বিয়ে দেন, তাহলেও কোন অসৰ্বিধা হবে না, কেউ জানতেও পাৱবে না।—তখনই রাজী হয়েছিলেন বাবা-মা।

সূলকণা সুন্দৰী সঘৱেৰ মেয়ে ঠাকুৱ দেবতাৰ ঘৱে নিৱারিষ খেয়ে খুশী থাকবে—এমন বাঙালীৰ মেয়ে দুৰ্লভ বৈকি।

ভোৱে মঙ্গল আৱৰ্তিৰ সময় ছাড়া বাড়িৰ মেয়েদেৱ মণ্ডিৰে যাওয়াৰ রীতি নেই। কেবল শয়ন আৱৰ্তিৰ সময়, যথন বিহুগতিৱ কেউ থাকে না, তখন কোন কোন বয়স্কা এসে নাটমণ্ডিৰ থেকে দৰ্শন ক'ৱে যান।

অন্দৱহলে গোবধ'ন শিলা আছেন, একটি সিংহাসনেৰ ওপৱ। তাঁকেই তুলসী দিয়ে প্ৰণাম ক'ৱে জলযোগেৰ পৰ' শূৰু কৱেন সকলে, মধ্যাহ্নেৰ পঙ্গতে বসাৰ আগেও তাই।

বিশাখাকেও সে অভ্যাস কৱিয়েছেন।

স্নানেৰ পৰ আহিক শেষ ক'ৱে মণ্ডিৰে যাওয়া, তাৱপৰ গোবধ'ন শিলায় তুলসী দিয়ে পৰিৱৰ্তন ক'ৱে তবে জল মুখে দেয় সে।

এ বাড়িৰ এই রীতি।

এক মাস যথন শেষ হয়ে আসছে, শ্যামসোহার্গনী একদিন প্ৰশ্ন কৱেন, ‘বৌমা, মেয়েদেৱ অশুচি অবস্থা—মানে মাসিকেৰ সময় মণ্ডিৰে যেতে নেই, গোবধ'নকেও স্পৰ্শ কৱা নিষেধ। গোবধ'নই এখানে শালগ্ৰাম শিলাৰ কাজ কৱেন, “আও লালা থাও জী” বলে ভোগ নিবেদন কৱলে গোবিন্দ স্বয়ং সে অম গ্ৰহণ কৱেন। ঐ পাথ-ৱেৱ শিলাটুকুকে সামান্য ভেবো না।’

নতমুখ আৱও নত হয় বিশাখাৰ, শুধু বলে, ‘জানি মা।’

‘কিন্তু—’, বলতে গিয়ে থেমে যান শ্যামসোহার্গনী। অভ্যন্ত তৌকু দৃষ্টিতে চেয়ে থাকেন। কোথায় যেন একটু সাগ্ৰহ প্ৰত্যাশাৰ ভাবও ফুটে ওঠে সে দৃষ্টিতে—‘কিন্তু এক মাস তো হয়ে গেল প্ৰায়।’

‘আমার—আমার কিছু ঠিক থাকে না মা । বরাবরই এই রকম !’ মৃত্যু আরও নত হয়ে যায়, জড়িত কষ্টে উত্তর দেয় বিশাখা, ‘কথনও কথনও তিনি মাসও হয়ে যায় !’

আর কিছু বলেন না শাশ্বতি ।

প্রশ্ন করেন স্বরূপও । বিশাখা উত্তর দেয় না, স্বামীর দেহের খাঁজে মৃত্যু চেপে ধরে থাকে শুধু ।

কিছু ব্যতে পারেন না প্রাণবরূপ ।

বিশাখার আচরণে কোন বিরূপতা নেই, বরং যেন নির্ভরতার ভাবই বেশী । আদরে সোহাগে যে বৈত্তিষ্ঠ্য তাও না । কোথাও কোন কঠোরতা কি বিরূপতা অপ্রকাশ পায় না । বরং এক এক সময় মনে হয়—কেমন যেন ভয়ে ভয়ে থাকে সে ।

স্বামী-স্ত্রীর আদিম সম্পর্ক—সব কিশোরী বা তরুণী মেয়েরই সে সঙ্গে উচ্চস্তুত হয়ে ওঠার কথা । কিন্তু, স্বরূপের মনে হয় বিশাখা অংশগ্রহণ করে মাত্র, উপভোগ করে না ।

যৌন-সম্পর্কে অনীহা ? না স্বামী সম্বন্ধে বিত্তফা ?

স্বরূপকে পছন্দ হয় নি ?

মে কথাও বার বার জিজ্ঞাসা করেন—ঘৰীয়ে ফিরিয়ে, নানান ভাষায় ।

‘ঠিক ক’রে বল তো বিশাখা, আমাকে তোমার পছন্দ হয় নি ?’ আহত কষ্টে প্রশ্ন করেন বার বার ।

কথাটা ভাবতেই যেন আত্মসমানে, অবচেতন-অহীমিকায় আঘাত লাগে, আত্ম-প্রশাস্তিতেও ।

অথচ তাই বা কেন হবে । প্রশ্ন মাত্রেই যেন শিউরে ওঠে, প্রবলতর আলিঙ্গনে জড়িয়ে ধরে স্বামীকে ।

সকালে উঠে এক একদিন প্রণাম করার সময় তের্মানি দুই পায়ের খাঁজে মৃত্যু চেপে ধরে—সেই প্রথম দিনের মতো । আশ্বাস ও আশ্রয় প্রার্থনার ভঙ্গীতে । অন্তত স্বরূপের তাই মনে হয় ।

‘স্বভাবত স্বল্পভাষ্য ?

কথা যে একেবারে কয় না তাও তো নয় । সাধারণ ভাবে সব কথাই বলে, যদিও প্রশ্নের উত্তরই বেশির ভাগ । সেবার আগ্রহ সম্র্থিক । যেন স্বামীর এতটুকু সেবা করতে পেলে জীবন সার্থক হবে—এই রকম ভাব । তবে ভালবাসার প্রশ্ন এলে এমন কাঠ হয়ে যায় কেন ?

শ্রেষ্ঠতম আলিঙ্গনে, জীবনের গভীরতম ঘনিষ্ঠতায় কেন ওপক্ষ থেকে আগ্রহ বা ঔৎসুক্য—প্রত্যন্তের বলাই উচিত—আসে না ।

একবার একজনের মৃত্যু শুনেছিলেন, ‘এক শ্রেণীর স্ত্রীলোক আছে, যারা ভাল-বাসলেও দৈহিক সম্পর্কে উৎসুক নয়, তাদের ইংরেজীতে বলে ‘কোল্ড’—শীতল । এও কি তাই ?

କିନ୍ତୁ ତାହ'ଲେ ଏହି ସାରା ରାତି ଏମନ ସିନ୍ଧି ଆଜିଙ୍ଗନେ ଏହନ ଦେହେର କୋନ ଏକଟା ଥାଁଜେ ମୃଦୁ ଗାଁଜେ ଥାକା—ସେଣ ସ୍ଵାମୀର ଦେହ ଆସ୍ତାଗ କରା—କେନ ହେବ ? ସେ ଜାଡିଯେ ଥାକାଯ ଦ୍ରଜନେଇ ସେମେ ନେଇଁ ଓଠେନ, ତବ ହାତ ବାଡ଼ିଯେ ପାଖାଖାନା ପର୍ଷ୍ଟ ନିତେ ପାରେନ ନା ସ୍ବରପ—ସ୍ତ୍ରୀର ବାହୁବଳ୍ମନ ଏକଟା ଶିଥିଲ କରିଯାଇଁ । ଆବାର, ସଥିନ ସଚେତନ ହେଁ ଓଠେ, ସ୍ଵାମୀର କଟ ହଞ୍ଚେ ବୁଝିତେ ପାରେ—ନିଜେଇ ଉଠେ ଗିଯେ ପାଥା ଏନେ ଦାଢ଼ିଯେ ବାତାସ କରେ ଦୀର୍ଘକଣ ଧରେ । ତଥିନ କାହେ ଟାନଲେଣେ ଆସେ ନା ।

ତାହ'ଲେ ପଛମ ହୟ ନି, ଭାଲବାସେ ନି, ଶୀତଳ—ଏ ସବ କଥା ତୋ ବଲା ଧାଯ ନା ।
କୀ ଏ ?

ଏକ ଏକ ବାର ଭାବେନ—ଜଲେର ମାଛ ଡାଙ୍ଗୀ ଏମେ ପଡ଼ାର ମତୋ ସଂପଣ୍ଣ ଅପରିଚିତ ପରିବେଶେ ଏମେ ପଡ଼େ ଏକଟା ମାନ୍ସିକ ଚାଙ୍ଗଳ୍ୟ ? କିଛିଇ ଭାଲ ଲାଗିଛେ ନା ଏଥାନେର ? ନିରାମିଷ ଥାଓଯା, ଆତପ ଚାଲ—ଏତେ ଅସ୍ତ୍ରବିଧା ?

ଶ୍ୟାମମୋହାର୍ଗନୀଓ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରେନ ବଧିର—ଠିକ ବିଷଗ ହୟ ତୋ ନୟ—କେମନ ଅସ୍ତ୍ର୍ୟ ମୃଦୁଭାବ । ମୋନାର କମଳେ ପ୍ରଭାତେର ପ୍ରସନ୍ନତା ଘାନତରଇ ହଞ୍ଚେ ଯେଣ ।

ତିନିଓ ଭାବେନ, ଏକେବାରେ ତିନ ପରିବେଶେ ଏମେ ପଡ଼ାର ଜନ୍ୟେଇ ଏ ବିଷାଦ ।

ଶାନ୍ତିପ୍ରାଣ ଥିକେ ଆନା ଦାସୀ ହରିମତୀ ତଥିନାର ଫେରେ ନି—ସଙ୍ଗେ ଯାବାର ମତୋ ଲୋକେର ଅଭାବେ, ତାହାଡ଼ା ମଥୁରା ଗୋକୁଳ ମହାବନ ଏମବ ଦଶ'ନ କରାର ଇଚ୍ଛାତେ—ମେତେ ତତ ତାଡ଼ା ଦେଇ ନି । ଏବାର ମେତେ ବ୍ୟକ୍ତ ହେଁ ଉଠେଛେ, ସ୍ପଷ୍ଟଇ ବଲେ, ‘ନା ମା, ବଲତେ ନେଇ ପ୍ରସାଦ ଥୁବ ଭାଲ—ଏମନ ପଞ୍ଜ-ବ୍ୟଞ୍ଜନ-ଭାତ କୋଥାଯ ପାବ—ତବେ କି ଜାନେନ, ଏମବ ତୋ ଅବୋସ ନେଇ !’

ଶ୍ୟାମମୋହାର୍ଗନୀ ମେହି ସ୍ନ୍ଯୋଗେଇ ପ୍ରଶ୍ନଟା ତୋଲେନ, ‘ହ୍ୟା ଗୋ ଯେଯେ, ବୌମା ଅମନ ଶର୍କିଯେ ବେଡ଼ାଛେ କେନ ବଲ ତୋ ? ଓରା କି ତୋମାର ମତୋ ଥାଓଯାର କଟ ହଞ୍ଚେ ?’

‘ନା ଗୋ ମା, ନା ନା । ଏମାନତେଇ—ବୋଧ ହୟ ବିଧେତା ଏଥେନେ ପାଠାବେନ ବଲେଇ ଏହି ଛାଂଚେ ଗଡ଼େଛେନ—ମାଛ ମାଂସ କୋନ ଦିନଇ ତତ ରତ ନୟ । ତା ଛାଡା ବାଡ଼ିତେଣେ ତୋ ଅନଭୋଗ ହୟ, ମେତେ ତୋ ନିରାମିଷ୍ୟ, ଆଲୋଚାଲେର ଭାତ, ଦିବିଯ ଥେତ । …ତା ନୟ, ଆମଲ କି ଜାନୋ—ଛେଟିବେଳେ ଥିକେଇ ବଜ୍ଜ ବାପ-ମୋହାର୍ଗନୀ ଯେ, ବାପ ଭେବ ଆର କାରଙ୍କେ ଜାନେ ନା । ବାପେରା ଆଦୁରୀ ଯେଯେ ହଲ ଚକ୍ର ରାଗି । ଜାଗି ଥିକେ ଏମେ ସମ୍ବାଗ୍ୟ ଯେଯେର ଥେଁଜ—ସେ କୋଥାଯ ଗେଲ !’

ଏହିଟେ ସଂକ୍ଷିପ୍ତ, ବିଶ୍ୱାସଯୋଗ । ଶ୍ୟାମମୋହାର୍ଗନୀଓ ନିଶ୍ଚିନ୍ତ ହନ ।

କଥାଟା ସ୍ବରପ ଶୋନେନ । ମନେ ହୟ, ଏତ ଦିନେର ରୀତି ଭେଣେ ଓକେ ଏକବାର ବାପେର ବାଡ଼ିତେଇ ପାଠାବେନ ନାକି ?…

ମନେର ମଧ୍ୟେ କର୍ଦିନ ତୋଲାପାଡ଼ା କ'ରେ ଆଗେ ଓର କାହେଇ ଏକର୍ଦିନ କଥାଟା ପାଡ଼େନ, ‘ବାବାର କାହେ ଯେତେ ଚାଓ ? ଥୁବ ମନ କେମନ କରଇଁ ? ବଲୋ ତୋ ବାଡ଼ିର ଅମତେ ପାଠିଯେ ଦିଇ ଏକବାର—ଦିନ ପନେରୋର ଜନ୍ୟେ ? ଦ୍ୟାଖୋ— !’

ବିଶାଖା ସେଣ ଆତ'ନାଦ କ'ରେ ଓଠେ ଏକେବାରେ, ‘ନା ନା, ଆମି କୋଥାଓ ଯେତେ ଚାଇ ନା । ଆମାକେ କୋଥାଓ ପାଠାବେନ ନା !’

কিছুই বুঝতে পারেন না স্বামী ।
এ কি মৃত্তমতী প্রহেলিকা বিয়ে ক'রে আনলেন তিনি !

আরও মাসখানেক কাটিবার পর বিশাখা ঘেন কাঠ হয়ে উঠল ।
শুরুকিয়ে কাঠ হওয়া নয়, যদিচ রোগা হয়েছে একটু সেটাও ঠিক—এ ঘেন
আলাদা কাঠ হয়ে যাওয়া, ঘেমন কোন আতঙ্কে হয় ।
আর এই পরিবর্তনটা সর্বাঙ্গে শ্যামসোহাগিনীরই চোখে পড়ে ।

স্বভাব-গন্তীর মুখ তাঁর অশ্বকার হয়ে ওঠে ।
স্বক্ষপভাষণী কর্তৃ আরও স্বল্পবাক হতে চান ।
মুখের মেঘ কাটেও না । দৃষ্টি হয়ে ওঠে সংশয়-কুটিল । কেবলই তাঁকিয়ে
তাঁকিয়ে দেখেন বিশাখার দিকে, কৌ ঘেন লক্ষ্য করেন খণ্ডিয়ে খণ্ডিয়ে ।
কেন এমন ভাবে চেয়ে থাকেন, কি দেখেন কেন দেখেন—কাউকে বলেন না ।
বিশাখাকেও কোন প্রশ্ন করেন না ।

আর কদিন দেখে বধুকে—এরা বৌরাগী বলতে শুনুন করেছে প্রথম থেকেই,
আশ্রিতা দাসদাসীর দল—মান্দরে ষেতে নিষেধ করলেন । সেই সঙ্গে গোবর্ধন
পঞ্জাও নির্বিকৃ হ'ল ।

নিষেধ করলেন ওকে নিভৃতে একা ডেকে । স্বল্প কথায় ম্ল বক্তব্যটা শুধু
বলে চলে গেলেন অন্যগু ।

বিশাখা যে নিশ্চল পাথর হয়ে সেখানেই দাঁড়িয়ে রইল অনেকক্ষণ, তাও চেয়ে
দেখলেন না ।

কি কারণে এই নিষেধ তা তাকেও বললেন না, ছেলেকেও না ।
আত্মীয়া-দাসী-আশ্রিতার দল বিমুক্ত হয়ে যায় । দ্বিধায় পড়ে ।
অন্তঃসন্তা ? তাহলে তো আনন্দ-উৎসবের ধূম পড়ে যাবার কথা । বৎশের প্রথম
সম্ভান আসছে, নতুন এক পুরুষের শুনুন হবে ।

ছেলেই হবে । এ বৎশে মেঘে কম ।
সূতরাং প্রথম সম্ভান-সম্ভাবনা হলে হৈ-চৈ পড়ে থাবে, দেবালয়ে দেবালয়ে
পঞ্জা পেঁচৰে—এই তো সবাই জানে ।

এক আত্মীয়া আর এক আত্মীয়াকে চূপচূপ প্রশ্ন করেন, ‘বৌ হিজড়ে নয় তো ?
আমার এক ভাস্তুরপোর কপালে অর্মান জুটোচিল । সে আবার এমন, বৌকে বিদায়
করতে দিল না । অন্য বিয়েও করল না । বলে, ওর কি দোষ ? দোষ গোবিন্দের,
আর আমার কপালের । নইলে কারও তো এমন শুনিন নি ।’

যতই সংশয় ও কম্পিত কারণ মনে দেখা দিক, কৌতুহল যতই প্রবল হোক—
শ্যামসোহাগিনীকে কেউ প্রশ্ন করবে এমন সাহস কারও নেই । শুধুই ছটফট করে
সবাই ।

আরও দশ বারোদিন দেখে গঠুরার বড় ডাঙ্কারকে ভেকে পাঠালেন । সেই সঙ্গে
এ বাড়ির পুরাতন দাইকেও । এরাই ষথেষ্ট, বৱং দেখা যায় ডাঙ্কারের থেকে বেশী
২৪

বোঁকে—তবু নিশ্চিন্ত হতে চান বলেই অত বড় ডাঙ্কার ভাঙ্কা ।

পরীক্ষার সময় কাউকে থাকতে দেওয়া হ'ল না । গভীর রাত্রে ডাঙ্কার এলেন, ঠাকুরের শয়ন হয়ে যাবার অনেক পরে—প্রসাদ পাবার পর অধিকাংশই গৃহগত হলে । এত রাতে আসার জন্য ডাঙ্কারকে ডবল ফি দিতে হ'ল ।

স্বরূপ বিহুল হয়ে পড়েন ।

স্মৰীর কথা নিয়ে মার সঙ্গে আলোচনা করা বা কোন প্রশ্ন করা তখন অশালীন বলে গণ্য হ'ত । বিশেষ তাঁর মায়ের মতো রাশভারী মানুষকে সে প্রশ্ন করার পাহসও নেই ।

ফলে নানাপ্রকার—নিরসনের উপায়হীন—কুটিল সংশয় দেখা দেয় তাঁর মনেও ।

স্মৰীকে প্রশ্ন ক'রে কোন লাভ নেই । সেখানেও উত্তর পাওয়া যাবে না ।

সে পা জড়িয়ে ধরবে, কাঁদবে শুধু ।

আগে বুকে মুখ লুকোত, এখন কে জানে কেন, অত জড়িয়ে ধরে না । আগে যেটুকু ছিল—কঠিন আলিঙ্গন—তাও আজকাল পাওয়া যায় না ।

আজকাল গোপনে চোখের জল ফেলে বিশাখা, তাও লক্ষ্য করেন ।

বুক ভারী হয়ে স্বরূপের । অশ্঵স্তি ও অশাস্তির সীমা থাকে না ।...

আরও—কী এক অজানা কারণে, বিশাখাকে কিছু জিজ্ঞাসা করতেও যেন কেমন ভয় করে । কী উত্তর পাবেন, পাওয়া সম্ভব—তার আবছা একটা কম্পনা মনে আসতেই সমস্ত মন ও দেহ যেন অবশ হয়ে আসে ।

মনে হয় বরং পালিয়ে যান কোথাও ।

মা আর যাই হোন, অবিবেচক নন আদো । তিনি কিছু বলছেন না থখন—তখন, তখন হয়ত বলার মতো নয় । হয়ত ছেলে কোন প্রবল আঘাত পাবে সেই জন্যেই বলছেন না ।

কথাটা মনে আসার সঙ্গে সঙ্গেই সমস্ত সংশয় ও আশঙ্কা দৃঢ় হাত দিয়ে সর্বায়ে দিতে চেষ্টা করেন—যেন এটা দৈহিক কিছু ।

না না, হয়ত জরায়ুজ কোন পীড়া আশঙ্কা করছেন মা, এর্তাদিন মার্সিক হচ্ছে না দেখে । সন্তান যদি একেবারেই না হয়, এই ভয়ে ডাঙ্কার আনাছেন ।

মনকে নানা রকমে আশ্বস্ত করার চেষ্টা করেন স্বরূপ ।

ডাঙ্কার ও দাই পরীক্ষা ক'রে মতামত জানিয়ে চলে যাবার পরই নতুন এক আদেশ জারী হ'ল ।

ঠাকুরবাড়ি থেকে সামান্য দূরে—অথচ সীমানার বাইরে, একটি ছোট বাগান-বাড়ি আছে এ'দের । ছোট বাড়ি, চারিদিকে গাছপালায় ঘেরা । একজন মাত্র মালী (সেই দারোয়ানও) থাকে, বাড়ি ঘর সাফ রাখা ও গাছপালা দেখার জন্যে ।

সেই বাড়ি থেড়ে মুছে পরিষ্কার ক'রে, বিছানা রোদে দিয়ে বাসনপত্র প্রস্তুত মেঝে রাখার হুকুম হ'ল ।

এটাই এইদের আঁতুড়-মহল। এ বাড়ির মধ্যে সতানের জন্ম হলে—ঠাকুর সেবার কোন ব্যাধাত ঘটে না। নইলে নতুন ক'রে অভিষেক না হওয়া পর্বত ভোগ-পূজা বন্ধ থাকে, বিলম্বিত হয়। গোসাইদেরও ততক্ষণ উপবাসী থাকতে হয়। এমনই তো শুভ অশোচেও কর্দিন দেবতাকে স্পর্শ করা নিষেধ।

এখানে কাকে পাঠানো হবে? পৃথ্ববধুকে নাকি? কিন্তু এই তো মাত্র তিন মাস বিয়ে হয়েছে। তবে?

এ প্রশ্নও নিরূপিত থেকে যায়। আসলে প্রশ্নটাই যে করা হয়ে ওঠে না।

পরের দিনই সেই বাড়িতে সারিয়ে দেওয়া হ'ল বিশাখাকে।

দিনে নয়, রাত্রে। ঘেরাটোপ দেওয়া ডুলিতে চাপিয়ে। অবগুণ্ঠনবতী হয়ে নীরবে এসে ডুলিতে চাপল। সে সময় স্বরূপ পর্বত রইলেন না। শুধু পূর্ববৎ গভীর অংশকার মুখে দাঁড়িয়ে রইলেন শ্যামসোহার্ণগনী।

অন্য কোন পরিজন বা দাসদাসী—কেউ না এসে দাঁড়ায়, সে হৃকুম আগেই দেওয়া হয়ে ছিল।

শুধু শোনা গেল এদের আঁতুড়ঘরের যে প্রথক পার্চকা ও রামরতিয়া বলে এক দাসী আছে, তারা অপরাহ্নেই পেঁচে গেছে। সেই সঙ্গে প্রয়োজনীয় সব দ্রব্য, খাদ্যবস্তু, কাঠ, লঞ্চনের তেল—সবই।

পাহারা দেবার জন্য অতি পূরাতন ও বিশ্বস্ত এক দারোয়ানও।

অর্থাৎ এখানের সঙ্গে কোন দৈনিক সংপর্ক বা আসা-যাওয়ার না প্রয়োজন থাকে। লোক যাতায়াত থাকলেই নানা প্রশ্ন, নানা আলোচনা, কানাকার্ণ গা-টেপার্টেপি।

পরের দিন প্রত্যয়েই, মঙ্গল আর্তিক আগে, স্বরূপ চলে গেলেন—বিশ্বাবন নগরসীমার প্রান্তে, যেখানে গোপীবল্লভের বাগানবাড়ি। প্রতি রাসব্যায় সোনার চতুর্দোলে চেপে যেখানে যান ঠাকুর ও রাধারাণী।

যাবার সময় শুধু মাকে প্রণাম ক'রে গেলেন। তিনিও কিছু বললেন না, মাও কোন প্রশ্ন করলেন না।

॥ ৪ ॥

সাড়ে তিন মাস পরে একটি পৃথ্বস্তান হ'ল বিশাখার।

তার আগেই একদিন সমস্ত আঁশ্বিতা পরিজনদের ডেকে কঠোরভাবে সতক ক'রে দিলেন শ্যামসোহার্ণগনী; বৌগা বললেন না, বিশাখাও না, যমনা বলেই উল্লেখ করলেন—যমনা স্বর্ববন্ধে কোন আলোচনা, কানাকার্ণ না এ বাড়িতে হয়, তার স্বর্ববন্ধে কোন বিরূপ মঙ্গব্যও। যদি কখনও এমন ধরণের কিছু ওঁর কানে আসে, ওর নাম ক'রে কেউ কোন আলোচনা করেছে কি কি কিছু বলেছে—তাহ'লে তার আর গোপীবল্লভের আশ্রয়ে থাকা হবে না, সেইদিন তদন্তেই তাকে বিদায় নিতে হবে।...

এ বংশের বর্তমান বড় গোসাই-এর শ্রী পুনৰ্মস্তান প্রসব করল—অথচ শীথি
বাজল না, হলুধৰ্মন হ'ল না ; দেবালয়ে দেবালয়ে পঞ্জা গেল না, পরিচিত বা
আয়ীয়মহলে পেঁড়া কি লাজু বিতরিত হ'ল না—বৈষ্ণব নাম-কীর্তনকারীরা
নদ্যোৎসবের গান গাইল না—এ অভ্যন্তরে ‘ঘটনা, এ বাড়ির ইতিহাসে এর কোন
নজীব নেই।

অন্যদিকে অবশ্য যা করণীয় তার কোন ত্রুটি ঘটে নি।

একুশদিনে স্নান, ক্ষেউরি—সবই হ'ল নিয়মমতো। কী পাড় শাঁড় এক্ষেত্রে
পরানো হবে, নববস্তু দেওয়া হবে কিনা—প্রশ্ন করতে স্বয়ং শ্যামসোহাগনীকেও
কয়েক মৃহুর্তের জন্য বিধাগ্রস্ত হতে হ'ল—তার পরই যেন ধূমক দিয়ে উঠলেন
প্রশ্নকারণীকে, ‘লালপাড়ই দেবো—যা দেওয়া হয়, নিয়ম। পাড় নিয়ে এত
মাথাব্যাথা পড়ল কার ?’ ঐ কয়েক মৃহুর্তের মধ্যেই মনে পড়ে গেল তাঁর, স্বর-প্রই
মাথায় সিঁদুর দিয়েছে নিজে হাতে—এখানে কালাপাড় কাপড় পরালে ছেলেরই
অকল্যাণ হবে না কি ?

এ পর্যন্ত নিয়ম রক্ষা হ'ল, সিঁদুরও পরানো হ'ল। কিন্তু ষষ্ঠীপঞ্জোর প্রশ্ন
কেউ তুলল না, কর্ত্ত্বও কিছু বললেন না। শুভগোচৰ ব্রথন পালন করল না কেউ
তখন আর ষষ্ঠীপঞ্জো কিসের ?

শুক্র হ্বার পরের দিনই যাত্রার ব্যবস্থা। যমনার স্বাস্থ্য কেমন—এতখানি যাত্রা-
পথ, ধক্কল সহ্য করতে পারবে কিনা—রামরতিয়াকে ডেকে পাঠিয়ে জিজ্ঞাসা
করলেন।

রামরতিয়ার উত্তরও অবিস্মরণীয়, ‘বড়মা—মানুষটা মানুষ থাকলে তার ভাল-
মন্দের কথা ওঠে। এ তো কাঠ ! লকড়ির গঁড়িয়া হয়ে গেছে। মৃত্যু দৃঃখ্যের ভাবও
নেই, হাসিও নেই। খেতে বললে যা পারে একটু মৃত্যু দেয়। শুন্তে বললে শুন্যে
পড়ে। বাচ্চাটার দিকে তাকায়ও না। দুর্ধ দেবার উপায়ও নেই—দুর্ধ আসবে কোথা
থেকে ? না থেয়ে থেয়ে শরীরে কিছু রেখেছে ? প্রথম থেকেই ঢোকা দুর্ধ থাওয়াতে
হচ্ছে। সব সময় যেন পাথর হয়ে বসে থাকে। দেহে প্রাণটা আছে কিনা বোঝা যায়
না। যদি চোখে জলও পড়ত তো বোধহয় বেঁচে যেত মানুষটা।’

তারপর হাত জোড় ক’রে বলেছিল, ‘বড়মা, আমার ছোটবুখে বড় কথা হয়ে
যাচ্ছে, আমি আপনার পাশ্বের ধূলো হ্বারও র্দ্যুগ্য নেই, তবু বলছি, না বলে
থাকতে পারছি না, জুতো মারতে হয় তো মারবেন—এ যেন মরতেই চাইছে।
কিন্তু মরণ কি এত সহজে আসবে ? হাজার হোক, নওজওয়ান লড়কী ! এ জায়গা
ওর ভাল লেগেছিল বড়মা, তোমাদেরও। এই জায়গা ছেড়ে যেতেই ওর বেশী কষ্ট।
অনেক দেখোছ এতখানি বয়সে, এই কাজ করেই তো খাই—পাপের বাচ্চা যে হতে
দেখি নি তা তো নয়। কমাও করতে হয়েছে সে-সব জ্যোগায়। এ শহরে এ তো
নতুন কিছু নয়। কিন্তু এ মেয়ে আলাদা। আবারও আস্পদ্বা ভাববেন—কথাটা
বলছি বলে—পাপ কার, কেন, কি ক’রে কি হ’ল তা জানি না, তবে পাপ ওর তা
আমার বিশ্বাস হয় না—অথচ ওকেই চারগুণ সাজা সইতে হচ্ছে, অপরের পাপে

ওর জীবন থেতে বসেছে ।'

শ্যামসোহাগিনী অজ্ঞাতসারেই ঘেন ‘শাট শাট’ বলে ওঠেন অস্ফুট কষ্টে ।
পাথরের ঢোকে বৃক্ষ একটু সজলতাও দেখা দেয় ।

তারপরই আবার স্বাভাবিক ছৈয়ে ফিরে এসে কি কি করতে হবে—বৃক্ষে
দেন রামরাতিয়াকে ।

পরের দিন শেষরাত্রে ঘেরাটোপ দেওয়া পালকিতে চাঁপয়ে বিদায় দেওয়া ছ’ল ।
শেষ মৃহূর্তে আর শ্যামসোহাগিনী আসেন নি । প্রয়োজনই বা কি । নির্দেশ
বিচারিত্বীন । আর সে নির্দেশমতোই কাজ হবে তাও র্তানি জানেন ।

বৃক্ষ দারোয়ান স্রূরয় পাল্লে আর দাসী রামরাতিয়া সঙ্গে ছিল । হাতরাসে ট্রেনে
তুলে দেওয়া পর্যন্ত দুজন লেঠেল সঙ্গে গেল । পালক ক’রেই মথুরা পর্যন্ত যাবে
যমুনা, বাছাটাকে কোলে ক’রে রামরাতিয়াও । সদ্য প্রস্তুতিকে টাঙ্গায় পাঠানো
সম্ভব নয় ।

মথুরায় পেঁচে না কোন পরিচিত লোকের সঙ্গে দেখা হয়, তার জন্য আগেই
লোক পাঠাইয়ে একটা ঘরভাড়া করা হয়েছিল, সেখানেই মনানাহারের ব্যবস্থা । ট্রেন
এলে যেয়েদের সেকেণ্ড ক্লাস কামরায় তুলে দেওয়া হবে । স্রূরয় সিং আর পাইক
দুজন যাবে থার্ড ক্লাসে । হাতরাসে বড় লাইনের গাড়িতে স্রূরয় সিং উঠবে ইটার
ক্লাসে—কারণ থার্ড ক্লাস বহুদূরে—ওর কাছাকাছি থাকা দরকার । নইলে হঠাৎ
কোন প্রয়োজন পড়লে এবা স্রূরয়কে জানাতে পারবে না ।

পাইকরা ওখান থেকেই ফিরে আসবে, বড় ট্রেন ছাড়লে ।

নির্দেশ নির্ধারিত, ভাস্তিহীন ।

বাক্ষ ক’রে বাপের বাড়ির দেওয়া গহনা ; অন্যান্য জিনিস, কাপড় জামা ট্রাকে
ক’রে দেওয়া হ’ল । তার সঙ্গে ঔদের দেওয়া ও বাবহার করা শাড়ি-জামাও । এদের
দেওয়া গহনা—চূড়ি বালা গায়ে ছিল, সোনার লোহা শাঁখা—তাও রইল । খুলে
নেবার কথা কেউই বললেন না ।

স্রূরয় পাল্লে ও রামরাতিয়াকে যা বলা ছিল, সে আদেশ অক্ষরে অক্ষরেই
পালিত হ’ল ।

একেবারে যমুনার বাপের বাড়ির চৌকাঠ পর্যন্ত পেঁচে দিয়ে বিনাবাক্ষে
ক্রতিত গতিতে ফিরে গেল ওরা ।

কি হয়েছে, এ কী ব্যাপার—হতভয় গহচক্রে জিজ্ঞাসা করারও অবসর
দিল না ।

এই রকমই হকুম দেওয়া ছিল ।

সম্বৰ্বৎ ফিরে পেয়ে দ্ব-একজন ছুটে গেল ওদের পিছু পিছু, ধরেও ফেলল ।
ওরা হাত জোড় করল, ‘আমাদের কিছু বলার হকুম নেই । বৌমাকে জিজ্ঞাসা
করবেন ।’

উক্তরটি সুরয়ই দিল। রামরাত্নার তখন কিছু বলার শক্তি নেই। বৌয়ের বাপের বাড়ির কাছাকাছি আসার সময় থেকেই তার চোখে অবিরল ধারা নেমেছে। এখন তো রীতিমতোই কাঁদছে। যেন সোনার প্রতিমা অকুল পাথরে ভাসিয়ে দিয়ে থাক্ষে সে—এই রকম তার মনের অবস্থা।

বিশাখাকে প্রশ্ন করা হ'ল বৈকি। কিন্তু সে যেন নিঃপ্রাণ পাথরের মতোই দাঁড়িয়ে রইল নিজের পায়ের দিকে ঢেয়ে।

অবশ্য প্রশ্নের খূব প্রয়োজন ছিল কি?

অসময়ে তারা বাপের বাড়ি মেয়েকে ফিরিয়ে দিয়ে গেছে—সব জিনিসপত্র সঙ্গে দিয়ে। সঙ্গে একটি শিশু।

এর পর আর বিশেষ কি জানবার আছে!

মা মৃছা গেলেন। অতঃপর শুরু হ'ল অবর্ণনায় লাঙ্ঘনা ও অতহীন গঞ্জনা।

কাকা-কাকীরা—দুই মামাও এসে পড়েছিলেন সেদিন, তাঁরা কাছেই বাধ-আঁচড়ায় থাকেন—সকলে মিলে যা মনে এল তাই বলে তিরস্কার, ধিক্কার, অনু-যোগ, গালিগালাজ শুরু করলেন।

এর মধ্যে ঘোড়ার গাড়ির শব্দ, মেয়ের আগমন ও শব্দের বাঁচার লোকের প্রস্থান—নিকট প্রতিবেশীর চোখ এড়াবে তা সংষ্টব নয়।

তাঁরাও কেউ কেউ ভাতের হাঁড়ি নামিয়ে—বা ডালের কড়া চাপানো অবস্থাতেই ছুটে এলেন। এর মধ্যে কে ব্যাক ক'রে—এই ব্যাক বেঁধে আগমনের আরম্ভ দেখেই—বাঁচার তিনটে দরজা বশ্য ক'রে দিয়েছিল তাই—নইলে শুভ্রতোচক কেলেক্ষাঁর গুরু পেয়ে গোটা পাড়াটাই বোধ হয় ভেঙে পড়ত।

প্রাথমিক লাঙ্ঘনার প্রচণ্ডতা একটু কমলে—মানে ক্রান্তি বোধ হলে শুরু হ'ল প্রশ্নের বন্যা—‘কে এ কাজ করলে বল! ’

এর মধ্যে মেজকাকা প্রচণ্ড একটা চড় মেরোছিলেন—আরও হয়ত মারতেন, র্যাদি না কেউ এসে হাত চেপে ধরত।

‘বল, হারামজাদী বল,—কে এ কাজ করলে—তাকে আর তোকে একসঙ্গে চিতেয়ে তুলে দিই ! ... এতবড় বংশের নাম ডোবালি তুই ! সবচেয়ে—কোন বাঁচাতে দিয়েছিলেম তোকে, তাদের কাছে আমাদের সবাইকে কোথায় কোন নরকে নামিয়ে দিলি। তারা এতদুর থেকে এসে বিশ্বাস ক'রে আমাদের মেয়ে বলে নিয়ে গিছল—ম্যাঁ ! সে কথাটা ভাবলি না ! হয়েছিল—আগে বলতে পারো নি ? যা হবার এখানে হ'ত ! ’

কে একজন বলে উঠলেন, ‘তবু তারা খুবই ভদ্র বলতে হবে, এমন ভাবে ষড় ক'রে লোক সঙ্গে দিয়ে কে বাপের বাঁচাপেঁচে দেয়। অন্য লোক হ'লে মাথা মুড়িয়ে ঘোল ঢেলে ঝ্যাঁটা মারতে মারতে পথে বার ক'রে দিত। ’

এদের মধ্যে কারও মনে হ'ল না, এরও কিছু বলার আছে হয়ত।

মনে হ'ল না যে, দীর্ঘ পথ অতিক্রম ক'রে এসে সে এখনও উঠোনেই দাঁড়িয়ে-

আছে একভাবে, পাথরের ঘতো। নিজের বাবা-মার কাছে এসেও চরম দুর্দিনে ঘন্টি
একটু আগ্রহ না পায়—তাহলে কোথায় থাবে সে ! আর যে একমাত্র পথ খোলা
আছে তার কাছে, সে পথে গেলে তাঁদের বৎশের নাম আরও পাঁকে ডুববে !

মনে হ'ল না যে সদ্যোজাত শিশু একটার কথা, কে'দে কে'দে তার দম বৃক্ষ হয়ে
যেতে বসেছে !

পাপজ বটে—কিন্তু সে কি এই শিশুর দোষ ? আমরা তো নিত্য মন্ত্র পড়ার
সময় উচ্চারণ করি, ‘পাপোহং পাপকর্মহং পাপাত্মা পাপসন্ধব ।’

মনে হ'ল যমনার দাদা বিমলেরই শেষ পর্যন্ত !

সে এসে হাত ধরে যমনাকে টেনে নিয়ে এল নিজের ঘরের মধ্যে। জোর ক'রে
বিছানায় বসিয়ে দিল। তাতেই বোধহয় চৈতন্য হ'ল ওর এক মামৰীমার—তিনি
এসে সেই কাঁথাজড়ানোসুন্দ বাঞ্ছাটাকে কোলে ক'রে ঘরে এনে দুখজল খাওয়াবার
চেষ্টা করলেন।...

তত্ক্ষণে মার মৃষ্টা ভেঙ্গে, তিনি মেঝেয় মাথা ঝুঁড়েছেন !

এরপর মামা-কাকার দল যমনার মাকে নিয়েই পড়লেন। ‘তোমার দেখা উচিত
ছিল ! তুমি মা, তুমি নজর রাখলে কি এ কাজ হ'তে পারত !... আর, তুমি বুঝতেও
পারলে না। ছিঃ ছিঃ, কতদ্র পর্যন্ত আমাদের মাথা হেঁট হ'ল বল দিকি ! কী
অপগান হ'ল সারাগান্টির ! আর কেউ আমাদের ঘর থেকে মেঝে নেবে ?’

মা কান্নার মধ্যেই উত্তপ্ত হয়ে ওঠেন, ‘আমি কেমন ক'রে জানব ! ওর মাসিকের
ঠিক থাকেনি কোনদিন। বাড়তে কেউ বাইরের লোক ছেলে-ছোকরা আসে না—
সম্ভেদ হবেই বা কেন ? মেয়ে স্কুলে যেতে প্রান্তি-বিয়ের সঙ্গে, সে গিয়ে নিয়ে আসত।
ওর দাদার বৃক্ষেরা এলে বাইরে বৈঠকখানায় বসে—বাইরের কেউ অস্বরে আসে না।
এসব নোংরা কথা ভাববই বা কেন ?’

আবার শুরু হ'ল সেই জেরা।

দাদাই এর মধ্যে একটু শরবৎ খাইয়ে দিয়েছে। এতক্ষণের মধ্যে একটা কথাও
যেমন বলে নি যমনা, তেরিনি ‘না’ও বলল না। নিঃশব্দেই শরবৎ থেঁয়ে নিল।

তার মধ্যেই শোনা গেল, কে একজন প্রতিবেশিনী পিছন থেকে বেশ গ্রাত-
গোচরভাবেই ফিসফিস ক'রে বলছে, মাগো, লজ্জা-যেমন বলে কিছু কি থাকতে
নেই ! আমরা হ'লে ঐ শরবৎ খাবার আগে—’

বোধহয় বিমল ক্রুক্রমুখে তাকাতেই থেমে গেল সে।

তবু, আর একটু পরে, আর একজন কে আরও ফিসফিস ক'রে বলার চেষ্টা
করতে করতে বলে উঠল, ‘যাই বলো বাব,—পষ্ট কথা আমার কাছে—যাঘু মেয়ে
একথানি !...’

জেরা চলল বৈকি। প্রঞ্চের ঝড় বইতে লাগল।

কিন্তু কেন অন্তরে অন্তরে হৃষ্মকিতেই কথা বলানো গেল না যমনাকে।
এ কাজ কৃত করল, শিশুর অস্মানাভা কে—জ্ঞানা গেল ন্ম। প্রঞ্চের সঙ্গে সঙ্গে

চড়চাপড় দৃঢ়'চার ঘা যে পড়ল না, তাও না। তবু কথাও ঘেমন বলল না, চোখ দিয়ে
এক ফোঁটা জলও বেরোল না।

খ্ৰীষ্ট যে শঙ্ক জান, প্রতিবেশনীৰা স্বীকাৰ কৰতে বাধ্য হলেন।

শেষ পৰ্য'ত এই প্ৰায়-অন্তহীন লালনা বন্ধ কৱল বিমলই।

সে এমনি ভদ্ৰ—এ বাড়িতে বাবা-কাকাৰ মূখেৰ ওপৰ কথা বলাৰ চলন নেই—
কিন্তু এখন আৱ থাকতে পাৱল না। বলম, ‘আপনাৱা আৱ কতকষণ এ পৰ্য
চালাবেন ? মধ্যঘণ্টেৰ প্ৰোটেক্ট'টদেৱ নিৰ্বাতনেৰ মতো হয়ে উঠছে যে। ও পাথৰ
হয়ে গেছে, দেখছেন না ? থাক্ষণ্ড চালালেও কথা কওয়াতে পাৱবেন না। আৱ কে
কৱেছে জেনেই বা লাভ কি ? বিয়ে দিতে পাৱবেন ? হিন্দুৰ বিয়ে—মেয়েদেৱ
দৃঢ়টা বিয়ে কৱা ঘায় না। …এসব ছেড়ে দিন। দৃঢ়টো দিন ঘাক, একটু হাঁফ ছাড়তে
দিন—চোখে জলও আসবে, মূখে কথাও। নিজেই বলবে। এখন কি কৱা হবে
সেইটে ভাবন !’

যে কখনও চড়া কথা বলে না—তাৱ এই ভাষায় ও কঠোৰে সকলেই যেন
থতমত থেয়ে চুপ কৱলেন। খানিক পৱে এক কাকা মুখ গোঁজ ক'ৱে বললেন, ‘এ
বাড়িতে থাকতে দেওয়া ঘাবে না, অন্য ব্যবস্থা কৱতে হবে।’

বড় মামা ধূক দিয়ে উঠলেন, ‘আচ্ছা সৰু হয়ে ধীৱ মাথায় ভাবলেই হবে।
এখনি সে কথা ঠিক কৱা ঘায় না। চলো আমৱা অন্য ঘৰে যাই।’

বিমলেৱ এই মুৰ্তিতে প্রতিবেশনীদেৱও অসমাপ্ত রামার কথা মনে পড়ল।
ঘৰ-বাড়িৰ দৱজা থুলে রেখে সবাই এখানে এসেছে কিনা সে চিন্তাও।

তাৰা এবাৰ গৃহাভিমুখী হতে শৰু কৱলেন।

মামা সবাইকে নিয়ে অন্য ঘৰে গিয়ে বসেছেন। একজন ছুটতে ছুটতে এসে
খৰৱ দিল—ঘৰনাৱ বাবা কেশববাৰ, বাগানেৰ এক আম গাছে গলায় দাঢ়ি দিয়ে
বুলছেন।

এবাৰ সকলেই মনে পড়ল, তিনি একবাৱও সামনে আসেন নি। একটি কথাও
বলেন নি। কেউ দেখেও নি তাঁকে।

সাধাৱণত এসময় তিনি চাষ তদাৱক কৱতে ঘান বলে তাঁৰ অনুপস্থিতিৰ কথা
অত কাৱও মনেও পড়ে নি।

হয়ত কখন নিঃশব্দে এসেছিলেন, পিছন দিকে। তেমনি নিঃশব্দেই বেৰিজে
গেছেন।

সবাই ছুটল সেই দিকে। গা আবাৱও মৰ্হা গেলেন।

ঘৰনা কিন্তু মেই ভাবেই বসে রাইল, তেমনি শিৰ হয়ে। এখনও চোখে জল
এল না তাৱ।

অনিছা সঙ্গেও প্রায় এক সপ্তাহ এ বাড়িতেই রাখতে হ'ল যমুনাকে। পাপ সেই দিনই বিদায় করা গেল না।

ক্ষেববাবুর আস্থায়ার হাঙ্গামা মেটাতেই চার-পাঁচ দিন লাগল। শ্রাদ্ধশাস্তির ল্যাঠা নেই, আস্থায়ার পর এক বছর না গেলে ঔধৰণীয় কাজ কিছু করা যায় না। কিন্তু আরও অনেক সমস্যা দেখা দেয়—একাম্বরতৰ্ণ সংসারের কর্তা, বিশেষ ষদি সে সংসার প্রধানত এজমালি সম্পত্তির ওপর নির্ভরশীল হয়—হঠাতে মারা গেলে পুরুলিসের ব্যাপার তো আছেই, তবে সেটা মেটানো তত কঠিন হয় নি, এতদিনের সম্ভাস্ত পরিবার, কিছু প্রভাব প্রতিপন্থি তো থাকবেই। বাকী সমস্যাই প্রধান।

একটা ষষ্ঠ চলতে চলতে ষদি তার প্রধান ‘ন্যাট’টা শিথিল হয়ে খসে পড়ে অতক্রিতে—তখন বিভাটের শেষ থাকে না। এ ক্ষেত্রেও তাই ঘটেছে।

তবু, সেজকাকা খুব বাস্তবজ্ঞান-সংপ্রমাণ মানুষ এবং কর্ণিকর্মা, তিনি এর ভেতরেই দ্বিদিন গিয়ে নবদ্বীপ ঘুরে এসেছেন। ব্যবস্থাও একটা হয়ে গেছে। এ খরনের পাপের বোঝা নামাতে হ'লে—বিশেষ বাঙালীর পক্ষে—নবদ্বীপ কাশী বৃক্ষাবন প্রভৃতি তীর্থস্থানের শরণাপন হওয়া ছাড়া উপায় কি? বুজ এসব স্থানে প্রত্যক্ষ, আর স্বয়ং দ্বিতীয়ের ছাড়া তাঁর পাপী সন্তানদের কে আশ্রয় দেবে?

সেজকাকা জানেন এক্ষেত্রে বিলম্ব করা মানেই কেলেঙ্কারির সংবাদ দ্বর-দ্বারাতে ছাড়িয়ে পড়া। তাছাড়া মেয়েটার লাঙ্গনা তো চলছেই। বাপের ওই ঘৰ্মাণ্ডিক মত্ত্যর জন্য দায়ী মেয়ের দুর্ভুতিই—এ তো জলের মতো পরিষ্কার। মা পর্যন্ত একদিন এলোপাতাড়ি কিল ঢঢ় লাথি মারলেন। তবে সে লাঙ্গনা আর বেশী দ্বর এগোল না এই জন্যে যে পাথরে মাথা কুটলে নিজেরই মাথা ভাঙে, পাথরের কিছু হয় না। নিজেদেরই ক্লান্ত হয়ে হাল ছেড়ে দিতে হ'ল।

একমাত্র বিমলাই কোনদিন কিছু বলে নি—কে জানে সে কি ভেবেছে। হয়ত জীবন সম্বন্ধে তারও কিছু বাস্তবজ্ঞান জমেছে, অভিজ্ঞতাও হয়েছে। তার জন্যেই যমুনা আর শিশুটার জীবনধারণ সম্ভব হয়েছে।

সেজকাকা যে ব্যবস্থা ক'রে এসেছেন, তা অনুমোদন করলেন সবাই। অথবা করতে বাধ্য হলেন। আর কৈই বা করা যেতে পারত। সকলৈ তখন অনেকগুলি ও অনেক প্রকার রচ্ছ সত্যের সম্মুখীন হয়ে পড়ে ব্যক্ত, চিন্তিত, উদ্ব্লাস্ত।

আগ্রহিটা পাওয়া গেছে নবদ্বীপেই। অবশ্য শহরের একেবারে উপাস্তে।

শহর কি তখন বলা যেত? নবদ্বীপ তখন প্রায় হাত-গোরব, বড়গোছের পাড়াগাঁ একটা—অর্থাৎ যাকে গণ্ডগ্রাম বলা উচিত।*

* অনেক শিক্ষিত লেখক ও অধ্যাপক বিপরীত অথে‘ গণ্ডগ্রাম শব্দ ব্যবহার করেন। আধাশহর জনপদকেই গণ্ডগ্রাম বলে।

তারও এক প্রাণে একটি জীব' দেবমান্দির, এ দেশের ভাষায় ঠাকুরবাড়ি, কেউ কেউ ব্লদাবনের অন্তরণে বলেন কুঞ্জ। কোন সুদূর অতীতে বিশ্বশালী প্রতিষ্ঠাতার সাথ হয়েছিল তীর্থস্থানে মান্দির প্রতিষ্ঠা করবেন—শ্রীরাধাকৃষ্ণ ও গোর নিতাইনের পঞ্জা হবে প্রত্যহ। তাঁর বোধ হয় স্বপ্ন কল্পনা ছিল যে দেবসেবা হবে সমারোহ সহকারেই—এবং প্রত্যহ কিছু অর্তার্থ ভিক্ষুক প্রসাদ পাবে। অর্তার্থ-দের কথা ভেবেই সভ্বত অনেকগুলি ঘরও বানানো হয়েছিল, প্রায় খন কুড়ি ঘর। নিচয় সেই মতো সম্পত্তি দেবতা ক'রে রেখে গিয়েছিলেন।

কিন্তু পরবর্তীকালে উত্তরপূর্বের সে অম সংশোধন বা 'ভীমরাতি'র প্রতিকার করবে—এইটেই স্বাভাবিক। আইনের সঙ্গেও লড়তে হয় না এসব ক্ষেত্রে, বিশেষ দলিলপত্র বাঢ়িতেই থাকে, তা অন্তর্ভুক্ত হতে বা নষ্ট হতে কতক্ষণ? কেই বা এ নিয়ে মাথা ঘামাছে! কোন নিকট-আঞ্চল্য তাঁর হিস্যায় বাণিজ হলে সে বগড়াবাঁটি লাঠালাঠি করতে পারে—আইনের আশ্রয় নিতে সাহস করে না। কারণ তাহলেও তাঁর হাতে কিছু আসবে না, হয়ত সরকারী কর্মচারীদের গভৰ্নেন্স লে ঘুরে।

ফলে মান্দির বা সংলগ্ন অর্তার্থশালী মেরামত তো দ্রুরে কথা, নিত্য দ্রুটো ফুল ফেলারও অর্থ 'জোড়ে না। তথাকথিত সেবাইতরা ঠাকুর-সেবা বাবদ মাসে দশ টাকা ক'রে পাঠান। পালে-পার্বণে খুব কাঙুতি মিনতি ক'রে চিঠি লিখলে, ঠাকুরের বশ্ত শত্রুছন্ম এমনি কোন অজ্ঞাত দিলে হয়ত কখনও কখনও আরও পাঁচ দশ টাকা দেন। গত ত্রিশ বছরে নার্কি সে বাড়ির কেউ কলকাতা থেকে মাত্র কয়েক মাইল দ্রুরে এ মান্দিরের অবস্থা দেখতে আসে নি।

পঞ্জারী হয়েক্ষণ চক্রবর্তীরও হতদৰিন্দ্র অবস্থা। একদা ভিক্ষে করতে করতেই বাঁকড়ার এক গ্রাম থেকে এখানে এসেছিল। তাঁর কাছে এই আশ্রয়টুই সব থেকে প্রয়োজন তখন, লোভনীয়ও। তাঁর বিদ্যাবৃক্ষ কি সে প্রশ্ন সেবাইতরা করেন নি—একটা 'পঞ্জারী বামন' পেলেই হ'ল। বেশী বিদ্যা থাকলে কেউ ঐ টাকায় থাকে না, তা যত সন্তানগুলি হোক না কেন। হয়েক্ষণরও ঐ টাকায় চলবার কথা নয়। সে এই সঙ্গে এমনি আরও এক প্রায়-পাঁচরত্যন্ত বিশ্ব সেবার ভার নিলে—সেই সঙ্গে এক স্থানীয় উর্কিলবাবুর বাড়ি রান্নার কাজ। ছেলে-মেয়ে আছে, আরও হবে—বাড়িত আয় না হলে চলবে কেন? শ্বী মোহিনী গোরু ছাগলের ব্যবসা করে, তাতে বেশী আয় তাঁর স্বামীর চেয়ে। ছাগল বড় হয় প্রায় নিজে নিজেই, লোকের বাড়ির ফ্যান, ফেলে দেওয়া আনাজের খোসা থেয়ে—অথচ আয় অনেক, দুর্ধণ বিক্রী হয় মাদীগুলোর, মদগুলো বড় হলে বিক্রী হয়। তাতে ভালো টাকা ঘরে গোঠে।

হয়েক্ষণ সাগ্রহেই ঘর ছেড়ে দিল। ঠিক হ'ল এরা যেমন খায়—যমুনাও তাই থাবে। মাসে সাত টাকা ক'রে পাঠাবেন কাকারা। বাচ্চাটার দুর্ধের জন্যে আর দু—এক টাকা বাড়াবার কথা বলেছিল হয়েক্ষণ, সেজকাকা ধরক দিয়ে উঠলেন, নববৌপে এক একটা 'পারস' মাসিক আড়াই টাকা তিন টাকায় বিক্রী হয়। তের বেশী দিচ্ছেন তাঁরা। তিনি শুধু কটা জামা কিনে দিয়ে গেলেন বাচ্চাটার জন্যে, যমুনার

ଆପାଞ୍ଜିତ ଜୀବୀ ବା ସୋମିଜ ବା କାପଡ଼ର ଦରକାର ନେଇ, ଯଥିଲ ବୁବୁବେନ—ପାଠାବେନ ତାରୀ ।

ବଡ଼ମାମାଓ ସଙ୍ଗେ ଏମେହିଲେନ, ସେଜକାକାକେ ଆଡ଼ାଲେ ବଲେନ, ବେଣୀ ଦିନ ଏ ଧରଚାଓ ଟାନତେ ହବେ ନା । ଏତ ଦୂରଶାତେଓ ଏକ ଫେଟା ଜଳ ଏଳ ନା ଢାଖେ, ବାବାର ପ୍ରାଣ ଛିଲ ଏଇ ମେଯେ—ତାର ମୃତ୍ୟୁତେଓ କାନ୍ଦଲ ନା । ଓ ତୋ ପାଗଳ ହୟେ ଥାବେ । ପାଗଳ ହୟେ ପଥେ ବୈରିଯେ ଥାବେ କିମ୍ବା କେଉ ହୟତ ଧରେ ଟେନେ ନେ ଗିଯେ ଥାନ୍‌କୌବାର୍ଦ୍ଦି ତୁଲେ ଦେବେ । ଏଇ ଓର ପରିଣାମ—ବେଶ ଦେଖତେ ପାଞ୍ଚ ।

ଭାଙ୍ଗ ବାଲିଖରା ସର, ଦରଜା ଜାନଲା ଅର୍ଦ୍ଦକେର ଓପର ଭାଙ୍ଗ । ତବୁ ମୋହିନୀ ନିଜେଦେର ପାଶେର ସରଟାଇ ଦିଯେଛିଲ, କିଛି ଆବରୁ ତଥନେ ଆଛେ ମେ ସରେର—ଦରଜାଟା ଅନ୍ତରୁ ଭାଲୁଇ ଆଛେ । ଭାଲ କଠିଲ କାଠେର ଦରଜା । ଅନ୍ୟ ସର ଥେକେ ଟେନେଟୁଲେ ଏକଟା ଚୋକିଓ ଏନେ ଦିଯେଛେ । ତବେ ଶୟା ବଲତେ ଓଦେଇ କିଛି, ନେଇ । ସେଜକାକା ଏକଟା ପୂରମୋ ତୋଶକ ଆର ଏକଥାନା ଚାଦର ଏନେହିଲେନ ସଙ୍ଗେ, ମେଇ ସଙ୍ଗେ ଛେଲେଟାର ଏକଟା କାଥାଓ । ସାମନେଇ ଶୀତ, ତଥନ କି ହବେ ତା ନିଯେ ଅତ ମାଥା ଧାମାନ ନି । ମୋହିନୀଇ ପାଡ଼ା ଥେକେ ମେଗେ-ପେତେ ଦୃଶ୍ୟାନା କାଥା ସଂଗ୍ରହ କ'ରେ ଏନେହେ ଓଦେର ଜନ୍ୟେ, କ୍ଷାରେ କେତେଓ ଦିଯେଛେ ।

ଏଇ ଭାବେଇ ଦିନ କାଟେ ।

ମୋହିନୀରୁ ଭୟ କରେ ସମ୍ମନାର ରକମସକମ ଦେଖେ ।

ପାଗଳ ନୟ ତୋ ? ନା ହ'ଲେଓ ପାଗଳ ହୟେ ଥାବେ ହୟତ ଶୀଗାଗିରଇ । ଚାନ କରତେ ବଲେ ଚାନ କରେ, ଥେତେ ଦିଲେ ଥାଯ । ଥୁବ ପ୍ରଯୋଜନ ହ'ଲେ ଦ୍ୱ-ଏକଟା କଥା ସେ ବଲେ ନା ତା ନର, ତାତେ କୋନ ଏଲୋମେଲୋ ଭାବଓ ନେଇ, ଏଇ ଯା ଭରସା । କିମ୍ତୁ ଅବାକ ହୟେ ଯାଇ ମୋହିନୀ ଛେଲେଟାର ପ୍ରାତି ଓର ଆଚରଣ ଦେଖେ—ନିଜେର ସତାନ ସମ୍ବନ୍ଧେ ଏମନ ଉଦ୍ଦୀ-ସୀମତା, ଏମନ ନିଃପ୍ରତିକରିତ କାରା ଦେଖେ ନି ମେ । ସତାନପୋ ହ'ଲେଓ ଏତଟା ଅବହେଲା କରେ ନା କେଉ । ଛେଲେ ସେନ ବିଷ ଓର କାହେ । ପାପଜ ସତାନ ସେ ନା ଦେଖେଛେ ତା ତୋ ନର—ତାର ଜନ୍ୟେ ଛେଲେଟାର କି ଦୋଷ, ଏମନ ଭାବେ ତାକେ ଘେରା କରବେ କେନ ?

‘ମେ ପାପ ତୋ ତୁଟ୍-ଇ କରେଛିସ, ଛେଲେଟା ତୋ ସେବେ ମେଧେ ଆସେ ନି । ଛେଲେଟାର ଦୋଷ କି ! ଏମନ ରାକ୍ଷସୀ ମା କୋଥାଓ ଦେଖି ନି ବାବା ।’

ମୋହିନୀ ଗଜଗଜ କରେ ଆପନ ମନେଇ ।

ଓର ବଡ଼ ଛେଲେଟା—ରାଖର୍ଦିର, ବଛର ନଦିଶେର ଛେଲେ—ମେ ମାଝେ ମାଝେ ନିଜେ ଥେବେଇ କୋଲେ କ'ରେ ନିଯେ ବେଡ଼ାଯା—ବେଣୀ କାନ୍ଦାକାଟି କରଲେ । ଆର ମୋହିନୀ ଆର୍ଦ୍ଦକ କ୍ଷତି ସ୍ଵୀକାର କ'ରେ ଏକଟୁ ଏକଟୁ ଦୃଶ୍ୟ ଥାଓୟା ଛାଗଲେର ।

ହରେକେଷ୍ଟ ଏକଟୁ ଲୋଲାପ ହୟେ ଉଠିବେ ବୈକି ।

ଶ୍ୟାମବଣ୍ଗ, ରୋଗୀ ହାଡ଼ ବାର-କରା ଚେହାରା ମୋହିନୀର, ତିନ ସତାନେର ମା, ଆରଓ ଏକଟି ଗଭେ ତଥନ—ତାତେ କାଜ ଚଲାଇ ପାରେ, ପିପାସା ଘେଟେ ନା ।

ପରିପଣ୍ଗ ସମୋବର ସାମନେଇ, ହାତେର କାହେ । ରାପୁସୀ ନବସ୍ଵରତୀ—ଲାଲସା ସମ୍ବନ୍ଧ

তো কঠিন বটেই । আগে উশথুশ, পরে চুলবুল করতে লাগল হরেকেষ্ট । অকারণ মিষ্টি কথা ; সহানুভূতি জ্ঞাপন ও আশ্বাসদান, ম্যোহাগে-গলে ঘাওয়া কঠ—ৰা ওর স্বরে বা ভাষায় আদৌ মানায় না । শেষে একদিন আলো-আধারে হাত ধরে টেনে ঘরের মধ্যে নিয়ে ঘাওয়ার চেষ্টা করল ।

প্রস্তুতি পৰ'টাই হ'ল ওর পক্ষে নিবৃংজিতা । মোহিনীৰ চোখে না হোক কানে এই অস্বাভাবিক আঘাতায়িতার চেষ্টাটা পেঁচেছে । সে চোখে চোখে রেখেছিল স্বামীকে । সে চেঁচার্মাচ করল না, ঝগড়াঘাঁট করল না—রাখৰ্হার কোথা থেকে একটা বাবলার ডাল ভেঙে এনেছিল বেড়াল তাড়াবে বলে—সেটাই এনে আলো-পাতাড়ি পিটতে শুরু করল ।

‘তবে রে মিনসে ! রস আৱ ধৰে না দেখছি ! এই ঘা পেয়েছিস—তোৱ চোদ্দ গৃষ্টিৰ ভাগিয়া । রূপী বাঁদৰ হয়ে চাস সাক্ষেৎ সীতেৰ দিকে হাত বাড়াতে !… বেরিয়ে ঘা, বেরিয়ে ঘা বলছি । আমি অন্য লোক ডেকে এনে পঞ্জো সারব ।’

কাঁটায় ক্ষতিবিক্ষত হরেকেষ্ট চেঁচাতে চেঁচাতে কোনমতে বৌকে ঠেলে বাইৱে বেরিয়ে সোজা গিয়ে উঠল ওৱা পৰিচিত গাঁজার আজ্ঞায় ।

‘মৰুক, মৰুক মাগৰী । কত সংসাৱ চালাতে পারে চালাক । আমাৱ কি—একটা পেট চলেই ঘাবে । শাকে ফঁৎ না হোক উননে ফঁৎ—বামনেৰ ছেলেৰ আবাৰ ভাতেৰ অভাৱ । অন্যন্তৰে গিয়ে আৱ একটা বে ক'ৱে নতুন সংসাৱ পাতব । তুই পাৱাৰি আৱ একটা বায়ন জোটাতে, চারটে ছেলেমেয়েসুক ঐ ব্ৰেষ্টকাঠ মেয়েমানুষ কেউ ঘাড়াবে !’

গজগজ কৰতে থাকে হরেকেষ্ট গাঁজার কলকে হাতে ক'ৱে ।

তবে গজগজ ঘতই কৱুক, ওৱা থেকে মোহিনীৰ যে রোজগার বেশী, তাৱ উপৰ পাকা গৃহিণী—হাতেৰ রাষ্ট্ৰা ভাল—এটা অস্বীকাৰ কৱাৱ কোন উপায় নেই । তাই গভীৰ রাতে ফিরে আসতে হ'ল এবং বৌয়েৰ পায়ে-হাতে ধৰে, ‘আৱ কখনও এহন কাজ কৱব না’ দিব্যি গেলে মিটিয়ে নিতেও হ'ল ।

ওদিকে হাত বাড়ানো চলবে না, মোহিনীৰ সাফ নজৰ, বৰুৱে অন্য পথ ধৰল হরেকেষ্ট ।

দ্ৰুত পয়সা রোজগারেৰ চেষ্টা কৰতে দোষ কি ? এমন সন্ধোগ যথন সামনে ।

আড়ালে পেলে—দ্ৰুত বজায় রেখেই অবশ্য, বাবলার জৰালা এখনও ভোলেনি—অন্যদিকে মৃত্যু ক'ৱে (মোহিনীৰ দৃষ্টি কতদৰ থেকে এসে পড়বে কে জানে) বোৱায়, ‘এই তো তোমাৱ বয়েস, এমন ভাবে পড়ে পড়ে মার খাবে কেন ? জগৎ বাগচী মস্ত ধনী লোক, এ শহৰে এক ডাকে তাকে সবাই চিনবে, দ্ৰুত চারটে মাঝাৰি জৰিদাৱকে সে চাকুৱ রাখতে পাৱে । সে তোমাকে দেখেছে দ্ৰুত থেকে । তোমাকে বে কৰতে চায় । অমন অনেক বে-ই হয়—কে জানছে । তোমাকে ন্যূকিয়ে পৈপুৱাগে নিৱে ঘাবে আগে, কাশীতে ওৱ মেলা চেনা লোক—তাছাড়া পৈপুৱাগে ধৰো গে মিজেৱই পেঞ্জায় বাগানবাড়ি, সেখনে বৌ বলেই তুলবে, এখনে রঁজিয়ে দেবে ওখান-

কার মেয়ে বে করেছে, সেই পরিচয়ে এ বাড়িতে এনে তুলবে। বড় বোয়ের ছেলে হয় নি। দুটো না তিনটো মেয়ে—তাই ওর দৃঢ়ত্ব, তোমার যে কালে একটা ছেলে হয়েছে, তোমার হবে। বলেছে জড়োয়ায় সোনায় ঘূড়ে দেবে। বিশ্বেস না করো এক লাখ টাকা কোশানীর কাগজ ক'রে দেবে আগেই। হাতের নক্ষু পায়ে ঠেলো না। যেন্সে লোক নয় জগৎ বাগচি। চেহারাও সোন্দর, টক-টক করছে রঙ, ইয়া দশাসই লাশ। দেখলে মেয়েদের জিভ দিয়ে জল পড়ে।' ইত্যাদি—

এই-ই মোট বক্তব্য। একসঙ্গে একদিনে বলে না, সে অবসর নেই।

থেকে থেকে বলে, ক্ষেপে ক্ষেপে। নানা ভাবে নানা দিনে বলে, একটু একটু করে। সে একেবারে বোকা নয়। ভাবে, হোক না পাথর, পাথরেও তো ঘষতে ঘষতে গত' হয়। বহু লোক আনাগোনা করায় কত দেবমন্দিরে ওঠার সির্পিড় দ্যাখো গে গিয়ে বাঁকাচোরা খাঁজকাটা হয়ে গেছে। শুনতে শুনতে একদিন এ পাথরও কি আর গলবে না?

অবশ্যে একদিন মোহিনীর অসাক্ষাতে একটা পাথর-বসানো ভাল নেকলেস নিয়ে আসে কোঁচার খণ্টের আড়ালে।

আসলে হয়ত জগৎ বাগচীকে ও-ই লোভও দৰ্থয়েছে। আড়াল থেকে—মন্দিরে ঠাকুর দেখার নাম ক'রে হয়ত দেখেও গেছে। যতই প'ড়ো পুরোনো মন্দির হোক, শহরের প্রায় বাইরেই হোক—কখনও কোন্দিন কোন দর্শনার্থী আসবে না—তা হয় না। কেউ কেউ কালেভদ্রে আসে বৈকি—ধূলোটে, রাসে, ঝুলনে—ভাল ভাল কাপড় জামা পরা বিশিষ্ট ব্যক্তিও আসেন। তবে পোশাকের আড়ালে মানুষটা কেমন দেখতে তা নিয়ে পঞ্জারীরা মাথা ধাঘায় না, দৃঢ় পয়সা এক আনা প্রণামী পড়বে এই আশায় উৎকুল হয়ে ওঠে।

পাথর এবার নড়েচড়ে উঠল ঠিকই। তবে হরেক্ষণ কম্পনা মতো নয়—অন্যভাবে।

কথাও বলল। সামনে হারটা মেলে ধরতে—যমুনা ওর হাত থেকে সেটা নিয়ে দূরে ছৰ্দে ফেলে দিয়ে কঠোর দ্রুতিতে চেয়ে এক রকম দাঁতে দাঁত চেপে বলল, 'দেখুন, যদি আপনি এই রকম রোজ রোজ জনালাতন করেন, তাহ'লে আমার গলায় দাঁড় দেওয়া ছাড়া উপায় থাকবে না। আপনি তাতে খুশী হবেন তো? মনস্কামনা সিদ্ধ হবে?'

পায়ে পায়ে পিছিয়ে গিয়ে তাড়াতাড় হারটা কুড়িয়ে নেয় হরেক্ষণ। খুব সন্তুষ্ট ঝুটো পাথর, ওর হাতে দামী নেকলেস তুলে দেবে এত বোকা কেউ নয়—তবে মোহিনী অত বুঝবে না। এবার হয়ত আঁশবঁটিটা এনে কোপই বসাবে।

তবে শুধু হরেকেষ্টই তো নয়, পাড়ায় আরও মানুষ আছে। তারাও উশখুশ করে। শুধু যে টাকা দেখেই মেয়েরা ভোলে তা নয়—কখনও কখনও অকারণেই ভোলে। কুঁসিত বা নিঃব, বা বদ—পশ্চ স্বভাবের পুরুষেও ভোলে। সুতরাং আশা ছাড়বে কেন? এবা সকলেই হয়ত আশা করে একদিন মন্ত্বুলবে,

ପ୍ରାଣ ଗଜିବେ ।

ଶିଶ ଦେଉଁଆ ବାଡ଼ିର ସାମନେ ଏସେ, ଆଶପାଶ ଥିକେ ଗାନ ଗେଁସେ ଓଠା ଏଇ ବେଶୀ ଜାନେ ନା, ସମୟ ଅସମୟେ ଜାନଲାର ସାମନେ ଘୋରାଘୁରି କରେ । ଦର୍ଶନ କରତେ ଆସେ ନିତ୍ୟ, ଅନେକକଷଣ ଧରେ ଦାଢ଼ିଯେଣେ ଥାକେ ହାତ ଜୋଡ଼ କ'ରେ ।

ଆଗଳେ ଆଗଳେ ରାଖେ ମୋହିନୀଇ । ଗାଁସେ ପାଡ଼େଇ ଛୁଟୋଇନାତାଯ ପ୍ରାତିବେଶନୀ-ଦେର ବାଡ଼ି ସାଯ, ତାଦେର କାହେ ସଙ୍ଗନାର ପ୍ରସଂଗ ତୋଲେ ।

‘ଦେଖୋ ନା, ଏ ତୋ ଆମାର ନିଜେର ଖୁଡ଼ତୁତୋ ବୋନ, ଭାଲ ଛେଲେ ଦେଖେ ଆମାର କାକା ସାଧ୍ୟର ଅତୀତ୍-ଖରଚା କ'ରେ ବେ ଦିଛିଲ, ଭାବଲେ ମୋଦର ମେଁସେ ବଲେଇ ଏତ କମେ ନେ ସାହେ ଓରା । ତା କପାଳ । ଆମାଦେର ବଂଶେ କି ଆର ଭାଲ ପାଞ୍ଚର ନିଯେ ଘର କରା ନିକେହେ ବିଧାତା ! ଏହି ରକମ ହାଡ଼ଜଳାନେ ହତଛାଡ଼ା ହେଲେ ଠିକ ଥାକତ । ପ୍ରେଥମ ପ୍ରେଥମ ତିନ ଚାର ମାସ ବେଶ କାଟିଲ, ବର ନିଯେଛିଲ—ତାର ପରଇ ଅନ୍ୟ ମାତିର୍ । ଆସଲେ ଛେଲେ ବାଡ଼ିବାଜ, ବୌ ମୋଦର ପେଲେ ତାକେ ଭୁଲବେ ଭେବେଇ, ‘ଶଶ୍ରାନ୍ତଶାଶ୍ଵତ୍ତିର ଏତ ଆଗଗେରୋ କ'ରେ ନେ ଗଛଲ । ତା ଧରୋ ଗେ ବାଜାରେର ମେଁସେହେଲେ, ଥାନକୀ, ତାଦେର ଛଲାକାଳୀୟ ସାରା ଭୁଲେଛେ ତାଦେର କି ଆର କାଚି ଭାଲମାନ୍ୟ ମେଁସେତେ ମନ ଓଠେ ! ପେଟେ ଏକଟା ଆସତେଇ ଛେଲେ ଘରେ ଆସା ବ୍ୟଥ କରଲେ । ଶଶ୍ରାନ୍ତଶାଶ୍ଵତ୍ତିର ମନେ ହିଲ ବୌ ତାଦେର ଠିକିଯେଛେ, ମୋଦର ମେଁସେ ବରକେ ଘରବାସୀ କରତେ ପାରେ ନା ? ଆସଲେ ଓରା ଇଚ୍ଛେ ନେଇ । ଏହି ସବ ନାନା ବେନ୍ତାତ । ନିୟାତନେର ସୀମେ-ପରିସୀମେ ନେଇ—ଶେଷେ ମାରଖୋର ଶର୍କୁର କରତେଇ ମେଁସେଟୋ ପାଲିଯେ ଏଲ । ଏକଟା ଛେଲେ ନେ କୋଥାସ୍ୟ ସାଯ ବଲୋ ! …ବାନ୍ତାରା ରଟେ ଗେଲ ଘର ଛେଡେ ଏସେହେ, ତାଇ କାକାଓ ଆର ଭରସା ପେଲେ ନା ସରେ ରାଖତେ, ଏଥେନେ ପାଠିଯେ ଦିଲେ । ରମ୍ପେଓ କିଛି ହୟ ନା, ପଯ୍ସାତେତେ ନା । ଆସଲେ ମେଁସେଦେର କପାଳ ସବସବ, କୀ ବଲୋ ଭାଇ ?’

ଆବାର କଥନେ ଝୟାଟା ହାତେ କରେ ବାଇରେ ଏସେ ଶିଳ୍ପେ ଆମ୍ଫାଲନ କରେ, ଆର ଯେନ ବାତାସେ କଥାଟା ଛାଡ଼େ, ‘ଆ ମରଣ ! ମରଣଦଶା ଛେଁଡ଼ାଗୁଲୋର । ଶୋକା-ତାପା ବୋନଟା ନିଜେର ଜଳାଳୀୟ ଜଳାଳେ, ତାର ଓପର ଟୀକ ସବ । କୁକୁରେର ମତୋ ଏତ୍-ତଥାନି ଜିବ ବାର କ'ରେ ହାଇ ହାଇ କ'ରେ ଘରଛେ । ଏଇ ଜିବ ଏକ ଏକ କରେ ଦେନେ ଛିନ୍ଦବ । ଆଯ ନା, ଏଗିଯେ ଆଯ. ଏହି ଖ୍ୟାଂତାର ଚୋଟେ କତ ଭୁତ ଛାଡ଼ିଯେଇ, ତୋରା ତୋ ମାନ୍ୟ ।’

ତାତେଇ କତକଟା ଭୟେ ଭୟେ ଥାକେ । ଭେତର ଥିକେ ଅଭିଭାବକଦେର ଗଞ୍ଜନା, ଏଦିକ ଥିକେ ରଣରାଜିନୀର ଭୟ ।

ତା ଛାଡ଼ା ଭଦ୍ରଲୋକେର ବାସରେ ତୋ କିଛି କିଛି ଆହେ । ତାରା ଦର୍ଶନ ହୟତ କିମ୍ବୁ ଅମାନ୍ୟ ନନ ।

ଏକ ପାଶେଇ ତୋ ପାଡ଼େ ଆହେ ଏରା, ଖେଟେ ସାଯ; କୀ ଦରକାର ଏଦେର ଉତ୍ସାହ କରାର । ତାରାଓ ହୀକଡାକ କ'ରେ ଶାସିଯେ ଦେନ ଛେଲେଛୋକରାଦେର ।

ଏମିନ ଭାବେଇ ଦିନ କାଟେ ।

ଏକଟି ଦିନେର ସଙ୍ଗେ ଆର ଏକଟି ଦିନ ସ୍ଵର୍ଗ ହୟ ।

ବହରାଓ ଘରେ ଆସେ ।

তবে সে হিসেব বোধ হয় মাথায় দোকে না ঘম্বুনার। হিসেব রাখেও না।
দিন মাস বৎসর সব একাকার হয়ে গেছে ওর কাছে।

॥ ৬ ॥

শ্যামসোহার্ণগানীর কর্তৃত, তাঁর আদেশ এ সংসারে অমোঘ, অলঙ্ঘ্য বলেই জানত
সবাই, কিন্তু তাঁকেও হার মানতে হ'ল তাঁর নিজের ছেলে, গড়ের শ্রেষ্ঠ সন্তান—
রূপে গুণে বিদ্যায় বিনয়ে গর্ব করার মতো ছেলে—তার কাছেই।

তিনি নির্বেধ নন, ছেলেকে অনেকটাই চিনতেন, তাড়া করা উচিত নয়। তা
ছাড়াও, এখনই নতুন বধু আনার চেষ্টা অশোভন। এমনই তো শহরে আলো-
চনার শেষ নেই—তা নিজে কানে না শুনেও ব্যবতে পারেন শ্যামসোহার্ণগানী, তাই
মাস ছয়েক একেবারেই চুপ ক'রে ছিলেন, ও প্রসঙ্গই তোলেন নি। কদর্য ঘটনার
আলোড়ন থিংতয়ে ঘাওয়া দরকার—ঘরে ও বাইরে সকলকার মনেই।

এবার কতকটা নিশ্চিন্ত হয়ে একটু নাড়াচাড়া শূরু করতেই ব্ৰহ্মলেন, চিনলেও
—ছেলেকে এখনও পুরোটা চেনা হয় নি তাঁর। তাঁরও!

পাত্রীর খেঁজটা আগে। এবার অত দূরে নয়—কাছাকাছির মধ্যে চাই।
বৃদ্ধাবন মথুরা না হোক—এখন কোথাও থেকে আনতে হবে যাকে গিয়ে তিনি
নিজে চাক্ষুষ দেখে ঘরে আনতে পারবেন, লোক লাগিয়ে যাব খেঁজ-খবর করতে
পারবেন। শুধু রূপ আর বংশ দেখে ভুলবেন না। ভাল কলমের গাছের ফলেও
কোন-কোনটায় পোকা লাগে।

চোখে চোখে কৌতুক, ইশারায় ইশারায়। টেঁটের কোণে কোণে চাপা হার্স,
কামদার মশাইকে* ঘরে ডাকিয়ে এনে মায়ের আলোচনা—শ্বরূপ গোসাইয়ের চোখে
না পড়ার কথা নয়। দু'চারদিন দেখেই ব্যাপারটা অঁচ ক'রে নিলেন।

প্রাণশ্বরূপ আর অপেক্ষা করলেন না। এখন উদাসীন থাকলে কথা হয়ত
অনেক দূর এগিয়ে থাবে, তখন বিবাহ বধু করতে গেলে অপ্রীতি অসংতোষের সংক্ষিপ্ত
হবে, নাটকীয় দৃশ্যের অবতারণা হওয়াও বিচত্র নয়। মা অপমানিত বোধ করবেন,
জটিলতার অঙ্গ থাকবে না।

নিজের বিবাহ প্রসঙ্গ গুরুজনদের সঙ্গে ঘৃঢ়োঘৃঢ়িখ আলোচনা করা তখন
অসভ্যতা, নিলজ্জতা বলে গণা হ'ত। কিন্তু প্রাণশ্বরূপ দুই অপ্রীতিকর অবস্থার
মধ্যে থেকে ঘেটোয় ভূবিষ্যৎ সমস্যা কম, সেটাই বেছে নিলেন, ইংরেজিতে যাকে
বলে ‘বিট্টেইন ট্র্য ইঁভলস্।

একদিন অপরাহ্নে মায়ের বিশ্রামের অবকাশে তাঁর ঘরে গিয়ে বিনা ভীনতায়
বললেন, ‘মা, তুমি কি আমার আবার বিয়ের ব্যবস্থা করছ?’

[এ বাড়তে মাকে আপনি বলাই রীতি ছিল এত কাল, এখনও কোন কোন

* মন্দিরের ম্যানেজার বা কর্মকর্তা।

বনেদী বাঙালী বাড়িতে সে প্রথা একেবারে অন্ত হয় নি, বিশেষত ঠাকুরদের বা তাঁদের আঘাতী সমাজের মধ্যে। কিন্তু শিশুকাল থেকেই প্রাণস্বরূপ ‘তৃষ্ণ’ বলে আসছেন, শ্যামসোহাগনী সে বে-সহবৎ সংশোধনের চেষ্টা করেন নি ইচ্ছে ক’রেই। বলেছেন, ‘মাকে আপনি-আজ্ঞে করলে বড় পর-পর লাগে না? ও যা চাল, হয়ে গেছে তাই থাক! ’

শ্যামসোহাগনী বোধ হয় এটাই আশঙ্কা করছিলেন, তিনি নিজে সরে গিয়ে বিছানাটা দেখিয়ে বললেন, ‘বোস্! ’ তারপর একটু চুপ ক’রে থেকে বললেন, ‘তা করতে হবে না? সংসারধম’ পালনও তো আমাদের সেবার একটা অঙ্গ।...একটা দৃঘৃটনা—দৃঘৃটনা ছাড়া আর কি বলব—ঘটে গেছে বলেই এ পথে ছেদ টানতে হবে তার কোন মানে নেই, এমন তো কত ঘটনাই ঘটে জীবনে, তাকে ঠেলে সরিয়ে আবার সহজ স্বাভাবিক হওয়াই তো মানুষের কাজ বাবা! ’

প্রাণস্বরূপ বিছানাতে বসলেন, কিন্তু ঠিক মুখোমুখি মায়ের সঙ্গে এসব কথা বলতে এখনও সাহস হ’ল না। তিনি সামনে টাঙানো বাবার বড় ছুবিটার দিকে তাঁকিয়ে ধীরে ধীরে বললেন, ‘দৃঘৃটনা ঘটে—তবে এমন ব্যাপার তোমার শ্মরণ-কালের মধ্যে, তোমার অভিজ্ঞতায় কখনও ঘটেছে বলে শুনেছ? সাধারণ গৃহস্থ-বাড়িতে নাকি এমন হয়েছে এক-আধ জ্যায়গায়, এ কাশীতে থাকতে আমি শুনেছি। তবে তা নিয়ে কেউ এত বড় দেবগত্যে বিয়ে ক’রে আসে না। যাদের এমন হয়, তারা গোপনে কাজ সেরে আসে। বিয়ের পর লোকমুখে এমন সংবাদ “বশিরবাড়ি পেঁচলে হয়ত সেখানে অশান্তি হয়। আমার মতো এমন অবস্থা কখনও হতে দেখেছ কি কারও? ’

মা আরও নিয়ন্ত্রণে বললেন, ‘সব ঘটনারই একটা আরঞ্জ থাকে। কখনও শুনিনি বলে চুপ ক’রে থাকলে চলবে কেন? অশান্তি অপমানের কারণ যত বড়ই হোক, প্রতিকারের চেষ্টা করতে হবে বৈকি। সেইটেই তো বড় বংশের, শিক্ষিত লোকের কাজ। হার মানব কেন? ’

প্রবর্ত্ত বোধ হয় এই ধরনের ঘৃণ্ণন অনুমান করেই এসেছেন। তিনি তের্মান শাস্তি ভাবে অথচ দৃঢ়তার সঙ্গে বললেন, ‘না মা, আমাকে ক্ষমা করো—আমার বহু অপরাধ তো ক্ষমা করেছ, এটাও করো। আমি আবার বর বেশে সঙ্গ সেজে বিয়ে করতে ঘেতে পারব না। ’

শ্যামসোহাগনী উত্তর দিলেন, ‘এইটেই যদি তোমার আপনির প্রধান কারণ হয়, তাহলে আমি বাড়িতে পাত্রী আনিয়ে বিনা আড়ম্বরে বিয়ে দেব। তাহলেই তো হবে? ’

‘না, তা হ’লেও হবে না! ’—এত স্পষ্ট ক’রে, যেন ঘৃণ্ণিতে প্রণোচ্ছেদ টেনে তিনি যে মায়ের সঙ্গে কথা কইতে পারবেন, তা বোধ হয় কিছুক্ষণ আগেও এনে হয় নি তাঁর।—‘আমার মনে হয়েছে, দৃঢ় বিধ্বাস, গোপীভল্লভের ইচ্ছা নয় যে আমি বিয়ে ক’রে ঘরসংসার পার্তি। নইলে কার এমন হয় বলো—এমন সাংঘাতিক আঘাত এমন অপমান কেন সইতে হবে আমাকে? তিনি কঠিন আঘাতেই সচেতন

ক'রে দিয়েছেন। আর না। আমাকে নিজের কাছেই বোধ হয় টেনে নিতে চান। আমি সেই পথেই এগিয়ে যাবো।’

অনেক, অনেকক্ষণ পরে, প্রায় অসহায় ভাবে প্রশ্ন করেন মা, ‘তাহ’লে ? এ সব কি হবে ? ঠাকুরের রাজপাট, গুরুবংশের দায়িত্ব ? ছোট তো এ পথে আসতেই চায় না !’

‘সে আমি তাকে বুঝিয়ে, তার হাতে পায়ে ধরতে হ’লেও তাকে রাজী করাব। আমি শিক্ষা দেব যতটা পারি। আর ধরো, হঠাৎ আমি মরে গেলে কি হ’ত—ওকেই দায়িত্ব নিতে হ’ত তো ? তুমি ওরই বিয়ের ব্যবস্থা করো। ও-ই যাতে মূল সেবাইত হ’তে পারে, সে দায়িত্ব ঠিকমতো পালন করতে পারে, সে শিক্ষা আমি কেন—তুমিও দিকে পারবে। তুমই তো দিয়েছ আমাকে !’

প্রাণস্বরূপ চলে যাবার জন্যে উঠে দাঁড়িয়েও একটু ইতস্তত করেন, তার পর মাথা হেঁট ক'রে বলেন, ‘মা, জীবনে তোমার কাছে কোন কথা গোপন করি নি কখনও, করার দরকারও হয় নি। আজ একটা কথা যা আমার মনে হয়েছে তোমাকে বলে যেতে চাই—আমাকে বেহায়া ভেবো না। বড় ঘন্টণা মা—এই দ্বিধা আর সন্দেহ। আমি কিছুতেই ভাবতে পারি না—সে, সে এর জন্যে দায়ী। আমি মিথ্যে বলছি না, অনেক ভেবেছি, আমার প্রাণের দেবতা বলছেন, সে নির্দোষ, নিম্ফল !’

মা অনেক, অনেকক্ষণ চুপ ক'রে রইলেন, তারপর প্রায় চূঁপচূঁপ বললেন, ‘ওরে, আমারও যে তা মনে হয় না তা নয়। শুক আঘা যাকে বলে, ওর মৃখের দিকে ঢেয়ে তাই মনে হয়েছে আমার। …তবে ও জানত, অন্তত ভয়ে ছিল—সেইজন্যে অমন কাঠ হয়ে থাকত। বিগ্রহ স্পর্শ করতে ভয় পেত। আমি সবই লক্ষ্য করেছি বাবা, হয়ত দোষ ওর নয়। কেউ জোর ক'রে এ কাজ করেছে। হয়ত এমন কেউ, ধার কথা বলতে পারে নি—মা বাবা কারও কাছেই। কিন্তু আমাদেরও তো হাত পা বাঁধা বাবা, এ বোকে তো ফিরিয়ে নেবার কোন পথ নেই !’

কথাটা নিম্ফল সত্য।

কিছুক্ষণ মাথা হেঁট ক'রে দাঁড়িয়ে থেকে নীরবেই ঘর থেকে বেরিয়ে গেলেন প্রাণস্বরূপ।

এ কথার কোন উন্নত নেই, কিছুই বলা গেল না তাই।

শ্যামসোহাগিনী তার পরও তেমনি শ্বিত হয়ে বসে রইলেন।

রামরত্যা—ওদের প্রয়নো আত্মডের ঝি—তার একটা কথা তিনি আজও ভুলতে পারেন নি।

সে দূরে ঘরের বাইরে থেকে হাত জোড় ক'রে দুই কান ধরে বলেছিল—কাছা-কাছি কেউ ছিল না তখন—‘বড়মা, ছোট মুখে বড় কথা বলছি, আশ্পর্দা নিও না, আগেই কান মলেছি মা সে জন্যে—এমন বাজ্ঞা আরও অনেক জম্মাতে দেখেছি, এখানে তো এ কম্ব নতুন নয়। এই করতেই আসে অনেকে—কিন্তু সে সব মা

দেখলেই বোৱা থার, শব্দু শৰীৰে নয় তাৱা মনেও নষ্ট। কিন্তু আমাদেৱ বহুদীদ
—একেবাৱে আলাদা। এটা কি ক'ৱে হ'ল তা জানিন না। তবে এ নষ্ট মেয়ে নয়।'

তাকেও ছিৱ কঢ়ে এই প্ৰশ্নই কৱেছিলেন শ্যামসোহাগনী, 'তা কি কৱব বল,
কি কৱতে বলিস তুই। ওই মেয়েকে এই সংসাৱে ফিরিয়ে নেব ?'

তাৱ পৱ বলেছিলেন, একটু যেন তিক্ত কষ্টেই—সে তিক্ততা কাৱ ওপৱ, নিজেৱ
না রামৱতিয়াৱ, না ভাগ্যেৱ, তা আজও বোৱেন না—'মিছিমিছি এসব কথা বলতে
এসেছিস কেন? কাৱণ কি, কে এ কাজ কৱলে, তা তো সে বলে নি। আৱ বললেই
বা কি, যত ভাল মেয়েই হোক, যদি হঠাৎ কেউ জোৱ ক'ৱেও এ কাজ ক'ৱে থাকে
—ওকে কি চান কাৰিয়ে ঘৰে তুলতে পাৰি? কেউ পাৱে—জেনে শুনে? সবটা কি
আমাৱ মজিৰ' ওপৱ নিভ' কৱে ?'

রামৱতিয়া আবাৱও কান মলে, বাইৱে থেকেই দণ্ডবৎ ক'ৱে, সেইখানকাৱ রঞ্জ
মাথায় জিভে ঠেকিয়ে চলে গিছল। আঁতুড়েৱ বিধি—ঘৰেৱ মধ্যে ঢোকা নিষেধ তাৱ,
সে মন্দিৱেৱ প্ৰাঙ্গণ থেকে দৰ্শন কৱতে পাৱে কিন্তু সেবাইতেৱ অস্তঃপূৱে তাৱ
প্ৰবেশ নিষেধ। এ নিষেধ কেউ ষে কোনৰদিন কাগজ-কলমে কৱেছে তা নয়—ভাঙ্গী
চামাৱ নয় ওৱা—তবু, ওৱা নিজেৱাই ঢোকে না। সঙ্কেচ বোধ কৱে, ঢোকা উচিত
নয়, এ ওৱা নিজেৱাই ধৰে নিষেছে।...

সেদিনও ষেমন ছিলেন আজও তেমনি ছিৱ হয়ে দাঁড়িয়ে রাইলেন শ্যামসোহা-
গণী মেয়েৱ দিকে চেয়ে।

চোখে কি একবাৱ আগন্তুন জৰলে উঠেছিল? কে জানে, লক্ষ্য কৱাৱ মতো তো
কেউই কাছে ছিল না।

হতভাগী! নিজেও নষ্ট হ'ল, নিজেৱ জীৱনটা—আশা ভৱিষ্যৎ—সব
শেষ হয়ে গেল—আমাদেৱ এই দেবতাৱ আশ্রিত সংসাৱ, এই বৎশও শেষ ক'ৱে দিস্তে
গেল।

গুৱাখণ্ডেৱ প্ৰধান হ্বাৱ উপধূক্ত ছেলে তাৰ, শিক্ষায়-দীক্ষায়, ব্যবহাৱে বিবে-
চনায় এ ব্ৰজপুৱাতৈও অদ্বীতীয়—একথা তিনি জোৱ গলায় বলতে পাৱেন। বহু-
বড় বড় গোসাঁইদেৱ দেখেছেন। এমন নিৰ্মল চাৰিত, সৎ, নিৰ্লোভ—ঙৈবৰ-গত প্ৰাণ
কাউকে চোখে পড়ে নি। সাধনাৱ নাম ক'ৱে লাখপট্ট ক'ৱে বেড়ায় এমন বড় বড়
গুৱাও দেখেছেন বৈকি। তাৱা—বলতে নেই—এৱ পায়েৱ কাছে দাঁড়াবাৱ ষোগ্য
নয়।

এ-ই যদি সৱে দাঁড়ায়, ছোট ছেলে পাৱে এই ঠাট বজায় দিতে, সব দিক
সামলে চলতে?

কে জানে তাৱ বৌ-ই বা কেমন আসবে।

ছেলেই বা বিয়েৱ পৱ কি দাঁড়াবে তাৱ ঠিক কি।

হে গোপীবল্লভ, এ কী কৱলে তুমি!

তিনি জীৱিত থাকতেই কি এত বড় বৎশেৱ মৰ্মাদা নষ্ট হয়ে থাবে! আৱ তাই
তাকে দেখতে হবে!

প্রাণ্পুরূপ সেই ঘটনার পর থেকেই এখানে বেশির ভাগ দিন রাত্রিবাস করেন না। ঠাকুরের শয়ন আর্তি সেরে বাগানবাড়ি চলে যান। আগ্রে প্রসাদ মৃত্যু দেন নাম্যাত।

সঙ্গে দারোয়ান একজন যায়। কিছু দরে ওঁদের নিজস্ব একা অপেক্ষা করে, তাইতেই যান। আবার লাড়ুভোগ নিবেদন করবার সময় নাগাদ ফিরে আসেন। বাগানবাড়িরই এক প্রাতে ছোট একটা ঘর করিয়ে নিয়েছেন, সেখানেই থাকেন তিনি। নিজস্ব পঞ্জা-আহিকের সরঞ্জাম নিয়ে।

দুপুরের আর্তি, সম্ম্যার্তি কোন্দিন করেন, কোন্দিন বাইরে বসে থাকেন একদৃষ্টি বিহুরে দিকে চেয়ে। বরং সকালের পঞ্জা এক-একদিন করেন—পঞ্জারী-দের অনুমতি নিয়ে। তিনিই কর্তা, তবু অনুমতি নেন পাছে পঞ্জারীরা মনে করেন উনি অবহেলা করছেন তাঁদের, অপদার্থ অকর্মণ্য ভাবছেন।

এই পঞ্জা আর্তির অবসরে ছোট ভাইকে শাস্ত্রগুচ্ছ পড়াতে বসেন—যাকে বাঘের মতো ভয় করে সে। কিন্তু মিষ্টি কথা বলে, মিনাতি ক'রে নিজের ভাগ্য দেখিয়ে তাকে বশ করেছেন, সে সার্তাই এখন সংস্কৃত চর্চা শুরু করেছে বিশ্বরূপ গোষ্যামৌর কাছে।

কি করে ও বাগানে—কৌতুহল প্রাভাবিক। অথচ গোয়েন্দাগির না মনে হয়, সে ভয়ও আছে। শ্যামসোহাগিনী সুকোশলে দারোয়ানকে ডেকে ছেলের স্বাচ্ছন্দ্য ও সেবার কোন গুটি হচ্ছে কিনা সেই প্রশ্নের মধ্যেই সেটা শুনে নেন, আসল প্রশ্নের উত্তরটা।

দেখলেন দারোয়ানও বলতে চায়, তারও কৌতুহল ঘথেষ্ট। কৌতুহল ও আশঙ্কা।

তার বক্তব্য, দাদা গোসাই যেন দিন দিন সাধন-ভজনেই ডুবে যাচ্ছেন সংয্যাসী বাবাজীদের মতো। এখান থেকে ফিরে অত রাত্রেও শুন্তে যান না। আসনে বসে জপ করেন বা চোখ বুজে ধ্যান করেন। কত রাতে বিছানায় যান তা কেউ জানে না; আবার ওঠেন পাঁচটা বাজার সঙ্গে সঙ্গেই। কোন দিন বা আরও আগে। তখনই স্নান ক'রে একদফা আহিক পঞ্জা সেরে তবে রওনা দেন ওখান থেকে।

আরও বলে দারোয়ান, ‘এর জন্যে পাড়ায় রঠেছে, ঐ ওপাড়ার বন্ডো গোসাই-বাবার মতো রোজ বাগানে যান, ওখানে সেবাদাসীরা আসে—মানে খারাপ মেঝে-ছেলেরা সব—তাদের সঙ্গে আমোদ করেন।…অথচ আর্মি জার্নি মা, এক-একদিন রাতে উঠে দেখেছি, ঠাকুরের ছবি, দাদার হাতেই আঁকা ঠাকুরের পটের সামনে দড়ি-বৎ করার মতো শুয়ে পড়ে আছেন, যেমন ভাবে পিঠিটা ফুলে ফুলে ওঠে—মনে হয় কাঁদছেন, আর বার বার নিজের কান মলছেন। তারপর—যেন শান্ত হয়ে উঠে আবার জপে বসছেন।’

শিউরে ওঠেন শ্যামসোহাগিনী। ছেলেটা পাগল হয়ে যাবে না তো শেষ পর্যন্ত! এ কি পরীক্ষায় ফেললেন গোপীবল্লভ! কী অপরাধ উনি করেছেন যে এত বড় শাঙ্ক দিচ্ছেন! মানইজ্জৎ তো গেলাই, শেষ পর্যন্ত ছেলের এই শোচনীয়

পরিণামও কি ওঁকে ঢাখে দেখতে হবে !

এক এক সময় ওঁ'র অথচ্ছ ধৈর্য'ও মন্ত হয়। হিস্তে হয়ে ওঠেন। কী কুক্ষণেই ত্রুটি ঘৰে এনেছিলেন ! সব দিক দিয়েই সর্বনাশ ক'রে ছাড়বে।

আবার ভাবেন, ওঁ'রই কোন সেবার ট্ৰুটি ঘটেছে। হয়ত সেবার অহঙ্কার জেগেছিল মনে। তাই এই শিক্ষা।

তিনিও বিগ্রহের সামনে মাথা খোঁড়েন নিজ'ন অবসরে।

দারোয়ানেব তো জানবার কথাই নয়, শ্যামসোহাগনীরও কল্পনার অতীত এ রহস্য—কেন প্রাণস্বরূপ অমন ক'রে গোপনীবল্লভের সামনে মাথা খোঁড়েন, মৃত্যু ঘৰেন। কান মলেন।

তিনি যে ব্যথ', বার বারই ব্যথ' হচ্ছেন।

যতই সাধনায় ধ্যানে পঞ্জায় ডুবিয়ে দিতে চান নিজেকে, ততবারই মন অন্যত্র অন্য চিন্তায় চলে যায়। তারই জন্য এ আকুলতা, এই শ্বশু-প্রাথ'না।

কিশোরী বধূর সেই বিপন্ন পশ্চাৎ মতো অতি অসহায় দ্রুষ্টি, পায়ে মাথা রেখে আশ্রয় প্রার্থনা, আত্মানবেদনের আকৃতি—কিছুতেই ভুলতে পারেন না যে। সেই ওঁ'র দেহের খাঁজে মৃত্যু গঁজে দেওয়া, দীর্ঘায়িত প্রণাম, ওঁকে সেবার জন্য ওঁ'র কাজে লাগার জন্য ব্যাকুলতা—দিন দিন বরং শ্রদ্ধিতে আরও স্পষ্ট, আরও রাঙ্গিত হয়ে উঠেছে ওঁ'র আর্ত' আকুলতায়, ওঁ'র কামনায়—এমনভাবে উদ্ভাস্ত ক'রে তুলছে দিন দিন।

ব্রহ্মদিনের প্রগর শ্রদ্ধা, তারই মন্ত্রণা, তারই পিপাসা—দেবতার কাছে সংপূর্ণে আত্মানবেদন ঘটতে দিচ্ছে না কিছুতেই। বিপুল এক ব্যবধান—বা অন্তরায় রচনা ক'রে রেখেছে।

॥ ৭ ॥

পাষাণে যে প্রাণসংগ্রাম হচ্ছে ধীরে ধীরে, তা লক্ষ্য করার কথা নয় মোহিনীর। সারাদিনের কর্ম'ব্যস্ততায়, অন্তহীন পর্যাশমে—শুধু যে লক্ষ্য করার অবসর বা কৌতুহলের অভাব তাই নয়, ক্ষন্দ্র সংসারের ভাল-মন্দ, জীবন-ধারণের বিপুল সমস্যা তার মনকে এই এক বিপুলতে এমন কেন্দ্রায়ত করেছে যে—কোথায় কি সামান্য পরিবর্তন হচ্ছে তা চেয়ে দেখবার লক্ষ্য করার শক্তি হারিয়ে গেছে।

যমনার শক্তিত বা প্রস্তরীভূত ভাব কাটে আর এক তীব্রতর আঘাতে। বা শক্তিতে ?

কামনায়।

কামনার মতো শক্তি আর কোন মনোভাবের আছে !

স্বরূপ অর্থাৎ শ্বামী সম্বন্ধেই কামনা।

প্রথম ঘোবনে, যখন সবে নরনারী কৈশোর অতিক্রম করে, যে কোন আঘাত বিপুল দ্রুঃশ্রান্তি ক্ষতি—কাটিয়ে উঠতে পারা যায়।

গুরুত্ব হিসেবে সময়ের তারতম্য ঘটে—এই পর্যন্ত।

বিশাখার এই প্ল্যানজারীনে বিলুপ্ত একটু বেশী হবারই কথা। তার কারণ—
এত অস্পষ্টসে, সংসার ভাল ক'রে জানবার চেনবার আগেই এমন সব কঠিন দণ্ডসহ
আঘাত এসে পড়ল উপর্যুক্তি—যা কোন বেশী বয়সের মেয়েরও সহ্য করা শক্ত।
হয়ত অস্প বয়স বলেই পারল,—বা সবটা বোঝে নি বলেই পারল—কে জানে!

অবিশ্বাস্য যেসব ঘটনা ঘটল তার এই কটা বছরের জীবনে, তা বুঝতেই তো
সময় লাগল এত। এখনও যে ঠিক পুরো বুঝেছে তাও নয়।

ওর এই প্রস্তরবৎ অবস্থা হয়ত সেই কারণেই—কি ঘটল কি ঘটেছে, কেন তার এই
কারণ লাঞ্ছনা—দুর্দশা-অপমান—তা ভাল ক'রে বুঝতে না পারার জন্যেই।

বাঁচাল তাকে যৌবনধর্মই। এই বয়সে মেয়েদের প্ল্যান সম্বন্ধে আকর্ষণ
আসঙ্গলিপ্সা আপনিই দেখা দেয়, দেহের নিয়ম এটা। সেই নিয়মেই প্ল্যানেরও
নারীর প্রতি তীব্র আকর্ষণবোধ জমায়, কারও কারও আরো অস্প বয়সে—তেরো-
চোদ্দ বছর বয়সে এই ক্ষুধা বা তুষ্ণা—যা-ই আখ্যা দিন—এমন তীব্র হয়ে ওঠে,
এটা কী তা বোঝবার আগেই যে, তারা নানা অস্বাভাবিক উপায়ে সে দুর্মনীয়
পিপাসা মেটাতে বাধ্য হয়। প্রচল জলের অভাবে মরুক্তাত পথিক তো কাদাও খায়
শোনা গেছে।

যমুনার পিপাসা অতটা অসহনীয় হয় নি—তার বিবাহের আগে পর্যন্ত।

তাদের পারিবারিক জীবনে এমন ব্যবস্থা ছিল (এ ব্যবস্থা যে আছে তাও বোঝা
যেত না, চোখে অস্বাভাবিক লাগত না গ্ৰহণসুন্দৰ, তার কারণ এটা বহুদিন ধরে
চলে আসছে, যমুনার কালের অনেক আগে থেকে) যে, নিকট-আস্তীর্থ ছাড়া কোন
প্ল্যানকে কাছে থেকে দেখার কি ঘৰিষ্ঠতা করার কোন সূযোগ ঘটে নি।
তখনও সিনেগ্মার এত চল হয় নি, থিয়েটার দেখতে গেলে কলকাতা যেতে হ'ত,
সূতরাঙ তাও হয়ে ওঠে নি।

এ সম্বন্ধে জ্ঞান হ'ত সেকালের মেয়েদের—বিবাহিতা দিদি বা নববিবাহিতা
বৌদ্বিদের কাছ থেকে। যমুনার নিজের বা খুড়তুতো দাদা কারও তখনও বিয়ে হয়
নি, দিদি কেউ ছিল না। মামাতো পিসতুতো দিদিরা আসতেন দু'চার দিনের
জন্যে। ‘বাঁকের ঘরে’ অর্থাৎ বড় একান্নবর্তী পৰিবারে, বহু সমবয়সী বা অন্য
লোকের মধ্যে তাঁরা এই ‘পঁচকে’ মেয়েটার সঙ্গে এসব প্রসঙ্গ আলোচনা করবেন
কখন? কেনই বা করবেন?

অতি বিশ্বাসের সঙ্গেই সচেতনতাটা ঘটল তাই—বিয়ের পরে। একেবারে
স্বামীর কঠোর আলিঙ্গনে, উত্তপ্ত দীর্ঘস্থায়ী চূবনে। প্রথম যে অপৰ্ব সুখ ও শিহ-
রণ—অনাস্বাদিত অপরিচিত—বোধ করল, তাতেই প্ল্যানসঙ্গসূখ সম্বন্ধে তার
মনের মধ্যেকার যৌবনতৃষ্ণা প্রথম জাগ্রত হ'ল।

এতে যে এত আনন্দ, এত মাদকতা—তা জানত না, কখনও ভাবেও নি। বিয়ে
হয় মেয়েদের এটা জানত, সকলের সমান বিয়ে হয় না, মনের মতো পাত্র পাওয়া,
ভদ্র বশুরবার্ডি—এ দুর্লভ, তাও শুনেছে বহু লোকের মৃখ থেকে বহুবার।

ଯମ୍ବନାର କପାଳ ଖୁବଇ ଭାଲ, ସକଳେ ବଲତେ ଲାଗଲେଣ ବାର ବାର—ଏମନ ସ୍ୟାମୀ ପାଞ୍ଚାଳୀ
ବହୁ-ଜମ୍ବର ତପସ୍ୟାର ଫଳ, ଜମ୍ବ-ଜମ୍ବାତ୍ରରେ ଶିବପ୍ରଜାର ପ୍ରମକାର—କେନ ତା ଅତ
ବୋବେ ନି । ଜ୍ଞାନ ହବାର ପର ଥେକେଇ ବିଷେ ମର୍ମଧେ ଏହି ଧରନେର କଥା ଶୁଣେ—ଏର ଯେ
କୋନ ବିଶେଷ ଅର୍ଥ ବା ମଲ୍ଲ୍ୟ ଆଛେ ତାଓ ମାଥାଯ ଢୋକେ ନି, ତା ନିଯେ ଚିତ୍ତାଓ
କରେ ନି ।

ବିଷେର ପର କତକଟା ବୁଝିଲ ।

ସେ ଏହି ଦୈହିକ ସ୍ଵର୍ଥ ଓ ଶଶ୍ରାବାଡ଼ର ସାଦର ଆଚରଣ ଯେ ଠିକ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣଭାବେ ଉପ-
ଭୋଗ କରତେ ପାରତ ନା—ସେଟା ଅନ୍ୟ କାରଣେ । ‘କାରଣ’ଟାର କାରଣ ପ୍ରାରୋପାୟର
ବୋବେ ନି, ସ୍ଵତରାଂ ଅପରାଧବୋଧି ଅତଟା ଛିଲ ନା—ଛିଲ ମହଜାତ ଏକଟା ସଙ୍କୋଚ ।
ଅପରାଧ କିଛି—ଘଟେଛେ କିନା ଏହି ଜିଜ୍ଞାସାଇ ଏକଟା ମନେର ମଧ୍ୟେ ଛିଲ, ଫଳାଫଳ କି
ହତେ ପାରେ ତାଓ ଜାନା ଛିଲ ନା । ମନେର ମଧ୍ୟେ କିମ୍ବୁ ଜୋରଓ ଛିଲ—ସେ ସଥିନ କୋନ
ଦୋଷ କରେନ, ଭଗବାନ ତାକେ ଶାର୍ଣ୍ଣ ଦେବନ କେନ ? ଯଦି ଦୋଷେଇ ହୟ ଏଟା ।

ଏଟକୁ ଦ୍ଵିଧା ବା ସଙ୍କୋଚ ନା ଥାକଲେ ସେ-ଓ ହୟତ ଏହି ନବୀନ ସ୍ଵର୍ଥ ଉଚ୍ଚତ ଅଧୀର
ହୟେ ଉଠିଲ । ସେ-ଇ ସ୍ବାଭାବିକ । ତବୁ ଉପଭୋଗ କରେଛେ ବୈକି । ଆର ତାର ଫଳେ କୌଣସି
ବିଶ୍ୱାସ ! କୌଣସି ! ସ୍ୟାମୀର ଦେହର ଗଞ୍ଜେଇ ଯେ ଏତ ମାଦକତା, ତାର ଏତ ଆକର୍ଷଣ—
ଏତଥାରୀ ସମ୍ମତ ଦେହ-ଘନ-ଅବଶ-କରା ଏକଟା ସ୍ଵର୍ଗବାଦ ଥାକତେ ପାରେ—ତାଇ ବା କେ
ଜାନତ !

ସହବାସ ଏଲ ଆରଣ୍ୟ ପରେ । ଦେବିକ ଦିନେ ସେ ସୌଭାଗ୍ୟବତୀ, ଆଜ ତାଇ ମନେ ହୟ ।
ଏହି ସ୍ଵର୍ଥେ, ମିଳନେର ସମ୍ମତ ଅଧ୍ୟାୟଗୁଲୋଇ ପ୍ରାରୋପାୟର ଆସ୍ବାଦ କରତେ ପେରେଛେ ।
ତୁମେ ତୁମେ ଏକଟ୍ ଏକଟ୍ କ'ରେ—ଦାମ୍ପତ୍ୟଜୀବନେର କମଳଦଲ ଥିଲେଛେ ।

ଯେ ବାଘ ନାକି ମାନ୍ୟର ରଙ୍ଗେ ସ୍ୟାଦ ପାଯ, ମାନ୍ୟରେ ମାଂସ ଛାଡ଼ା ତାର ଆର କିଛି—
ରୋଚେ ନା—ମୋହିନୀ ବଲେ ପ୍ରାୟଇ ।

ଏର ଅର୍ଥ ମଧ୍ୟଟ ହାଲ ତାର ଏହି ଜାଗରଣେଇ ।

ଏକଟି ଏକଟି କ'ରେ ପ୍ରାର୍ଥିତିନେର କ୍ଷୁଦ୍ର ଆପାତତୁଳ୍ଚ ପ୍ରାର୍ଥିତ ମନେ ପଡ଼େ ଆର ମନେର
ମଧ୍ୟେ ଏକ ଅନ୍ତରତା, ଉଚ୍ଚତତା ବୋଧ ହୟ । ଆକୁଲ ହୟେ ଓଠେ ସ୍ୟାମୀ-ସାନିଧ୍ୟେର
ଜନ୍ୟ ।

କୌଣସି ମଧ୍ୟର ଦେଖିତେ ମାନ୍ୟଟା ! ଆରାତିର ସମୟ ତାର ବିଶ୍ୱାସ ପିଠାଖାନା ବିଶ୍ୱାସ
ବିଶ୍ୱାସ ଥାମେ ଭରେ ଯାଏ—ଆରାତିର ସମୟ ଉତ୍ତରାୟ ସରେ ପିଠେର ଅନେକଥାନ ଅନାବୃତ
ହୟେ ପଡ଼େ—ପ୍ରାୟ ସବ ପିଠାଟାଇ ଚୋଥେ ପଡ଼ିଲ । ମେ ସମୟ ମନେ ହ'ତ ଔଥାନ୍ତାଯ ଯଦି
ମଧ୍ୟଟା ଘସିଲେ ପାରତ ! ଆବାର ମେ ମଧ୍ୟନ ପ୍ରାର୍ଥିଦଫା ଆରାତିର ଶେଷେ ଦେବତା-ଦଶାକଦେର*
ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟେ ଏହିଦିକେ ଫିରେ ଶନ୍ୟ ପଞ୍ଚପଦ୍ମିପ, କପାରର ପାତ୍ର, ବା ପାର୍ମାନଶତ ଦେଖାଯ, ତଥନ
ଲଲାଟ ଓ ବକ୍ଷର ଚୋଥେ ପଡ଼େ ଚକିତେ—ସେଟୁକୁ ଦେଖାର ଜନ୍ୟଇ ଶେଷେର ଦିକେ କଦିନ—
ଏକଟା ମାସ ବୋଧ ହୟ—ଲାଲାଯିତ ଥାକିଲ ।

* ଅନୁମାନ କରା ହୟ ଆମାର ବା ଆମାଦେର ବିଶେଷ ଦେବତାର ଆରାତିର ସମୟ ଅନ୍ୟ
ମର ଦେବତା ବା ସର୍ଗ-ବାସୀରା ମେ ଆରାତି ଦେଖାର ଜନ୍ୟ ଭୀଡ଼ କରେନ—ତାଁଦେର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟେ
ଏହି ଶନ୍ୟେ ବା ଉଥେର୍ ତୁଳେ ଧରା, ଆରାତିର ବିଭିନ୍ନ ଦଫା ଉପକରଣ ।

কী মধুর প্রভাব, কী মিষ্টি কথাবার্তা ! যমনার জন্যে, ওর মধ্যে প্রসঙ্গতা ফোটাবার জন্যে কী উদ্বেগ, দৃশ্চিন্তা ! সমস্ত নিয়ম লঙ্ঘন ক'রেও বাপেরবাড়ি পাঠাতে চেয়েছিল ।...অথচ আবার সেই কোমলপ্রাণ মানুষেরই পেশীতে কত শক্তি —কী কঠিন আলঙ্গনে চেপে ধরত ওকে—একান্ত বাহ্যিত ঐ বৃক্কের ওপর ।

ক্রমে ক্রমে কামনা উদগ্রহ হয়ে ওঠে । তাকে আবার তেমনি ভাবে পাওয়া এ জীবনে সম্ভব নয় তা সে বোবে, বুঝতে পারে—একবার শুধু দেখার জন্যে যেন পাগল হয়ে ওঠে এক এক সময় । একটা ঘন্টণা বোধ হয় ।

এইবার চোখে জল দেখা দেয়, সে অশ্রু ধারায় ধারায় নেমে এসে বুক পর্ণস্ত ভেসে থায় । অশ্বকার নির্জন ঘরে আকুল হয়ে কাঁদে এক এক দিন । কোন কোন দিন প্ররোচনার খোয়া-গঠা মেঝেতে মাথাও খৌড়ে ।

এই মাথা খৌড়ার দাগেই মোহিনী একদিন বোবে ব্যাপারটা । যেন এক নিমেষেই বুঝতে পারে । নিঃশব্দে কাছে এসে বসে যমনার মাথাটা ওর শীণ বৃক্কে চেপে ধরে পিঠে গায়ে হাত বুলোয় ।...

বহুদর্শিনী, সংসারের-পোড়-ধাওয়া যেয়ে মোহিনী জানে এ দৃঢ়ত্বে সাম্ভূতার কোন ভাষা নেই । সে অন্য পথ ধরে । তবে ধীরে ধীরে, একেবারে বেশী এগোনো চলবে না । এবার সে যমনার স্বামী সম্বন্ধে প্রশ্নও করে । প্রথম প্রথম চুপ ক'রে থাকত, তার পর বলতে শুরু করে যমনাও । বলতে পেরে যেন বেঁচে থায় । বলতেই তো চায় সে । প্রথিবীতে একজনও ব্যথার ব্যথী আছে—এইসব ঘনাঞ্চ-কারময় হতাশ মহুর্তে—এ একটা পরম আশ্বাস, সাম্ভূতাও ।

‘হায় হায় ! আবাগী ! এমন সোয়ামী পেয়েও ভোগ করতে পারালি নি ! সত্যাই তো, পাগল হয়ে যাবারই তো কথা ।...ব্যাটা মারি বিধেতা প্ররূপের কপালে ! কেন, কি দোষ করেছিল এই কচি যেয়েটা—দুশ্রে যেয়ে বলতে গেলে— তাকে এমন সাজা দিলি, এমন সববনাশ ঘটালি । কী বয়েস ওর, ও কি কিছু বুঝতে শিখেছে, না জানে কিছু ! হাত্তোর ভগবানের বিচের রে !’

অশ্বকার গুহায় এই হয়ত আমরণ বশ্যদীশ্বা, নির্গমনের পথ নেই কোথাও,— এই কথাই মনে হয়ে আরও অধীর আরও উশ্মস্ত হয়ে উঠেছে যথন—মোহিনীর সত্যকার সহানুভূতিতে, ভালবাসাই বলা উচিত—অক্ষমাং পথ দেখতে পায় যমনা ।

সে বশ্যদাবনে যাবে, একাই যাবে । যেমন ক'রেই হোক যাবে ও পেঁচবে সেখানে । দ্রু থেকেও কি দেখতে পাবে না কোন দিন, এক-আধবার ? তা না পেলেও, কাছে আছে এটাও যে বড় একটা সাম্ভূতা ।

আর, এটা যদি তার পাপই হয়ে থাকে, সে প্রায়শিক্ষণ সে সেখানে গিরে করবে । সাধন-ভজনেই দিন কাটাবে, দীক্ষা তো হয়েই আছে, নিরস্তর জপ করবে, উপবাস করবে—যত রুক্মে সম্ভব ক্লচ্ছসাধন করবে ।

আর, ষদি তিনি বিয়েই ক'রে থাকেন, করেছেনই—এতদিন কি আর বিয়ে দেন নি শাশুড়ি ? কেনই বা করবেন না ?—আড়াল থেকে সে বৌকে একবার দেখার চেষ্টা করবে। সে কটা ভালবাসছে তাকে, ঠিক ঠিক সেবা করতে পারছে কিনা।…

মোহিনীর অবসর কম, খ্ৰেই কম—তার মধ্যে আবার হৱেকেষ্ট কি রাখৰ্হিৰ থাকবে না—এমন অবসর দুর্লভ !

কিন্তু হয়ত গোপীবন্ধুভেরই কৃপা, এমন অবসর পেয়েও গেল একদিন।

বিকেলের নানাপ্রকার কাজের ঘণ্টেও সেদিন একটু ফাঁক পেয়ে মোহিনী এসে-ছিল ওৱ সঙ্গে একটু গাপ্প করতে।

ষম্ভূনার ছেলেটাকে একটু আদু করতেও। ও যেন মোহিনীকে পেয়ে বসেছে। শিশু বেশ বোঝে কে তাকে ভালবাসে।

তবে এখন সে ঘুমোচ্ছে। রাখৰ্হিৰও ইঞ্জুল থেকে আসে নি, চারটো ছুটি হয়—কিন্তু কোনদিনই সে এ সময় ফেরে না। ছুটিৰ পৰ অন্য ছেলেদেৱ সঙ্গে আড়া বা গাছে গাছে ফল চুৱিৰ কৰা—এই লোভেই সে ইঞ্জুলে ঘায়। পড়াশুনো ষে তার হবে না তা সে নিজেও জানে, তার বাপ-মাও জানে। মাইলে লাগে না ষখন—ছেলেটা একটু আটকে থাক, এই জন্যেই তারা পাঠায়।

রাখৰ্হিৰও নেই। হৱেকেষ্ট গেছে তার আড়ায়—তাস খেলতে ও বিনা-পয়সায় গাঁজা খেতে। এই-ই প্ৰকৃষ্ট অবসর !

মোহিনী এসে ওৱ অভ্যাসতো খোয়া-ওষ্ঠা মেঝেতেই পা ছাড়িয়ে বসে নিজেৰ পায়েই হাত বুলোতে বুলোতে বললে, ‘ছেলেটা ঘুমিয়ে পড়ল বুঝি ?’

অবসর বটে তবে দীৰ্ঘস্থায়ী ষে নয় তা ষম্ভূনা ভালই জানে। সে এ প্ৰশ্নেৱ উত্তৰ না দিয়ে একেবাৱে বিনা ভূমিকায় ওৱ দৃঢ়ো হাত চেপে ধৰে বললে, ‘দিদি, তুমি আমাকে স্নেহ কৰো, তোমার দয়াতেই বেঁচে আছি—সেই ভৱসাতেই বলাছি, তুমি আমাৰ একটা উপকাৰ কৰবে ? বলো, কথা দাও !’

এমনিই অবসর কম, তার মধ্যে এখনই হয়ত কেউ এসে পড়বে বা গৱৰ্বাছুৱ মাঠ থেকে হঠাৎ ফিরে আসবে, কোন ছাগল পৱেৱ বাঢ়ি গাছ থেয়ে হ্যাঙ্গমা বাধাৰে—সঙ্গে সঙ্গে মোহিনীকে ছুটিতে হবে। কাজেই যত তাড়াতাড়ি সন্তুষ্টি কথা-গলো বলে নেওয়া দৰকাৰ। ওৱ বলতে গেলে এটা একৱৰকম জীৱন-মৱণ সমস্যা। সেইজন্যেই এমন হঠাৎ বলা।

মোহিনী হকচকিয়ে গেল। এমন ভাৱে কোনদিন কথা বলে নি ষম্ভূনা—সাধাৱণ মেয়েৰ মতো। আগে কথাই বলত না, এখন—এই গত মাসখানেক হ'ল, কিছু-কিছু বলছে। কিন্তু এ ভাৱেৱ কথা ওৱ ঘূৰ্ণে অবিশাস্য।

একটু সামলে নিয়ে—ষম্ভূনাকে কাছে টেনে ঘুৰ্খানা তুলে ধৰে বললে, ‘ব্যাপাৱ কি বল তো ? তুই বললে—ষদি আমাৰ সাৰ্থিয়তে কুলোয়—নিষ্ঠয় কৰব। অবিশ্যা যদি কোন দৃশ্য কাজ না হয়। তার জন্যে এত “কথা” আদুয় কৰতে হবে কেন ?’

‘দিদি—আমি আৱ পাৱাছি না। ষদি এ থেকে ঘূৰ্ণি না পাই তো আমাকে

‘আঞ্চলিক করতে হবে হয়ত। অনেক আগেই করতুম, আঞ্চলিক মহাপাপ তাই করি নি। গতজন্মে—ঝৰ্দি জন্মান্তরের কর্মফল বলে কিছু থাকে, আমার মা, শাশুড়ি এবং বিশ্বাস করেন তাই বলছি—গত জন্মে কত কত মহাপাপ করেছি তাই পরিপূর্ণ’ সন্ধি-সৌভাগ্য দিয়েও ভগবান সে মুখের গ্রাস কেড়ে নিয়ে এই আঙ্গাকঁড়ে ফেলে দিলেন। আঞ্চলিক কথা বার বার মনে হয়েও করতে পারি নি—মনে হয়েছে আগের জন্মে যা পাপ করেছিলুম তা ক্ষম হয়ে যাক, পরের জন্মে যেন ও’র পা দুটি আবার ফিরে পাই।’

‘এত কথা বলছিস কেন ভাই, কি করতে হবে তাই বল না !’

মোহিনী এ ধরনের কথা শুনতে অভ্যন্ত নয়। বোধ হয় সব কথার মানেও বোঝে না—সে যেন হাঁপিয়ে গেটে।

‘তুমি, তুমি এই ছেলেটার ভার নাও দিদি। তোমার তো এ অব্যেস আছে, আর এখনও তো তুমই বলতে গেলে বাঁচিয়ে রেখেছে। আমার পেটে এসেছে, তবু বলছি দিদি—ও আমার ছেলে নয়। সেসব কথা বলতে পারব না কাউকে কোন দিনই—তবু একটা প্রাণী তো। কেউ ভার না নিলে ছুটি পাবো না।’

প্রস্তাবটার প্রণালী অর্থ ব্যবতে এবারও দেরি হয় মোহিনীর।

খানিকটা বিহুলভাবে ওর মুখের দিকে চেয়ে থেকে বলে, ‘তারপর ? ওর ভার না হয় নিলুম ; আমার তো মায়াই পড়ে গেছে—আমি কেন, গাঁজাখোর ঐ মানুষ-টাও তো দেখেছিস, খ্যাল হলে কত আদর করে, নাচায়। তা সে যাকগে—তুই ছুটি নিয়ে কি করবি ? আপুঘাতা হবার ইচ্ছে নাকি !’

‘না দিদি, তাহলে সেই দিনই করতুম। বললুম তো তোমাকে—কেন করি নি। আমি ব্যদ্বাননেই যাবো।’

‘বিশ্বেবন যাবি !’ আবারও দেরি হয় মোহিনীর ব্যাপারটা ব্যবতে, ‘সে কি ? বিশ্বেবনে গিয়ে কি করবি ? কোথায় যাবি ? সেখনে কি তোকে শ্বশুরবাড়িতে ফিরিয়ে নেবে ভেবেছিস !’

‘না না, এত পাগল এখনও হই নি আমি। কেন যাবো, কি ভেবেছি সে বড় লজ্জার কথা—তবে তোমাকে আমার লজ্জা নেই। এখন এ পৃথিবীতে বোধ হয় তুমই আমার একমাত্র আপন।...না, আশা আর কোথাও কিছু নেই—তবু, কাছা-কাছি, এক শহরে তো থাকব। কোনদিন এক-আধবার কি ঢোকে দেখতে পাবো না তাকে ? এই আশাতেই যাওয়া, সর্ব্ব বলছি !’

‘ওলো, তাতে জ্বালা বাড়বে বৈ কমবে না। এ দুরে আছিস একরকম ভাল, কিছুটা সয়ে গেছে, আরও যাবে। কাছে যাবি, দেখবি, তবু তাকে ধরতে ছাঁতে পাবি নি, কথা কইতে পারবি নি—সে যে আঙ্গরায় পোড়া তুষের আগন্তে দণ্ডে মরা। এ পাগলামি করতে যাস নি !’

‘না দিদি, আমাকে ছেড়ে দাও, এভাবে থাকলেও পাগল হয়ে যাবো। না হয় না-ই দেখলুম, এক শহরে আছি, খবরও হয়ত পাবো—মনে হয় এতেও খানিকটা সন্ধি ! আর,...ঝৰ্দি কোন পাপ হয়ে থাকে আমার, তীব্রে ‘বসে দিনরাত ভগবনের

নাম জপ করলে হয়তো সেটাৰ শ্বাসন হবে !'

খানিকটা চুপ ক'রে রইল মোহিনী, যোধ হয় ওৱ জবলাৰ কিছুটা বুল।
তাৰ পৱ বলল, 'তা কাৰ সঙ্গে ঘাৰি ? কি খাৰি, কোথায় থাকৰি, সে কথাগুলো
ভেবোছিস ? তুই তো ঘাৰেৰ বোঁ হয়ে ছিলি, সেও কটা মাস বা—একৱচম নজৱবন্দী
হয়ে থাকা—ওখনেৰ কিছুই তো জানিস না !'

'কাৰো সঙ্গে ঘাৰো না, একাই ঘাৰো। তোমাৰ স্বামী বলেন শুনেছি এখান
থেকে বধমান গিয়ে দিল্লীৰ গাড়ি ধৰা যায়, পথে কি তৃতীলা ষ্টেশন পড়ে, সেখান
থেকে ছোট লাইনেৰ গাড়িতে মথুৱা। আমি তো একবাৰ গিয়েছি, এইভাৱেই
গোছি, মনে পড়ছে। না হয় কোন লোককে জিজ্ঞেস কৰে নৈবো—'

'দ্যাখ—এ হ'ল পুৱো ক্ষ্যাপামি ! তুই নিহাং ছেলেমানুষ, কচছেলে ছাড়া
এমন কথা কেউ বলে না। ঘাকে পথ জিজ্ঞেস কৰিব, সেই অন্য পথে নিয়ে ঘাৰে।
আৱ, এই কঁচা বয়েস, রংপুর পসৱা—বধমান পঞ্জুই কি ষেতে পাৱিব ?
কঁচাখেগো রাস্তেৰ দল ছেড়ে দেবে তোকে ?...তাৰ পৱ ? কোথায় থাকৰি গিয়ে ?
কিছুই তো জানিস না সেখনেৰ হালচাল। কাৰ খংপৱে পড়িব ঠিক আছে !
ঘাৰিবই বা কি ? যদি টাকা সঙ্গে নে ঘাস, সেও তো আৱ এক বিপদ !'

'সে—সেখনে গিয়ে ঠিক কৱব। কোথাও কি একটা আশ্রম পাবো না ? সবাই
কি খাৰাপ সেখনেৰ ? আৱ খাওয়া—মাধুকৰী কৱব !'

'দ্যাখ ছৰ্ণি, এবাৰ আমাৰ হাতে চড় থাৰি। অৱন পাগলেৰ মতো কথাবাবুৱা
বললে দৱজায় কুলুপ দিয়ে রাখবো !'

তাৰপৱ একটু থেমে বলে, 'বিশ্বেবন আমি ঘাই নি। কিন্তু আমাৰ জানাশোনা,
আমাৰ শাউড়ী, গেৱামেৰ বেন্টেৰ লোক গেছে সেখনে, তাদেৱ মুখে অনেক বিস্তৃত
শুনেছি। তাছাড়া এই নবৰূপে বসেও সেখনেৰ কথা কি কম শুনেছি, মনে
কৰিস ! গোবিন্দ গৌৱাঙ এক ঘাস্তারায় দৰ্শন কৱতে হয় বলে অনেকে সেখনে
থেকে সোজা এখনে আসে। গোবিন্দ পাপী-তাপী তৱান, তাঁৰ ছিচুৱেৰ আচ্ছেয়ে
এৱা গিয়ে পড়ে। তবে তাপীদেৱ তৱান কিন্তু পাপীদেৱ তৱাতে পারেন না।
তাপীৱাই বৱণ্গ তাদেৱ খংপৱে গিয়ে পড়ে। কে জানে এ তাঁৰ কি লীলে। তবে এত
লোক এই এক কথাই বলে—সে কি মিছে হয় ! তোমাদেৱ ঐ গাজাধোৱ চৰ্কীন
একটা কথা বলে বড় মন্দ নৱ—বলে, দেখিস না মা-বাৰাব দৃঢ়ু বৱাটো ছেলেদেৱ
দিক্ষেই টান বেশী—তা গোবিন্দই বল আৱ মা কালৈই বল—আৱাদেৱ তো
বাপ-মা !'

'সে আমি জানি না দিদি, তাহলে তুঁমই একটা ব্যবস্থা কৱে দাও, তোমাৰ দৰ্শি
পা঱্ঠে পড়ছি—' সে সত্য-সত্যই মোহিনীৰ দৰ্শকো পা চেপে ধৰে, 'বেঁচেন ক'রেই
হোক, তুঁম আৱাকে অৰ্জন দাও !'

'ঘাট ঘাট, দ্যাখো পাগলীৰ কাণ্ড !' হাত বাড়িয়ে দাঢ়িতে হাত দিয়ে হাতে
চুমো থাক নিজেক, 'তুই সত্য-সত্যই পাগল হয়ে গৈছিস !...আৰ্হা আমি কৰ্তা' দিচ্ছ,
তুই কটা দিন ধৰ্য্য ধৰে থাক, আৱাকে অৰ্জন কৰিব নে; দেখি তেমন কোম আনি—

শোনা ভাল লোক এখন থেকে সিখে বিশ্বেবন ধাচ্ছে কিনা। যাই তো পেরাইছে। বিশ্বেবন দেখে এই গৌরের মাটিতে ষেমন আসতে হয়—নবহীপের লোকও গৌর গোবিন্দ মিলিয়ে নিয়ে থাই। …দৈখি।’

॥ ৮ ॥

সাঁতাই মোহিনী যেন ভেল্কি দেখায়। মাসখানেকের মধ্যেই একটা সূব্যবস্থা করে।

এক বৈষ্ণব বাবাজী আর তাঁর স্ত্রী (অথবা সেবাদাসী) পোড়া-মা-তলার কাছে এক হেলে-পড়া চালাঘরে থাকতেন। ঠিক ভিধিরী নন, জাত বৈষ্ণব, নামগানই পেশা, তবে বাড়ি বাড়ি গিয়ে ‘হরে ক্ষেত্র ! চারটি ভিক্ষে দিন মা’ বলে দাঁড়াতেন না। বৈশাখ, শ্রাবণ, কার্ত্তক, অষ্টাগ ও মাঘ ফালগ্রন মাসে নিত্য পাড়ায় নামগান করে ভোরবেলো “ফেরা” দিতেন মাত্র। কখনও দৃঢ়নে কখনও বা একাই। এক-জনের অসুবিবস্থ হলে অপরজন বেরোতেন। “ফেরা”টা বৰ্ষ হ’ত না।

তখনকার দিনে এর বদলে নার্মাবিতরণকারীর ‘তলুরক্ষা’ করা কর্তব্য বলে মনে করতেন গৃহস্থরা। পরের মাসের গোড়ার দিকে—সামর্থ্য মতো, যার যা সূবিধা বোধ হ’ত, এদের প্রয়োজন বুঝে—তাই দিতেন। চাল ডাল নূন তেলের বড় সিধা, ধূতি বা শাড়ি, গামছা, কেউ বা নগদ পয়সা—এক টাকা, আট আনা। এর মধ্যে কোন কোন সম্পত্তি লোকের বাড়ি থেকে—ষেমন বাগচিদের কি রায়েদের বাড়ি থেকে বেশীই দেওয়া হ’ত, সিধের সঙ্গে টাকাও।

এই ভাবেই দিন চলছিল। কিন্তু দৃঢ়নেরই বয়স বাড়ছে, ক্রমে সেটা অনুভব করতে লাগলেন, বা করতে বাধ্য হলেন। এভাবে প্রতিদিন প্রায় অর্ধেকটা শহর পরিষ্কাৰ কৰা আৱে পোষাচ্ছে না। অনেক ভেবে ঔঁৰা ঠিক করেছেন, এখানের পাট উঠিমে শ্রীধাম বৃক্ষাবনে চলে থাবেন। চেনা এক ভদ্রলোক আছেন—এককালে এ পাড়াতেই থাকতেন, এক বড় জমিদারী সেৱেন্টেন্স কাজ করতেন। এখন আখা সম্যাস নিয়ে বৃক্ষাবনের পুরনো শহরে অস্ত্রধৰ্মীর কুঞ্জের কাছে পুরনো মনিবের কুঞ্জে কামদার হয়ে আছেন। তিনিই—বছর দুই আগে স্তৰীর মত্ত্যৰ সময় এসে-ছিলেন একবার। যদিও শ্রাকুন্ত্যে কোন অংশ নেন নি—ওদের শরীরের অবস্থা দেখে বলে গিছলেন, আৱে কেন, রাধারাণীৰ আশ্রয়ে চলো, আমি থাকাৱ জায়গা একটি দিতে পারব, একটা ক'রে পারমও হয়ত দেওয়াতে পারব—বাকী, মাধুকৰী করতে পারবে। এত হাঁটিতে হবে না প্রত্যহ, ঐ পাড়াতে অনেক ছোট বড় কুঞ্জ আছে, বজবাসী গৃহস্থবাড়িও আছে—জৱ রাখে বলে দাঁড়ালৈ দ'জনের মতো ঝুটিৰ ঘোগড় হয়ে থাবে।’

কথাটা মনে হিল। এখন প্রায় অপারগ হয়ে পড়ায় মন ছিৱ করেছেন। অস্প দ'চারখানা কাপড় জামা, অস্প কটা টাকা নিয়ে বৃক্ষাবন থাণ্ডা করেছেন। বাসন-

* এখানের মতো প্রসাদ। অম-রূটি লুটি বৃজন ফিটাই সব মিলিয়ে।
অস্প কুমুদমী ব্যামিলীৰ সম্পত্তি মতো।

କୋମନ ସାମାନ୍ୟ ସା ଛିଲ ବିଜ୍ଞାନ କରେଛନ, ସରେର କିଛିଇ ପ୍ରାୟ ନେଇ—ଅର୍ମିଟ୍‌କୁ ବାବଦ
ଶ'ଥାନେକ ଟାକାଓ ପେଯେଛେ—ସେଇ ଡରସାତେଇ ରାଧାରାଣୀର ନାମ ନିମ୍ନରେ ବାଜେନ ।
ତାର ମଧ୍ୟେଇ ଶୁଣେଛେ ଓଖାନେ ଶୀତ ଖୂବ ବେଶୀ, ଶୁଦ୍ଧ କିଥାର ହବେ ନା, ସେ ଜନ୍ୟେ
କିଛି ଶୀତବକ୍ଷତା ନିତେ ହରେଛେ—ତାତେଓ ବେଶ ଥାନିକଟା ବେରିଯେ ଗେଛେ ।

ଖବର ପେଯେ ତାର କାହେଇ ଗିଛି ମୋହିନୀ ।

ପ୍ରଥମଟା ତୋ ନାମଦାସ ବାବାଜୀ ଆତକେଇ ଉଠେଛିଲେନ । ‘ଆମ କଥନେ କୋଥାଓ
ବେରଇ ନି, କିଛିଇ ଜାନି ନା ଶୁଣିନ ନା—ନିଜେରା କୋଥାଯ ଗିଯେ ଥାକବ ତାରଇ ଠିକ
ନେଇ । ଠିକନାଟା ତ୍ୟାଥନ ଲିଖେ ରାଖି ନି—ମେ ମାନ୍ୟଟାକେ ଥିଲେ ନା ପେଲେ ଆମରାଇ
ନିବାଚନ୍ୟ ହେଁ ପଡ଼ିବ । ଅଜାନା ଅଚେନା ଦେଶ, ଗୋବିନ୍ଦ ଆହେନ ଠିକଇ—ତେମନି ତାର
ଚରଣେ ଆଚ୍ଛନ୍ତର ନେବାର ଲୋକଓ ତେବ ଆହେ । ପାଜୀ ବଦମାଇଶ ଲୋକେର ଅଭାବ ନେଇ
ଶୁଣେଛି । ଆମ ଏକଟା ସୋମଥ ମୋଦର ମେଯେ ନେ କୋଥାଯ ଯାବୋ ? ତୁମ କି କ୍ଷେପେଛ
ପ୍ରଜ୍ଞାରୀଦି !’

(ପ୍ରଜାରୀର ଶ୍ରୀ ଅର୍ଥେ ପ୍ରଜ୍ଞାରୀଦି ।)

ମୋହିନୀଓ ଏତ ମହିନେ ହାଲ ଛାଡ଼ାର ମେଯେ ନନ୍ଦ । ମେ ବଲେ, ‘ଦ୍ୟାଖୋ ବାବାଜୀ
ମଶାଇ, ସାତି କଥାଇ ବଲି—ବାମୁନେର ମେଯେ, ବଡ ସରେର ମେଯେ—ବେଳ୍ଦାବନ ସାବେ ବଲେ
କ୍ଷେପେ ଉଠେଛେ । ଏକା ଗେଲେ ପଥେଇ ଗୁଡ଼ା ବଞ୍ଜାତ ରାଁଡ଼େର ଦାଲାଲ—କେ କୋଥାଯ
ଭୁଲିଯେ ନେ ଗିଯେ କୋଥାଯ କୋନ ନରକକୁଦୁତେ ଫେଲିବେ ତାର ଠିକ ଆହେ ! କେ ହେଲି ବା
ଏକା ମେଯେହେଲେ ଦେଖେ ପ୍ରାଲିସ ସେଜେ ଏମେ ଥାନାଯ ନେ ସାହିଚ ବଲେ କୋନ ଖାନକୀ-ବାଢ଼ି
ବେଚେ ଦେବେ । ସେଟୋ କି ଭାଲ ହବେ ? ତୁମିଓ ବାହି ପ୍ରଭୁର ଚରଣେ ଠାଇ ଥିଲୁତେ—ଏତେ
ତାଇ । ମଙ୍ଗେ ନେ ଯାବେ, ମେଯେ କି ନାତନୀ ବଲେ ପରିଚଯ ଦେବେ—ଏହି ପଞ୍ଜନ୍ତ ।
ତୋମାଦେର ମଙ୍ଗେ ଥାକଲେ ଗାଢ଼ିତେ କେଉ ଅତ ଭୋଲାବାର ରାଙ୍ଗା ପାବେ ନା । ଆର
ଆଚ୍ଛନ୍ତର ? ବଲି ତୋମାଓ ତୋ କୋଥାଯ କାହେ ଯାଚ୍ଛ ତାଇ ଜାନୋ ନା, ମେ ଲୋକଟା
ବେଚେ ଆହେ କିନା ତାରଓ ଠିକାନା ନେଇ—ତୋମାଦେରଓ ତୋ କୋଥାଓ ଉଠିଲେ ହବେ ?
ଧର୍ମଶାଳା ଅନେକ ଆହେ ଶୁଣିନି—ଏକଜନ ବଲେହେ ଆମାଯ ଗ୍ରାମୀନାଥେର ଘେରାଯ
ମର୍ମିରେର କାହେଇ ଭାଲ ଦୂଟେ ଧର୍ମଶାଳା ଆହେ—ଅର୍ମନ କୋଥାଓ ଉଠି ତୋମାଦେର
ଆଚ୍ଛନ୍ତର ଥିଲୁତେ ହବେ ତୋ ? ତିନିଦିନ ଥାକତେ ଦୟ ଶୁଣିନି, ହାତେ ପାଇଁ ଧରଲେ ଆର
ଏକଦିନ କୋନ୍ ନା ଦେବେ । ତୋମରା ତୋମାଦେର ଆଙ୍ଗାନାର ବ୍ୟବହାର ଦେଖିବେ, ମେଓ ନିଜେର
ରାଙ୍ଗା ଦେଖିବେ । ପାଇଁ ଭାଲୋ, ନା ପାଇଁ ଭାଲୋ—ତୋମରା ଆର ଦାର୍ଯ୍ୟକ ଥାକବେ ନା ।...
ସେ କାଠ ଥେରେହେ ମେ ଆଙ୍ଗରା ନାଦବେ ଏ ତୋ ଶାଙ୍କରେର କଥା । ଏହି ପଥଟ୍ଟକୁ ନେ ସାଙ୍ଗୀ,
ତିନ ଚାର ଦିନ ମଙ୍ଗେ ଥାକତେ ଦେଉ୍ଗା—ଏହି ତୋ ! ମେ ସାହିଚ ନିଜେର ଥରତେ ଟିକିଟ
କିମେ—ମୋଦିକ ଦେ ତୋମାଦେର କୋନ ବର୍ଣ୍ଣ ଥାକବେ ନା ।’

ଆରଓ କିଛି ବୁଲି ଥରତ କ'ରେ ବାବାଜୀର ମେବାଦାସୀକେଓ ନରମ କ'ରେ ଆନନ୍ଦ
ମୋହିନୀ । ଅଗତ୍ୟ ବାବାଜୀକେଓ ରାଜୀ ହତେ ହ'ଲ ।

ଦିଲଟାଓ ମୋହିନୀ ଜେନେ ଏଳ । କଥା କଇଲ ମୋହିନୀଇ ପେଟିଲେ ପେହିଛେ ଦେବେ
ସମ୍ମାନକେ ।

গহনার বাস্তু এবং শার্টি ইত্যাদি ছাকে ছিল সব। তার চারিং আগেই মোহিনীর কাছে জিজ্ঞা ক'রে দিলেছিল ঘমনা। প্রথম অত কিছু তার মাথাতেই ধার নি। কিং ঘটেছে, কে কি বলছে কিছুই জানে না। তবে সে অবস্থা হরেকেষ্টর বোধার কথা নয়—সে দিন তিনেক ঘেতেই একদিন ওর কাছে এসে বলেছিল, ‘আমাকে—আমাকে পাঁচটা ট্যাকা দিতে পারেন? বড় ঠ্যাকার পড়ে গোছ। তিন দিন গোনা—তিন দিনের ভিত্তেই আমি শোধ দিয়ে দোব—এই আপনার দিব্য বলছি!’

ঘমনা তার কোন উভর দেয় নি, ক্ষির হয়ে মাটির দিকে ঢেয়ে বসেছিল পাথরের মতোই। হরেকেষ্ট তখনও ব্যাপার বোঝে নি, কারুত মিনতি ক'রেই শার্ছিল—‘ও কি হচ্ছে কি? বাল হচ্ছেটা কি তাই শুন! মেঘেটা আসতে না আসতে তাকে অবাকাতে শুরু করেছ! নেশার পয়সার জন্যে! আবার দীর্ঘ দিলেশা গালা। হায় পিণ্ডি বলে কি একটুকুনও থাকতে নেই!’

বলতে বলতে মোহিনী দোরের কাছে এসে দাঁড়াতেই পালিয়ে গিছল হরেকেষ্ট। মোহিনী কাছে এসে চূপ চূপ বলেছিল, ‘চাঁবটা কোথাও নৃকিয়ে রেখো ভাই, ও গাজীখোর বাম্বন সব পারে!’

তাতেও কোন সাড়া না পেতে মোহিনী আর ধ্বনি করে নি। বাস্তুর মুখেই লেগে ছিল চাঁবটা, যেমন কাকারা রেখে গেছেন, মোহিনী বাস্তুর চাঁবি বন্ধ ক'রে টেনে দেখে নিজের ঘরে লুকিয়ে রেখেছিল। ঘমনা কোনদিনই খোঁজ করে নি। কাপড় জামা খুব ঘয়লা হলে কি ছিঁড়ে গেছে দেখলে নিজেই বার ক'রে দিত মোহিনী।

আগে আগে ঘয়লা হলে নিজেদের ঘয়লা কাপড় জামার সঙ্গে ক্ষারকাচায় টেনে চাঁপিয়ে দিত। মাস কতক পরে, কিছুটা সম্বৰ্বৎ ফিরে আসতে, নিজে কাচার চেষ্টা করতে গেছে দু-একবার, কিন্তু মোহিনী হাত থেকে কেড়ে নিয়েছে।

এই প্রথম—শাওয়ার ব্যবস্থা পাকা হতে—এক দৃশ্যরবেলা নিজেই চাঁবটা ঢেয়ে নিয়ে বাস্তু থুলু ঘয়লা।

তখন হরেকেষ্টের আজ্ঞার সময়, ছেলেরাও সব বাইরে। মোহিনী থাওয়া-দাওয়া সেরে এই সময়টা গোয়াল তদারকে ধায়—আজও পা বাঁড়িয়েছে—তাকে ডাকল ঘমনা।

‘দীনি, এক মিনিট শুনে ধাবেন?’

‘ক'ই লো, ক'ই আবার হ'ল? কি কি নিবি, এই সমিস্যে?’ বলে আঁচলে হাত মুছতে মুছতে এসে দাঁড়াল মোহিনী।

ঘমনা একেবারে গৱনার বাস্তু আর চাঁবি—সব শুর পারের কাছে রেখে বলল, ‘এইটে আপনি তুলে রাখন কোথাও; ছেলে ফান্স করার তো খরচ আছে, গুরী কোম অসুখবিস্তৃত হতে পারে—কিন্তু ঐ—ঐ ও’রা খরচের সাবা পাঠাবেও বন্ধ করতে পারেন—সে বাই হোক, দরকার লাগবেই। যে দাই চাপালুম তার ভাস্তু বাস্তু নয়; সেটা এখন এইখানে এসে নানা লোকের কথায়বার্তায় আদ্দাজ করতে পেরোছে।

କିଛଟା—ମେ ତୁଳନାର ଏ ଆର କତ୍ତକୁ—କିମ୍ବୁ, କିମ୍ବୁ ଆପଣି ସ୍ଵରବେଳ—ଆର ତୋ ଆମାର କିଛି ନେଇ !’

ମୋହନୀ ପ୍ରାଯ় ଚୈଚିରେ ଉଠିଲ, ଧପାସ କ'ରେ ମେଇ ଖୋଯା-ଓଠା ଯେବେତେ ବସେ ପଡ଼େ ବଲଲେ, ‘ମେ ଆବାର କି ! ତୋର କି ମାଥା ଖାରାପ ହୟେ ଗେଲ ! ଏ ଆମ ନିଯେ କି କରବ ! ଛେଲେ ମାନ୍ୟ କରାର ଭାବ ସଥିନ ନିଯେଛି ତଥିନ ଆମ ସା ପାରି ସତ୍ତକୁ ପାରି ତା କରବଇ—ଆମାର ଛେଲେମେଯେ ସେମନ ଭାବେ ମାନ୍ୟ ହଞ୍ଚେ ତେମନିଇ ହବେ ଅର୍ବିଶ୍ୟ, ତୋର ଛେଲେକେ ତୋ ଆଲାଦା ଭାବେ ମାନ୍ୟ କରତେ ପାରବ ନା । ମାନ୍ୟ ହସ୍ତ କୋନଟାଇ ହବେ ନା, ବଡ଼ ହବେ ଏହି ପଞ୍ଜିତ । ତାରପର—ଓଦେର ବରାତ । ଗାରବେର ଛେଲେର ମତୋ ସନ୍ଦ ଥେବେ ଥେବେ ପାରେ ମେଇ ତର, ଚୋର ଡାକାତ ଛ୍ୟାଚଢ଼ ନା ହୟ ।…ତାର ଜନ୍ୟ ଏତ ଗୟନା କି ହବେ—ଆର ଆମ ରାଖବଇ ବା କୋଥାଯ ? ତୋର ଛେଲେର ଜନ୍ୟ ଆଲାଦା କ'ରେ ତୁଳେ ରାଖବ ଏଥିନ କଥାଓ ଦିଲେ ପାରବ ନା । ସେ ମର୍ମନ୍ୟ ନିଯେ ସବ କରାଇ ତା ତୋ ଦେଖିବେ—ପାଞ୍ଚିସ—ମେଶାର ପଯସା ନା ପେଲେ ମିଥି କାଟିଲେ ପାରେ ।’

‘ତା ହୋକ ଦିନିଦି । ତୁମ୍ଭ ସା କରେଇ ତାର ଝଣ ଶୋଧ ନାହୁ—ଏ ଆମ ନିଜେର ଗର୍ଜେଇ ଦିଛି । ତା ଛାଡ଼ା ଆମିଇ ବା କି କରବ !’

‘ଏହି ଦ୍ୟାଖେ, କ୍ଷେପୀର କଥା ଶବ୍ଦଲେ ଗା-ଜବାଲା କରେ । ଏକଟା ଅଜାନା ଅଚେନା ଦେଶେ ଯାଚିମ୍, ସଙ୍ଗେ କିଛି ନା ନିଯେ ଗେଲେ ଖାରି କି—ଥାର୍କାବ କୋଥାଯ—ତାର ତୋ ଏକଟା ଉପାୟ ରାଖିବେ ହବେ ! ଏ ଛାଡ଼ା ଟାକା କିଛି ରଇଲ—ନଗଦ ? ଥାକଲେଓ ମେ କତ୍ତି ବା ଥାକବେ !’

‘ତୋରସେ ସା ଦେଖେଇ, ଉନିଶ କୁଡ଼ି ଟାକା ବୋଧ ହୟ ତଳାୟ ପଡ଼େ ଆଛେ । ବୋଧ ହୟ—ସା ମନେ ହଞ୍ଚେ—ଓଥାନ ଥେକେ, ମାନେ ସବୁରବାର୍ଡିତେ କିଛି—ନଗଦ ଟାକା ପେମ୍ପେ-ଛିଲୁମ ଘୁମଦେଖାନି, ମେ ସବ ତାରା ଏହି ତୋରସେଇ ରେଖେ ଦିଯାଇଲେନ । ତେମନିଇ ଚଲେ ଏମେହେ । ହସ୍ତ ବେଶୀଇ ଛିଲ, ଠିକ ଜାନି ନା । ମାମା ବୋଧ ହୟ ବାକ୍ ହାତଡେ ଦେଖାଇ ମୟ କିଛି—ବାର କରେଇଲେନ—କେ ଯେନ ଏକବାର ବଲଲେ । ତବେ ବେଶୀ ଆର ଦରକାରି ବା କି, ଟିକିଟ ଭାଡ଼ା ଓତେ ହବେ ନା ?’

‘ତା ହବେ । ଟିକିଟ ଭାଡ଼ା ଦିଯେଓ କିଛି—ଥାକବେ । କିମ୍ବୁ ମେ ଆର କତ । ତାତେ କଦିନ ଚଲବେ, ଗିଯଇ ତୋ କୋନ ବ୍ୟବସ୍ଥା ହବେ ନା—ଥାବି କି ? ତାର ମତୋ କିଛି, ନିଯେ ସା ସଙ୍ଗେ ସା ।’

‘ଭିକ୍ଷେ କ'ରେ ଥାବୋ ବଲେଇ ତୋ ସାହି ଦିନିଦି । ପ୍ରାୟଶ୍ଚିତ୍ତ କରିବେଇ ତୋ ସାଓୟା ?’

‘ଓୟ—ତାଇ ବଲେ ଗିଯଇ ଭିକ୍ଷେଯ ବେର୍ବାବ ନାକି । ଏହି ଚେହାରା ଆର ଏହି ବୟସ । କ'ଦିନ ବାଦି ଦେ, କ'ବେଳା ଭିକ୍ଷେ କରିବି, କ'ଦିନ କରିବେ ପାରିବି ? ନା ନା, ଓସବ ପାଗଲାମି ଛାଡ଼ି, କିଛି ସଙ୍ଗେ ନେ ସା ।’

ସମ୍ଭାବାବେ ସାଡ଼ ନାଡ଼ି, ‘ନା ଦିନିଦି, ଏକ ପଯସାଓ ନିଯେ ସାବାର ଇଚ୍ଛେ ନେଇ ଆମାର । ଏକେବାରେ ନିଃମ୍ବଲ ହୟେ ସେତେ ଚାଇ…ତା ଛାଡ଼ା, ତୁମ୍ଭିଇ ତୋ ବଲେଇ—ଟାକା-ପଯସା ସଙ୍ଗେ ଥାକଲେ ପଥେଘାଟେ ବିପଦ ବେଶୀ ।…ନା, ଗୋପିବାଲ୍ଲଭକେ ଭରସା କ'ରେ ତାମ କାହେ ସାହି, ତିନି ତୋ ଜାନେନ ଆମାର ପାପ କି, କତ୍ତକୁ ଦାଯାମୀ ଆମି । ତାର ବିଚାରେ ସା ହୟ—ସେଟୁକୁ ପ୍ରାୟଶ୍ଚିତ୍ତ କରିବେ କି ତିନି ଦେବେନ ନା !’

একটা দীর্ঘনিঃস্বাস ফেলে মোহিনী বলে, ‘জানি নে বাবা—কী তোর পাপ, আর কী তার প্রাচিনত ! তোকে তো এই এতদিন দেখছি—দেখে তো মনে হয় না কোন পাপ অঙ্গত জাতে করেছিস ! আমরা তো এই জানি, গুরুজনরা যা বলেছেন —অজাঞ্চে যা করা যায়, তাতে পাপ হয় না।...এক এক সময় মনে হয় তোর মাথায় ভূত চেপেছে, তাই এত জেদ ক’রে এমন অকুলে ভাসিছিস !’

যমনা আর কথা বাঢ়ায় না। চাবিটা জোর ক’রেই মোহিনীর হাতে গঁজে দিয়ে দু হাতে শুধু ওর পা দ্বটো চেপে ধরে।

‘ষাট, ষাট ! পাগলী আমায় জবালায় খেলে একেবারে !’

বলতে বলতে তারও চোখে জল এসে যায়। সে যমনাকে সেদিনের মতোই একেবারে কোলের মধ্যে টেনে নিয়ে মাথাটা নিজের বকে চেপে ধরে।

তার চোখের জল আর চোখেই আবক্ষ থাকে না। যমনার বিপুল রক্ত কেশ-রাশির মধ্যে ঝরে পড়তে থাকে।

এবার যমনারও বৰ্ণিক কাঠিন্যের দ্রুতার বাঁধ ভেঙে পড়ে এই যথার্থ সন্দেহ সহানুভূতির বন্যায়—তারও চোখে ধারা নামে, অনেক বেশী, বৃকফাটা কানার মতোই কতকটা—সে জল মোহিনীর শুক শৈগঁ ‘বুক ভাসিয়ে যেন প্রাবিত ক’রে দেয়...

কে জানে এ কানা কিসের !

এ কি কৃতজ্ঞতার আবেগ—সর্বনাশের শুরু থেকে আজ পর্যন্ত অতল অঙ্গীন গভীর অশ্বকারে যে প্রথম সন্দেহের হাত বাঁচিয়ে দিয়েছিল, যথার্থ সহানুভূতির তাপে শীতল শিলীভূত অন্তরটাকে সংজীবিত রেখেছিল—বিপদে-আপদে সর্বদা রক্ষা ক’রে এসেছে এই দু’বছর—যার আন্তরিক মমতা ও কল্যাণ চিত্তাই দিকদিশাহীন অশ্বকারে একমাত্র আলোকরেখা ছিল—কৃতজ্ঞতার অন্তুতে কথিগঁৎ খণ স্বীকারের চেষ্টা—এ কী ?...

অশ্বকারেই ছিল এতদিন। তবু তার মধ্যেও আশ্রম একটা ছিল, ছিল অবলম্বন—বৰ্ণিক প্রশংসনও। সেটুকুও সে স্বেচ্ছায় ত্যাগ ক’রে একেবারেই অকুলে ভাসতে যাচ্ছে। তার পরিণাম কি তাই বা কে জানে ? এ কি সেই দুর্দিতা ?

এতদিনে সেও মোহিনীকে ভালবেসে ফেলেছিল। এ হয়ত সেই স্নেহাঙ্গপদকে ছেড়ে যাওয়ারই বেদনা।

মোহিনী নববৰ্ষীপ স্টেশনের গাড়িতে তুলে দিয়ে নিশ্চিন্ত হতে পারল না।

পাড়ার এক মহিলাকে প্রায় হাতে-পায়ে ধরে রাজী করিয়ে ছেলে মেয়ে আর ‘গজিথোর চকতী’কে শাসনে রাখার ভার দিয়ে ওদের সঙ্গে বর্ধমান পর্যন্ত গেল।

যমনা ব্যক্ত হয়ে বলার চেষ্টা করল, ‘এ কি করছেন দিদি—আপনার অসমৰ কাজ। কখন ফিরতে পারবেন তার ঠিক নেই—’

‘তুই ধাম দিকি !’ ধরক দিয়ে গেঠে মোহিনী। ‘মেলা নবেলী কথা বলিস নি আমার কাছে, আমি অত বৰ্ণিব না। মরাছ নিজের জবালায়, চিত্তার শেষ নেই,

কোথায় কার হাতে গিয়ে পড়িব এই ভাবনায় আহার-নিষ্ঠা অস্থ হতে বসেছে—তার উপর তোর বকবকানি সহ্য হয় না। দিদি বলে তো ডাকিস, আপনার দিদি হলে নিশ্চিন্ত থাকতে পারত !'

আবারও যমুনার দ্রঃচোখ খাপসা হয়ে আসে ।

হায় রে ! আপনজনের চেহারা ঘদি দেখতে দিদি !

এই ক্ষেহ, এই ব্যাকুলতা, মঙ্গল-চিত্ত—কি আর কোথাও আর কারও কাছে আছে !

এর মধ্যেই সামান্য ঘেঁটুকু বি ছিল ঘরে তাতে কথানা পরোটা ভেজে আলু-চচড়ি ক'রে নিয়ে এসেছে ; এনেছে তিনজনের ঘতেই, এরা না খেলে ও একা থাবে না কিছুতেই । আর এদের গরজেই এরা ওকে খাওয়াবার চেষ্টা করবে ।...

গাড়ি ছাড়ল রাতে । এরা একটা ছোট কামরায় ভাল জায়গা পেয়ে গেল । আর দ্র-তিনজন ধারা ছিল, তারাও তীর্থঘৃতী, বয়স্ক লোক সব । এক মহিলা ছিলেন খবই বৃক্ষ । মোহিনী কতকটা নিশ্চিন্ত হ'ল তব ।

গাড়ি ছাড়ল । চলেও গেল প্লাটফর্ম ছাড়িয়ে, দ্র- দিগতে মিলিয়েও গেল একসময় ।

অশ্বকার রাত । চারিদিকেই অশ্বকার । ইঞ্টশানে তেলের আলো বেশির ভাগই এবার নিভিয়ে দেওয়া হবে । দ্র-একটা মাত্র জুলবে । অন্য বড় যা গাড়ি—মেল গাড়ি না কি বলে—তা আসতে শুরু হবে আরও অনেক পরে । তখনই আবার আলোর ঘূর্খ দেখা যাবে ।

তা হোক । নিজের জন্যে ভাবে না সে । ওর অত ভয়ড় নেই । অশ্বকারেও তাকে কেউ কিছু করতে পারবে না ।

ঐ যে কঢ়ি মেঝেটা আকুল অশ্বকারে ভাসল, ভাবনা তার জন্যেই ।

হে গোবিন্দ, হে শ্যামসুন্দর, মহাপ্রভু—অনেক দ্রঃখ দিয়েছ মেঝেটাকে, আবার যেন পাঁকে না পড়ে ।

॥ ৯ ॥

থর্মশালায় তিনদিন থাকতে দেওয়া নিয়ম । একেবারে অন্যথা যে হয় না তা নয় । তবে সে অন্য ব্যাপার—মালিকপক্ষের গুণনবজীর চিঠি আললে হয় । কিংবা আর ষেটা, সেটা গোপন পথের ব্যবস্থা—তা এদের জানার কথা নয় ।

প্রথম দিনটা তো কিছু কিছু দর্শনেই কেটে গেল । এটা অবশ্য-করণীয় । যেখানের ঘীন অধীর—তাকে (বৃক্ষাবনের ক্ষেত্রে “তাদের”—গোবিন্দ, মদন-মোহন, গোপনীনাথ, এই তিন মণ্ডিত দর্শন হলে তবে ভগবানকে প্ৰণ দর্শন করা হয়) আগে না প্রশান্ত জানালে তিনি অস্তুষ্ট হতে পারেন । ঠাকুর রামকুমারের ভাষায় ‘যেখানে বাবি থানাদারকে আগে সেলাই দিবি ।’...এ“রা পৌঁচেছেন বেলাক,

স্নান সেরে বেরোতেই দেরি হ'ল, এখনে ঠাকুরৱা ১১/১১টায় ভোগে বসেন, এক ঘণ্টা ধরে আহার করেন (!!), তার পর শুধু-ভোগ-আর্তির সময় ক'মিনিট খোলা থাকে—আবার সেই বিকেল চারটোঁ। সূতরাং দিন তো কাটবেই।

পরের দিন ভোর হতেই নামদাস বাবাজী বেরিয়ে পড়েলেন আশ্রমের খৌজে। চোখে ভাল দেখেন না, নইলে হয়ত রাত থাকতেই বেরোতেন।

ষিফিন আমন্ত্রণ জানিয়েছিলেন, তাঁর ঠিকানা পুরো মনে না থাকলেও পুরনো শহরে অস্টমখী কুঞ্জের কাছে—এটুকু মনে ছিল। তাই জায়গাটা খ'জে বার করতে বিশেষ বেগ পেতে হ'ল না। কিন্তু খবর যা পেলেন তাতে একেবারে বসে পড়েলেন। সেই কামদার মাত্র মাস কতক আগে ‘রঞ্জ’ পেয়েছেন—অর্থাৎ মারা গেছেন। এখন যাঁরা আছেন তাঁরা কিছু জানেন না, অজানা অচেনা লোককে জায়গা দিতে রাজী নন তাঁরা। উত্তরবঙ্গের রংপুর জেলায় যেখানে এই কুঞ্জ-প্রতিষ্ঠাতার জমিদারী, সেখান থেকে হৃকুমনামা নিয়ে এলে হতে পারে।

সারাদিন বাবাজী ফিরলেনও না, কিছু খাওয়াও হ'ল না। সম্প্রাবেলায় ফিরলেন প্রায় ধূঁকতে ধূঁকতে।

একটা সম্মান পেয়েছেন। কোথায় গোয়ালিয়রের মহারাজার ঠাকুরবাড়ি আছে, তারই কাছাকাছি কোথাও নববীপের এক ভদ্রলোক থাকেন, কতকটা বানপ্রস্থ নিয়ে আছেন—যদি সে বাড়ি চিনে বার করতে পারেন তো হয়ত একটা সুরাহা হতে পারে। নববীপের পুরনো অধিবাসী, দেখলে বাবাজীকে চিনতে পারবেন নিশ্চয়। কিন্তু রাতে কোথায় খ'জবেন, চোখে ভাল দেখেন না। ক্লান্তও হয়ে পড়েছেন ঘৃ-পরোনাঙ্গ। স্বপ্ন পঁর্জি ভাঙিয়ে কিছু প্রাণী কিনে এনেছেন, তাইতেই আজকের মতো জীবনরক্ষা করতে হবে।

কিন্তু এখন যেন নিজের চেয়েও তাঁর চিন্তা হচ্ছে ঘমনার জন্যে। সে কাল দশ্মনেও যাইনি, তেমনি আর কোথাও যাওয়া কি ভৱিষ্যতের ব্যবস্থা করা—তারও কোন উদ্যোগ কি উদাম দেখা যাচ্ছে না। থুম হয়ে বসেই আছে, একভাবে।

এ কি ফ্যাসাদে তাদের ফেলল পঞ্জুবীদি !…

রাতে খাওয়াওয়ার পর সোজাসুর্জি কথাটা পাঢ়তে বাধা হলেন।

এর রকমসকম আদৌ সুবিধের নয়। শেষ মুহূর্তে কি করবে কে জানে।

‘দিদিভাই, সময় তো হয়ে এল—কালই তো শেষ দিন। পরশু-ভোরের ভিত্তির ঘর ছাড়তে হবে। আমরা কোন ঠিকানা না পাই—জাতে বোঝতে, ভিক্ষে করেই থাই—রাস্তাতেও কাটিয়ে দিতে পারি কটা দিন। সঙ্গেও কিছু এমন নেই যে চোর ডাকাত লাগবে পেছনে। কিন্তু তুমি ? তুমি কি করবে, কোথায় থাবে—যা হোক একটা ব্যবস্থা করো এবার !…’

বাইরে কোন অস্ত্ররতা প্রকাশ না পেলেও মনে মনে চিন্তিত ও ব্যাকুল হয়ে উঠেছে বৈকি। ভাবছে তো আকাশপাতাল, আজ সারা দিনই তো ভেবেছে।

মনের সূতৰীত যাবেগ আর কোন দিকে চোখ মেলতে দেয় নি, এর্তাদিন শুধুই ভেবেছে কবে ব্যাবন পৌঁছবে, তাঁর দেবতার সঙ্গে ঘোগাঘোগ না হোক—হওয়া

‘সংক্ষিপ্ত নয়—তাঁর সামাজিক কাছাকাছি থাকবে, এতেই অনেক শার্শত। খবরও হয়ত পাবে। গোপনে ঘোষটা দিয়ে রাত্রে আর্টিত সময় চোখের দেখা দেখে আসতে পারবে।

আর কোন তথ্য তালিয়ে ভাবে নি, ভাবার মতো অভিজ্ঞতাও ছিল না। সাধারণ বাস্তব জীবনের কিছুই তো সে প্রায় জানে না। কিসে কি হয়—কত কি অসুবিধা এ-সব কিছুই জানত না, বোঝবার কথা মনেও হয় নি।

‘ভিক্ষে করব’ ‘মাধুকরী করব’...এসব শোনা কথা, তা-ই বলেছে। তার আগে কোথাও একটা আন্তর্না ঠিক করতে হবে এই সহজ কথাটাও মনে পড়ে নি। কৌন্তের মাধুকরী শুনুন করতে হয়, কি বলতে হয় তাই তো জানে না। এই বয়সের মেয়ে রাস্তায় রাস্তায় ঘূরবে, চেহারা তার ভাল—এখন অপরের মুখে শুনছে—সেটাই তো সবচেয়ে বড় শত্ৰু হয়ে দাঁড়াল। সকলের মুখেই এ কথা শুনেছে, সন্দৰ্শনা তরুণীদের বিপদ পদে পদে। তা ছাড়া এদিক দিয়ে কিছু কিছু অভিজ্ঞতাও হয়ে গেছে নববৃন্তীপেই।

এ দুর্দিন নয়—টেন থেকেই চিত্তার শুরু হয়েছে।

তবু, সে অকুল চিত্তার মধ্যেও একটা ক্ষীণ আশা ছিল মনে, এ'রা যদি একটা আশ্রয় পান, তার মধ্যেই কি একটু ঠাঁই দেবেন না? অন্ত দিনকতকের জন্যে? ওর অসহায় অবস্থা দেখলে হয়ত রাজী হবেন। তেমন হলে এ'দের সঙ্গেই মাধু-করীতে বেরোতে পারবে। অন্ত একটু ভেবে দেখার সময় পাবে।

সে আশাও তো নিম্নুল হয়ে গেল।

বাবাজীরা রাস্তায় বাস করতে পারেন, তা নিয়ে কেউ মাথাও ধারাবে না, সে যদি ওঁদের সঙ্গে থাকে তো তামাশা দেখতেই ভীড় জমে যাবে।

আরও একটা কথা এর্তাদিন মাথায় থায় নি। প্রবল—সব-বিবেচনা-ভাসিয়ে-দেওয়া ধর্মার্থ-অর্থে একাগ্র কামনায় সে কটা দিন কোন বাস্তব বুদ্ধির স্থান ছিল না মনে—এখন মনে হচ্ছে। এখানে আসার পর “বহুরাণী” বা বড় গোসাইয়ের বৌকে দেখতে বহু মহিলাই এসেছেন; আর্টির সময়, প্রাভাতিক পুঁজোর সময় অনেক দিনই মাস্তিয়ে থাকতে হয়েছে বহু কৌতুহলী চোখের দ্রষ্টিতে সামনে। মাথায় কাপড় দেওয়া থাকত ঠিকই, তবে সে অর্থ-অবগুঠন, পুরুকালের বধুদের মতো দীর্ঘ ঘোষটা দেওয়ার রীত ছিল না—তাতে কাজের অসুবিধা হয় বলেই। শ্যাম-সোহাগিনী তা নিয়ে রসিকতাও করেছেন অনেকদিন, ‘আমরা যখন ছোট ছিলুম বৌঁঘা, আমিও তো পাড়াগাঁ থেকে এসেছি—দেখেছি সামনে এক হাত ঘোষটা দিতে গিয়ে পিঠের খালিকটা আদৃত হয়ে যেত। তখন তো জামা পরার অতি রেওয়াজ ছিল না।’

তার ফলে মাধারণ দর্শনার্থী অনেকেই দেখেছে। বড় গোসাই-এর নবোঢ়া বধু, দর্শনার্থী তো বটেই। সে কৌতুহলেও অনেকে আসত এ সমষ্টিগুলোয় ভীড় ক'রে। পথে পথে ভিক্ষা ক'রে বেড়ালে কেউ না কেউ চিনতে পারবেই। দুজন-একজনও যদি চিনে ফেলে, সে কথা ছাড়িয়ে পড়তে দেরি হবে না। তাতে ব্যবনার আরাধ্য

দেবতারই কি অপমান নয়, তাকেই কি প্রচণ্ড আধাত করা হবে না ?

সমস্ত বশুরকুলেরই অপমান, তারা উপহাসাস্পদ হয়ে পড়বেন। তার চেয়ে গোপনে কোথাও গিয়ে আঝহত্যা করাই ভাল । . . .

সারারাতই জেগে বসে কাটিয়ে দিল ঘমনা ।

চিন্তার কোন কুলকিনারা নেই । চিন্তাও তো অসম্ভব, এলোমেলো ।

আসলে কেমন যেন বিহুল হয়ে পড়ছে, দিশাহারা ।

মাঝে মাঝে মঝেতে মাথা কোটা ছাড়া আর কিছুই করা হয় না, স্থির হয়ে বসে সন্তাব্য উপায় ভাবা হয়ে ওঠে না ।

অবশেষে একেবারে ভোরবেলায়—ওঁরা তখনই বেরিয়ে গেছেন গোয়ালিয়র মহারাজার ঠাকুরবাড়ির খেঁজে—মনে পড়ল রামরাত্নিয়ার কথা ।

রামরাত্নিয়া ? . . . রামরাত্নিয়া !

দোষ কি !

তার সেই চরম দুর্দিনের আবাসবাণী—সেহে ভালবাসায় মাথা কথাগুলো— যা তখন ভাল ক'রে শোনাও হয় নি, মাথাতেও ধায় নি ।

আসবার দিন বলেছিল সে, ‘বহুরাণী, আমি অনেক লেড়কী দেখেছি এই বয়সে, মানুষ দেখে চিনতে পারি । তুম কোন পাপ কাজ করতে পারো না, জেনেশুনে নিজের ইচ্ছের কিছু করো নি । কে এ কাজ করেছে তা বললে না, কিন্তু ষেই করুক—জোর ক'রেই করেছে ।’

তারপর চোখ মুছে বলেছিল, ‘জানি না বহুরাণী দিদি, আউর কোই ভাল দিন আসবে কিনা—বিপদে পড়লে কিন্তু—যদি এখানে কোনদিন আসো, কোন তেমন দরকার হয় আমাকে ইয়াদ ক'রো । আমি জান দিয়েও তোমাকে বাঁচাব ।’

তাই করবে ?

তার শরণাপন হবে ?

কিন্তু সে যদি ওঁদের—ওঁকে খবর দেবার চেষ্টা করে ? যদি ওর উপকার করতে গিয়ে অপকার ক'রে বসে ? পেটে কথা থাকবে কি ?

অবশ্য একবার বলেছিল সে, ‘আমি বহুৎ বড় ঘরের কেছা জানি, তার যদি একটা কথাও বেরোয় তো তাদের মাথা হেঁট হবে, আমি কখনও কাউকে বালি না । আমার মরদকেও বালি না তেমন ব্যবলে !’

চোখ বুজে ভাববার চেষ্টা করল রামরাত্নিয়কে ।

ক'মাস তো ছিল ওর কাছে কাছে—না তেমন মানুষ নয় । ঘমনাকে বিপদে ফেলবে না ।

এক—

অনেক আশার মধ্যে একটা বড় আশঙ্কাও দেখা দেয়—যদি বেঁচে না থাকে !

এমন ভাবে কি তাকে লাখ্তি করবেন গোপীবল্লভ ! এমন নিঃস্ব দীনহীন হয়ে এসেছে তাঁর শরণ নিতে, প্রায়শিক্ষণ করতে, সে সন্ধোগাটকুও দেবেন না ! . . .

আশা ও আকাঙ্ক্ষায় কষ্টিকৃত হয়ে বসে রইল বাবাজীদের অপেক্ষায়।

বাবাজী যদি দয়া না করেন তো খবরই বা কে দেবে !

বাবাজী মশাইরা ফিরলেন দ্রুপূরেরও পর ।

ও'দের মুখের চেহারা দেখে ঘমনা বুরুল—তাঁদের সমস্যার একটা কিনারা হয়েছে কিছু ।

ও'রা বললেনও তাই । অনেক খেঁজখবর ক'রে সে ভদ্রলোকের সম্মান পেয়েছেন । ভদ্রলোক চিনতেও পেরেছেন কিন্তু তাঁর নিজের কোন উপায় ছিল না, স্থান ক'রে দেবার । ভদ্রলোক থাকেন একা, একটা ঘরভাড়া ক'রে । জপতপ ক'রে দিন কাটান । বাড়িটা বাঙালীরই, কিন্তু আগে গুজবাসীদের ধাপীতোলা বাড়ি ছিল, খুর্পার খুর্পার ঘর, জানলার পাট বিশেষ নেই, লোহার শিক দেওয়া দরজা—আলো বাতাস বলতে ঝটকু যা খোলা । বঁশ্টির সময়ে কোন কোন ঘরে তেরপলের পর্দা ফেলে ছাট আটকাতে হয় ।

তবু—সে ঘরও খালি নেই আর । অনেক বলে-কয়ে বাড়ির মালিকের হাত ধরে অন্ধনয় করতে সিঁড়ির নিচে একটু জায়গা হয়েছে । এখানের সিঁড়ি বেশির ভাগই সংকীর্ণ কিন্তু দৈবক্রমে সেখানে ভেতরদিকে গুহাহতো একটা খাঁজও আছে । মালিকরা বুড়োবুড়ী, তাঁদেরও ঠাকুরঘরের মতো একটু আছে, সিংহাসনে গোবৰ্ধন শিলা, তার সঙ্গে পিতলের একটি বাল-গোপাল মৃত্তি । নিত্য এক পঞ্জারী এসে পঞ্জো ক'রে ঘান ।

সেই ঘরের পাশ দিয়েই সিঁড়ি উঠেছে । ঠাকুরঘরের পিছন বলে ঢোরাকুচির মতো একটু জায়গা দেরিয়েছে । সাধারণত ডেয়োতাকনা কিছু কিছু থাকে । বৃক্ষ বৈঝবের কাকুতি-মিনাতিতে সে জায়গাটুকু দিতে রাজী হয়েছেন, ভাড়া কিছু লাগবে না । ঘরেরই ভাড়া তো মাসিক দু'টাকা এক টাকা—একটুকুর জন্যে আর কি নেবেন ! সাফসুতরো রাখবেন একটু—ঠাকুরঘরের লাগোয়া তো—এই শত । পারেন তো ঠাকুরঘরের রোয়াকে বসে ভোরে কি সম্ম্যায় একটু নামগান করবেন । তবে এও বলে দিয়েছেন, একতলার খুর্পার মতো জায়গা—একটা তস্তাপোশ কিনে নিলে ভাল হয় । সাপের ভয় খুব একটা নেই, তবে চারদিকে টেক্টির জঙ্গল—বিছু আছে, বিছুট আছে ।

সব ব্যক্তি খুলে বলে বাবাজী বললেন, ‘আমরা কাল ভোরে যাব বলে এসেছি । বৈকালে উনি গিয়ে আশেপাশের বাজার থেকে দু’একটা জিনিস কিনে নেবেন । দু’জনে গিয়ে হাতাপাতি ক'রে সাফ ক'রে নেব, কতক্ষণই বা লাগবে ?’

তারপর একটু থেমে বললেন, তবে তোমাকেও ভোরেই ঘর ছাড়তে হবে দিদি-ভাই । তার বেশী তো চৌকিদার থাকতে দেবে না । তুমি কি ঠিক করলে ? আমাদের যে খাজ সেখানে আমরা দু’জন থাকলে একটা বেড়াল থাকারও জায়গা থাকবে না । যদি কোন দিন রেখে থেতে হয়, চৌকি খাড়া ক'রে রেখে সেই জায়গায় আঙেটিতে রাখতে হবে । আমরা অবশ্য মাথুকুরীই করব—অত অস্বীকৃত হবে না । তবু—’

এই অৰ্থি বলে চৃপ ক'রে দান। ‘তবু’র জেৱ টানেন না।

বোধহয় অনাবশ্যক বোধেই।

বৈষ্ণবী তখন ভাড়া কৰা আঙ্গোটিতে রামা চাপিয়েছেন। রামা আৱ কি, ভাত তাৰ সঙ্গে কিছু আনাজ সিদ্ধ। আলু, ভাতে কি কৱলা ভাতে, বড় জোৱ ভাল ভাতে। এই খাওয়া। কাল তো পেটে ভাতই পড়ে নি।

বাবাজী ততক্ষণে তামাক ধৰিয়েছেন, তামাক খেতে খেতেই সব খলে বলে উৎসুক জিজ্ঞাসা চোখে দেয়ে রইলেন।

আৱ সময় নেই। একেবাৰেই সময় নেই। যা কৱতে হবে, যা বলতে হবে—এখনই।

যমনা একেবাৰে ত'র পা চেপে ধৰল।

‘বাবাজী মশাই, একটা উপকাৰ কৱবেন আমাৰ? শেষ অবলম্বন এটা—নইলে যমনায় গিয়ে গা ঢালা ছাড়া আৱ কোন উপায় থাকবে না?’

‘আৱে আৱে—কৱো কি দিদি! নাতনী বলি ঠিকই, তবু বামনেৰ মেয়ে, তায় সধবা—পায়ে হাত দিলে আমাৰ অপৰাধ হয় যে। কী কৱতে হবে তাই বলো না, যেটকু সাধ্যে কুলোবে সেটকু নিশ্চয় কৱব?’

রামরাত্নয়াৰ ঠিকানা সে বলেছিল কয়েকবাৱই—তবে তাৰ কিছুই প্ৰায় মনে নেই। প্ৰৱনো শহৱেৰ বক্তুবিহাৰী মন্দিৱেৰ প্ৰায় উল্টো দিকে একটা পথ গেছে—গলিৰ মতোই—পাড়াৰ নামও বলেছিল, সেটা এখন ঠিকমত মনে কৱতে পাৱছে না, তবে কে এক পাড়া লালুৱাম ব্ৰজবাসীৰ নামটা মনে আছে, তাৰ বাড়িৰ কাছে থাকে। পিছন দিকটায়। বোধ হয় মণি-পাড়া, আবছা আবছা যা মনে পড়ছে।

সেই ঠিকানাই বৰ্দ্ধিয়ে দিল। ধৰ্মশালায় অন্য ঘৱেৱ এক প্ৰতিবেশীৰ কাছ থেকে কাগজ পেশিল দেয়ে নিয়ে বাবাজী তা লিখেও নিলেন।

‘সেইথানে রামরাত্নয়া বলে একটি আধাৰয়সী দেয়েছেলো থাকে—আতুড়েৰ যি, তেমন সাধাৱণ ঘৱে প্ৰসবেৰ বা দাইয়েৰ কাজও কৱে। খাপৱাৰ চালেৰ বাড়ি, তবে তা নাকি ওৱ নিশ্চয়। যদি তাকে খ'জে বাৱ কৱতে পাৱেন—বহুৱাণী এসেছে এখানে, ধৰ্মশালায় আছে—বললেই সে ছুটে আসবে।’

বাবাজী মশাই বললেন, ‘তাৰ মানে দিদিৰ্মণ তুমি এখানকাৱই বৌ। নিশ্চয় বড়ঘৱে বে হয়েছিল!...ইস্ট! এই হাল তোমাৰ!...যাৰো ভাই, নিশ্চয়ই যাৰো। মৱে মৱেও যাৰো। তোমাকে একেবাৰে পথে বসিয়ে যেতে আমাদেৱই কি মন চাইছে!

খাওয়াওয়াৰ পৱই ঝণো দিলেন বাবাজী, তিনটৈ নাগাদ। এত রোদ মাথায় ক'ৱে ধাওয়া—বৈষ্ণবী খ'তখ'ত কৱাছিলেন, উনি বৰ্দ্ধিয়ে দিলেন, দিনেৰ আলোয় থোঁজ না কৱতে পাৱলৈ আজ আৱ হয়ে উঠবে না। প্ৰায় অম্বকাৱ শহৱ, মাখে মাখে দ্ৰু-একটা জেলেৰ আলো রাস্তায়। তাতে পথঘাট ঢেনা ধাৱ না। উনি চোখেও ভাল দেখেন না, ওদিকটা বড় বোল গোল এবড়ো-খেবড়ো পাথৱ দিয়ে পথ

বাঁধানো, অধিকারে চলতেই পারবেন না।

পথের দিকটা জানতে গেলে ধর্মশালার ঢোকিদারও বললেন, ‘এ গোপীনাথ ঘেরা থেকে প্রবন্ধে শহর বাঁকে-বিহারীর মন্দির অনেকটা পথ, এত রোদে যাবেন?’

‘উপায় কি?’ সংক্ষেপে এই উন্নত দিয়ে তিনি বৈরিয়ে গেলেন।…

ফিরতে দেরি হ’ল অনেক। সম্ম্যাও উভৈণ হয়ে গেল একসময়। বৈষ্ণবী চিন্তিত হবেন বৈকি! আর সে চিন্তা স-রবও। বেশ একটু তিক্ততাও তাতে।

‘বুড়োটা না হৈচট থেয়ে পড়ে কোথাও পা ভাঙে। তা হলৈই তো চীকুর। ডিক্ষে ক’রে থেতে গেলে পাটা থাকা চাই তো। যা রাস্তার ছিরি এখানকার। …কোথা থেকে এক উটকো হ্যাঙ্গাম ঘাড়ে চাপাল প্রজ্ঞানদি—বুড়োর জানটা ব্ৰহ্ম যায়!’ ইত্যাদি ইত্যাদি—

এটা স্বাভাবিক। তবু অপমানে কান-মাথা গরম হয়ে উঠে যমুনার। এখনও এটা হয়—সেও দেহের স্বাভাবিক নিয়মে। প্রাণপনে নিজেকে বোবায়—এই তো সবে প্রায়চিক্ষণ শুনু। আরো তো তের সইতে হবে।

দেরির কারণ—বাবাজী মশাই হিন্দী বোখেন না, এখানের লোকও, পাণ্ডা ছাড়া, বিশেষ কেউ বাংলা বোঝে না। ভাগ্যে বাঙালীর সংখ্যা কম নয়—তাই মাঝে মাঝে তাদের দেখা গেলে জিজ্ঞাসা করা যায়। তাও সবাই সব চেনে না। একজন বলে দিলেন, রেঠিয়া বাজার পার হয়েই সিধে পথ, ‘বাঁকে-বহারী’ বললেই পথ দেখিয়ে দেবে সবাই।

অবশ্যে সেখানে পে”ছানো গেছে। মণি-পাড়াও দেখিয়ে দিয়েছে লোকে। তবে লালুরাম নাকি মারা গেছেন, তাঁর ভাই কাশীরাম আছেন। তিনি কোথায় বাইরে গিছেন, তাতেও একটু দেরি হ’ল। অবশ্য তিনি এসেই বাবাজীর সঙ্গে এগিয়ে গিয়ে রামরাত্ন্যার খাপোর চালওলা বাঁড়ি দেখিয়ে দিয়েছেন।

দিদিভাইয়ের সৌভাগ্যই বলতে হবে—গোবিন্দের ঝপা—রামরাত্ন্যা বাঁড়তেই ছিল।

বহুরাণী শৰ্বদী উচ্চারণ করার ওয়াস্তা—লাফিয়ে উঠেছে সে।

‘বহুরাণী? আমী? হি’য়া? কাঁহা জী?’

প্রশ্ন করেছে কিন্তু উন্নতের অপেক্ষা করে নি। বলতে বলতেই মুদকে ডেকে দ্রুত কি সব নির্দেশ দিয়ে—বোধহয় সংসার সামলাবার কি রস্তাই করবার ভাব চাপিয়ে—প্রায় ছুটে বাঁড়ি থেকে বৈরিয়ে পড়েছে।…

‘অনেক আগে আসতে পারত, প্রায় ছুটেই আসাছিল,’ বাবাজী বললেন, ‘অধিকার হয়ে গেছে, এবড়ো-খেবড়ো পাথর-বাঁধানো রাঙ্গা, পথ দেখতে পারব না বলতে থেমে আমাকে ধরে ধরে নিয়ে এসেছে। তাও একরকম টানতে টানতেই এনেছে।’

এসব কথা শোনবার অবসর মিলল না।

তার আগেই ‘বহুরাণী দিদি, তোমার এই হাল! তোমার এই ঢেহারা দেখতে

হ'ল আমাকে !’ বলে ডুকরে কেইন্দ্রে উঠল রামরাত্না ।

॥ ১০ ॥

আকস্মিক আধাতের বেদনা-উচ্ছবস করতে অবশ্য থুব বেশী দেরি হ'ল না । তার পরই রামরাত্না কর্ব্বাণ্ড হয়ে উঠল । সংস্কাৰ কি সেটা বাবাজীৰ কাছে শুনে নিয়েছিল, কেন এসেছে তা সে নিজেই বুঝেছে, অনাবশ্যক প্ৰশ্ন কৰল না । চোখ মুছতে মুছতেই বাইৱে কোথায় চলে গেল, মিৰ্নিট পনেৰ কুড়ি পৱে কিৱে এসে সোজা চলে গেল চৌকিদারেৰ ঘৰে । তাকে যা বলল—তা এখান থেকেই শোনা গেল, কাৰণ, ভাষাটা অনন্তৱেৰ নয়, তজ্জনেৰ । এ*ৱা হিন্দী না বুলেও আভাসে মৰ্মথিটা বুলেন, যমনা তো কতকটা জেনেই গেছে এখানে মাসকতক বাস ক'ৰে ।

রামবাত্তা বলল, ‘ঐ সাত নম্বৰ ঘৰেৰ লেড়কী হয়তো আৱৰও দৃ-একদিন থাকতে পাৰে । কোন কানন দেখিও না আমাকে, তুমি পয়সা নিয়ে অনেক যাত্ৰাকে বেশীদিন থাকতে দাও, বাবুদেৱ চিঠি নিয়ে এসেছে বলে—তা আমি জানি । আমি রামরাত্না, এখানে সব বড় বড় গোসাইদেৱ বাড়িই আমাৰ ঘাতাঘাত আছে—তোমাৰ নোকৰি ছুটিয়ে দেৱ, যদি বেশী কথা বলতে এসো । দৰি দেওয়া তোমাদেৱ আইনে আছে—দাওনি কেন ? নওজোয়ান লেড়কী, ঐ বুড়ো মানুষ দৃঢ়ো—মেঝেয় শুচ্ছে ! খাটিয়াৰ ভাড়া নেওয়া তোমাৰ হক, তোমাৰ খাটিয়া—দৰিৱও ভাড়া নাও নাকি ?’

অতঃপৰ বিজয়গবেৰ্ব একখানা মন্তবড় শতৰঞ্জি নিয়ে সাত নম্বৰে ফিরে এল । নিজেই দৃপাট ক'ৱে বিছৰে দিলে, বললে, ‘এখানেই শোবেন আপনারা । আৱ বহুৱাণী দিদি—তোমাকে কালকেৱ দিনটা অস্ত এখানেই কাটাতে হবে, এই তো রাত হয়ে গেল, ঘৰ একটা ঠিক কৰতে হবে তো, নিৰিৰ্বাল জায়গা হবে, ভাড়া না লাগে দেখতে হবে—একটু সময় লাগবে বৈকি । তবে ভোৱ থেকেই ঘৰৱ আমি—আমাৰ তো মনে হয় দৃপাটৰে মধ্যেই একটা কিছু হয়ে থাবে । তুমি কিছু ভেবো না ।’

তাৰপৰ, ষেতে গিয়ে আৱ একটা কথা মনে পড়ল, ‘হ্যাঁ, রাধারঘণেৰ মিস্ট্ৰ থেকে তোমাৰ জন্যে একটা পাৱস পাঠাবেন ও*ৱা, এখানেই পেঁচে দিয়ে থাবে কেউ । একজনেৰ মতোই দেবে, তবে যা নিয়মমতো দেবে তাতে তোমাৰ দুবেলাই চলে থাবে । দশখানা রুটি, দৃহাতা ভাত । তোমাৰ যা খাওয়া দুবেলাতেও শেষ কৰতে পাৱবে না । থাবাৰ থালায় আনবে, তবে পাতাও আনবে, পাতাতে সাজিয়ে দিয়ে থালা নিয়ে চলে থাবে, তাকে কিছু দিতে হবে না, সে আমি আগাম দিয়ে এসেছি—ডাল কুঁৰীৰ রসা* এগলো কুঁঁড়ে থাকবে । ভাল কৰে খেয়ো, এমন ভাবে শৱীৰ নষ্ট কৰো না । আপনারা নিশ্চিত হয়ে চলে থাবেন, আমাৰ কাছে ষথন পৌঁচছে, তখন ব্যবস্থা একটা হয়ে থাবেই । মাধুকৰীও কৰতে দেব না আমাৰ

* রসা—অৰ্থাৎ নিৰামিষ ঝোল । ঝোল বলতে মাছেৰ ঝোল মাংসেৰ ঝোল মনে আসে, তাই বৈকুণ্ঠৰা রসা বলেন ।

জান থ্যকতে । তাই বলে আমি দেব কিছু এমন আশ্পদ্মা আমার নেই ।'

আর ব্যথা ব্যক্তিয়ে সময় নষ্ট করার লোক সে নয়—তখনই চলে গেল, বলে গেল, 'দোখ, একটা জাঙ্গা ঘূরেই যাই—যদি এখনই কিছু একটা ঠিক করতে পারি !'

বাবাজীরা তো হতবাক ।

'দিনভাই, এত তোমার প্রতাপ, এমন সব লোক তোমার হাতের এক তুঁড়তে ছুটে আসে—আর তুম এত আকাশপাতাল ভাবছিলে ! কী জানি তোমার এমন কষ্ট করার কারণটা কি ... যাই হোক, তবে আমরাও তো এখানেই রিলাম গোয়া-লিয়ার ঠাকুরবাড়ির পাশেই ছিজু স্যান্ডেলের বাড়ি, বললেই লোক দেখিয়ে দেবে । তেমন কিছু দরকার পড়লে—কিম্বা রাধারাণী না করুন অসুখ-বিসুখ হলে আমাদের খবর দিয়ো । যতটা পারি তা করব ।'

পরের দিন বেলা ঠিক তিনটে বাজার একটু পরেই রামরাত্নয়া এসে হাজির ।

ব্যবস্থা সব ঠিক হয়ে গেছে । মনের মতোই জাঙ্গাটা । কোথায় তব ব্যবস্থে বলল, সবটা ষম্ভুনার মাথায় ঘাবে কিনা তা না ভেবেই, গোবিন্দ মন্দিরের কোল দিয়ে যে পথটা সাক্ষীগোপালের ভাঙ্গা র্মান্দির বাঁয়ে আর বিষ্঵মঙ্গল ঠাকুরের সমাধি ডাইনে রেখে সোজা চলে গেছে গোপীনাথ ঘেরার দিকে— তা থেকেই দ্বাইয়ের মাঝামাঝি আর একটা পথ বেঁয়েছে—চলে গেছে সোজা লালাবাবুর কুঞ্জ পৰ্ষ্ণত (এ-দিকটা লালাবাবুর প্রাতিষ্ঠিত কুঁচক্ষেন্দ্র মন্দিরের পঞ্চন পড়ে), সেখান থেকে বেঁকে ষম্ভুনার ধার ধরে গোপেশ্বরের দিকে— তার মাঝামাঝি একটা ছোট মন্দিরও পড়ে— বলে কিশোরবীহুনের কুঞ্জ— তারই প্রায় উল্টো দিকে—একটু পাশ ক'রে—এক বিরাট বাড়ি । কোন্ এক বিকানীর না ঘোধপুরওয়ালা লালার বাড়ি, এককালে খুব আসত লোকলক্ষ্মন নিয়ে— এখন কেউ বড় আসে না । বৃক্ষে কর্তারা সব চলে গেছে— ছোটদের এদিকে মন নেই । অবশ্য এরা কেউ মন্দির-টান্ডির করেন নি— মানে রাধাকৃষ্ণর র্মান্দির—ভেতর দিকে একটা ছোট ঘরে মহাবীরের মৃত্তি' প্রতিষ্ঠা করা আছে— তাঁর পঞ্জারাই বাড়ির চোকিদার ।

তার সঙ্গেই কথা হয়েছে । দশ বারো টাকা মাইনে দেয়, তাতেই মহাবীরের সেবাও করতে হয় । তবে বলা আছে, যদি কোন ভাল ভাড়াটে পায়—দু'চার দিনের জন্যে তীব্র' করতে এসেছে— তাকে ভাড়া দিতে পারে । আর তা থেকে দু'পাঁচ টাকা নাও, ক্ষতি নেই । কিন্তু কিছু টাকা রাখতে হবে—বাড়ি চুনকাম মেরামত এ সব তো আছে । তবে সে বিশেষ হয় না । ঐ হামদো বাড়িতে কে আসবে বলো । এক বুলনে কি হোলির সময় একটু ভাড়ি হয়— তবে সে দেহাতী গাঁওয়ার শাত্রীই বেশী । এরা পথেই দিন কাটাই—ধরমশালার জাঙ্গা না পেলে । লঙ্কাবাটা মাখানো শুধু ঝটি আনে টিন ভাতি' ক'রে । তাই খেয়েই কটা দিন কাটিয়ে দেয় । বুলনে বাঙালী আসে অনেক । তবে তারা এমন বাড়িতে পঞ্চা দিয়ে কেউ থাকতে চায় না । আস্তীরদের ঠাকুরবাড়ি কোনটা না কেলটার খোজ-খবর নিয়ে আসে, নইলে

পাঞ্চদের যাত্রীতোলা ঠাকুরবাড়ি তো আছেই । নয় তো ধর্মশালা । হাজী কড়টে
মেলে—পাঁচ সাত টাকায় হয়ত তিম-চারথানা ঘর নিয়ে থাকবে—তাতে শালিকদের
মত নেই ।

আরও বলল, ‘জাগগাটা অবশ্য বলতে গেলে হাটের মধ্যে । চারদিকেই বড় বড়
মন্দির । ওদিকে স্বরং গোবিন্দজী, এদিকে কৃষ্ণস্বৰ্গ—এ বাড়ির পিছনেই ব্রহ্মকুণ্ড
—বলে ব্ৰহ্মাৰ চোখেৰ জলে কৃণ্ড হয়ে গেছে, এখন শৈতে গৱমে তলায় একটু
সৰুজ রঙেৰ থক্খকে জল থাকে, পাঁকই ধৰো, বড় বড় ব্যাঙ লাফায়, তাতেই তেলে-
ঙীয়া ঢুব দিয়ে চান করে—ওদেৱ এত প্ৰণয়ৰ লোভ । এই ব্ৰহ্মকুণ্ডৰই ওধাৰে
ৱঙ্গজীৰ মন্দিৰ, ঐ যে ষেখানে বলে সোনাৰ তালগাছ, মন্দিৰ তো বিৱাট—একটা
দেওয়ালই ইৰিকে, সামনেই গোবিন্দজী । কাজেই লোক চলাচল খুব । কাছেই
গৌৰ ভাস্তাৱ, অস্ত্ৰ-বিসুখে ডাকলৈ আসবেন । তবু, তুম তো আৱ বেৰোছ না
কোথাও । তা ছাড়া সামনেৰ ঘৰে পঞ্জারিজী থাকেন—ওকে বলে আমি একটা
ভেতৰদিকেৰ ঘৰই ব্যবস্থা কৱেছি । তবে অস্থকাৱ নয়, বড় মাঝাৱি ঘৰ, বড় জান-
লাও আছে একটা । ভাড়া লাগবে না এক পয়সাও । চৌকিদারই বলো আৱ পঞ্জা-
ৱাই বলো—ভাল মানুষ লোক, অতি ভাল মানুষ—পঞ্জো ধ্যান জপ নিয়ে
থাকেন । তাৰ আশ্রয়ে শান্তিতে থাকতে পাৱবে ।’

শুধু ঘৰই নয় । গেৱছালী পেতে দেওয়া যাকে বলে তাই ক'ৱে ফেলল
ৱামৱতিযা ।

ভাৱী একটা তঙ্গাপোশ ঘৰে ছিলই, সেটা সৱিয়ে নিলেন না পঞ্জারীজী—
ৱাখবেনই বা কোথায় ? সৱাবে কে—বৱং একটা তোশক দিতে চাইছিলেন, যমুনা
কিছুতেই রাজী হ'ল না । ৱামৱতিয়াৰ দৃঢ় হাত ধৰে ঘিনতি ক'ৱেই বলল, ‘দিদি,
তোমাকে দিদিই বলছি, আৱ জমে আমাৰ আপন দিকি ছিলে—কি মা—নিজেৰ
দিদিও এতটা কৱে না—আমাকে কষ্ট কৱতে দাও । কষ্ট কৱতেই এসেছি, প্ৰায়চিকিৎস
কৱতে । আৱামে প্ৰায়চিকিৎস হয় না । জীৱনটা নিজে নষ্ট কৱব না, তবে তপস্যাই
কৱব—যাতে সব পাপ ধূয়ে ধূছে গিয়ে সামনেৰ জমেঘ ওকে আবাৰ পাই ।’

ৱামৱতিয়া ওৱ মনেৰ ভাব বুঝল, তাৱও দৃঢ় চোখ জলে ভৱে এসেছে । সে
আৱ পীড়াপীড়া কৱল না ।

জীৱনধাৰণেৰ অন্য ব্যবস্থাগুলোয় মন দিল । কষ্ট যতই কৱতে চাক না কেন,
শুধু প্ৰাণধাৰণেৰ জন্যে, দেহটা রাখাৰ জন্যেই অনেক জিনিস দৱকাৱ । যমুনাৰ
সে সম্বন্ধে কোন ধাৰণাই নেই । ওকেই সব ভাবতে হবে ।

এখানে মাড়োয়াৱীয়া পৱকালেৰ হিসেবটা ঠিক ৱাখাৰ জন্যে ‘নাম’ কেনেন
পৱসা দিয়ে । দুটো এই ধৱনেৰ প্ৰতিষ্ঠান হয়েছে । সকালে ছ'টা থকে ন'টা,
বিকেলে তিনটে থকে পাঁচটা—নামগাল কৱতে হবে । গাল বলতে গাল নয়—যাকে
তাৱকৰুণ নাব বলে তাই—‘হৰেকফ হৰেকফ হৰেকফ হৰেকফ হৰেকফ’ হৰে ৱাম হজৰ
ৱাই ৱাম পাৰ হৰে ৱামে ।’ বায়াই-আস্তুক, মিথৰা বা অনন্থ মেঝেজৰ অন্তৱ্যই এটা-

করা, তারা সকালে একটা ক'রে সিধা পাবে—আটা, চাল, ডাল, ন্দুন এই সব আরু
বিকলে ছটা ক'রে পৱনা। একটা পেট ভাল ভাবেই চলে যাব। বীরা মিয়ামিত এই
আসরে নাম করেন তাঁদের বছরে একপ্রকাশ জামা-কাপড়ও দেওয়া হয়।

তবে ঘূর্ণনার পক্ষে এ ভাবে দুবেলা নাম গাইতে ধাওয়া সম্ভব নয়। অথচ
যাকে বলে 'ডান হাতের ব্যাপার' সেটা আগে ঠিক করা দরকার। এই দুইয়ের
একটা প্রতিষ্ঠানের কামদারকে ধরে সে ব্যবহাও করেছে এর ভেতরেই (তাঁর ভাস্তু-
বৌয়ের সঙ্গে একটা গোলমাল হয়ে পড়েছিল, রামরতিয়াই নিঃশব্দে সে কাজ সেরে
দিয়েছে—মাঝ সদ্যোজাত শিশুকে বিক্রী করার কাজটাও)। মাসে মাসে পাঁচ সের
আটা, এক সের চাল, আর কিছু ডাল ন্দুন তেল পৌঁছে যাবে এখানে। এক
শেঠানী এক জোড়া শাড়ি ও দুটো সেমিজ দিয়েছেন, এক জোড়া গামছা। ছ মাস
অন্তর এও আসবে, নিয়ামিত। রামরতিয়া কিছু বর্তনও এনেছিল চেয়ে-চিষ্টে। ঘূর্ণনা
তাথেকে একটা তাওয়া বা চাটু, আটা মাখার জন্য কানাউচু পিতলের থালা, একটা
চিমটে আর দুটো ঘটি ছাড়া কিছু নেয় নি। সে শুকনো রুটি ন্দুন দিয়ে খাবে, তার
কিছু দরকার নেই। রামরতিয়া বকাখকা ক'রে বাগড়া ক'রে একটা ছেট কড়া রেখে
গেল। 'অবেস নেই, পেটের অস্ত্রে মরবে যে ! এটা রাইল ডাল সেদ্দ ক'রে নিতে
পারবে কিম্বা ভাত আলুসেক্ষ। তাতে তোমার সহ্যেস নট হবে না !'*

আর যা দরকার, বালিত একটা প্রজারীজ দিয়েছেন ঘর থেকে, রামরতিয়া
দুটো জলের কলসী কিনে দিয়েছে। জুলানী কাঠ আর ধাস বা ঘৰ্টে ওর লিঙ্গের
বাঁড়ি যথেষ্ট আছে—মাঝে মাঝে রাত্রিবেলা পৌঁছে দিয়ে যাবে।

মোটামুটি জীবনধারণের সমস্ত ব্যবহাই হয়ে গেল। যে কল্পসাধন করতে চাই,
তপস্যা করতে চাই—তার কাছে এও বিলাস একরকম।

তবে এও যেন মনে হয় গোপীবলভেরই কুপা। সত্যি সত্যাই পথে বেরিয়ে
আধখানা কি সিকিথানা ক'রে রুটি ভিক্ষে করতে হ'ল না—জঙ্গার চেয়ে জে
বেশী—চেনা লোক কেউ দেখে ফেললে তার অশ্রুকুলেরই—স্বামী-শাশ্বতীভূত
অপমানের ছড়াত হবে—এই অপরাধ থেকে তিনি বাঁচিয়ে দিলেন।

কিন্তু তপস্যাই হোক আর প্রায়শিক্ষাই হোক—এটা একটা ধারণা, এক এক
রকমের আঘাতবণ্ণনা।

আসলে কামনা। প্রচালিত প্রৱাতন বোধের চেয়ে মানুষের কাম যা কামনা—
দেহজ আকর্ষণের শক্তি অনেক বেশী। এটা এমন অনন্ধৰীকার্য সত্য যে শাস্ত-
গ্রস্থকারণাও স্বীকার করতে বাধ্য হয়েছেন। নইলে রামায়ণ মহাভারত প্রৱাপে

* সময়টা এখনকার কাল নয়। আন্দাজ ১৯২১/২২ সালের কথা। তখন
বৃক্ষবনে টাকায় ঘোল সের গম পাওয়া যেত, তের ছটাক ধি, আট সের ভাল জবাল
দেওয়া দুধ, প্রাম থেকে যে ঘটা, অর্থাৎ ঘোষ গরুর দুধ ও জল মেশানো—দুধ,
বিজ্ঞি করতে আসতো ঘোল সের টাকায়। চাই আনা সের রাখাড়ি। বিতৰীয় গহ-
যুক্তের পূর্ব পর্যন্ত এ দাম ছিল।

ମୂଳିନ୍-ଶ୍ଵାମିଦେର ତପସ୍ୟାଭ୍ରତ ହୋଇବ, ପରମଖଲନେର ଭୂରି ଦୃଷ୍ଟାତ ଥାକିତ ନା । ଏ ସବ କାହିନୀ ଏକ ରକମେର ଶିକ୍ଷାଇ, ଏଇ ପରାମରଶ ବିଶ୍ୱାମିତ୍ରେର ତପ୍ରଭାବ ନଟ ହେ ନି, ତୌଦେର ଝୟିଷ୍ଠ ସାଯ୍ୟ ନି । ଶୁକ୍ରଦେବ ଓ ନାରଦେର ମହିମା ଏତ କ'ରେ କୀର୍ତ୍ତନ କରା ହେଯାଇ ଏହି ସତ୍ୟେର ବ୍ୟାତିକ୍ରମ ବଲେଇ ।

ଆର ଏହି ଶକ୍ତି ସ୍ଵୀକାର କ'ରେ ନିଯେଇ ପରବତୀକାଳେ (ତଥନକାର ଦିନେ ସା ଆଧୁନିକ ହାୟା ତାକେ ଠେକାତେ) ଶ୍ରୀତଶ୍ଚମ୍ଭେର ଏତ ସବ କଡ଼ା ଅନୁଶାସନ ମହିଳାଦେର ଜଣେ, କାମନାଯ ବୀଧି ଦେବାର ଜଣେ ନିଜ'ଲା ଏକାଦଶୀ ପ୍ରଭୃତିର କଠୋର ବ୍ୟବସ୍ଥା ।

ସମ୍ବନ୍ଧାଓ ଏ ସ୍ବାଭାବିକ ନିଯମେର ବାହିରେ ନାଁ । ବସ୍ତୁତ ମେହି ଉତ୍ସମ୍ଭବ ଅଧୀର କାମନାଇ—ଶ୍ରେମ ବଲା ସାଯ୍ୟ କି ? ମେ ଅବସର ମିଲିଲ କୋଥାୟ ?—ସକଳ ବାଙ୍ଗବ ବ୍ୟକ୍ତି ଲୋପ କ'ରେ ଏମନ ପାଗଲେର ମତୋ ଟେନେ ଏନେହେ ତାକେ, ଅକୁଳେ ଘୀପ ଦିତେ ବାଧ୍ୟ କରେହେ—ଏକ ରକମ —ମେ କାମନା କି ଏହି ଜୀବନସାଧାର କଠୋରତା ବା କୁଞ୍ଚୁମାଧାନେଇ ସଂସତ କରା ସାଯ୍ୟ ! ସାମାନ୍ୟ ଦୈହିକ ନିଗ୍ରହେ ଏ ଶ୍ରେଣୀର ଉତ୍ସମ୍ଭବ ଆବେଗକେ ବୀଧି ଦେଉଥା ସାଯ୍ୟ ନା ।

ବହୁ ବିନିନ୍ଦା ରଜନୀ କାଟାର ପର ଏକଦିନ ରାମର୍ତ୍ତିଆର ଦୂଟୋ ହାତ ଚେପେ ଧରେ, ‘ଦିଦି ଏକବାର—ଏକବାର ତାଙ୍କେ ଦେଖାତେ ପାରୋ ନା—ଦୂର ଥେକେ ?’

ଏହି ବୀଧିଭାଙ୍ଗ ଅନ୍ତରତାର ଆରୋ କାରଣ ଘଟେହେ ଏଥାନେ ଏସେ, ଓ-ବାର୍ଡିର ଥବର ପୋଯେ ।

ପ୍ରଥମେଇ ଜିଜ୍ଞାସା କରେଛିଲ—କିଛୁଟା ଇତିତଃ କ'ରେ ଅବଶା, ଜିଜେ ସେବ ଜାଗିରେ ସାଯ୍ୟ ଶବ୍ଦଗୁଲୋ, ନା ଜାନି କୀ-ପ୍ରଚାନ୍ଦ ଆଘାତ ଅପେକ୍ଷା କରଛେ ଏଇ ଉତ୍ସରେ ମଧ୍ୟେ—‘ଓଥାନେର ନତୁନ ବଡ଼ ବୌରାଣୀ—ମାନେ, ଇଯେ, ଓର ନତୁନ ସ୍ତ୍ରୀ କେମନ ଦେଖିତେ ହେଯେହେ ?’

‘ହାୟ କପାଳ !’ ସତ୍ୟାଇ କପାଳେ ଚାପଡ଼ ମେରେ ବଲେଛିଲ ରାମର୍ତ୍ତିଆ, ‘ବଡ଼ ଗୋସାଇ ଦାଦା କି ତେର୍ମନ ଲୋକ ! ହାୟ ହାୟ ! ତୁମ ମାନ୍ୟ ଚିନିଲେ ନା । ଅବିଶ୍ୟ ଚେନବାର ଅବସରଇ ବା ମିଲିଲ କଦିନ ।…ଆରେ, ବିଯେ କରିଲେ ତୋ ନତୁନ ବୌରାଣୀ, ଆସିଲେ ମେ ମାନ୍ୟଷଟାଇ ଏଲୋ ନା—ମେ କେମନ ଦେଖିତେ ବଲବ କି କ'ରେ ?’

ବୁକ୍ରେର ମଧ୍ୟେ ଏ କି ପ୍ରଚାନ୍ଦ ଉତ୍ସାଳ ଆଲୋଡ଼ନ !

ଏ କି ଆନନ୍ଦେର ? ଏ କି ଦୂରେର ? ଅଧିକତର ଦୂରେର ? ମନେ ହଚେ ବୁକ୍ରଟା ବ୍ୟକ୍ତି ଭେଦେ ପିଯେ ଯାବେ ।—ନିଜେକେଇ ଏଇ ଜଣେ ଦାୟୀ ମନେ କରେ ।

ଅନେକ—ଅନେକକ୍ଷଣ ପରେ କଟେ ସ୍ଵର ଥିଲେ ପାଯ୍ୟ ସମ୍ବନ୍ଧ ।

‘ଉନି—ଉନି ଏଥନ୍ତି ବିଯେ କରେନ ନି ଆର ? ମେ କି ! ମା କିଛୁ ବଲିଲେନ ନା ?’

‘ବଲିଲେନ ନି ଆବାର ! ଭେବେଛିଲେନ କିଛୁ ବଲିଲେନ ହବେ ନା । ଓର ଓପର ଓଥାନେ କେଉ କୋନ କଥା ବଲିବେ ନା । ବଲେ ନି ତୋ କଥନ୍ତି । ମେଯେ ଠିକ ହେଯେ ଗେଛେ—ଏଥାନକାରଇ ଏକ ବାଙ୍ଗାଳୀ ଘରେର ମେଯେ—କିମ୍ବୁ ଉନି କିଛୁ ବଲିବାର ଆଗେ ବଡ଼ା ନିଜେ ଥେକେଇ ବଲିଲେନ । ମାର ଘରେ ଗେଯେ ଡେକେ ବଲିଲେନ, “ଏ ଚେଷ୍ଟା କରୋ ନା ମା । ଆର ବିଯେ ଆରିମ କରିବ ନା । କପାଳେ ସ୍ଵର କି ଘର-ସଂସାର ଲେଖା ଥାକଲେ ଏମନ ଘଟନା ଘୁଟିବେଇ ବା କେଲ । ଠାକୁର ଆମାକେ ସଂସାରୀ କରାତେ ଚାନ ନା ।…ତୁମ ବରଂ ଛୋଟ ଭାଇୟେର ବିଯେ ଦାଓ !” ବଡ଼ମା ଅନେକ ଚେଷ୍ଟା କରେଛେନ, ମେ ନା-କେ ହ୍ୟା କରାତେ ପାରେନ

ନି । ଏହି ପ୍ରଥମ ହାର ମାନଲେନ ବଡ଼ମା ।'

ଏକଟୁ ଥେମେ ରାମରାତ୍ରୀ ଆବାର ବଲେ, 'ତବେ ବଡ଼ମାଓ ତେମନି । ଏଥନେ ହାଲ ଛାଡ଼ନ ନି । ଛୋଟଦାଦା-ଗୋସାଇରେ ବିଯେଓ ହୟ ନି ଏଥନେ । ତବେ ସେ-ଇ ଏଥନ ମଞ୍ଚରେର ମେବାର ନିଯମ-ରୀତ, ମଞ୍ଚଭିତ୍ତର ହିସେବନିକେଶ ବୁଝେ ନିତେ ଶୁଣୁ କରେଛେ । ଏବାର ବିଯେ ଦିତେଇ ହବେ ।... ସେଇ ମେବେଇ ହୟତ ଆସବେ—କି ଅନ୍ୟ ମେଯେ ଆନବେନ ବଡ଼ମା—ତା ଜାନିନ ନା ।'

'ତା ଉର୍ନି—ଉର୍ନି ବାଡ଼ିତେ ଥାକେନ ତୋ ? ସମ୍ମ୍ୟମି ହବେନ ନା ତୋ ?'

'ଓ ମା, ତୁମ ତୋ ଶୁଣେ ଗେଛ ଏଥାନେ ଥାକତେଇ ବହୁରାଣୀ ଦିର୍ଦ୍ଦି, ଉର୍ନି ତୋ ସେଇ ଦିନ ଥେକେଇ ବାଗାନବାଢ଼ିତେ ବାସ କରଛେ । ଠାକୁର ଯଥନ ସାନ ହୋଲିର ସମୟ ତଥନ ଏକଟୁ ଭୌଡ଼ ହୈ-ହଜ୍ଜା ହୟ । ତାରପର ତୋ ଚୁପଚାପ, ନିର୍ଜନ । ଉର୍ନି ଓ'ର ସେଇ ଛୋଟ ଘରେଇ ମଞ୍ଚରମତୋ କ'ରେ ନିଯେଛେ—ରାତ ଏକଟୋ ଦେଢ଼ଟା ପ୍ରୟେତ୍ତ ଜପତପ ସାଧନ-ଭୋଜନ କରେନ ଶୁଣେଇ । ଦାରୋଯାନ ଥା ବଲେ । ପ୍ରସାଦ ଏଥାନ ଥେକେ ଥାଯା ।'

'ଉର୍ନି—ଉର୍ନି ମଞ୍ଚରେ ଆସେନ ନା ଏକେବାରେ ?' ପ୍ରାୟ ଚାପା କାନ୍ଧାର ମତୋ ଶୋନାଯି ଓର ଗଲାଟା ।

'ତା ଆସବେନ ନା କେନ ? ପ୍ରାତିଦିନଇ ଆସେ । କୋନଦିନ ଏକେବାରେ ଭୋରେ ଭୋରେ ଏସେ ମଙ୍ଗଳ ଆରାତି କରେନ, ଠାକୁରେର ଘ୍ରମ ଭାଙ୍ଗନ—କୋନଦିନ ଏକଟୁ ବେଲାଯ ଏସେ ପ୍ରଜୋର ସମୟ ବସେ ଥାକେନ । ତାହାଡା ଛୋଟ ଭାଇକେ ଶାନ୍ତର ପଡ଼ାନ ଯେ ରୋଜ । ସେଇନ ଭୋଗ-ଆରାତି ସାରେନ ସେଇନ ଏଥାନ ଥେକେଇ ଥେଯେ ସାନ ମାର ସାମନେ ବସେ । ରାତିରେଓ ଆସେନ ଦ୍ୱାରା ଏକଦିନ ଛାଡ଼ା, ଏକେବାରେ ଶଯନ ଆରାତି ସେରେ ଥାନ । ବୈଶାଖ ମାସ ବୈକାଳୀନ ସମୟ ଉର୍ନି ଏସେ ଠାକୁରକେ ତୋଲେନ ବାଡ଼ା ଥେକେ, ବୈକାଳୀନ ଦେନ । ସେ ସବ ଦିନ ଆର ରାତେ ଆସେନ ନା । ନିଲେ ଶଯନ ଦେଓୟା ହୟେ ଗେଲେ ସାମାନ୍ୟ ଏକଟୁ ପ୍ରସାଦ ମୁଖେ ଦିଯେ ମୋଜା ବାଗାନେ ଚଲେ ଥାନ । ଆଗେ ଦାରୋଯାନ ଆଲୋ ନିଯେ ସଙ୍ଗେ ଯେତ—ଏଥନ ଛାଇକେଲ କିନେଛେନ, ଦ୍ୱାରା କାରାର ଗାର୍ଡି—ତାତେଇ ଚଲେ ଥାନ ।'

ଏହି କଥାଗୁଲୋ ଶୋନବାର ପର ଆରଓ ଛଟଫଟ କରେଛେ କର୍ଦିନ । ଅନୁଶୋଚନାଯ, ମାନ-ସିକ ଅଛିରାତାଯ—ଥା ଚିତ୍ତକେଓ ବିକ୍ଷିଷ୍ଟ କ'ରେ ଦେଯ, ନିଜେର ଏକାକି ମଞ୍ଚଭାଗ୍ୟେର ଜନ୍ୟ ମର୍ମାନ୍ତିକ ଦୃଂଖେ—ହୟତ ବା ଦ୍ୱିତୀୟ ସ୍ଥରେ । କି ଜିନିସ ହାରାଲ, ଓର ଜନ୍ୟ ସମଜ ଜୀବନଟାଇ ନୃତ୍ୟ ହୟେ ଗେଲ ମାନ୍ୟୁଷଟାର, ସଂସାରଟାଇ ଯେନ ଛାରଥାର ହୟେ ଗେଲ ଏହି ଦୃଂଖେ, ଅନୁତାପେ, ଦ୍ୱିତୀୟର ପ୍ରତି ଅଦୃକ୍ଷି-ବିଧାତାର ପ୍ରତି, ଅନୁମୋଦେ ଓ ତିକ୍ତତାଯ,—ଆବାର ସେ ମାନ୍ୟୁକେ ଆର କୋନ ମେଯେ ଛେଇ ନି, ସେ ଛେଇତେ ଦେଯ ନି ଏହିଟୁ ସାଶକା । ସୀଦିଓ ସେ ଆନନ୍ଦେର ଧାରେ କାହେ ପୋଛିବାର କୋନ ଆଶା ନେଇ, ଭାବିଷ୍ୟତ ନେଇ—ତବୁ ଏ ଯେ ପରମ ନିଶ୍ଚିତତା, ତା ଆର କେଉ ବୁଝବେ ନା । କାହାହିଁନ ଦେହସାମନ୍ୟ ଏକ ରକମେର ।

ତାର ଫଲେ ଏତ ବିପରୀତମୁଖୀ ମାନ୍ୟମିକ ଆବେଗେର ଉଚ୍ଚମନ୍ତା ଯେନ ଆର ସହ କରାତେ ନା ପେରେଇ ଏ ଅନୁରୋଧ ବା ଆକୁତ ବୈରିଯେ ଏସେଛିଲ ମୁଖ ଦିଯେ ।

'ଏକବାର—ଏକବାର ଦେଖାତେ ପାରୋ ନା ?'

কথাটা শোনার পর কিছুক্ষণ রামরতিয়ার—ষাকে শুক বাংলায় বলে বাক্য-স্ফুর্তি ‘হ’ল না ।

গালে হাত দিয়ে বসেই রাইল হী ক’রে—যমনার মুখের দিকে চেয়ে ।

তারপর বলে, ‘তুমি ওখানে থাবে ? বড় গোসাই দাদাকে দেখতে ? তোমাকে কেউ চিমতে পারবে না ভাবছ ? দু’একজন না পারুক, বাকী সবাই চিনবে ।’

‘ষদি খুব বড় ঘোমটা দিয়ে থাই ?’

‘সেও তো নজরে পড়বে । এতবড় ঘোমটা তো কেউ দেয় না মাঞ্চরে এসে ।’

অগত্যা চুপ ক’রে যেতে হয় যমনাকে !

কিন্তু ওর মুখের যে করুণ চেহারা দাঢ়ায় তা সে নিজে না বুঝে—রাম-রতিয়া লক্ষ্য করে ।

সঙ্গে সঙ্গেই তার মন থারাপ হয়ে থায় । এ যে কী আর কতটা সহ্য করছে মেয়েটা—সে-ইয়োকে । এও কম কষ্ট করছে না । এ ষদি প্রায়শিকভাবে না হয় তো প্রায়শিকভাবে আর কাকে বলে ।

অনেকক্ষণ চুপ ক’রে থেকে বলে, ‘দোখি, কাল তোমাকে বলব । কাশীরাম ত্রজ-বালীর একদল যাত্রী এসেছে—বাঙলদেশ না কি বলে সেইখান থেকে—তাদের সব অর্ধান ঘোমটা, রাজপতানীদের চেয়েও বেশী । এদিকে এক ফেরতায় কাপড় পরা, গায়ে জামা নেই—আদুকটা ন্যাংটা বলতে গেলে—সামনে একগলা ঘোমটা । পিঠটা বেরিয়ে থাকে সে হঁশ নেই, মুখটা ঢাকা চাই । দলে অনেক মেয়েছেলে । কাশীরামকে জগিয়ে ষদি রাজী করাতে পারি—রাতে শয়ন-আরাতি দেখাতে নিয়ে যাওয়ার জন্যে গোপীবজ্রভর—তাহলে তোমাকে নিয়ে গিয়ে দাঁড়িয়ে থাকব অস্থকারে, ওরা যখন চুকবে তুমি ঐ দলে ভাঁড়ে যেও । অবিশ্য রাতে উনিই আরাতি করবেন কিনা সেটা জেনে নেবো । তোরে এলে আর রাত পর্যন্ত থাকেন না । তবে কিন্তু আরাতি শেষ হবার আগে চলে এসো—নইলে জানাজান হতে পারে । আরাতির সময় সবাই সেদিকে চেয়ে থাকে, শেষ হলে চার দিকে চাইবে । তা ছাড়া আমাকে দেখা গেলে তো কথাই নেই ।’

কাশীরাম রাজী হয়েছিলেন । নিজে যান নি, ছোট আইবুড়ো বোন ত্রিবেণীকে দিয়ে পাঠিয়েছিলেন যাত্রীদের । রামরতিয়াও সবাই হৃদয়বৃড় ক’রে ঢোকবার মুখে যমনাকে ঠেলে দিয়েছিল ।

হ্যাঁ । আজ বড় গোসাই আরাতি করছেন ।

চেনার কোন অসুবিধে নেই, ঐ দীর্ঘ গৌর কাণ্ঠি, ঐ হাত নাড়ার ভঙ্গী, তদ্গত ভাবে আরাতি করা—সবই ওর চেনা । প্রতিটি ভঙ্গী, নিঃশ্বাসের সঙ্গে পিঠটা ফুলে ফুলে ওঠা, হাত ওপরে ওঠার সময় পালকার পেশী স্পষ্ট হয়ে ওঠা—সব, সবই পরিচিত ।

ঝাড়পদ্মীগের আরাতি শেষ ক’রে ফিরলেন এদিকে, আগম্বুক দেবতাদের উদ্দেশে । স্মাগত ভক্তদের দিকেও দীপ দেখাজেন একবন্দু—এ নিয়ম ওরই প্রথম্বর্ণন,

তত্ত্বা দেবতাদের কম নন, বড় গোসাই বলেন।

সেই মৃখ, প্রশান্ত সুন্দর। তেমনি আছে। কেবল মনে হ'ল, চাকতে দেখা তো, প্রশঙ্খ লম্বাটে সে মস্ততা আর নেই, অগভীর হলেও দুর্দিনটি রেখা দেখা দিয়েছে।

সীমাহীন দৃঢ়খ, লঞ্জা ও দুর্ঘিতার চিহ্ন।

কিন্তু পিঠ। এইটেই যেন সবচেয়ে প্রিয় যমনার। এতখানি চওড়া পিঠ জ্ঞানত ও কারও দেখে নি। চওড়া বুকের মাপেই চওড়া পিঠ—সবটাই প্রায় অনাব্দ। তেমনি বিশ্ব বিশ্ব ঘাম জমে উঠেছে মৃত্তোর মতো—যা এই মাস দেখেছে সে মৃখন্তে।

বড় লোভ হয়। বড় বিষম লোভ—এই পিঠের থাঁজে ষান্দি একটিবার মৃখটা গঁজে দিতে পারত—

পাণিশঙ্খের আরাতিও শেষ হ'ল। এবার মৃখ মোছানো চলছে। এর পরই চামরের ব্যজন।

যমনা হয়ত রামরাত্নার সব সতর্ক'বাণী, হৰ্ষিণ্যারী ভুলে দাঁড়িয়েই থাকত মৃখ চোখে চেয়ে—হঠাতে লক্ষ্য পড়ল সহদশ্র'নার্থীরা দণ্ডবৎ হয়ে প্রগাম করছেন, তার মানে এখনই চলে যাবেন।

তারও সম্বৎ ফিরল। ওঁদের সঙ্গে সঙ্গেই বেরিয়ে এল সে।

কিন্তু—কোথায় এল, কে কোথায়, কোন্ দিকে যাবার কথা—তার কোন হঁশই ছিল না আর, মাতালের মতো পা টলছে, তাতে যেন বিশ্বমাত্র শক্তি নেই। রামরাত্না এসে জোরে বাহুমূল্ক চেপে না ধরলে হৃষ্মাড় খেয়ে পড়েই যেত বোধ হয়।

নিঃশব্দে...বেহঁশের মতোই ঘরে ফিরল যমনা।

রামরাত্নাও মেঝেছেলে, এ মেঝেটাকেও সে ভালবেসে ফেলেছে—সে ব্যুল।

কোন প্রশ্নই করল না। 'কেমন দেখলে বহুরাণীদিদি' এই ধরনের সাধারণ প্রশ্নও একেতে যক্ষণাদায়ক হবে বুঝে, ওকে ঘরে পে'ছে নিঃশব্দেই বেরিয়ে চলে এল।

॥ ১১ ॥

মোহিনীই ঠিক বলেছিল, 'ওলো, সে আরও যত্ন। কাছাকাছি থার্কাৰি, হয়তো দেখতেও পাবি—তবু তাকে কাছে পাবি না, ছৰ্তে পাবি না—তাতে দেখবি অবলেপুড়ে থাক, হয়ে যাচ্ছস। মিছমিছি সব জেনেশনে কেন তুঁধের আগন্তে পুড়তে যাওঝা !'

বলেছিল বারবারই, তবে তখন বত'মান আকাঙ্ক্ষাটাই এত প্রবল যে এসব নিয়ে চিন্তা করার অবস্থা নয় যমনার। ভাবিষ্যৎ তখন অনেক দূরে—বত'মান জীবনের নরক-কুণ্ড থেকে মৃত্তি পাওয়া, তাঁর কাছাকাছি থাকা—এটুকুও তখন সুন্দর এবং

সন্দৰ্ভ বোধ হয়েছিল ।

আজ বুঝছে, এখন বুঝছে ।

যশ্ত্রণা হবে হয়ত, সেটুকু বোধার মতো—বয়স না হোক—অভিজ্ঞতা হয়ে ছিল । তবু সে যশ্ত্রণা যে এমন নিরাগ, এমন তীব্র, দেহে ও মনে এমন সর্বক্ষণ আগন্তুন জৰুলাতে পারে—শুধু একটা মানুষকে ছেবার জন্যে, গায়ে হাত দেখার জন্যে, তার দেহের গম্ভৰ জন্যে—যে মানুষটা সেদিন মাত্র ক'হাত দ্রুই ছিল—তা অন্তব করার মতো অভিজ্ঞতা হয় নি ।

এ জৰুলায় নিজে না জৰুললে অনুমান করা যায় না—পরে ঘতই বুঝিয়ে বলুক—অন্তব করা যায় না ।

তুঁয়ের আগন্তুন । ঠিকই বলেছিল মোহিনীদি ।

আজ মনে হয়—সেও বোধহয় এত যশ্ত্রণাদায়ক নয় ।...

অত্থও দৈহিক কামনায় রাত্রে মাঝে মাঝেই উঠে গায়ে জল ঢেলে আসে । মেঝেয় মাথা খোঁড়ে ।

এক এক সরয় পাথরের মেঝেতে মুখ ঘষে রক্তাঙ্গ ক'রে ফেলে ।

তবু চোখে তন্দ্রার আভাস মাত্র আসে না—রাতের পর রাত ।

একেবারে যখন অসহ্য মনে হয়—ভাবে গায়ে তেল ঢেলে পড়ে মরবে—আসল আগন্তুনের জৰুলায় এ মানসিক দাহের সমাপ্তি ঘটিয়ে—আবার পরক্ষণেই শিউরে ওঠে ।

আরও কেলেক্ষারী, আরও লজ্জায় ফেলবে তাঁকে, তাঁর পরিবারকে ।

অমন দেবীর মতো শাশুড়িকে । ছিঃ !...

এক-একবার, অনেকদিন আগে শোনা কীর্তনের একটা লাইন মনে পড়ে ।

রামকমল বলে বিখ্যাত এক কীর্তনিয়া শাস্তিপূরে গিছলেন, গান গাইতে ।

পালাটা ছিল বোধহয় ‘মান’ ।

“অতি শীতল মলয়ানিল মন্দ মন্দ বহনা

হারিবেমুখী হার্মারি অঙ্গ মদনানলে দহনা—”

অন্য লাইন অত মনে নেই । শুধু মনে আছে কুসুমশয়ার শুইয়ে সর্বসে চম্পন লেপেও সখীরা সে দাহ নেভাতে পারেন নি ।

আজ সে বুঝছে শ্রীমতীর সে দহনের তীব্রতা ।

অবশ্যে, আবারও তাকে রক্ষা করে রামরাত্নাই ।

সে পাকা অভিজ্ঞ লোক । পাথরে মুখ ঘষার, কগাল ঠোকার চিহ্ন দেখে বুঝতে বাকী থাকে না তার কারণটা ।

সে এসব ব্যাপারে অনাবশ্যক প্রশ্নও করে না । তবে তার কষ্টও হয় ।

একদিন আর থাকতে না পেরে বলে, ‘বহুর্দিদি (রাগী শব্দটা যোগ করতে বারণ করেছে যমুনা, লোকে নানারকম সম্মেহ করবে, কোতুহল প্রকাশ করবে) তবু এক এক সময় পুরনো অভ্যসে বেরিয়েও যায়), একটা কথা বলব ? ছোট মুখে

বড় কথা—আমরা ছোট কাজ করি, তোমাদের মতো লিখাপড়া জানা যেয়ে নই—এসব বলা আস্পদ্বার কথা, তোমার রকমসকম দেখে না বলেও থাকতে পারছি না। তোমার তো দীক্ষা হয়েছে, বৈষ্ণব মন্ত্র, আমরাও, এ ব্রজধামে সবাই বৈষ্ণব—আমাদের তো ইষ্ট উনি—গোবিন্দই বলো আর গোপীবল্লভই বলো—যে নামেই ডাকো কুষণ ভগবান বৈ তো নয়। আমরা মরনই হই আর যেয়েছেলৈ হই—তাঁকে আমাদের খশম, মরন—মালিক বলে মনে করি, তাঁর দ্বৃটি চরণ ভাবতে পারলৈই আমাদের মনে শাস্তি। তা তুমি কেন—কাকে নিয়ে মন্ত্র তা জানি না—যেই হোন—তাঁর সঙ্গে বড় গোসাইদাদাকে এক ক'রে দ্যাখো না। গোসাইদাদাকে ধ্যান করো, তাঁর দ্বৃটি চরণ ভাবো, তাঁকেই ভেবে পঞ্জো করো—পেলে ফুলতুলসী দিয়েই—মনে অনেক শাস্তি পাবে। এক এক সময় মনে হবে তিনি তোমার কাছেই আছেন, তাঁকে ছুঁতে পারছ। তাতে কোন দোষ নেই, গুরু গোবিন্দ এক। আর মন্ত্রের পড়া মরন—তার চেয়ে গুরু কে আছে?

চমকে ওঠে ঘূর্ণনা।

কে জানে কেন—হঠাতই মনে হ'ল, এই অশিক্ষিত যেয়েছেলোটার মুখ দিয়ে আর কেউ বলাল কথাগুলো।

মনে হ'ল এ সাক্ষাৎ গোপীবল্লভেরই কথা। তাঁরই নিদেশ, তাঁরই সাম্মতি।

সে সবেগে সবলে—প্রায় পাগলের মতো রামরতিয়ার দৃষ্টি হাত চেপে ধরে। বলে, ‘আমার মা একটা কথা প্রায়ই বলতেন, ছোটবেলার কথা হলেও অনেকবার শুনেছি বলেই মনে আছে। বলতেন, ‘গুরু দ্বাৰা রকম—দীক্ষাগুরু আৱ শিক্ষা-গুরু। এই যেমন কাটোয়ায় কাঁসারদের দেখেছি—একজন শুধু ঘটি তৈরি ক'রে দিছে, আৱ একজন তাতে নস্তা কেটে পার্লিশ ক'রে তাকে দামী ক'রে তুলছে।... তুমি আমার প্রকৃত দিদি, আমার শিক্ষাগুরুৰ কাজ কৱলো। আৰি আজ সত্যাই পথ দেখতে পেলাম।’

সত্যাই পথ দেখতে পায় একটু একটু ক'রে।

মনকে ধ্যানে একাগ্র করা কঠিন, মন কেবলই ছাড়য়ে পড়ে, ইষ্টচিন্তার স্তুতি ধরেই শাখা-পথে চলে যায়। কিন্তু যেখানে ইষ্ট দেহধারী মানুষ, আৱ পরিচিত, উপ কামনার ধন—সেখানে অল্প সময়েই কয়েক দিনের চেষ্টায় সহজে একাগ্র হয়ে উঠতে পারে। উঠলও তাই। দ্বিতীয় দিনের মধ্যেই মন সেই বিশেষ ইষ্টে সর্বাহত হয়। তাঁর দেহের ও দেহের স্পর্শ পায় যেন সে সময়টায়।

আগে, ওৱ অল্প ক'দিনের স্বামীসঙ্গের দিনে যেমন পায়ে মাথা রেখে অনেকক্ষণ ধৰে প্রণাম কৱত—এখন ধ্যানে তাই কৱে। দীৰ্ঘ, দীৰ্ঘ কাল ধৰে সেই পা দ্বৃটিতে মাথা আটকে থাকে। আসল জীবনে যা ক'রে নি, ইচ্ছে থাকলেও কৱতে লজ্জা হয়েছে—তাই কৱে, চুম্বন কৱে বাব বাব।

মন সেই দেহের প্রার্তি অঙ্গ অনায়াসে ছুঁয়ে ছুঁয়ে চলে।

মনে মনে ফুল দিয়ে পঞ্জোও কৱে, পরিক্ষা কৱে—আৱ ঢোখের জলে বৃক্ষ

ତାର ପର—ଆର ଏକଟୁ ଏଗିମେ ସାର । ଏଥାନେର ପ୍ରଜାରୀଜୀ ଭେତରେ ସାଧାନ୍ୟ ଏକଟୁଥାନି ଉଠାନେ ଦ୍ୱାରାଟି ଫୁଲେର ଗାଛ ଆର ତୁଳସୀର ଗାଛ କରେଛେ । ଓର ଘାଁବୀରେ ପ୍ରଜାର ଫୁଲ-ତୁଳସୀର ଆହରଣ ଶେଷ ହୁଏ ଗେଲେ ସମ୍ବନ୍ଧାଓ ଦ୍ୱାରାଟେ ଏନେ ରାଖେ । ଅନେକ କଟେ ଉଠାନ ଥେକେ ଖାଁଜେ ବସେ-ଆନା ଏକଟା ପ୍ରାୟ ଚାରକୋଣା ପାଥରକେ ସରେ ଏନେ ଏକ ପାଶେ ଏକଟା ବେଦୀର ମତୋ କ'ରେ ନିର୍ମେଛିଲ । ସମ୍ବନ୍ଧାର ଜଳ ଏନେ ଦିତେନ ପ୍ରଜାରୀଜୀ ମଧ୍ୟେ ମଧ୍ୟେ, ତାଇ ଦିଯେ ଧୂମେ ମୁହଁ ରାଖିତ । ଧ୍ୟାନ ଜପ ଶେଷ ହଲେ ଫୁଲ ଦିଯେ ପ୍ରଜୋ କରେ, ସ୍ଵରପକେ ପ୍ରଜୋ କରଛେ ମନେ ହୁଏ ।

ଶାଶ୍ଵତିକେଓ ସ୍ଵାରଣ କ'ରେ ପ୍ରଜୋ କରେ ମେହି ସଙ୍ଗେ ।

ଏତ ମେହେ ତାକେ ଶିକ୍ଷା ଦିଯେଛେନ, ଏତ ଯାଏ ରେଖେଛିଲେନ, ଅତ ବଡ଼ ଆଘାତ ଆର କ୍ଷରିତ ପରାତ କୋନାଦିନ କଟୁ କଥା ବଲେନ ନି ବା କାଉକେ ବଲାତେ ଦେନ ନି । ସା କରେଛେ ତା ଆର ଫେଉଇ କରନ୍ତ ନା । ଏ ଶାଶ୍ଵତ ସଦି ଦେବୀ ନା ହୁଏ ତୋ ଆର ଦେବୀ କେ ? ନିଜେର ମା ତୋ ଅବର୍ଣ୍ଣନୀୟ ଲାଞ୍ଛନାଇ କରେଛେ । ଏକବାରାତ ଓର ଦିକଟା ଭାବବାର ଚେଷ୍ଟାଓ କରେନ ନି । କାହେ ଡେକେ ନିଭାତେ ପ୍ରଶ୍ନ କରେନ ନି । ଶାଶ୍ଵତିଇ ଓର ଆସଲ ମା ।

ମାଝେ ମାଝେ ଏ ଭୟଓ ଜାଗ—ଜୀବିତ ଲୋକକେ ପ୍ରଜୋ କ'ରେ ତାଁର ଅକଳ୍ୟାଣ କରଛେ ନା ତୋ ? ଏ ଭାବେ କି ପ୍ରଜୋ କରତେ ଆଛେ ?

ଆବାର ମନେ ଜୋର ଆନେ, ଗୁରୁଜନରା ତୋ ଶିଥିଯେଇ ଦିଯେଛିଲେନ ବିଯେର ସମୟ —ସ୍ବାମୀ ଆର ଶାଶ୍ଵତିକେ ନିତ୍ୟ ପ୍ରଣାମ କରତେ । ତାଁରା ସର୍ବାଗ୍ରେ ପ୍ରଗମ୍ୟ । ତା ସିଦ୍ଧ ହସ ତୋ ତାକେ—ତାଦେର—ଦେବତାର ଆସନେ ବିସରେ ଫୁଲ ଦିଯେ ପ୍ରଜୋ କରା ସାବେ ନା କେନ ?

ଏକଦିନ ରାଘରାତ୍ୟାକେ ଏର ମଧ୍ୟେ ବଲେଛିଲ ଓର ଏକଟା ଛବିର କଥା । ସେ ଏତଥାନି ଜିଭ କେଟେ ବଲେଛିଲ, ‘ମେ ଆମି ପାରବ ନା ବହୁଦିନି । ଓ କଥା ଆର ତୁମିଓ ମନେ ରେଖୋ ନା । ...ଏତାଦିନ ପରେ ହଠାତ୍ ବଡ଼ଗୋସାଇଦାଦାର ଛବି ଚାଇଲେଇ ନାନାନ କଥା ଉଠିବେ । ବଡ଼ମାର ସା ବୁନ୍ଦି—ତଥନେଇ ହୃଦୟ ଧରେ ଫେଲବେନ ଅନ୍ୟ କାରାତ ଜନ୍ୟ ଚାଇଛି, ଆର ଜେନା ଶୁରୁ କରବେନ । ତା ଛାଡ଼ା—ତେବେନ ଛବି କୋଥାଓ ଆଛେ କି ନା ତାଇ ବା କେ ଜାନେ !’

ଅଗତ୍ୟା ମେ ଆଶା ଛେଢ଼େ ଦେଇ । ଗୁରୁ ଗୋବିନ୍ଦକେ ଠିକ ନୟ, ଇଟି ଆର ସ୍ବାମୀକେ ଏକ ଧ୍ୟାନେ ଆମାବାର, ମିଲିଯେ ଦେଖାର ଦୂରାହ୍ଲ ଚେଷ୍ଟା କରେ । କିମ୍ବୁ ମନେର ମଧ୍ୟେ ସ୍ବାମୀଇ ଏକକ ହୁଁ ଓତେନ ବେଶିର ଭାଗ ସମରିଇ ।

ତବୁ, ଚେଷ୍ଟାର ଅସାଧ୍ୟ ନାକି କିଛି ନେଇ । ମା ବଲତେନ ପ୍ରାୟଇ ଛେଲେବେଲାମ—‘ମନ କିଛିତେ ବସାବାର ନିତ୍ୟ ଅଭ୍ୟାସ କରଲେ ଏକାଗ୍ର ହତେ ବେଶୀ ଦେଇର ହୁଏ ନା ।’

॥ ୧୨ ॥

ଭାଲ ଫୁଲ ଫୁଟେ ତୀର ଦୌରାତେ ଶୁଦ୍ଧ ମଧ୍ୟପ ନମ ମାନ୍ୟଓ ଟେର ପାଇ ।

কবিয় ভাষায় “গুর্থ তার লুকাবে কেমনে ?”

বহু দ্রু পর্যশ্ট সে বার্তা পে’ছৱ।

অল্পবয়সী সৃষ্টিরী মেয়ে অকারণে আগোপন ক’রে থেকে ঝচ্ছসাধন করছে, কেবল নাকি নূন দিয়ে পোড়া ঝুটি থেয়ে দিন কাটাচ্ছে—এ সংবাদে মহিলাদের মনে নিদারণ কৌতুলের স্বাক্ষর হওয়া স্বভাবিক।

বিশেষ বাঙালী মহিলাদের মনে। কারণ কৌতুল ও আলোচনার পাত্রীটিও এ ক্ষেত্রে বাঙালী।

কেউ কেউ উপযাচক হয়ে এসে দেখা করেন, বিনা আমন্ত্রণেই সেই-কোনপ্রকার-আসনহীন অনবারিত চৌকীতে ঢেপে বসেন। অবশ্যই হাতে জপের মালা থাকে—কিন্তু নানা ভঙ্গীতে, নানা ধরনের ভাষায়—কেউ ঘুরিয়ে কথার জাল বিস্তৃত ক’রে জানতে চান ব্যাপারটা, কেউ বা সোজাদুজ্জিই প্রশ্ন করেন।

‘কেন এমন ভাবে আছ মা (বা ভাই—বয়স হিসেবে), তোমার কি কেউ কোথাও নেই ? তা আজকাল তো লেখাপড়া শিখে মেয়েরাও নানা ধরনের কাজ ক’রে রোজগার করছে। তুমি কেন এত কষ্ট করছ ?’

কেউ বা অন্য পথে শান, ‘তোমার কোন পক্ষের দীক্ষা মা ? তুমি কি কোন তার্কিক সাধনা করো ? গুরু কোথাকার ? তা তাতেও তো এ ধরনের কষ্ট করতে দৈখি নি কাউকে !’ কেউ জানতে চান এ কোন ধারার সাধনা ? কিন্তু “তোমাপানে ধায় তার শেষ অর্থাণি”—সকলেরই মূল প্রশ্ন এক, ‘এত কষ্ট করছ কেন অকা-রণ ?’ অকারণ শব্দটার ওপর জোর দিয়ে।

এই হ’ল মূল বক্তব্য।

কিন্তু মেয়েটা নাকি বড় চাঁটা ! কারও ভাষায় দেমাকে, ওর বড় ‘চিটাই’ বা ‘মিজাল’*—কোন প্রশ্নেরই উত্তর দেয় না। পাথরের মেঝেতে বসে থাকে মাথা হেঁট ক’রে, একটাও কথা বলে না। বসে থেকে থেকে নিজেদেরই নিঃশ্বাস নষ্ট হয় শুধু। অগত্যা এক সময় উঠে চলে যেতে হয়।

যারা একেবারে নাছোড়বাস্তা, একই কথার পুনরাবৃত্তি করেন বসে বসে—ঘটার পর ঘটা—তাঁদের উত্তর দেয়, ‘আমার কথা কাউকে বলার মতো নয় মা (বা মাসিমা কি দিদি, বয়স অনুসারে), এর বেশী কিছু বলতে পারব না ।’

একদিন আর এক মুণ্ডি[†] অন্য রূপে ধরে রঙমণ্ডে অবতীণ[‡] হলেন।

রণাঙ্গনেও বলা যায়।

বয়স হয়েছে, তবু এককালে যে রূপসী ছিলেন তা বেশ বোঝা যায়, সব চিহ্ন লুপ্ত হয়ে নি।

শুভ্র থান ধূতি, যত্ন ক’রে কঁচনো ; লেস বসানো শৈথীন সাদা চাদর গায়ে জড়ানো ; সুড়েল নাসিকায় সমস্ত অঙ্গিক তিলক, হাতে ‘কেটে’ কাপড়ের কঁড়ো-

* চিটাই হ’ল Obstinacy, শিরতেড়া ; মিজাল হ’ল স্পর্ধা।

জালি—উগ্র অথচ সুমিষ্ট আতরের গম্ভীর ছাঁড়য়ে এক স্তোলোক অনাহত এসে হাজির হলেন।

অন্যদের মতো তিনিও অনভ্যাথ'ত ভাবেই তত্পোশে জে'কে বসলেন। কিন্তু তখনই কোন কথা বললেন না। বেশ কিছুক্ষণ নিঃশব্দে বসে জপ করার পর কঁড়োজালি মাথায় ঠেকিয়ে—বোধহয় একবারের মতো একশো আট নাম জপ শেষ হ'ল—মুখে একটা সন্দেহ মরতা মাথানো শব্দ ক'রে—যা ঠিক চু-চু বা অন্য কোন শব্দ দিয়ে বোঝানো যাবে না, যা সত্যকার মা কি ঠাকুর দিদিমারা করতে পারেন, জিভ আর টাকরার যাগাযোগে—বললেন, ‘আহা-হা, মরে যাই মরে যাই ! বাছা রে ! তোমার এমন দশা কে করলে মা ! কোন্ সে বজ্জাত হাড়-হারামজাদা লোক !... দুধের মেয়ে, কিছু জানে না—ভূলিয়ে বের ক'রে এনে এইভাবে ছেডে চলে গেছে ! যাবে বলেই এনেছিল সে তো বুরতেই পারাছ, বে করার জন্যে আনে নি, মির্ছি-মির্ছি কোথাও থেকে সিঁদুর পরানো ! তবু তোমার ভাঁগ্য ভাল যে বাজারে বেচে দিয়ে পালায় নি। কোন পাকা বেশের হাতে পড়লে চির-জীবনটা নরককুক্ষে কাটত !... এ তবু ভগবানের স্থানে এসে পড়েছ—কী ভাবে এসে পড়লে জান না—যাই হোক, তোমার মা-বাবার যথাথ পুণ্যের শরীল, সেই জন্যেই আসতে পেরেছ !... গোবিন্দ গোবিন্দ, রাধারাণী তুমই ভরসা মা !’

তারপর আবার কিছুক্ষণ চলল নিঃশব্দ জপ (এর মধ্যে যমুনার আপাদমস্তক নিরাক্ষণের বিরাম নেই), কিছুক্ষণ পরে আবার তেরিনি সন্দেহ বরে-পড়া কষ্টে বললেন, ‘তোমার কথা শনে পঙ্কজ আমার ঘুকটা ফেটে যাচ্ছে ক'দিন। তারপর বালি, না, এমন ভাবে হাত-পা গুর্দিয়ে ঘরে বসে থাকলে তো চলবে না, যা হোক একটা ব্যবস্থা করতেই হবে। বাঙালীর মেয়ে, শেষে আরও কী দ'কে গিয়ে পড়বে !’

আবার একটু জপ। কিন্তু এবার মনে হ'ল একশ' আটের আগেই মুখ খুললেন, ‘তা সে যাই হোক, রাধারাণীর আশ্রয়ে যথন এসে পড়েছ—তিনি দেখবেন বৈকি ! কিন্তু এমন ভাবে বসে থাকলে তো চলবে না মা। থাকা-থাওয়ার কষ্ট তো দেখতেই পার্ছি—ঘরের আসবাব আর রামার ব্যবস্থা দেখে। এখন কঁচা বয়েস—সব সইছে, কিছুদিন এমন চললে শরীল যে জবাব দেবে। তখন ?... দুঃখ, পেয়েছ, যা থেঁরেছ ঠিকই—কিন্তু বয়েস তো আর ফুরিয়ে যায় নি। প্রেথমেই বজ্জাত লোকের হাতে পড়েছেলে সে তোমার অদেশ্ট। আছে, ভাল লোকও আছে। তুমি—তোমাকে আর্মি ভাল কাপড় জামা এনে দোব—তোমাকে সঙ্গে নে ক'দিন বড় বড় মাঞ্চরে ঘুরব—সম্মেকালে যেতে হবে, তখন সব ওখানকার গোসাইরা ভিড়ের ভেতরে ভেতরে ঘোরেন—কিন্তু পেছনের কোন এক জায়গা থেকে নজর রাখেন। পয়সার তো অভাব নেই—টাকার কুমির একো একো জন, চোখে ধরলেই হ'ল—আর ধরবেও—ব্যাস ! তোমার হিল্লে হয়ে গেল। ভাল আশ্রয় পাবে। বাড়ি দেবে, আলাদা চাকরাণী-চাকর রেখে—যাতে রাজরাণীর মতো থাকতে পারো সে ব্যবস্থা করবে। নিজের বে-করা পরিবারের মতোই রাখবে। যদি চাও ভেক নিয়ে কাঁপ্টবদল করাও. আচর্ষ্য নয়, তেমন র্ধাদি চোখে ধরে !’

আবার কিছুক্ষণ জপ

‘তবে বোকামি করা চলবে না । আগাম পাঁচ সাত হাজার নিয়ে কোন মহাজনের গদীতে রেখে দেবে, চাই কি আজকাল কি ব্যাক হয়েছে, সেখেনেও রাখতে পারো—তা বাদে ছোট বাড়ি একটা লিখিয়ে নেবে, তার সঙ্গে অন্তত পশ্চাশ ভরি সোনা । যাতে আখেরে না আবার মানুষ খঁজে বেড়াতে হয় ! জয় রাখে ! জয় রাখে !’

এতকাল পরে নতুন ক’রে চোখে জল এসে ধায় ঘম্বুনার ।

সে আর থাকতে না পেরে ছুটে গিয়ে মহাবীরের সেই ছোট মাঞ্জুরটির দরজার সামনে বসে পড়ে । তখন পূজারীজী মিন্দের ছিলেন না, তবে কাছেই ছিলেন—দেখা যাচ্ছে ।

মহিলার চোখে বা মুখে কোন ভাবাস্তরই দেখা গেল না ।

আরও কিছুক্ষণ তের্মান নিঃশব্দে জপ ক’রে উঠে দাঁড়ালেন, বেশ শৃঙ্গতগম্য ভাবেই বললেন, ‘হরে রঞ্জ হরে রঞ্জ ! জয় রাখে ! প্রাণের গৌরহরি আমার ! আজ আমি যাই মা । অবিশ্য হ্যাঁ, ঠিকই তো, একদিনে কি আর মন থির করতে পারো, আমি বললুম আর তুমি নেচে উঠলে ! বলি বাজারের রাঁড় তো আর নও । এই প্রেথম, বড় একটা ধা খেলে এত কঢ়ি বয়েসে । তা আসব, পরে আবার আসব । আমার কিছু না, তবে কথাটা শুনে পঙ্কজ ছফট করছি যে । পিংতজ্জে করিছি, তোমার একটা ভালুকম হিলে না ক’রে ছাড়ব না । গোবিন্দ হে, তুমই ভুরসা !’

চার ফেলার সঙ্গে সঙ্গেই মাছ এসে টোপে টান দেবে—এমন আশা করতে নেই—‘মহিলা’ ঘাগী লোক, এ তথ্য তিনি জানেন । এরপর চার পাঁচ দিন আর এলেন না । ঘম্বুনা একেবারেই অনভিজ্ঞ এ সব ব্যাপারে, তার যা বাপের বাড়ি, ‘কুটনী’ শব্দটাও বোধহয় কখনও শোনে নি, এ ধরনের বইও পড়ার সুযোগ ঘটে নি—দুদিন দেখেই, আর আসবেন না মনে ক’রে একটু নিশ্চিন্ত হয়েছিল ।

কিন্তু তিনি আবারও এলেন ।

তের্মান প্রায় অপরাহ্ন বেলায়, তের্মান সুসংজ্ঞিত বেশে ।

কেবল তাই নয়, এমান শুধু হাতে আসেন নি । হাতে একটা মোড়ক ।

এসে সেদিনের মতোই জাঁকিয়ে বসলেন, তারপর বিনা ভূমিকায় বা বাক্যব্যয়ে বাঁ হাতে মোড়কের কাগজটা খুলে দিলেন । ডান হাতে জপ চলছে তখন । অবশ্যই হরিনাম ।

মোড়কের মধ্যে শার্ডি, সাধারণ সাদা তাঁতের শার্ডি নয় । বেশ অসাধারণ গোছের রূপোলী জরির কাজ করা আশমানী রঙের মূল্যবান বেনারসী শার্ডি, সঙ্গে ত্রি কাপড়েরই জামা ।

আক্রমণটা অতর্কিংত, সবে ঘম্বুনা রুটি খেয়ে বাইরে থেকে আঁচিয়ে ঘরে চুকেছে । আজকাল তার এমনিই দেরির হয় খেতে—পূজো-ধ্যান করতে করতে ঘেন তুবে ধার—এক এক সময় মনে হয় সাত্যাই সে স্বামৈসঙ্গ পাচ্ছে । তাই আর উঠতে

ইচ্ছে করে না আসন ছেড়ে। ফলে এই সময়টা দীর্ঘ থেকে দীর্ঘতর হচ্ছে।

হয়তো সে ঘোরটা এখনো কাটে নি সম্পূর্ণ। ব্যাপারটা ব্যতে সময় লাগল অনেক। কিছুক্ষণের জন্যে বিহুল হয়ে চেয়েই রইল।

ওর শুভার্থ'নীও তা ব্যবলেন, জপের মালা মাথায় ঠেকিয়ে বললেন, ‘তুমি সরল মেয়ে, রাধারাণীর আশ্রয়ে এসে পড়েছ—তিনি হিঙ্গে একটা করবেনই, যা সেদিন বললুম তোমাকে। তাই বলে এত শিগগির এমন আশ্রয় পেয়ে যাবে তা ভাবি নি। এন্ত বড় মিস্ট্রের গোসাই মা, টাকা কোথায় রাখবে তোবে পায় না—বয়েস বেশী নয়, চাঞ্চল্যের কোঠায়। দেখতে সুপ্রিয়, কোন নেশা ভাঙ করে না, সবে বৌ মরেছে—এমনিই সে কাউকে খঁজছেল যে বৌয়ের মতোই থাকবে—ভদ্রের গেবন্ত ঘরের মেয়ে। ছেলে মেয়ে রয়েছে তো, সৎমা ঘরে এনে বসালে তাদের দৃঢ়গ্রাতির শেষ থাকবে না। সে তোমার বিস্তৃত শুনেই লাফিয়ে উঠল একেবারে। তার আর তর সইছে না। আগাম বাড়ি লিখে দেবে একখানা, দশ হাজার জমা ক’রে দেবে এক মহাজনের গদীতে, দু’ সেট সোনার গয়না। …বল্ মা, এ তাঁর কুপা ছাড়া কিছু নয়।’

এতদীন চুপ ক’রে সহ্য করে গেছে সব—আজ কে জানে কেন, যদ্বন্ন আর সহ্য করতে পারল না। দুসংহ ক্রোধে তার দুই রংগের শিরাগুলো ফুলে উঠল, মাথায় যেন মনে হ’ল আগন্ত জৰুরে—সেই সঙ্গে অপমানে চোখে জল আসতে চাইছে তার মধ্যেই,—সে বোমার মতো ফেটে পড়ল একেবারে, ‘কেন আপনি এসব কথা রোজ শোনাতে আসেন বল্বন তো ! কে বলেছে আমাকে ভুলিয়ে বের ক’রে এনেছে ! কে বলেছে আপনাকে আমার হিঙ্গে করতে ! আমি সধবা বামুনের মেয়ে, মাথায় সিঁদুর হাতে লোহা শাঁখা—তা দেখেও কি ব্যবতে পারেন নি ! আপনি চলে ঘান, আর কখনও আসবেন না। নববৰ্ষীপের দিন্দির মুখে শুনেছিলুম এমনি সব আপনার মতো মেয়েমানুষ এইসব কাজের জন্যে ওঁ পেতে বসে থাকে, দু’টাকা রোজগারের জন্যে পরের উপকার করতে চায়। …আজ দেখলুম আপনাকে। ছিঃ ছিঃ, আপনারও তো বয়েস হয়েছে। এখনও এত লোভ টাকার ! আমাকে তার কাছে বেচে দু’পাঁচ হাজার ঘরে তুলবেন, সেই জন্যে এত বুঁড়ি বুঁড়ি মিছে কথা ! বেরিয়ে ঘান বলাই ! নইলে আরও কঢ়ু কথা শুনতে হবে !’

তার তখনও রাগে সমস্ত শরীর কাঁপছে, মৃথ চোখ আগন্তের মতো লাল—একেবারেই উগ্রচস্তা মৃত্তি।

মহিলা কিন্তু এত অপমানেও ক্ষুঁক হলেন না। বরং হাসলেন এককৃত।

‘ওয়া, অমন অনেক দেখেছি। কত এমন সতীপনা দেখলুম, তারপর আবার আমার কাছে এসেই হেইগো মশাই হেইগো মশাই করতে হয়েছে। শাক্ দু’দিন। তবে আমি যখন মন ঠিক করেছি তোমার এ দৃঢ়গ্রাতি ঘোচাবই—তখন এত সহজে হাল ছাড়ব না। রাখে রাখে ! তুমই জান মা, কি করবে আর কি করবে !’

কাপড়ের পুলিম্বাটা আবার কাগজে জড়িয়ে নিয়ে বেশ ধীরে সুস্থে বেরিয়ে গেলেন। ধাবার সময়, বাইরে বেরিয়ে দোরের কাছ থেকে বলে গেলেন, ‘এককৃত শুন্মে

পড় বৰৎ। নইলে হয়তো ফিট হবে এখনি। দৱজা বন্ধ ক'রে শুধে গাড়্যে নাও
একটু।'

॥ ১৩ ॥

আক্ষমণ শুধু এক ধৰনের নয়, কেবল মহিলাদেরই নয়।

আৱও হ'তে পাৱে, অন্যৱকম, অন্যৱপ—তা ত্ৰুশ বুৰুল ঘমনা !

কুঞ্চদ্বেৰ এক প্ৰজাৱী লীলাধৰ—তৱুণ, বছৰ সাতাণ-আটাণ বয়স হবে।
আগ্ৰায় ধাঢ়ি, সুশ্ৰী স্বাস্থ্যবান ছেলে—এ বাঢ়িৰ প্ৰজাৱীজীৱ কাছে মাঝে মাঝেই
আসে, অবসৱ সময়—বৈশিৱ ভাগই বিকলেৰ দিকে।

প্ৰজাৱীজী দৰিদ্ৰ—প্ৰায় নিঃশ্ব হলেও তাৰ পড়াশুনো আছে, সেদিকে আগ্ৰহও
আছে। এখনও এদিক ওদিক থেকে—বিভিন্ন মঠ-মন্দিৱে ভাল ভাল সদ্গ্ৰহ জমে
আছে দীৰ্ঘকাল ধৰে—চেয়ে-চিন্তে কিছু কিছু শাস্ত্ৰগ্ৰাম্য আনেন। পড়ে আবাৱ
ফেৱৎ দেন বলে সে মন্দিৱেৰ কৰ্তৱীও এখন নিৰ্বিচল্প হয়ে এক এক সময় ম্লেক্ষ্যবান
পৰ্যাপ্ত দেন।

প্ৰজাৱীজী এক একদিন ঘমনার কাছেই আক্ষেপ কৱেন, প্ৰৱনো শহৰে কোন
এক মন্দিৱে শুপাকাৱ কৱা দৃশ্যাপ্য পৰ্যাপ্ত আছে, দেখাশুনোৱ অভাবে নষ্ট হয়ে
বাছে।

শাস্ত্ৰজ্ঞান আছে, তবে প্ৰচাৱে তত আগ্ৰহী নন। বোধ হয় অত বৃদ্ধিও নেই,
কি ক'ৱে প্ৰচাৱ কৱতে হয় তাৰ জানেন না। শাস্ত্ৰজ্ঞ বলে খ্যাতি রটে গোলে
এদেশে—বিশেষ তীৰ্থস্থানে—অৰ্থাগমেৰ পথ খুলে ধাৱ, সে সহশ্ৰেণ অবহিত
নন।

এই ছেলেটি—লীলাধৰ, নিৰ্বোধ নয়। সে জানত এই সত্যটা, মানে এই বয়সেই
সংসাৱ ও সাংসাৱিক জীৱনেৰ প্ৰয়োজনীয় তথ্যগুলো বুঝে নিয়েছিল। প্ৰজাৱীৰ
পদে বেতন সামান্যই। শিশু টাকায় প্ৰজাৰ কৱতে হয়, রামাও। তবে ধনীৰ
মন্দিৱে বলেই এই বেতন। প্ৰজাৱীও তিনজন, কাৱণ ভোগেৰ পৰ্যটা এখানে
বেশী। প্ৰজা ও ভোগ রামা এদেৱই কৱতে হয়, পালা ক'ৱে। নইলে এত মাইনে
ৱাজামহারাজাদেৱ প্ৰতিষ্ঠিত মন্দিৱেৰ পাওয়া ধাৱ না। শুধু ধাৱা প্ৰজা কৱে,
ভোগেৰ লোক আলাদা কিম্বা মালিক ব্ৰাহ্মণ নিজেৱাই রাখিলে—তাৰেৰ অস্তত দুই
কুঞ্জে কাজ কৱতে হয়, নাহিলে নিজেৰ খৰচ চালিয়ে দেশে কিছু পাঠানো ধাৱ না।
অবশ্য একটা কৱে শাৱাস এদেৱ প্ৰাপ্য। একটা নিজে থাক্ক—আৱ একটা মাসিক
দৃঢ় টাকা বা তিন টাকায় বিক্ৰী কৱে। কুঞ্চদ্বেৰ পাৱসও কেউ কেউ বিক্ৰী কৱে—
সেক্ষেত্ৰে চাৱ টাকা পাওয়া ধাৱ মাসে।

লীলাধৰ বুৰোহে শাস্ত্ৰ পাঠ, তাৰ আগে কিছু শিক্ষাও প্ৰয়োজন, এই বয়সে
হয়ে উঠবে না। নতুন ক'ৱে পাঠ নিতে গোলে জীৱনেৰ আৱও প্ৰায় পাঁচ-ছ বছৰ
কেটে ধাৱে। অত দৈৰ্ঘ্য নেই। বিমে কৱেছে দেশে, বাবা মা আছে, টাকাৱ প্ৰয়োজন

অনেক—আৱ টাকা রোজগারেৱ পথ তাৱ সামনে এই একটিই আছে—কথকতা কৰা, আৱ তাতে কিছু প্ৰতিষ্ঠা বা সন্মান অৰ্জন কৰতে পাৱলে প্ৰোঢ় বয়সে গুৱু-গিৱিৰ কৰা। আৱ সে কাজ যদি কৱতৈ হয়, কথক হিসেবে জনপ্ৰিয়তা কি প্ৰতিষ্ঠা পাওয়া প্ৰয়োজন। আৱ তা পেতে হলে (একটা মূলধন আছে, ভাল চেহারা, তবে তাতে কুলোবে না) একটু-আধু শাস্ত্ৰজ্ঞান, রামায়ণ মহাভাৰত তো আছেই—অন্য প্ৰাণেৱ গম্পও জানা দৰকার, আৱ সেই সঙ্গে ব্যঞ্জনে ফোঁড়নেৱ মতো লাগসই দৃঢ়চাৰটে সংস্কৃত শ্লোকও ।

সেই জন্যেই তাৱ এই দীনহীন সদা-কুণ্ঠিত প্ৰজাৱৰীজীৱ কাছে আসা। কোন কোন দিন হয়ত শাস্ত্ৰগুচ্ছ পড়ে শুনিয়ে তাৱ অথ' বুৰ্বিয়ে দিতেন আবাৱ কোন দিন তেমন মনে হ'লে স্মৃতি থেকে বিভিন্ন প্ৰাণেৱ গুণ শোনাতেন। কোন দিন বা মন-পৰাশৰ থেকে কিছু কিছু তাঁদেৱ বিশেষ বিশেষ অনুভৱ শোনাতেন। সব বুৰ্বুক বা না বুৰ্বুক—তাঁদেৱ অথ' বা মূল্য—লীলাধৰ একটা খাতা নিয়ে আসত, এই শ্লোকগুলো সেই খাতায় লিখে নিত, মানে সূক্ষ। এই জন্যেই সে বালিৱ কাগজেৱ একটা মোটা খাতা ক'ৱে খেৱোয় বাঁধিয়ে নিয়েছিল। প্ৰজাৱৰীজী অবশ্য ওৱ এত মতলব জানতেন না, তিনি ওকে জ্ঞানপিপাসাৰ ভাবতেন এবং এতকাল পৱে তত্ত্বান্বয় শ্ৰোতা পেয়েই খুশী ছিলেন।

এৱ পৱিবতে' পয়সাঙ্কড়ি বা মহাবীৱেৱ প্ৰণামী দেবাৱ মতো অবস্থা তাৱ নয়। তবে মাঝে মধ্যে একটা ক'ৱে 'পারস' বা এৰ্মানই কিছু মিষ্ট প্ৰসাদ এনে দিত। কুকুচশ্মেৱ সারাদিনেৱ সেবায় একুশ রকমেৱ ভোজ্য আবশ্যিক ছিল। বেশী হতেও আপন্তি নেই। অগৱাথদেবকে ছাঁপান রকমেৱ খাদ্য দেওয়া হয় ছ'বাবে ভেগেৱ উপাদান মিলিয়ে। এই' মধ্যাহ্ন ভোগেই একুশ রকম।

এই সব দিনগুলোয় প্ৰজাৱীৱ খুশিৱ সীমা থাকত না। তাৰ মহাবীৱেৱ ভাগো রঁটি ও আলুৱ ভৰ্তা ছাড়া বিশেষ কিছু জুটিত না, মিষ্টান হিসেবে সঙ্গে একটু গুড়। এইসব হঠাৎ-চলকে-পড়া সৌভাগ্যেৱ দিনগুলিতে—যমনা আসাৱ পৱ কিছু কিছু ভাল মিষ্টান বা ব্যঞ্জন যমনাকে দিয়ে যেতেন, জোৱ ক'ৱেই।

'ইয়ে পৱসাদ হ্যায় মাতাজী, ইয়ে ওয়াপস দেনে সে পাপ হোগা, সাক্ষাৎ ভগবানজী কো অপমান হোতা হ্যায় উসমে—'

মেয়েটা কি খায় তা প্ৰজাৱীজী জানতেন, এক এক দিনে চোখে জল এসে যেত তাৰ। এমনি একটি মেয়ে তাৰও ছিল, বিয়েও হয়েছিল, তেৱো চোন্দ বছৱে বিধবা হয়েছে। নিজেৱ মেয়েৱ কথা মনে পড়েই আৱও ব্যথা বোধ কৱেন এই প্ৰায়-বিধবাৱ জন্যে।

এই প্ৰসাদেৱ ভাগ দিয়ে আসা লক্ষ্য ক'ৱেই লীলাধৰ সচেতন হয়ে ওঠে, এখানেৱ দ্বিতীয় বাসিস্থা সম্বন্ধে।

আৱ সচেতন হলে সঁক্ষয় হয়ে উঠতে দোৱি হবে কেন?

চোখে পড়ে, একদিন ভাল ক'ৱেই দেখতে পায়। পুৱো চেহারাটাই।

সাধাৱণত লীলাধৰ আসে দৃপুৱে থাওয়া-দাওয়াৱ পৱ, দেড়টা দৃঢ়টো নাগাদ,

কার্দাচিং আড়াইটেও হয়ে থাই, চারটের মধ্যে চলে যেতে হয় তাকে । এর মধ্যে ঘর
থেকে বাইরে আসার কোন প্রয়োজন ঘটে না ।

কিন্তু দৈবাং এক এক দিন প্রাক্তিক প্রয়োজনও তো হয়ে পড়ে । অবশ্য সে
সময়গুলোয় মাথাতে অনেকখানি ঘোঁটা টেনে সাবধানে সর্বাঙ্গ দেকেই বেরোত
সে, তাই বলে কোনদিন একটি অসাধারণ কি অসম্ভৃত হয়ে পড়বে না তাও সম্ভব
নয় ।

‘আহা হা !’ লীলাখর সেদিন কিছুক্ষণ ছির হয়ে চোখ বুজে বসে থেকে
প্লন্চ বলে উঠল, ‘আহা হা,—কী দেখলাম গুরুজী, এ কী দেখালেন কৃষ্ণচন্দ !
এ তো সাক্ষাৎ রাধারাণী ! তাঁরই অংশে জন্ম । এ ওঁর মুখের জ্যোতিতেই
তো বোঝা যায় । শুধু মুখেই বা কেন—দেখলেন না, চারিদিকে যেন একটা
জ্যোতির ছাঁটা ঘিরে রেখেছে !’

পঞ্জারীজী কোন পাঁচের ধার যারেন না, সরল মানুষ, বললেন, ‘তা এক
রকম তাই, বলতে পারো । তাঁর মতোই এই বয়সে কে’দে কে’দে দিন কাটে
মেরেটার !’

‘কাঁদবেন বৈকি ! কাঁদতেই তো আসা ওঁর । এ প্রেমের আনন্দের স্বাদ কি
তিনি দেহ ত্যাগ করলেই ভুলতে পারেন ? সে লীলাৎ বার বারই আশ্বাদ করতে
ইচ্ছে করে যে ! ভগবান গোবিন্দই গৌরের দেহ ধারণ ক’রে কাঁদতে এসেছিলেন,
রাধার প্রেম আশ্বাদ করতে, সেদিন গোপনীয়া মন্দিরে এক প্রভুপাদ, বড় নামকরা
গোস্বামী এসেছিলেন, কথকতা করছিলেন, তাঁর মুখেই এ কথা শনোন্তি । তাঁর
পাল্টা জবাব দিতে রাধারাণীকে আসতে হবে না ?…তিনি কখন কার ঘরে কি
ভাবে আসেন তা কি কেউ বলতে পারে ?’

পঞ্জারীজী বিহুল ভাবে শোনেন, তাঁর গায়ে কাঁটা দেয় ।

এর পর প্রসাদের বৈচিত্র্য ও পারিমাণ বেড়ে যায় ।

প্রায়ই আসে একটা পুরো পারস । তাও, ঐ একটা পারসেই কোন কোন দিন
দু’খুরি ক্ষীর, দু’খুরি ক্ষীরসা থাকে ।

এই প্রায়‘ দেখে সরল মানুষ পঞ্জারীজীও হাত খুলে বেশী ক’রে দেন
যমনাকে । নিজে বয়ে এনে ওর ঘরে পেঁচে দেন ।

এর গৃঢ়াথ‘ বুক্তে বাকী থাকে না যমনার । এতদিন একেবারেই সাংসারিক
বিষয়ে অনভিজ্ঞ ছিল । এখানে আসার পর যা যা ঘটল তাতে অনেক কিছু
শিখেছে সে, নবদ্বীপে অতদিন থেকেও এত শেখে নি । কারণ ওখানে মোহিনী ছিল
ওকে অনেকটা আড়াল ক’রে ।

দু’একদিন দেখে সে হাত জোড় করে । বলে, ‘এত আমি খেতে পারি না ।
কখনই থাই নি । এখন তো আরও পারি না—মরা পেট । সহ্য হবে না !’

‘আমারই বা এত কি হবে যা । কে খাবে ! এ তো আমি দুবেলা খেয়েও শেষ
করতে পারব না !’

‘তাহলে বরং মাধুকরীতে দিন । অন্য কোন গরীব লোক ডেকে তাকে পেটভরে

খাইরে দিন। আর আপনার ছাত্রকেও নিষেধ ক'রে দিন এত দিতে। বলে দিন ক্ষে
এসব প্রসাদ নষ্ট হয়, মিছিয়িছি এত দেন কেন?

বলে একটু খেমে আবারও বলে, ‘এ উনি পানই বা কোথা থেকে? কিছুদিন
ধরেই দেখাই হঠাৎ বড় বাড়াবাড়ি শুরু হয়েছে। উনি তো—আপনি যা বলেন,
তিনি নম্বর পংজারী, ছোট পংজারী—ওর তো এত পাওয়ার কথা নয়। উনি নিজে
পয়সা খরচ ক'রে অন্যের পারস কিনে দেন না তো! আপনি একটু কড়া হোন
এবার—এমন ভাবে প্রশ্ন দেবেন না।’

শেষের দিকে ওর গলাও একটু কড়া শোনায়। বলবার ভঙ্গীও।

পংজারীজী এত বোঝেন না—তিনি অপ্রতিভের মতো মাথা চুলকোন।

যা খেতে খেতেই মরীয়া হয়েছে যমুনা, কঠিন হতে শিখেছে। প্রত্যাঘাতও
করতে হবে প্রয়োজন হলে। সর্বদা কুশ্টিত বিনয় হয়ে থাকলে সংসার চলে না।

নবদ্বীপে এমন নগ লালসা বা নিলজ্জতার মৃধোমৃথি হতে হয় নি—তার
কারণ মোহিনী তাকে যতদ্র সাধ্য এসব থেকে আড়াল ক'রে ছিল। এমন বোধ
হয় হ'তও না। একটু শিস দেওয়া কি জানলার সামনে ঘোরাঘুরির করা—তাতেই
সে উচ্চারণ মুক্তি ধরে তাদের শাসন করেছে, শেষের দিকে বিশেষ কেউ আর
বিরক্তও করত না। হাল ছেড়ে দিয়েছিল। এক হরেকফ, ছৌক ছৌক ক'রে বেড়াত,
তব—মোহিনীর তীক্ষ্ণ দৃষ্টি আর তীক্ষ্ণতর বাক্যাঘাতের ভয়ে বেশীদ্র এগোতে
তরসা পেত না।

ওটা গা-সওয়া হয়ে গিছল।

এটা সেও বুঝেছিল।

হরেকেষ্ট যে বেশীদ্র এগোতে সাহস করবে না, একেবাবে অনীভৱ্য আর
প্রচণ্ড অকলিপ্ত আঘাতে বিমুক্ত অবস্থা হলেও কেমন ক'রে বুঝতে পেরেছিল
আপনা-আপনই।

বৃদ্ধাবনে এসেও প্রথম ক'মাস নির্মিত ছিল, কোন উপদ্রব হয় নি, হতে
পারে তাও ভাবে নি।

নিরালায় তপস্যা করছিল—নিজের মনে, নিজের মতো ক'রে।

তারপরই এইসব উপদ্রব শুরু হ'ল। তার ‘উপকার’ করার তিক্ত প্রচেষ্টা।

আর চলতেই লাগল সে প্রচেষ্টা। থেকে থেকেই।

কখন কোন দিক দিয়ে কি ভাবের আক্রমণ হবে তা ঠিক না থাকায় আরও ভয়ে
ভয়ে, আরও অস্বস্তিতে থাকে।

তাতেই হুমে মনুয়াচারণ সম্বন্ধে এই জ্ঞানোচ্চেষ্ট হ'ল। বুঝতে চিনতে শিখল
প্রাথবীকে, সংসারকে। মানুষ যে এমন হয়—এত লালসার্ত, লোভী, এত স্বাধু-
পর, এত মিথ্যাচারী, এত মতলববাজ—তা তো এতকাল ধারণার অতীতই ছিল।

তার ফলেই লীলাখরের এই আকস্মিক মৃত্যুহস্ত গুরুমুক্ষগার পিছনে কি আছে,
সে সম্বন্ধে একটা কুটিল সম্মেহ দেখা দিয়েছিল। আর তার ফলেই এই কঠস্বরের
কাঠিন্য।

পঞ্জারীজী অবশ্যই এমন ভাবে বলতে পারেন নি ।

এ স্বভাবই তাঁর নম্ব । তিনি যেন নিজেকে সর্বদাই অপরাধী ভাবেন, স্বর্দাই সঙ্কুচিত কুঠিত ভাব তাঁর ।

তবু মাথা-টাথা চুলকে তাঁর নাম করেই বলতে হয় কথাটা ।

লীলাধর অতি সহজেই বোঝে—এ উচ্চারণ মর্মার্থ ।

ও পক্ষও যে আর অত সরল নেই—সেটা বুঝে সতর্ক হয় । বাড়াবাড়ি ব্যব করে, তবে হাল ছাড়ে না ।

ভাল জিনিস পেতে হলে তাড়াহুড়ো করতে নেই । বাধা তো আসবেই, ধৈর্য ধরে চেষ্টা চালিয়ে যেতে হবে ।

হাত কয়ায়, অর্থাৎ প্রসাদের পরিমাণ কমে । প্রতিদিনও আর দেয় না । তবে যা দেয়—তা থেকে যাতে বেশ খানিকটা ও-ঘরে পেঁচাতে পারে, সে হিসেব ঠিক থাকে ।

যমন্ত্রাও সৌনিন পঞ্জারীজীকে কথাগুলো বলে—প্রায় ধূমকই বলা যায়—লঙ্ঘিত হয়েছিল । সরল, ভালমানব, শুভার্থী, স্নেহপ্রায়ণ । ও'কে আঘাত দেওয়া অপরাধতুল্য ।

সে আর এ নিয়ে বেশী তেতো করে না । তবে মিঠাই পেঁড়া জাতীয় প্রসাদ তুলে রাখে—রামরতিয়াকে দিয়ে দেয় । সে তো দু'দিন একদিন অন্তরই আসে ।

লীলাধরও ‘সাক্ষাৎ রাধারাণী’র ধ্বনিপদটা ছাড়ে না । মাঝে মাঝেই গলাটা অতি সামান্য চাঁড়িয়ে সরল প্রশ্ন করে, ‘রাধারাণীজী কেমন আছেন গুরু মহারাজ ? তেমনি প্রচণ্ড তপস্যা চলছে ও’র ? আহা, সাক্ষাৎ শক্তি যে, মহামায়ার অংশ, কী বিপুল শক্তি । নিজেদের স্বরূপ তো প্রকাশ করেন না—তা হ’লে সে তেজেই আমরা যে ইতর-সাধারণ ভস্ম হয়ে যেতাম !’

কোন কোন দিন বলে, আপনিই তো শাস্ত্রবাক্য পড়ে শৰ্নিয়েছেন গুরুজী, সবই সেই এক আদ্যাশক্তি, মহামায়া । তিনিই বহু রূপে বহু নামে আবির্ভূতা হন । রাধারাণীও তো শক্তিরই এক রূপ । আহা হা !

কোন দিন বা বলে, ‘গুরুজী, ও’কে বলুন এতটা গিয়ান ও’র, ভূক্তি আর তপস্যা যে কতদুর নিয়ে যাওয়া যায়, কত উচুতে ওঠে—সেটা একটু সাধারণ মানুষকে, আমাদের মতো আনপট অগিয়ান লোকদের মধ্যে দান করা উচিত ও’র । উনি আদেশ করলে আমি—মানে আমরা পাঁচজনকে জানালেই সে খুচ উঠে থাবে —এখনই আশ্রম বানিয়ে দিতে পারি । উনি যদি উপদেশ দেন, শিক্ষা দেন—বহু ভক্ত শিষ্য আসবে—ও’কে কিছুই করতে হবে না—সব কিছু আপনিই হয়ে থাবে ।’

‘আমি ও’র সেবক হয়ে থাকব, ও’কে আশ্রমের দিকে তাকাতে হবে না’—এ কথাটা যোগ করতে গিয়েই সামলে নেয় । ও পক্ষ যে তাকে কিছুটা চিনেছে সেই তথ্যটা মনে পড়ে যায় ।

এমন চুবৎ-উচ্চকণ্ঠে বলে, যা ইচ্ছাকৃত যা চেষ্টাকৃত মনে হয় না, অধিচ ও ঘরের

প্রতিগম্য হয় ।

পুজোরীগীকেও সে চিমে লিঙ্গেছে । তাঁর ব্যে ও কথা বলতে সাহস হবে না, তা জেনেই, এইটুকু গলা উঁচু করে ।

এই ধরনের কথাই চলছিল মধ্যে মধ্যে । ঘুরিয়ে ফিরিয়ে ভিষ ভিষ ভাষায় । প্রতিষ্ঠা ক্ষণ সম্মানের লোভ দেখিয়ে । তাতে অধন কোন সাড়াই ছিল না, একদিন অন্য পথ ধরল ।

কঙ্কটা হতাশ হয়েই হয়ত । কিম্বা ধৈর্যের বাঁধ আর রাখা ষাঢ়ছিল না ।

হঠাৎই একদিন ঘমনার ঘরে চুকে পড়ে—এর আগে কোনদিনই সাহস হয় নি—গায়ের পিণানটা ছাঁড়ে ফেলে দিয়ে একেবারে নগণ্যতে হাঁট গেড়ে বসে ভাস্তি গদ্ধে কঠে অর্ধমুরীলিত নেতে চেয়ে আদ্যাশঙ্কির শ্বশ শুরু করে দেয় ।

তুমই সেই মহাশঙ্কি, আপনাতে আপনি সংপূর্ণ তুমই সেই মহাদেবী—জগৎ উক্তার করতে আবির্ভূতা হয়েছ—ইত্যাদি ।

সুগোর সংগঠিত পেশীবহুল দেহ; দেখার মতোই—তাতে সম্মেহ নেই । কোথাও অতিরিক্ত মেদ নেই, কোথাও অভাবও নেই । আদশ প্রয়োগ দেহের জন্যে বেখানে মঞ্চকু প্রয়োজন, ঠিক ততটুকুই আছে ।

অন্ত মাস । এমনভাই গুমোট—তাতে আবেগ, কামনা এবং কিছু আশঙ্কাও—পাশার এই শেষ দানও ধানি ব্যার্থ হয়—দেখতে দেখতে বুক পিঠ কপাল ঘেমে ওঠে, সে ঘাম দরদর ধারে গাড়িয়ে পাড়তে থাকে—কিন্তু লীলাধরের থামলে চলবে না । সে শব করেই বায়, কোন শবের সঙ্গে কোন শব ষষ্ঠ হচ্ছে তাও হিসেব করে না ।

এত কি এই নওজওনান ছোকরী ব্যবহৈ ?

ওঁর তপস্যা তো দিল্লে । পড়াশুনো আর ক তটকু ?

ঘমনা এখন অবেকটাই অভিজ্ঞতা—তা থেকে মানবচর্চার জ্ঞান লাভ করেছে । এ থে চরম লোভ দেখানো তাও ব্যবহার পারে । ইদানীঁ ব্যবহার শিখেছে । নিজেকে দিয়েই ব্যবহার খানিকটা ।

প্রথমটা তেমনি অপরিসীম ক্ষেত্র জেগেছিল কিন্তু প্রায় সঙ্গে সঙ্গেই সামলে মিল ।

কঠিন থেকে কঠিন হয়ে উঠল শুধু মধ্যথানা । দ্রষ্টিও ।

কিন্তু বাধা কিল না, প্রতিবাদ করল না । ঘর ছেড়ে চলে যাওয়ারও চেষ্টা করল না । কিন্তু হয়ে ধৈর্য ধরে অপেক্ষা করতে লাগল ।

এক সক্ষম তো থামতেই হবে । ক্লান্ত হয়েই থামতে হবে ।

থামলও । দৃ হাত জোড় ক'রেই চাইল ওর মুখের দিকে—ভিক্ষার্থীর মতো ।

ঘমনাকে এই ঘুরুর্তের বুকি কে বোগাল কে জানে, পারে মনে হয়েছে, এ ওর ইন্দ্রেরই কর্মণা, তিনিই ওকে আক্রমকার শক্তি ব্যুৎপন্ন হচ্ছেন ।

মধ্যে ভাষা ও মাথায় বুকি ।

একস্থানে অগ্নে শিমে, দেশ পাঞ্চ জন্মেই ঘুরল ; হিন্দুতেই ঘুরল, ‘বাবা,

তুমি তো আমাকে আদ্যাশিত বললে, মহামায়া, অগভিনন্দি ! তাই হলি হয়, ধৰ্ম সত্যই তা বিদ্বাস করো এ বাদি যিথে ছল না হয়—আমি তোমারও মা । তুমি আমার সন্তান । প্ৰৱৰ্ষের কাছে—মা আৱ কন্যা, দূই রূপেই এক নয় কি ? বাবা, আমি কন্যারপেই তোমার শৱণ নিৰ্বিজ্ঞ, তুমি এই সব প্ৰলোভন থেকে, এই সব বশ্তুণা থেকে আমাকে বাঁচাও, আমাকে রক্ষা করো । আমি তোমার মা, তোমার মেয়ে—তোমার কাছে ভিক্ষা চাইছি !

কিছুক্ষণ মূৰ্ছাহতের মতো চোখ বৃজে বসে ঝুলি লীলাধর, একেবাৰে পাথৱের মতো । মনে হ'ল কোন জ্ঞান নেই, জীৱিত কি গ্ৰত—সন্দেহ হয় ।

আন্তিমে ভেঙে পড়েছে তো বটেই, পৰমপৰিবৰ্তোধী আবেগেও ।

প্ৰচণ্ড আঘাতে বুঁৰিবা বৃক্ষের স্পন্দনও থেমে গেছে ।...

তাৰ পৱ—মূৰ্ছা থেকে জাগৰাব মতোই একসময় চোখ খোলে । পাথৱের উপৰই সাঁচাঙ্গে শুয়ে পড়ে প্ৰণাম কৰে যমুনাকে, তবে পায়ে হাত দেয় না, স্পৰ্শ কৱাৱ চেষ্টা কৰে না । ঘামেতে ধূলো মিশে কাদা হয়ে ঘায় সৰ্বাঙ্গে—সে হংশও নেই ওৱ ।

অনেকক্ষণ এই ভাবে পড়ে থাকাৱ পৱ উঠে পড়ে বলে, ‘তাই হবে মা, তুমি আমাকে সন্তান বলেছ, শ্ৰেষ্ঠ শিক্ষাই দিয়েছ । আমিও বলছি, কেউ আৱ যাতে তোমাকে বিৱৰণ না কৰতে পাৱে, তোমার তপস্যায় বিয় না ঘটায়—এবাৱ থেকে আমিই তা দেখব । জ্ঞান দিয়েও । আমি আৱ তোমার সামনে আসব না—কিন্তু স্থখনই দৱকাৱ কি বিপদ বৃক্ষবে—এই সন্তানকে ক্ষৰণ ক'রো—ছুটে আসব ।’

সে আন্তে আন্তে উঠে বৈৱৰয়ে ঘায়, কোনমতে পিপুলানে গা ঢেকে, পূজাৱীজীৱীৱ দিকেও তাকায় না ।

যমুনাও এবাৱ চৌকিতেই বসে পড়ে—অবসম দেহে ও মনে ।

॥ ১৪ ॥

ইংৱাজী ১৯২৪ সালে পঞ্জোৱ আগে, দুৰ্গাপঞ্জীৰ রাত্ৰি থেকেই সৰ্বনাশা বন্যা দেখা দিল গঙ্গা ও যমুনায় ।

এ এক অভিনব ঘটনা ।

অপ্রত্যাশিত, অস্বাভাৱিক ।

গঙ্গাৰ জল বাঢ়ি, কাশী পাটনা ঐসব অঞ্চলে বেশিৱ ভাগ বছৱই বিপদ সীমা লজ্জন কৰে, শহৱে নৌকা চলে—কাশীতে এক উচ্চতাৱ সীমা আছে, তাকেই বিপদ সীমা বলতে পাৱেন, তাৱ ওপৱ জল উঠলৈই বলা হয় ‘ইন্দ্ৰদমন’—কিন্তু সে এসময় নহ, আৰাঢ় শ্ৰাবণ মাসেই হয় অধিকাংশ সময় । হয়ত ভাদ্রেও বাঢ়ে অক্ষমাৎ । তা ছাড়া বেশি বাঢ়ে নিচেৱ দিকেই, উপনদীৰ উপৰমতু জল ঘোগ হয়ে । হৱৱাৰ অঞ্চলে জল বাঢ়লৈও ঘৱ বাঢ়ি ডুবিয়ে ভাসিয়ে নিয়ে গেছে, তা এৱ আগে শোনা কৱিব নি ।

যম্ভনাতে তো জলই থাকে না। যা একটু জল পাওয়া যায় তা এই বর্ষায়, তার পরই আবার শীর্ণ থেকে শীর্ণ'তর হ'তে থাকে—আমি বলছি বিশেষ ক'রে বস্মাবনের কথা—সামান্য একটু পার্বত্য ঝর্ণা বা বড় নালার মতো জল। বাঁধানো ঘাট থেকে বহুদূরে, কচ্ছপে বোধাই—বড় বড় ধাঢ়ি কচ্ছপ, বোধহয় শতাব্দীর ওপর বয়েস তাদের—ত্রিজবাসীরা এসে জলে দাঁড়িয়ে পায়ে ক'রে ঠেলে বা হাতের বড় লাঠিটো দিয়ে সরিয়ে দিলে যাত্রীরা কোনমতে দৃঢ়ো ভুব দিয়ে নেন। সেজন্যে এ শহরে কোন নৌকো নেই। মথুরাতে ঘাটের ধারে জল, তাও মাঝে মাঝে বড় চড়া বলে নৌকো সেখানেও বেশী নেই। বস্মাবনে রঙজীর বাগানবাড়িতে যখন তাঁর প্রতিনিধিরূপে স্বৰ্ণমুর্তি দুবেলা বেড়াতে যান দোলের সময় পাঁচ-চার দিন কি বৈশাখে কোন কোন বিশেষ তিথিতে, তখন নৌকোয় চড়েন তিনি জলবিহারের উদ্দেশ্যে। সে জন্যে একটা পুরুর কাটানো আছে, সেই পুরুরের সঙ্গে মানানসই একটি ছোট নৌকো। সে নদীতে—বিশেষ প্রবলা নদীতে—চালাবার মতো নয়।

অর্থাৎ এই রকম ভয়াবহ সর্বনাশ আকস্মিক বন্যা সামলাবার কোন ব্যবস্থাই ছিল না তখন।

এটা এত অর্তন্তৈ নেমেছে, এতই আকস্মিক—মনে হয় ওপরের দিকে পাহাড়ে কোথাও কোন “ক্লাউডবাস্ট” মতো হয়েছিল। যেমন সাম্প্রতিক কালে বছর কতক আগে কাঞ্চীর পহেলগাঁওতে এক ঘণ্টার মধ্যে বড় বড় ইমারং হোটেল-বাজার সব ভাসিয়ে ভেঙে শহরটা প্রায় বিধৃত করে দিয়েছিল।

অবশ্য পাহাড়ে এত বড় রকমের কিছু না হলেও এমন ঘটনা প্রায়ই ঘটে।

আমদের ব্যক্তিগত অভিজ্ঞাতায় জানি—খাঁষিকেশ থেকে লছমনবুলা যাওয়ার পথে চন্দ্রভাগা বলে এক নদী পড়ে। (উড়িষ্যাতেও চন্দ্রভাগা নদী আছে, কোণ-রকের কাছে, সে এত শীর্ণ নয়।) বেশির ভাগ দিনই নদী শুকনো থাকে, তখন বর্ষার প্রবল মোতে ভেসে আসা বড় বড় পাথরের নৃত্তির ওপর দিয়ে হেঁটে যেতে হ'ত। বর্ষায় জল বাড়ে, তবে সেও বড় জোর বৃক্ষ-সমান জল, পার হওয়া যায়। এখন বাঁধানো পুল হয়েছে। গাঢ়ি বাস লরী সব চলে যায়। কেউ লক্ষ্যও করে না।

১৯১৯ সল্লের এপ্রিলে আমরা প্রথম খাঁষিকেশ যাই। যে দিন গিয়ে পেঁচলুম শূন্যন্দু তার আগের দিন একটা বড় রকমের দুর্ঘটনা ঘটে গেছে। খাঁষিকেশে কালিকমলী বাবার নামাঙ্কিত স্বৰূহৎ এক ধর্মশালার সঙ্গে একটি সত্ত বা ছন্তি আছে সাধুদের জন্যে। বেলা এগারোটা নাগাদ সাধুরা এসে ভাত ডাল রুটি নিয়ে যান। বড় বড় ছ'খানা ক'রে রুটি, বিরাট এক হাতা ক'রে ভাত আর খাঁনিকটা ক'রে ডাল। কোন কোন দিন আলুর ভর্তা কি অন্য কোন সবীজের ‘শাক’ মেলে। এই ‘ভিক্রা’ নিতে দ্রু-দ্রুতের থেকে সাধুরা আসতেন। তখন এত ছন্ত ছিল না। এখন বহু ছন্ত হয়েছে। তের্মান খাতায় নাম লিখে গোনাগাঁথা সাধুকে দেন। কালিকমলীর বিরাট ব্যবস্থা।

চন্দ্রভাগার ওপার থেকে অনেক সাধু আসেন প্রতিদিন। এক এক জন পাঁচ-

ছয় সাত জনের খাদ্যও নিয়ে থান। এসে দাঁড়ালে প্রশ্ন হয়, ক' মূল্য? অর্থাৎ কটি মুক্তি' বা ক'জন? কেউ বলে পাঁচ কেউ বলে ছয়, সেই মতো দেওয়া হয়।

সেদিনও তেমনি আসছিলেন, ঐটুকু তো নদী, শীগ'কায়াই বলতে হবে—তিন চার দল বিভিন্ন দিক থেকে আসছেন, মাঝামাঝি পৌঁছেছেন, হঠাৎ পর্বতসমান জলধারা নেমে তাঁদের কোথায় ষে ভাসিয়ে নিয়ে গেল, তা কেউ জানে না। দ্বিতীয় দিন বাদে হারিম্বারে গঙ্গার পাড়ে, জলের মধ্যেও কটা দেহ পাওয়া গেল। জলের মধ্যেও বড় পাথরের খাঁজে আটকে থায় কখনও কখনও।

এ সবই ক্ষণিকের ব্যাপার। আমরা পর্বদিন ভোরবেলা যখন গিয়েছি তখন এক জায়গায় পায়ের চেটো ডোবা জল ছাড়া আর কোন চিহ্নও নেই সে সাংঘাতিক স্নোতের।

কিন্তু পাহাড় থেকে এত দূরে, বৃক্ষাবনে এমন সাংঘাতিক বন্যা নামবে—এদের ভাষায় 'বাঢ়'—তা কে জানত!

কনখলে পঞ্জীয়ির রাণ্টিতেই নেমেছে জল, উম্মত—যেন ষাঁড়ের মতো গঁতো-গঁর্তি করতে করতে—নদীর ধারে ষাঁরা থাকতেন, নিচু ঘরে কি ঝোপড়ায়—তাঁদের চিহ্নও থাকে নি। গভীর রাতের ঘটনা। তখন সবাই ঘুমে অচেতন, জল নামার গভীর গজ'নও অত কানে পেঁচয় নি। পেঁচলেও এ গজ'ন কিসের বুঝে সে ত্বর্দ্বারিহল অবস্থায় নিরাপদ স্থানে যাওয়ার ব্যবস্থা করতে পারেন নি।

বহু সাধু মারা গেছেন, যে সব ছোট ছোট কুটিয়া ছিল তার চিহ্নও নেই। তাই বা কেন—বৃক্ষাবনের কেশবানন্দ স্বামীর একটা পাকা আশ্রমও ছিল কনখলে নীল-ধারার পাড়ে—তারও চিহ্নাত দেখা যায় নি—জল নামার পর।

এখানে ষষ্ঠীর দিন সকালে সেই বন্যার প্রাথমিক চেহারাটা প্রকাশ পেল। ক্রমে দিন যত বাড়তে লাগল সব'নাশের আসন চেহারাটো অনুমান করা গেল। রামকৃষ্ণ মিশন হাসপাতাল ছিল নদীর তৌরে পানঘাটে—আগের রাতেই বিপদ বুঝে কোন-মতে তাঁরা রোগীদের নিয়ে কালাবাবুর কুঞ্জে তুললেন (শ্রীরামকৃষ্ণ দেবের প্রিয় ভক্ত বলরাম বস্তুদের ঠাকুরবাড়ি), মোটামুটি দুরকারী জিনিসও সরানো হ'ল। তবু কিছু কিছু খাদ্যসামগ্রী, কাগজ খাতাপত্র অনেক নষ্ট হ'ল।

বিকেলের দিকে করাল চেহারাটা ফুটে উঠল। দিকে দিকে হাহাকার শব্দ হ'ল। কত ঘরের চাল, বড় বড় গাছ ভেসে যাচ্ছে, তাতে লোকও আশ্রয় নিয়েছে যে পেরেছে—তারা কাতর কঠে চিংকার করছে 'বাঁচাও বাঁচাও' বলে। কে কাকে বাঁচাবে? একটি ছোট নৌকো তাতে দু'চারজন লোক উদ্ধার করা যায়। কিন্তু নৌকো ষাঁদি দৰ্দিরয়ার মাঝখানে পড়ে কেউ সামলাতে পারবে না। যা দু'-একজন ধারে কাছে পড়ছে তাদের টেনে তোলা গেল—সে বোধহয় বিপদ মৃত্যুপথবাণীর দু' শতাংশও নয়। এক পাঞ্জাবী সাধু, বলিষ্ঠ শরীর, ওরই মধ্যে সীতার দিয়ে ঐ পানিঘাট অঞ্চলটায় দু'একটা ভেসে যাওয়া গরু মোষ ঘোড়াকে নিরাপদ স্থানে নিয়ে আসছিলেন—সম্ম্যার দিকে তিনিও হার গাললেন। তখন মধুরা রোডের বড়

ରାଜ୍ଞୀତେଇ ବ୍ୟକ୍ତି-ଶରୀମ ଝଳ ଏସେ ଗେଛେ ।

ସାରା ରାତ ଧରେ ଚଲନ ମେ ହାହାକାର, ଆର୍ତ୍ତନାଦ ଏଥିମଧ୍ୟେ ବାଢ଼ି ଡେଙ୍ଗେ ପଡ଼ାର ଶକ୍ତି । ଝଳାଭାବେର ଦେଶ, ବର୍ଷା ବିରଳ । ମାଟିଓ ଖୁବ ଶକ୍ତ, ତାଇ ଅଧିକାଣ୍ଶ ପାକା ବାଢ଼ିଓ ଗୀଥା ହ'ତ ମାଟି ଦିଯେ । ବନ୍ୟାର ଜଳ ଯତ ଭେତରେ ଏଗୋଛେ, ଉଠିଛେ ଓପରେର ଦିକେଓ, ତତ ମାଟି ଭିଜେ ଗଲେ ଭାରୀ ପାକା ବାଢ଼ିଗୁଲୋ ଭେତେ ପଡ଼ିଛେ । ବରଂ ଯାଦେର ମାଟିର ଦେଓଯାଳ—ଏମବ ଦେଓଯାଳ ପ୍ରବୃତ୍ତି ହୟ—ଖାପରାର ଚାଲ, ତାଦେର ସବ ମାଟି ଗଲେ ଯେତେଓ ସମୟ ଲାଗିଛେ । ଆର ତାଦେର ଝଜନ୍ତ ତୋ ଏତ ବେଶୀ ନୟ ।

ପାଥରେର ବାଢ଼ି ବା ମଞ୍ଚର ବା ଶାଦେର ବାଢ଼ି ଭେତରେ ଇଟେର ଦେଓଯାଳ ହଲେଓ ବାଇରେ ପାଥର ଦେଓୟା—ତାଦେର ବିପଦ କମ । ଏତ ଭାରୀ ଇମାରତ କେଉ ମାଟିତେ ଗାଥିନ ନା । ଚନ୍ ସୂର୍ଯ୍ୟକ ଦିଯେଇ ଗୀଥା ହ'ତ । ମେଘେଓ ଚନ ପେଟୋ—ବିଲିତି ମାଟିର ମେଘେ ସବେ ଶ୍ରଦ୍ଧା ହତେ ଆରଙ୍ଗ ହେଯେଛେ ତଥନ—ଦୁ-ଚାରଖାନା ବାଢ଼ିତେ ମାତ ହେଯେଛେ । ବଡ଼ ବଡ଼ ଅନେକ ବାଢ଼ିର ମେଘେଓ ପାଥରେର ଛିଲ ।

କେଶବାନନ୍ଦ ସ୍ବାମୀର ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ରାଧାବାଗେର କାତ୍ୟାଯନୀ ବସ୍ତୁତ ଦୁଗ୍ରା ମ୍ରଦିତ୍ତିଇ । ମେହିଁ ମତେଇ ଦେବୀର ପ୍ରଜା ହୟ—ମଞ୍ଚିଦ୍ଵାରା ପ୍ରଭୃତି ମହାନ୍ତ ଠିକ ଠିକ, ଆଯୋଜନଓ ବିଶାଳ । ବହୁ ଲୋକ ନିମିଷିତ, ମେ ସବ ମୃତ୍ୟୁକିଳ ବସ୍ତୁ ନଷ୍ଟ ହ'ଲ । ଏକତଳାର ସର ଥେକେ ସାମନେର ଦୋତଳାଯ ବା ତାର ଛାଦେ ମାନ୍ୟ ମାଲ ସତଟା ମହାନ୍ତ ମହାନ୍ତ ସରାନୋ ହ'ଲ । କିଛି, କିଛି, ମିଷ୍ଟାନ୍ ତୈରି ହେଯେଛିଲ, ତାଓ ଉଠିଲ, ତାଇ ଖେଯେଇ ଜୀବନଧାରଣ କରତେ ହବେ ଅନ୍ତତ ।

ସ୍ବାମୀଜୀ ଏକାଇ ମଞ୍ଚରେ ରଇଲେନ । ମଞ୍ଚର ବେଶ ଉଚ୍ଚ । ଛ'ସାତ ଧାପ ଭେତେ ଉଠିତେ ହୟ, ତାରଓ ମଧ୍ୟେ ମାଯେର ମ୍ରତି' ଆରଓ ଉଚ୍ଚ ବେଦୀତେ ବସାନୋ । ମେଥାନ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଜଳ ଉଠିଲ । ସ୍ବାମୀଜୀ ଏକଟା ଚୌକିକ ଭାସିଯେ ନୋକୋର ମତୋ କ'ରେ ତାତେଇ ବସେ ରଇଲେନ । ଜଳ ଦିଯେଇ ମାର ପ୍ରଜା ସାରଲେନ । କିଛି, ଲାଜ୍ଜ, ଦିଯେ ଭୋଗ । ଏଟା ଉନି ବିପଦ ବୁଝେ କୁଳୁଙ୍ଗୀତେ ନିଯେ ରେଖେଛିଲେନ ବୋଧହ୍ୟ ।

ରେଠିଆ ବାଜାରେର ଦୁଗ୍ରାମ୍ରତି' ପ୍ରଜା କରା ହ'ଲ ତିନଚାର-ଥାକ-ଉଚ୍ଚ-କରା ପର ପର ବେଶ କଟା ଚୌକିର ଓପର ବାସିଯେ, ପ୍ରଜାରୀରାଓ ପ୍ରଜା କରଲେନ ସାମନେର ସ୍ବତନ୍ତ୍ର ମଞ୍ଚେ ବସେ । ଜଳେଇ ପ୍ରଜା, ତବେ ଏଦେର କିଛି, ବିଲପତ୍ର ଜୁଟିଛିଲ । ଆର ହାଲଓଯାଇଦେର ଦେଓଯା ଝିଠାଇ ଦିଯେ ଭୋଗ । ଡକ୍ତରା ପ୍ରାୟ ଆବଶ୍ୟକ ଜଳ ଦୀର୍ଘଯେ ଦର୍ଶନ ଆର ପ୍ରଗମ କରତେ ଲାଗଲେନ ।

ମସ୍ତମୀର ଦିନ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଜଳ ବାଢ଼ିତେଇ ଥାକଲ । ତାର ପର ରାତ୍ରିତେ ମଞ୍ଚିଭୂତ, ଅଷ୍ଟମୀର ଦିନ ଥେକେ କମତେ ଶ୍ରଦ୍ଧା ହ'ଲ । କିନ୍ତୁ ମେ ଗାତି ମଞ୍ଚର । ଶହରେର ଭେତରେ ଜଳ ବୈରିଯେ ଯେତେ ଆରଓ ବିକ୍ଷନ ଦେଇର । ବରଂ ଉଚ୍ଚ ଜାଯଗାର ଜଳ କିଛି, କିଛି, ନିଚୁ ଜାଯଗାଯ ନେମେ ମେଥାନେର ଜଳ ଦୁଚାର ଇଣ୍ଟ ବାଢ଼ିଯେ ଦିଲ ।

ବାଢ଼ି ବା ମଞ୍ଚରେର ମଧ୍ୟେକାର ଜଳ ଆଟିକେଇ ରଇଲ । ବାଗାନଗୁଲୋତେ ଜଳ ବାଢ଼ା ବନ୍ଧ ହ'ଲ ସଦି ବା, ପାଇଁଲେର ଜନ୍ୟେ ଆର ଫୁଲଗାହେର ଜନ୍ୟେ ଆଗେକାର ସରା ପାତା ନର୍ମାର ମୁଖେ ଜମେ ସରାନୋ ମଶକିଲ ହ'ଲ । କେଇ ବା ସରାବେ—ଏହି ପ୍ରାୟ-ଭୁବ-ଜଳେ

নেমে ? ফলে নিচু ঝুঁজের গাছগুলো পঢ়ি দ্বারা উঠল, তাকে কষে মর্দা—আরু মশায় জন্মে ম্যালেরিয়া !

ম্যালেরিয়া জন্মে মহামারী ধারণ করল কিছু দিনের মধ্যেই ।

শব্দ ম্যালেরিয়াই বা কেন পানীয় জলের অনেক কুঠাতেও বন্যার জল চুক্ত গিয়েছিল । সে জল অগত্যাই পান করতে হয়েছে—মিষ্টি জলের কুরার সংখ্যা সৌমিত—তার ফলেও নানা আর্স্টক রোগ, টাইফয়েড । জল ঘাঁটা ও ভেজার ফলে নিউমোনিয়াও বাদ গেল না । রামকৃষ্ণ মিশনের তদানীন্তন সেক্রেটারী স্বামী বেদানন্দ বা প্রভাস মহারাজ—শরৎচন্দ্রের ভাই—তার একজন বলি হয়েছিলেন ।

পূজারীজীর বাড়ি দেহাতে—কিঞ্চু কাছেই, নদীর নিকটবর্তী গ্রামে । তিনি ষষ্ঠীর সম্ম্যাতেই বন্যার ভয়াল চেহারা দেখে রাতেই বাড়ি রওনা হয়ে গেলেন ।

যমনাকে বলে গেলেন, ‘আমার উপায় নেই শা, ওখানে মাটির ঘর, তাও মেরামত হয় নি যে কত বছর—তা মনেও পড়ে না । ওরা যে কি করছে, বাঁচল কিনা জানি না । এ পাথরের বাড়ি, ভেতরের গাঁথুনি কিছু মাটির কিছু সূরাক্ষির, —এ আমার শোনা কথা, কোন্খানটায় কি তা বলতে পারব না মা । তেমন দেখলে সির্পি তো আছে, ছাদে চলে যেও । কিন্তু সামনের ঐ বাঙালী বৃক্ষীয়ার কুঁঝের সামনের অংশ পাকা, ঠের কাছে যেও, উনি আশ্রম দেবেন । সে শা হয় করো । আমার ঘাথার ঠিক নেই, আর্ম চললুম !’

তবু যেতে যেতে থমকে দাঁড়ালেন । বললেন, ‘তবে সামনের ঘরগুলোরও চাবি রেখে ধার্ছি । জল আসবে পিছন দিক দিয়ে । তুমি আজ রাতেই বরং সামনের ঘরটায় চলে যাও । তবু একটু উঁচু । তোমার লাম্বটেনে কতটা তেল আছে জানি না । প্রদীপের তেল মাঞ্জরের কুলঙ্গীতে রাইল । ইচ্ছামত চেলে নিও, কোন সঙ্গে করো না । আর—আর আর্ম বরং লীলাধরকেও একটু বলে যাই, একটু খবর নিতে । কোন ভয় পেও না মা, ও এখন তোমাকে খুব ভাস্তির চোখে দেখে, বলে উনি যেচে আমার বেটি হয়েছেন । এ আমার ভাগ্য । দেখেছ তো, আর তোমার সামনে আসে না, বা তোমাকে তোষামোদ করার চেষ্টা করে না । ওর স্বারা আর কোন ভয় নেই ।’

বলতে বলতে তিনি প্রায় এক রকম দৌড়েই চলে গেলেন সেই অঞ্চলের জল ভেঙে ।

লীলাধরের কথাটা সত্য, তা যমনাও মানতে বাধ্য । সোকটা ষেন বদলে গেছে একেবারে । কোনদিন দৈবাং সামনাসামনি পড়লে হেঁট হয়ে নাম্বকার করে, কথা বলার চেষ্টাও করে না । বেশী বেশী প্রসাদ দেবার চেষ্টাও করে না । আগে যেমন মধ্যে মধ্যে আনত, তেমনই আনে ।

হ্যাঁ, লীলাধর ওর বিপদ শূনলে নিশ্চয় আসবে খবর নিতে ।

কিঞ্চু যমনা জানল না, পূজারীজী লীলাধরকে কিছু বলে যেতে পারেন নি । তখন কল্পচন্দ্রের মাঞ্জরের মধ্যে জল চুক্ত গেছে । ওরা সবাই আপ্তাণ চেষ্টা

করছে, সেই একবৃক জল ভেঙে দরকারী জিনিস কোন নিরাপদ স্থানে নিয়ে যাবার। চেঁচামেচি, অসহায় চিংকার কিছু—হয়ত নিজেদের বুকেই সাহস সংগ্রহের জন্যে। তা ছাড়া পজ্জারীজী যেতেও পারলেন না! সামনেই অনেক জল তখন।

লীলাধরের হয়ত ওর কথা মনে হয়েছিল কিন্তু তখন এই বিপুল দায়িত্ব ফেলে যাওয়ার সময় নেই, সে উপায়ও নেই।

কিছুই করা হ'ল না যমনার।

এতবড় বাড়িতে একা প্রায় অশ্বকারে বসে।

চারিদিকে এই আত্ম চিংকার আর্টনাদ, ব্যাকুল কাঠস্বর। এক এক জন চেঁচিয়ে অপরের খবর নিচ্ছে। সবটা জড়িয়ে এক আতঙ্কের আবহাওয়া। এরই মধ্যে চৌকির ওপর পা তুলে হাঁটিতে দাঢ়ি রেখে চুপ ক'রে বসে রইল। এ অবসরে কোন বদ লোক চুক্তে পারে, ঘরের কপাটটা অন্তত বৰ্ষ করা দরকার, এটুকুও মনে পড়ল না।

সপ্তমীর দিন ভোরে জল চুক্ত ওর ঘরে।

ক্রমশ চৌকি পর্যন্ত পেঁচিল।

না হ'ল আটার কলসী বা চালের হাঁড়ি সরানো, না হ'ল আবার জলের কলসীটা নিরাপদে রাখা। অন্তত তত্পোশের ওপর তোলা যেত, সে কথা মনেই রইল না ওর।

ক্রমশ জল উঠিতে উঠিতে চৌকির সমান হয়ে গেল।

আরও ওপরে উঠল।

তবু যমনা নড়ল না। কিছুই করতে পারল না। কোথায় যাবে, কার আশ্রয়ে—তাও ভেবে পেল না।

সামনে কোণচে-ভাব কিশোরীমোহনের কুঞ্জ, এর ধাঁরা সেবাইত বা প্রতিষ্ঠাতা তাঁরাও বাঙালী। তাই ইতিমধ্যেই বহু বাঙালী সেখানে আশ্রয় নিয়েছে। সামনের রাস্তায় তখনও সামান্য জল। এইটুকু পথ বেশ উঁচু।

ঘরের মধ্যে চুক্তে তখনও দের দেরি। একমাত্র এই অংশটাই পাকা গাঁথনি। কিন্তু একতলার একটিমাত্র ঘর, সামনে দরদালান। লোকও ইতিমধ্যে অনেক এসে গেছে। ওপরে ঝঁরা থাকেন। সেখানে মালও যথেষ্ট, বাইরের কাউকে থাকতে দেওয়ার মতো জায়গা নেই।

তাছাড়া কোনদিন যমনা ও-ঘন্ষিয়ে ঘাসনি, ওঁরাও আসেন নি। দৃপক্ষের কেউ কাউকে চেনে না। এক্ষেত্রে কার কাছে আশ্রয় চাইবে? কোথায় তাঁরা আশ্রয় দেবেনই বা?...

জল ষখন চৌকির ওপরও চার পাঁচ আঙুল উঠল, তখন হাল ছেড়েই দিল।

এই তো ভাল। জলে র্দিন ভূরিয়ে মারেন গোপীবলভ তাই মারুন।

তার আর বাঁচার সাধও নেই। এ ম্যাজ্যকে কেউ আস্থাহত্যা বলতে পারবে না।

পারের চেটো ডুবল। আরও একটু।

একবার সে চোখ বৃজে শ্বর-পকে মনে করবার চেষ্টা করল, মনে মনে সেই বাহ্যিত পা দৃঢ়িতে চুমো খেল।

তারপর—যেন অপরিসীম ক্লান্তিতে এ জীবনের এইখানেই সমাপ্তি ঘটবে এই আশয় ও আশাসে—সেই জলের ওপরেই এলিয়ে শুয়ে পড়ল।

হ্যারিক্যানটাই তোলা ছিল তঙ্গপোশের ওপরে, কিন্তু তাতেও বোধহয় জল চুকেছে, সেও দপদপ করছে। এখনই নিভে যাবে। যাক গে।

॥ ১৫ ॥

যমনার কথাটা পঞ্জারীজী না বলে গেলেও লীলাধরের মনে ছিল। কিন্তু কঁচস্তু মন্দিরের পরিষ্ঠিতিও এমন যে তার কিন্তুই করার উপায় ছিল না।

বন্যার জল মণ্ডিরে চুকেছে, প্রধান বিগ্রহের সঙ্গে সঙ্গে অন্য সব মৃত্তি বিপন্ন। কালান্ত্রিমে নানা কঁচো কঁচো মৃত্তি এসে জড়ো হ'ন, তাঁরা বেদীর অপেক্ষাকৃত নৌচের ধাপে আশ্বয় লাভ করেন। এখন এ'দের কোথায় তোলা হবে সে এক বৃহৎ সমস্যা। কুলুঙ্গী তাক এসব আছে, তেমনি সেখানেও নানা খচরো জিনিস থাকে, তাদেরও প্রয়োজন আছে। এ'দের সেখানে তুলতে গেলে সেগুলোর জন্যে অন্য স্থান ঠিক করতে হয়—কিন্তু কোথায়? কারও মাথাতেই তা তখন দেকে না। সকলেরই বিহুল অবস্থা প্রায়।

জল ঝরে ঝরে উঠছে, এদের সমস্যাও সেই সঙ্গে তাল ফেলে বাড়ছে। কোথাও থেকে চেয়ার কি বেঁশি এনে বিগ্রহ বা পটগুলো কি রাখা সমীচীন হবে—বহু ব্যক্তির ব্যবহৃত এই সব আসনে? তার মধ্যে কত ইতর ব্যক্তিও হয়ত বসে গেছে! চরম বিপদেও কেউ কেউ এ ধরনের প্রশ্ন তোলেন।

তারপর—বড় প্রশ্ন, ভোগ রান্না হবে কোথায়? অত ‘প্রকার’ যদি নাও হয়, অম, রূটি, একটা ব্যঞ্জন, পায়স—এ তো দিতেই হবে। পঞ্জারী বা সেবকদেরও তো খাওয়া প্রয়োজন। সেটুকু পাকের ব্যবস্থা করা ছাড়া তো উপায় নেই। কিন্তু সেই বা কোথায় হবে, কী ভাবে হবে? তা ছাড়া নিত্য সেবার প্রশ্ন। পঞ্জারীরা একবুক জলে দাঁড়িয়ে করতে পারেন—কিন্তু উপাদান বা উপকরণ?

‘দিন গেল সেই ভাবনা ভেবে’—এই অবস্থায় দিশাহারা কামদার থেকে পঞ্জারী সেবক সকলেই। জল আরও বাড়ত এদিকে, মন্দির মৃত্তি সবই ডুবিয়ে দিত হয়ত—বাঁচিয়ে দিল মজে-যাওয়া শুকনো ব্ৰহ্মকুণ্ডই। রঙজীর মন্দিরও নৌৰ জামিতে, যমনার ধাবে—সেখানে জলের সৌমা এত উঠছে মুহূর্মুহু, যে তাঁরও শেষ পৰ্যন্ত আঘাতকার জনোই, ব্ৰহ্মকুণ্ডের দিকের বড় ফটকটা খুলে দিতে বাষ্প হলেন। বিৱাট ফটক, হাতীর ওপর চেপে মৃত্তি (প্রতিনিধি) বার হন—সেই মাপের। এ তত্থানি কিউভিক মাপের জল বিপুল গৰ্জনে পড়তে পড়তে চওড়া বাঁধানো রাঙ্গা ভেঙে গেল—তবু, প্রায় ছাঁচিশ ঘণ্টা ধরে অবিৱাম জল পড়াতেও ব্ৰহ্মকুণ্ড ভৱল না।

তাতেই এদিকের অনেক বাড়ি রাঙ্গা পেল। সেই সঙ্গে ঝুঁচল্লু ও আরও কিছু কিছু মাঞ্চরও চরম দুর্দশা থেকে বাঁচল।

অষ্টমীতে স্থিত ; নবমীতে জল নামতে শূরু হ'ল তবে সে শব্দুক গতিতে।
দশমীর দিন একটু নিষ্বাস ফেলার অবকাশ মিলল।

সেই প্রথম—বাইরে ঘাওয়ার মতো একটু অবকাশ মিলতেই লীলাধর বেরিয়ে
পড়েছিল।

মনে সবচেয়ে বড় উৎসব ছিল ঘম্বুনার খবরের জন্যেই। এ যে কী আকষণ্ণ,
কোন শ্রেণীর তা লীলাধর বোঝে না। অত শিক্ষাদীক্ষা নেই। নবলব্ধ কন্যা
সম্বন্ধে স্নেহ, তার চরিত্বলের জন্যে শৃঙ্খলা—তার সঙ্গে প্রবেশের সে রূপজ মোহ,
দৈহিক লালসা—তাও কি কিছু মিশিয়ে নেই?

মনকে সে শাসন করে, বোঝায় যে এটা ওর স্নেহ ও শৃঙ্খলা। সেটাই বিষ্বাস
করতে চায়।

বাড়ির বাইরে পেঁচে ‘পাঞ্চতজ্জী’ ‘পাঞ্চতজ্জী’ বলে বারকতক হাঁক দেয়।
পরে শন্য বাড়ি হা-হা করছে দেখে কিছু ইতস্তত ক'রে চুকেই পড়ে।

একেবারেই কি শন্য ?

তাই তো মনে হয়।

জল যে কৃত্তা উঠেছিল তার চিহ্ন তো স্পষ্ট। নিশ্চয় পঞ্জারীজী নিজে কোন
নিরাপদ স্থানে ঘাওয়ার ব্যবস্থা করেছেন, আর সঙ্গে কি ঘম্বুনাকে নিয়ে ঘান নি ?

ফিরেই আসছিল, তবু কি মনে হ'ল, শেষ ঘৃহতে ঘম্বুনার ঘরে একবার
উঁকি মারল—এবং শিউরে উঠল।

হে প্রভু, হে ঝুঁচল্লু—এ কি দেখালে !

জল নেমেছে, বেশ খানিকটা—এখন ভিতরে সামান্য চেটো-ডোবা জল মাত
আছে।

তবে ঘম্বুনা কোথাও যায় নি, কোথাও যাবার বোধ হয় চেঁটাও করে নি।
পাঞ্চতজ্জীও কোন ব্যবস্থা ক'রে ঘান নি নিশ্চয়। সঙ্গে সঙ্গে মনে পড়ল ও ঘা
শনেছে—বাড়ি তাঁর নিকটবর্তী দেহাতে, নদীর কাছেই। এবং সেখানের বাড়িও
মাটির। পরিবারের সর্বনাশের কথা ভেবেই দ্রুত চলে গেছেন—এ মেঝেটার কথা
ভাবার অবকাশ পান নি।

রান্নার সাময়িক চুলাটার ইঁট মাটি গলে একাকার, আটার কলমীতে জল চুক
সেটা ডেলা পার্কিয়ে গিয়ে পচা গুঢ় ছেড়েছে ; খাবার জলের খালি কলসীটা এক-
দিকে কাঁ হয়ে পড়ে আছে ; তার নিচের খাঁজটুকুতে ময়লা জল খানিকটা পড়ে
আছে ; চাকি-বেলুন বোধ হয় ভাসতে ভাসতে এসে চৌকাঠের কাছে আটকে
গেছে ; ছোট্ট হালকা কড়িইটারও সেই হালে।

তারই মধ্যে চৌকির ওপর ঘম্বুনা পড়ে আছে। জল যে ওপরে উঠেছিল তার
চিহ্ন প্রত্যক্ষ। কাপড় সেমিজ তখনও গায়ের সঙ্গে লেপ্ট আছে—সংস্থবত ভিজে।

তার মানে জলেই ভুবে ছিল ।

প্রথমে আংকেই উঠেছিল লীলাধর । একটা অশুট শব্দ আর্তনামের ঝর্ণা
বেরিয়ে গিছল গলা দিয়ে । মরে গেছে । নিষয়ই তাই । জলের মধ্যে ভুবে নিঃশ্বাস
বৰ্ষ হয়ে গিয়ে দম আটকে মরেছে—

মনে হয় বাঁচাবার চেষ্টাও করে নি । নইলে দেওয়ালে যে দাগ দেখা যাচ্ছে—
তাতে বসে থাকলে অস্তত দম বৰ্ষ হ'ত না । তেমন হলে দাঁড়িয়েও থাকতে পারত ।
যদি বেয়়য়েও আসত । সামনের এই রাস্তায় অতি সামান্য জল উঠেছিল ।

আসলে কোথায় যাবে, কার কাছে আশ্রয় নেবে, সে আগ্রহ নতুন বিপদের কারণ
হবে কিনা—বুঝতে পারে নি । আহা বেচারী ! দুই ঢোক ফেটে জল বেরিয়ে এল
লীলাধরের ।

কিন্তু তারপরই হেঁট হয়ে খানিকটা চেয়ে থেকে মনে হ'ল যেন তখনও নিঃশ্বাস
পড়ছে, গলার কাছটাও ধূক ধূক করছে ।

ধূব ক্ষীণ সে প্রাণ-লক্ষণ, তবু একেবারে মৃত নয় ।

গায়ে হাত দিয়ে দেখতে গিয়েও থমকে দীড়াল লীলাধর ।

না, অন্য কোন সঙ্কোচ নয় । এ ক্ষিধা-সঙ্কোচ উচিত-অনুচিত চিন্তার সময় নয় ।

ওর মধ্যেই চাঁকতে মনে খেলে গেল বাস্তব তথ্যগুলো ।

তার অবসর কম, কতক্ষণ বা কর্তাদিন সে ছুটি নিতে পারে । তা ছাড়া অর্থের
প্রশ্নও আছে । অনাহারে দ্বৰ্বল শরীর, জলে পড়ে থেকে থেকে হয়ত শক্ত কোন
অস্থই করেছে—সে কী বা কত্তুক করতে পারবে ? এর কাছে থাকবেই বা কে !

ভাবতে ভাবতে রামরতিয়ার কথাই মনে পড়ে গেল । সে-ই নাকি ঘেঁষেটাকে
আগলে রেখেছে চিরদিন, তার জীবনধারণের উপায় বা ব্যবস্থা করে দিয়েছে । এখনও
নিয়মিত দেখাশুনো করে । এ কথা পূজারীজীই তাকে বলেছেন বহুবার । তাকেই
আগে খবর দেওয়া দরকার ।

কিন্তু ঠিকানা ?

অনেক ভেবে মনে পড়ল কে যেন একবার বলেছিল—পুরুনো শহর মণিপাড়ায়
তার বাড়ি ।

কেউ কি আর দেখিয়ে দিতে পারবে না ? বিশেষ যখন দাইয়ের কাজ করে ?

জিজ্ঞাসা করতে করতে খোঁজ মিলবেই । কেউ না কেউ দেখিয়ে দেবে ।

আর ইত্তেক করল না ।

দরজার কপাটটা টিনে দিয়ে প্রায় দৌড়তেই শুবু করল ।

নেহাঁ চারিদিকে জল তাই, নইলে একক্ষণে শিয়াল কুকুরে ওকে শেষ ক'রে
দিত !...

মনের আবেগের সঙ্গে পা পাঞ্চা দিতে পারে না । বিশেষ জল ঠেলে ধাওয়া ।
তখনও বেশ জল আছে রাস্তায় । শুকনো রাস্তায় ষত জোরে চলা যায়, জল ভেঙে
বেতে তার বিগুণ সমন্বয় লাগে । পা ভেরে ওঠে খানিক পরেই । রাস্তাও জোরে

চলবার মতো নয়। বেশির ভাগই বড় বড় গোল গোল পাথরে বাধানো। পা পিছলে ঘায়। গোলও দ্রুতিনবার। জলের মধ্যে কাঁচ টিন কত কি থাকতে পারে। তবু তাগড়া জোয়ান লীলাধর—কর্বিদের ভাসায় বলতে গেলে প্রায় তৌরবেগেই ছুটল।

পথের লোক এইভাবে পাগলের মতো দৌড়তে দেখে খুব বিস্মিতও হ'ল না। প্রথম ক'রে সময় নষ্টও করল না। এই সর্বনাশের সময় এরকম উদ্বেগের অসংখ্য ঘটনাই তো ঘটছে।...

অবশ্যে একসময় মণিপাড়াতেই পৌঁছল। এবং দ্রুতিনবকে জিজ্ঞাসা করতেই রামরতিয়াদের বাড়ি দোখিয়েও দিল একজন।

রামরতিয়াকে কে না জানে। এই ভাবেই তো তাকে ডাকতে আসে লোকে। আঁতুড়ের বিষ ছিল, এখন নিজেই প্রসব করায়।

পূরনো শহরে জল পৌঁছলেও খুব একটা ভয়াবহ আকার ধারণ করে নি তার উচ্চতা।

তবু রামরতিয়াদের মাটির বাড়ি। চার্বিদিকে কত ঘর ভেঙে ভেঙে পড়ছে, সে হাহাকার ও আর্তনাদের মধ্যে মাথা ঠিক রাখা শক্ত। ওদের দ্রুটো ঘর, তাতে জিনিস ও মানুষ ঠাসা। ওপরে একটা চালি আছে বটে, তাতে রেজাই কাঁথা থাকে। এখারে গরু ভাইস আছে, কিছু কিছু গম-চানা জমানো থাকে, শুকনো গোহরি বা ঘঁটের শৃঙ্গ—জবলানি তো চলেই, বিক্রি হয়। এ একটা প্রধান সম্পদ ওদের কাছে, এসব নিরাপদ স্থানে সরানো আশু প্রয়োজন কিম্বু সরাবে কোথায়? বিলাপ আর প্রলাপ—সেই ধরনের প্রস্তাৱ ছাড়া কিছু করা হয়ে ওঠে না। নিহাঁৎ রামরতিয়াদের বাড়ির দেওয়াল অন্যদের চেয়ে বেশী চওড়া তাই এখনও সব গলে ঘায় নি—নইলে কিছুই রক্ষা করা যেত না, প্রাণরক্ষাই কঠিন হয়ে উঠত।

এর মধ্যে অপরের কথা চিন্তা করা সম্ভব নয়। মনে ছিলও না। তাই লীলাধর প্রায় কানার মতো মৃত্যু ক'রে এসে দাঁড়াতে থানিকটা বিহুল হয়ে চেয়েই রইল, কোথায় দেখেছে একে, কী যোগাযোগ—সেটা মাথায় পৌঁছতেই দোরি হয়।

তবে তারপর, যমুনার দুর্দশা—ব্যাক্তি বা চরম অবস্থার কথাই—শুনতে মুহূর্তে সক্রিয় হয়ে উঠল। জল কিছু কমলেও এখনও যা আছে তের কিম্বু সে চিন্তা ও আর রইল না—জান ও মাল রক্ষার দায়িত্ব মরদের ওপর ছেড়ে দিয়ে প্রায় পাগলের মতোই ছুটল জল ভেঙে। এমন কি লীলাধরও তার সঙ্গে তাল রাখতে পারল না।

লীলাধর যতই বলে ঘাক, এ অবস্থা দেখার জন্য প্রস্তুত ছিল না রামরতিয়া।

প্রথমটা দেখেই হাউ হাউ ক'রে কেঁদে উঠল। তবে চিরদিনই করিৎকর্মা তৎপর মানুষ সে, হাত পা গুর্টিয়ে শুধু বিলাপ করতে অভ্যন্ত নয়। প্রায় সঙ্গে সঙ্গেই সামলে নিল নিজেকে। গায়ে হাত দিয়ে দেখল গা পুড়ে যাচ্ছে যমুনার। জরুরে ও অনাহারে এমন বেহুশ হয়ে পড়ে আছে। দ্রুতিনব এইভাবে জলে ভিজে কাপড়

জড়িয়ে পড়ে থাকলে জ্বর তো হবেই, বোধহীন বুকে সদি' বসেছে, 'লুম্মোনিয়া' না কি যেন বলে ডাঙ্গারু—হয়ত তাই হয়েছে।

তা তো হ'ল, এখন সে কি করবে? ওপরে দাঁড়ির আলনায় বিতীয় শাঁড়ি ও সোমিজ তখনও ভেজে নি। এখন আগেই ভিজে কাপড় ছাঁড়িয়ে তা পরিয়ে দেওয়া দরকার।

কিন্তু সোদিকে হাত বাড়াতে গিয়েও হঠাৎ থমকে দাঁড়াল। ততক্ষণে তার বহু-দশৰ্মা মন উপর্যুক্ত বৃক্ষের স্বরাণ গতি ফিরে পেয়েছে, চিন্তা বহুদ্রুর পর্যন্ত চলে গিয়েছে। এ অবস্থাকে কাজে লাগাতে না পারলে এমন সন্ধোগ আর আসবে না।

সে ঘুরে দাঁড়িয়ে বলল, 'তুমি এখানে কিছুক্ষণ পাহারা দিতে পারবে লীলাধরজী?'

লীলাধর ইতস্ততঃ ক'রে বলল, 'আমারও তো ওখানে অনেক কাজ বাকী। বড় জোর আর ব্যটাখানেক এখানে থাকতে পারিব।'

'যথেষ্ট, যথেষ্ট। যাবো আর আসবো—এই গোপীবল্লভজীর মচ্ছিরে যাওয়া, কতটুকুই বা পথ। তুমি বাইরের দরজটার কাছে দাঁড়িয়ে থাকো একটু।'

এর মধ্যেও লীলাধরের উপর্যুক্তির ফলফল বা কুফলের সম্ভাবনাও তার মানস-দ্রষ্ট এড়ায় নি। সদাসতক' বহুদ্রুপসারী দ্রষ্ট ওর।

আবারও প্রায় উধাৰ'বাসেই ছুটল সে।

স্বরূপ গোসাইকে চাই তার, এই অবস্থাটা তাকে দেখানো দরকার।

কিন্তু ভেতরমহলে চুকতৈ প্রথম যাঁর চোখে পড়ে গেল—তিনি স্বয়ং কর্তৃ, বড়ু। অর্থাৎ শ্যামসোহাগিনী।

'কি ব্যাপার রে, অমন ছুটতে ছুটতে হাঁপাতে হাঁপাতে এসেছিস? তোরও ঘরদোর পড়ল নাকি? শুনেছি তো খুব মোটা দেওয়াল তোর—?'

'না বড় রাণীঘা, অশ্বের জন্যে বেঁচে গিয়েছে। জল সরে যাচ্ছে, বোধ হয় আর কিছু হবে না।'

'তবে?'

'আমি—আমি বড় গোসাই দাদাকে খঁজছিলুম। বড় দরকার।'

'সে আজই একটু বেরোবার মতো হতে, পঙ্গতের পরই গেছে ও-বাঁড়ির অবস্থা দেখতে। কাদিন তো কোন খবরই পাওয়া যায় নি। যারা সেখানে আছে তাদেরই বা কৰী দুদু'শা হচ্ছে কে জানে!'

বলতে বলতে শ্যামসোহাগিনীর সূচীতীক্ষ্ণ দ্রষ্ট ওর আপাদমস্তক দেখে নিয়েছে।

তিনি বললেন, 'কেন বল, দিকি? কী হয়েছে? অমন করছিস কেন? ঠিক ক'রে বল, তো!'

কে জানে কেন, একটা কুটিল অজানা সম্বেদ তাঁর মনের মধ্যে রূপ নিচ্ছে ক্রমণ।

না, অভিনয় বা ইচ্ছাকৃত নয়—ভৱে বা দুঃস্থিতার বা আবেগে—স্বরূপের দেখা

—না পাঞ্জার অন্যে হতাশাতেও—কে'দে ফেলল রামরাত্নয়।

নিজের দুঃকান নিজেই ধরে বলল, ‘আমার অপরাধ নেবেন না বড় রাণীয়া—
বহুরাণীর অবস্থা খুব থারাপ—সেই কথাই—’

কথা শেষ করতে পারল না, কতকটা ভয়েছি—থেমে গেল।

‘বহুরাণী ! সে কি ! তাকে কোথায় পেলি ? এখানে আছে ? কতদিন ?’

এবার সবই খুলে বলল রামরাত্নয়।

আছে তিন চার সাল। চৱম দুদুশায় আছে সে। ইচ্ছে ক'রেই সে কষ্ট করছে,
তপস্যার মতো ক'রে। ঠিক এতটা কষ্ট না করলেও চলত, এটা যে কতকটা প্রায়
প্রায়শিক্ষণি করা—সে যে স্বামী আর শাশুড়িকে ইউজ্জ্বানেই প্রত্যাহ ‘ধ্যোন-পঢ়া’
করে—সে কথাও। বোধ হয় কোন তথ্যই বাদ গেল না।

বলতে বলতে উত্তেজিত হয়ে উঠেছিল রামরাত্নয়, কৌ কঙ্কসাধন যে ত্রি কঢ়ি
মেয়েটা করেছে, তার মধ্যেই কত প্রলোভন, কত আক্রমণ সহ্য করতে
হয়েছে—সব বলল। কেমন ক'রে এসেছে বুড়ো বৈংগানীদের সঙ্গে, এক বস্ত্রে
নিঃস্মল অবস্থায়, ঘৰের পেয়ে রামরাত্নয় এই আশ্রমটুকু ক'রে দিয়েছে—কাকে
কাকে ধরে জীবনধারণের ব্যবস্থাও ক'রে দিয়েছে—সে সব কথাও। এব থেকে একটু
ভাল ব্যবস্থা হয়ত ক'রে দিতে পারত, বহুরাণীই তা নেন নি। নূন দিয়ে শুকনো
রূটি খেয়ে দিন কাটিয়েছে।

এমন কি, সর্বশেষে—গোপনে গিয়ে স্বরূপকে দেখে আসাব সে শমশুদ্ধ
বিবরণও।

বলা শেষ হলে আবারও কে'দে ফেলল।

শুনতে শুনতে পাথর হয়ে গিছলেন শ্যামসোহার্ণগী। এমন যে হতে পারে
এমন যে সন্তুষ্টি—তা তিনি স্বপ্নেও ভাবতে পারতেন না, এর মুখ থেকে এমন ভাবে
না শুনলে। ...

প্রবল বিস্ময়ের এই আকর্ষণিক আঘাত সামলে নিতে এমন কি তাঁরও দৰ্দি
হ'ল। কি ঘটেছে সবটা ভেবে নিতেই তো সময় লাগল বেশ কিছুটা।

তার পর, অধিন বাক্ষণিক ফিরে পোলেন, যন বাস্তবে নেয়ে এল, তখন প্রথমেই
মনে জাগল—শ্রীলোকের পক্ষে যা স্বাভাবিক—আর একটা কৃটিল প্রশ্ন।

‘খোকা—মানে তোর গোসাইদাদা কিছু জানে এ সবের ?’

‘না না বড় মা। কৌ বলছেন ! এত বড় বুক্কের পাটা আমার নেই। সে-ও এ
কথা মুখে উচ্চারণ করে নি। মনেও আসে নি আমাদের—আজ এই বিপদে পড়েই
—আমারও ত্যে অবস্থা বুঝতে পারছেন ! এই প্রভুজীর ঘরে দাঁড়িয়ে বলছি,
আপনি আমার গুরু—মিছে কথা বলে নরকে ঢুবব না, তিনি কিছুই জানেন না।
বহুরাণীদিদিও সে কথা মুখে একবার উচ্চারণ করে নি। এ দৱজা যে বৃক্ষ হয়ে
গেছে চিরকালের মতো তা সে জানে !’

অবিশ্বাসের কারণ নেই, করলেনও না কৰ্ত্তা। একটা বহুক্ষণ চেপে-থাকা
নিষ্ঠব্যাস হলে ‘ছাঁড়া’ বলে কিংতরে চলে গেলেন, একটু পরে ফিরে অসে দুখানা

দশ টাকার নোট আলগোছা রামর্তিয়ার হাতে ফেলে দিয়ে বললেন, ‘ষা, এখন
জঙ্গার পর্যাপ্ত ওষ্ঠ—অন্য জিনিস বা লাগে কিনে দে—তবে আমার নাম না করাই
ভাল। তার ভালর জন্যেই বলছি !’

কে জানে এ নিঃশ্বাসটা কিসের। এখন যেয়ে তাঁদের কাজে লাগল না, মাঝখান
থেকে তাঁর ছেলের জীবনটা নষ্ট হয়ে গেল—এ জন্যেই কি ?

মিষ্টিরের বাইরে এসে আবার জোরে পা চালাতে থাবে, ঠিক সেই সময় সামনে
এসে পড়লেন শ্বেত প্ররূপ গোসাই। সাইকেল ক'রে শ্রী ধার্মাণ্ডিগোপীবংশের বাগান-
বাড়ির হাল দেখে ফিরে আসছেন।

রামর্তিয়ার কান্নায় ভেজা চোখ, হাতে দ্রুত নোট দেখে থবকে দাঁড়িয়ে
গেলেন, ‘কী হয়েছে দাই দিদি, তোমার ঘর-দোর ভাঙল নাকি ? না অন্য কোন
বিপদ-আপদ ? …কই ওদিকে তো বাতের জল বেশী দ্রুত ওঠে নি। তোমার ঘরের
দেওয়ালও তো খুব চওড়া—!’

‘না বড় গোসাইদাদা, এমন খুব একটা ন্যূনসান হয় নি, এ অন্য লোকের কথা,
অন্য ব্যাপার !’

এতেই নিশ্চিন্ত হয়ে ভেতরে চলে থাবার কথা গোসাইজীর, যাচ্ছলেনও তাই,
কিন্তু সেই সময়ই আবারও রামর্তিয়ার দ্রুত চোখ দিয়ে বর বর করে জল বরতে
লাগল।

বোধ হয়—যাকে এসব কথা জানাতে চায়, জানানো উচিত বলে মনে করে
তাকে জানাতে পারছে না—এই আকুলতায়।

শ্বেত প্ররূপ বৃক্ষমান, সঙ্গে সঙ্গেই একটা সন্দেহ মনে এল, অন্য লোক অন্য
ব্যাপার—তবে এত কানাকাটির কি আছে ? খুকে দেখেই বা চোখে এত জল উপচে
পড়ল কেন আবার ? মা কি কোন ব্যাপারে খুব তিরঞ্কার করেছেন ? এ অবস্থায়
কেনই বা করবেন ? তা ছাড়া মা রামর্তিয়াকে স্নেহ করেন, বিশ্বাসও করেন,
পুরনো লোক—একটু-আধটু বকাবকা গা-সওণাও হয়ে গেছে এতাদিনে !

তিনি বললেন, ‘ব্যাপার কি খুলে বল তো দিদি, কী হয়েছে ঠিক। কেউ কিছু
বলছে ? এমন কি ঘটল ? কোন বিপদ-আপদ—?’

আর থাকতে পারল না রামর্তিয়া। এমনিই মেয়েদের পেটে কথা থাকে না,
আর তা না হলেও—একেই তো বলতে চায় সে, একেই তো বলতে এসেছিল !

সে বলেই ফেলল, সমস্ত ইতিহাস, আনন্দপূর্বক !

নবদ্বীপ থেকে যমন্নার এখানে আসা, অসহায় নিরাশ্রয়, প্রায় একবশ্টে, কেবল
মাত্র শ্বামীকে দেখার জন্যেই এত আকুলতা ; রামর্তিয়া তার জীবনধারণ ও
আশ্রয়ের কোন রকমে একটু ব্যবস্থা ক'রে দিয়েছে ; তার প্রায়শিক্ষণ বা তপস্যার
জন্যে কঠোর ঝুঁক্সাধান—পোড়া ঝুঁটি আর নূন খেয়ে ; একবার দেখার জন্যে
ব্যাকুলতা ; লুকিয়ে দেখতে ব্যাওয়া ; তারপর ফিরে এসে আবেগের ম্র্ত্যুণ্য পাথরে
মৃত্যু ঘষে রক্ষাক্ষ ক'রে তোলা ; শ্বামী ও শাশুড়িকে ইঠের আসনে বাসনে ধ্যান

ପଞ୍ଜା ; ଶେଷେ ଏହି ବନ୍ୟା । କୀ ଅବସ୍ଥାର ପଡ଼େ ଆହେ—ତବୁ କୋଥାଓ ସାର ନି ।

ସା ଘଟେଛେ ତା ତୋ ବଲଲଇ, କିଛୁ ହୃଦୟରେ ଧର୍ଣ୍ଣ୍ୟ କ'ରେଇ ବଲଲ । ବହୁ ବାର୍ଡିତେଇ
ଶାତାଯାତ ବଡ଼ ବଡ଼ ଧନୀଗ୍ରହେଓ—ତାର ଫଳେ କଥା ମେ ବଲତେ ଶିଖେଛେ, ବଲତେ ଜାନେ ।

ଏବୁ ବୋକେ ସେ, ଏ ସୂର୍ଯୋଗ ହାରାଲେ ଆର କୋନ ସଞ୍ଚାତ ହବେ କିନା ଇହଜୀବନେ,
ମେ ବିଷୟେ ଘୋରତର ମେଦେହ ।

ଚିତ୍ତର ହେଁ ଶୁଣନ୍ତେ ଶୁଣନ୍ତେ ପାଥରେର ମତୋଇ ହୟେ ଗ୍ରେହିଲେନ ଶ୍ଵରୁପ ଗୋସାଇଓ ।

ମନେ ପଢ଼ି ବଡ଼ ଉଠିଲେ ମୁଖେ ତା ପ୍ରକାଶ ପେଲ ନା । ଆରଓ କିଛିକଣ ମେଇ
ଭାବେ ଦାଁଡ଼ିଯି ଥେକେ, ଉଙ୍ଗତୋଳୁଥୁ ଦୀର୍ଘନିଃବାସଟା ପ୍ରାଣପଣେ ଦମନ କ'ରେ ଶ୍ରଦ୍ଧ
ବଲାଲେନ, ‘ତୁମ ଏମୋ, ଆମି ସାଇକେଲେ ଚଲେ ଯାଚିଛି ।’

‘ଚିନତେ ପାରିବେନ ତୋ ?’

‘ହଁ, ଓ ବାର୍ଡି ଆମାର ଚନା ।’

॥ ୧୬ ॥

ଜରି କମଲେଓ ହଂଶ ଫିରେ ଆସତେ ଆରଓ ଆଟ ନ ଦିନ ସମୟ ଲାଗଲ ।

ତବୁ ଶ୍ଵରୁପ ଏଥାନେ ପା ଦେଓଯାର ପର ବ୍ୟବସ୍ଥାର କୋନ ଶ୍ରୀଟ ଘଟେ ନି । ଘର ପାରିକାର
କରା, ଶୁକ୍ଳନୋ କାପଡ଼ ଜାମା ପରାନୋ, ତାର ଆଗେ ଗା ଗରମ ଜଲେ ସପଞ୍ଜ କରାନୋ,
ଏକଟା ଚଳନ୍ସାଇ ବିଛାନା ଯୋଗାଡ଼ କରା—ସବଇ ହୟେଛେ । ରାମରାତିଯାଇ କରେଛେ—ଓର
ନିର୍ଦେଶେ ଏବଂ କୋଥା ଥେକେ କି ଆସବେ—ଆସତେ ପାରେ—ତା ବଲେ ଦେଓଯାର ।

ମେଦେ ମେଦେଇ ଚିକିଂସାର ବ୍ୟବସ୍ଥାଓ ହୟେଛେ, ଏଟା କରେଛେନ ତିର୍ଣ୍ଣିନ ନିଜେ ।

ରାମରାତିଯା ଗୌର ଡାକ୍ତାରକେଇ ଡାକତେ ଚର୍ଚେଲିଲ, ଶ୍ଵରୁପ ସାଡ଼ ନାଡିଲେନ, ‘ନା, ଏ
ଶକ୍ତ କେମ୍, ଗୋରବାବୁକେ ଦିମ୍ବ ହବେ ନା । ଆମି ଦେଖିଛି ।’

ମୋଜା ଚ'ଲେ ଗେଲେନ ତିର୍ଣ୍ଣିନ କାଲାବାବୁର କୁଞ୍ଜେ, ପ୍ରଭାସ ମହାରାଜକେ* ବଲେ ରାମ-
କୁଞ୍ଜ ମିଶନେର ଏକଜନ ପ୍ରବୈଣ ଅଭିଜ୍ଞ ଡାକ୍ତାରକେ ଧରେ ଆନଲେନ । ଜଲେର ମଧ୍ୟେ କୋନ
ଓର୍ବଧେର ଦୋକାନ ଖୋଲା ପାବେନ କିନା ମେଦେହ ପ୍ରକାଶ କ'ରେ ମହାରାଜାଇ ବଲେ ଦିଲେନ,
‘ଓର୍ବଧପତ୍ର ଯା ଲାଗେ ଏଥାନ ଥେକେଇ ନେବେନ । ପରେ ଦାମ ଦେବେନ ବା କିନେ ଦେବେନ ।’

ତାର ବାରାଇ ଖେଜ ଥିବା କ'ରେ ଏକଟି ସର୍ବିକାଓ ଯୋଗାଡ଼ କରା ଗେଲ । ନାମ୍ ବା
ଆୟା ନନ୍ଦ—ତଥନ ଓଥାନେ ଏମବେର ଚଲ ହୟ ନି—ଏକ ବୟକ୍ତି ବ୍ୟକ୍ତି ମହିଳା
ମାସିକ ଦଶ ଟାକା ବେତନେ ଏ କାଜ କରନ୍ତେ ରାଜୀ ହଲେନ, ତାର ଜନ୍ୟ କାହେର ଏକ କୁଞ୍ଜ
ଥେକେ ଏକଟା ପାରସେର ବ୍ୟବସ୍ଥାଓ ହୟେ ଗେଲ ।...

ଏ କିମ୍ବନେ ଚୋଥ ସେ ଏକେବାରେ ମେଲେ ନି ତା ନନ୍ଦ, ତବେ ମେ ଅସ୍ରଦ୍ଧ ବିହରିଲ ଦୃଷ୍ଟି,
ତାତେ ପାରିକାର କିଛି ଦେଖା ଯାଇ ନା । ଦୃଷ୍ଟି ଶ୍ଵରୁପ ହ'ଲ—ଆନ୍ତ ହଲେଓ ପାରିପାର୍ଶ୍ଵକ
ଦେଖା ବା ବୋବାର ମତୋ—କୁଞ୍ଜ ସମ୍ପଦୀ ବା ସମ୍ପଦୀ ତିଥିତେ ।

କିମ୍ବୁ ଚର୍ଚେ ଦେଖେ ଧେନ ଆରଓ ବିହରିଲ ହୟେ ପଡ଼ିଲ ସମ୍ମନ୍ନା ।

* ଶ୍ଵାମୀ ବେଦାନନ୍ଦ, ତଦାନନ୍ଦିନ ସେନ୍ଟ୍ରୋରୀ । ପର୍ବାଗମେ ସାହିତ୍ୟସମ୍ମାଟ ଶର୍ଚଚନ୍ଦ୍ରର
ଅନ୍ତର୍ଜାଲ ଛିଲେନ ।

এ কোথায় সে, কোন্ পরিবেশে ? এ বিছানা, পাশে একটা প্যাকিং বারুর
মতো কি উপড় করা—তার ওপর ওষ্ঠের শিশি, ফিঙ্ডং কাপ, জলের প্লাস—
এসব কোথা থেকে এল ? কী সব, কারা আনল ? তার ঘরে তো থাকার কথা নয়।

তাকে কি অন্য কোথাও এনেছে নাকি কেউ ? তবে কি হাসপাতালে
এসেছে সে ?

কিংবা—। অবসর মস্তিষ্কেও একটা আশঙ্কা দেখা দিয়ে ভয়ে যেন শিউরে
উঠল ! কেউ ওকে কোন কুশ্চলনে নিয়ে এল না তো ?

কিশু ছাদটার দিকে চেয়ে, দেওয়ালগুলো, কাতার দাঢ়ি দিয়ে টাঙ্গনো আলনা—
—এগুলো দেখে তো আবার মনে হয়—সেই ঘরেই আছে ? তবে ?

বেশী ভাবতে পারল না, চোখ বুজল আবার।

বেশ খানিকটা পরে আবার শখন চোখ খুলল, চোখে পড়ল পরিষ্কার থান
ধূর্ণ পরা এক বিধবা ভদ্রমহিলা।

এ আবার কে ? কোথা থেকে এল ? কেনই বা ?

মহিলা কাছে এসে সন্দেহে গায়ে হাত দিয়ে বললেন, ‘ঘূর্ম ভাঙ্গল মা ? কেমন
লাগছে এখন ?’

ঝুঁত আঞ্চে প্রশ্ন করল ঘমনা, ‘এ আমি কোথায় এসেছি, এ—এসব কি ?
আপনি ? আপনাকে কে আনল ? আমি তো কিছু বুঝতে পারছি না !’

‘তুমি কোথাও আস নি মা, সেই ঘরেই আছ। ঘর দেখে বুঝছ না ? তোমার
বা অবস্থা হয়েছিল—যে অসুখ—নাড়ানো ঘায় কি ?...আমাকে তুমি মাসিমা বলেই
ভেকো। আর একটু সুস্থ হ'লে সব পরিচয় পাবে। এখন বেশী কথা ব'লো না।
চান্দারের নিষেধ আছে।’

কিছুই বুঝতে পারল না। যেন আরও ধূলিয়ে গেল চিত্তাটা মাথার মধ্যে।

সে আবারও চোখ বুজল।

বেশী কথা বলার শক্তি নেই তার।..

হয়ত এবার সার্জাই ঘূর্ময়ে পড়েছিল সে, হঠাৎ ঘূর্ম ভাঙ্গল ঝুঁত পরিচাত এক
কঠিন্যেরে।

রামর্তিয়া।

চূঁপ চূঁপ প্রশ্ন করছে, ‘কেমন বুঝছেন বাহমন মা ? হঁশ আসবে এবার মনে
হচ্ছে ?’

মাসীমা খুশির সুরে বললেন, ‘হঁশ এসে গেছে, কথাও বলেছে মেঝে—তবে
এসব কিছু বুঝতে পারছে না তো, তাই আমিই বলেছি পরে সব জানতে চেও,
এখন বেশী কথা ব'লো না।’

আবারও চোখ খুলল ঘমনা, ব্যক্তির দ্রুতি এবার, ক্ষীণকষ্টে ডাকল,
‘রামর্তিয়া !’

প্রায় এক লাফে বিছানার পাশে এল।

‘হ্যাঁ বহুরাণী শিদি ! আমি তোমার সেই নৌকরীন ! বাথৰা, ধা কাংড় বাখিৰেছিলে ? ভাবিয়ে পাগল ক’রে তুলেছিলে সবাইকে !’

‘এ—এসব কি ? এত জিনিস, ওষুধ—এ তোমার কাজ ! এত খুচ কৱতে শেলে কেন ? আমাকে মোৰ বাঁচাতে গেলে কেন মিছিমিছি !’

এ সময় এতখানি সুসংবাদ শোনানো—অপ্রত্যাশিত, সুদৃঢ় আশা-কম্পনারও অতীত সুবার্তা—শোনানো উচিত নয়—এ জ্ঞান যে হিল না তা নয়—তবু ধাকতে পারল না রামরাত্ন্যা, বলে উঠল, ‘আমি ? আমার এত কি সাধ্য বহুদিনি, ধাস বাস্তিক তোমার, বড় গোসাইদাদা নিজে, খবর পেয়ে চুটে এসে এই হাল দেখে ডাঙ্কার ডাকা, লোক রাখা, ওষুধ পথ্য,—সব তিনি, সব কিছু, তিনিই কৱেছেন, নিজে হাতে সব কৱেছেন !’

‘কে—কে বললে—?’ আর্টনাদের মতোই শোনাল ।

‘বড় গোসাইদাদা গো, তোমার মৱন !’

আর সহ হ’ল না, আবারও অজ্ঞান হয়ে গেল যমুনা ।

মাসিমা যথেষ্ট তিবক্তিৰ কৱলেন, রামরাত্ন্যাৰও লঙ্ঘার পৰিসীমা রইল না ।

মহিলা অবশ্য ওকে বকতে বকতেই কাজে লেগে গেলেন । মুখে কপালে জল-হাত দিয়ে একটু বাতাস কৱতে বললেন, তারপৰ নিজে একটু চীনিৰ জল গৱেষণ ক’রে নিয়ে ফিড় কাপে ক’রে আধ চামচ হিসেবে খাওয়াতে লাগলেন মধ্যে মধ্যে ।

তাতেও বেশ কিছুক্ষণ সময় লাগল—এ আঘাত সামলে নিয়ে চেতনা ফিরতে ।

চোখ মেলতেও বেন কষ্ট হচ্ছে, এত দ্বৰ্বল ।

আকৃষ্ণক এত বড় আঘাত, সোজা বেথ হয় হাটে গিয়ে লেগেছে । দ্বৰ্বলভাৱে বেশী হয়ত সেই কাৱণেই ।

চেৱে দেখল কিন্তু কোন প্ৰশ্ন কৱতে পারল না । ওকে চোখ মেলতে দেখেই রামরাত্ন্যা বাইৱে চলে গেছে । এৱপৰ তাকেই এসব প্ৰশ্ন কৱবে, তাৱ কাছেই সব জানতে চাইবে—আৱ নয়, থুবু শিক্ষা হয়ে গেছে ।

আৱ সে অনুমানটো মিথ্যাও নয়, কাৱণ কথা বলাৰ ঘতো অবস্থা হতেই যমুনা ডাকল রামরাত্ন্যাকেই ।

‘রাম—রামরাত্ন্যা কোথা গেল ?’

মাসিমা বললেন, ‘সে বাইৱে গোছে কৰী এক ওষুধ লাগবে, তাৱই খোঁজ কৱতে । তুমি আৱ এখনই এসব খবৱেৱ জন্যে ব্যস্ত হয়ো না মা, কুঞ্চ নিজেই জানতে পারবে । বলতে গেলে মৱণেৱ মুখ থেকে ফিৱে আসা—বেশী কথা বলা একেবাৱে বাৱশ ডাঙ্কারেৱ ।’

অগত্যা চোখ বুজল আবাৱ যমুনা ।

কৃতকৃতী বাধ্য হয়েও, কাৱণ বেশী কৰা বলা বা শোনাৰ শক্তি ছিলও না ।

কিছু সচেতনতা, কিছু আচ্ছমতা—এৱ অধ্যোইঁ ধৰ্ষণা তিনেক কাটজ ।

মধ্যাহ্ন অপরাহ্নে পৌছল ।

তার ভেতরই কানে গেল দ্বাৰা দৃষ্টি পদ্ধতিৰ গলা । মনে হ'ল খুব দ্রাগত
সে পথের শব্দ—‘ক্যায়সা হ্যায় আভি বাহুন মা, ক্যায়সা সমৰতে হ্যায় আভি?’
একটি সন্তুত প্ৰজাৱীজীৱ—আৱ একটা কি লীলাধৰেৱ ?

ঠিক বোৰা গেল না ।

মাসিয়া নিশ্চয়ই উত্তৰ দিলেন কিছু, তাও শোনা গেল না । এতই আন্তে বা
ইঞ্জিতে দেওয়া হ'ল সে উত্তৰ ।

তবে এ ষে সেই বাড়ি সেই ঘৰ—তাতে আৱ সন্দেহ রইল না । কেবল
পৰিবেশটা ভিন্ন ।...

সম্ম্যার দিকে আৱও পৰিষ্কাৱ হয়ে এল দৃষ্টি, যদিও কণ্ঠস্বৰ যেন দ্ব'লতৰ
শোনাল । মধ্যাহ্নের সেই প্ৰবল আবেগাধাৰেৱ ফল ।

তবু তাৱই মধ্যে ক্লান্ত দৃষ্টি চোখ মধ্যে মধ্যেই দৱজাৱ দিকে চাইতে লাগল ।

না, আশা নয়—আশা কৱা বা মনে মনে সে চিতা পোষণ কৱা মূৰ্খতা ।

যদি সত্যিই তিনি এসে থাকেন বা এ ব্যবস্থা তাৱই হয়—আতুৱেৱ প্ৰতি,
মতুপথযাত্ৰীৰ প্ৰতি কৱণা ।

নিতান্তই দয়া—বা মানবতাৰ কৰ্ত্তব্য । তাৰ মতো মহান মানুষেৱ শোভা পাল
এক্ষেত্ৰে সে কৰ্ত্তব্যবৃক্ষ স্মৰণ রাখা ।

বা দয়া ! দয়াই ।

উনিই পারেন, দয়া কৱতে গিয়ে লোকেৱ বিদ্রূপকেও উপেক্ষা কৱতে । তাই
বলে কি আবাৱও আসবেন ? কানে কি আৱ ধায় নি ষে তাৱ জ্ঞান ফিরেছে ।

আৱ কেন ? আবাৱও কেন !

ষে সৰ্বাধিক কৰ্ত্তৃত কৱেছে তাকেও দয়া ক'ৰে বাঁচিয়েছেন ।

সে ষে ঔকে ঈশ্বৱেৱ এক রূপ ভেবে পূজো কৱেছে—কিছু ভুল কৱে নি ।
ঠিকই কৱেছে ।

এমনিই সব এলোমেলো চিতা ।

একটানা কি এক ভাবে নয় । মধ্যে মধ্যে চিতাৱও খেই হারিয়ে থাক্ষে, হঠাৎ
আসছে বিস্মৃতি, শ্রান্তি ।

তত্ত্বার মতো আচ্ছলতা, আৱ একটু পৱেই চমকে জেগে উঠে তাৰ কথাই
ভাবছে । কৰী পোয়াছিল সে, কৰী হারাল !

চিৰদিনেৰ মতো ।

ষে হাতে অমৃত দান কৱতে চেয়েছিলেন, সেই হাতেই বিষ তুলে দিয়েছে সে ।
পুড়িয়ে দিয়েছে সে হাত ।...

বেচাৱী জানতেও পাৱল না—এসেছিলেন তিনি ঠিকই, সংবাদেৱ আকস্মক-
তায় ও অভাবনীনতায় অজ্ঞান হয়ে ধাওৱাৰ কথা শুনে ফিরে গৈছেন । প্ৰায়-মৃমৃ-
ৱোগীকে প্ৰবল আবেগ আৱও বেশী ক'ৰে মতুৱ পথে ঠেলে দেয় ।

শুধু আর কোন ওষুধ চাই কিনা প্রশ্ন ক'রে বা অন্য কোন পথ্য, রামরাত্নিকার হাতে খুচরো খরচের মতো কিছু টাকা আছে কিনা জেনে সাইকেল ঘৰিয়ে নিয়ে চলে গেছেন।

পরের দিনটাও কাটল আশা-নিরাশার দোল থেঁয়ে।

তার পরের দিন অনেকটা সূচ্ছ হয়ে উঠেছে, ডাক্তার অল্প দুধ ভাত খেতে বলেছেন, এবং তা খাওয়ানোও হয়েছে—খবর পেয়ে একেবারে অপরাহ্নের দিকে, চারটে নাগাদ হঠাতই এসে ঘরে ঢুকলো—যমন্ত্রার আশাতীত আশার ধন, তার ইচ্ছ, তার প্রজ্ঞ, তার প্রয়ত্ন।

তেমনই প্রবল আঘাত—তেমনই মনে হ'ল বৃক্কের নিঃশ্বাস থেঁমে যাবে এখনই—কিন্তু ততটা দুর্বলতা আর নেই বলে, অন্য পথ্য পেয়ে কিছুটা সহ্য করার শক্তি ফিরে পেয়েছে বলেই আর অজ্ঞান হয়ে পড়ল না। তবে বৃক্কটা চেপে ধরতে হ'ল—আর স্বরূপ গোসাইয়ের সেটা চোখ এড়াল না।

রোগীর বিছানারই একপাশে বসে একেবারে গায়ে একটা হাত রেখে স্নেহ-কোমল কণ্ঠে প্রশ্ন করলেন, ‘আজ কেমন আছ? একটু ভাল বোধ হচ্ছে?’

উক্তর দিতে গিয়েও দেওয়া হ'ল না, দেওয়া বুঝি সম্ভবও নয়—ঠোঁট দুরটোই কঁপল দু-একবার—শুধু দুই চোখ বেয়ে অশ্রুর ধারা নামল।

‘এই দ্যাখো,’ সন্দেহ তিরক্ষারের স্বরে বললেন, ‘এই ভয়েই তো দ্বিদিন ভেতরে চুকি নি, বাইরে থেকে খবর নিয়ে চলে গোছি!…শরীরটা বেশী খারাপ করার ইচ্ছে হয়েছে?’

‘দ্বিদিন এসে ফিরে গেছেন’ এই সংবাদটাই বলবধূক ইঞ্জেকশনের কাজ করল। স্বরূপও তা বুঝেছিলেন, তাই সর্বাঙ্গে এই খবরটা দিয়েছেন।

ক্রমে ক্রমে একটু সামলে নিল যমন্ত্র।…

ঘরে কেউ নেই, স্বরূপকে আসতে দেখেই মাসীমা বাইরে চোখের আড়ালে চলে গেছেন।

যমন্ত্র যে ওঁর স্তু তা গোপন করেন নি স্বরূপ—কেউ প্রশ্ন না করলেও গোপন করার চেষ্টাও করেন নি। অত রাশভারী লোককে এ রহস্যের অর্থ‘ কি তাও প্রশ্ন করতে সাহস হয় নি কারও।

বয়স্কা মহিলা, মাত্র পাঁচ ছ বছর আগের ‘কেছা’ কি আর কানে যায় নি! যতই নিঃশব্দে কাজ সারুন শ্যামসোহার্গনী, একেবারে গোপন করা সম্ভব নয়—তীক্ষ্ণ বৰ্দ্ধকশালিনী সে আশাও করেন নি।…

একটু সামলে নেওয়ার পর প্রথম অর্প্পন করে যে শব্দ উচ্চারণ করল যমন্ত্র—তা হ'ল, ‘পা—’

আর পারল না কিছু বলতে, ইঙ্গিতে পায়ের দিকটা দোখিয়ে দিল।

হয়ত এটাও জানতেন স্বরূপ, ওঁর পায়ের প্রাতি স্তুর দুর্বার আকর্ষণ, আশ্রমের জন্য ঐকাত্তিক আকুলতা—

স্বরূপ বৃথা বাদানবাদ করলেন না। পকেট থেকে রঘুলটা বার করে পা
একটু ঝেড়ে নিয়ে ঘুরে বসে পা তুলে দিলেন ওর দিকে।

‘কুতাথ’ ঘমনা মাথাটা নামিয়ে কাছে এনে—যতটা ওর পক্ষে এ অবস্থায় সাধা
—সবলে মুখখানা চেপে ধরল।

আবারও নায়ল অশ্রুর ধারা। বরং তাকে বর্ণণ বলাই উচিত।

এ সৌভাগ্য যে এ জীবনে আর কোনদিন আসবে—এ আশা কদিন আগেও
তো ছিল না। এতদিনের এত মর্মান্তিক দৃঃসহ দৃঃখের ইতিহাস এই নীরব বর্ণণের
মধ্যেই সে যেন নিবেদন করতে চায়।...

তিন চার মিনিট অপেক্ষা করলেন স্বরূপ, তারপর আস্তে আস্তে মাথাটা
সরিয়ে আবার বালিশের দিকে তুলে দিয়ে নিজের পা নামিয়ে নিলেন।

শ্রান্ত ঘমনা আঁচলে চোখ মুছে একটু পরে বলল, ‘কেন এ কাজ করতে গেলেন।
এত দয়া। ছি ছি ! আমি যে এর যোগ্য নই। এর পর কি আর কারও কাছে মুখ
দেখাতে পারবেন ?’

‘মুখ দেখাবার জন্মে আমি খুব ব্যস্ত এ কথা কে বললে তোমাকে বিশাখা,
আমি তো সমাজ-সংসার থেকে সরেই গেছি প্রায়—মধ্যে মধ্যে এক-আধ দিন এসে
সকালের সেবাপঞ্জা বা রাত্রের আরাতি করতাম। যেদিন তোমার খবর পেয়েছি
সেইদিন থেকে তাও বন্ধ করেছি। সোজা বাগানবাড়িতে চলে যাই, সেখান থেকেই
আসি।’

বিশাখা ! বহু—বহু দিনের মধ্যে ও বিষের স্মৃতিমাখা নাম !

আরও একটু চুপ ক’লে থেকে বিশাখা বলে, ‘মা খুব আঘাত পাবেন—’

‘তা হয়ত পাবেন। পাবেন কেন, পেয়েছেন !’

‘তিনি জানেন ? শুনেছেন ? আপনি এইভাবে দেখাশুনো করছেন—’

চুক্তে গঠে বিশাখা।

‘জানেন বৈকি। আমি তো তাঁর কাছে কোন কথা গোপন করি না। তা ছাড়া,
রামরাতিয়া তো আগে তাঁর কাছেই গিছল। মা-ই প্রথম টাকা দিয়েছেন ওর হাতে
—তোমার চিকিৎসার জন্মে।’

‘মা ! মা দিয়েছেন ?’

একটু হাসেন স্বরূপ, ‘তুমি নাকি বলেছ রামরাতিয়াকে, তোমার দেবীর মতো
শাশ্বতি, তাই তাঁকে পঞ্জো করো। কথাটা কি তোমার মনের কথা নয় ?’

‘মনেরই কথা। ও অবস্থায় উনি যা দয়া করেছেন, কেউ তা করে না।...এ,
অপর কেউ শুনলেও বিশ্বাস করবে না।’

অতিক্রমে থর্তিয়ে থর্তিয়ে কথা-কটা বলে। বলতে বলতেই মনে হয়—এ প্রসঙ্গ
না তোলাই উচিত ছিল, ক্ষতর জবালা বাড়িয়ে তোলা শুধু শুধু।

ঘরের মধ্যে অশ্বকার ঘনিয়ে এসেছে। হেমতর সম্মুখ্য আসতে দোরি হয় না।

তার মধ্যেই খুব আস্তে, প্রায় চূপচাপ বলে, ‘কেন আমাকে এমনভাবে বাঁচাতে
গেলেন আপনারা ! আমাকে তো আর গ্রহণ করতে পারবেন না ! আমাকে মরতে

দেওয়াই উচ্চিত ছিল !

‘মা পারবেন না । আমাদের দেবতার সংসার, তাঁরই সংপত্তি । আমরা সেরাইত
মাত । আমাদের সেখানে হাত-পা বাঁধা । কিন্তু আমি কি তোমাকে ত্যাগ করেছি ?
সে কথা তো কেউ জিজ্ঞাসাও করে নি । আমিও কাউকে কখনও বালি নি । এ
প্রশ্নই তো ওঠে নি ।’

বলতে বলতেই স্বরূপ উঠে দাঁড়ান ।

‘আর না । এটো কথা বলাই অন্যায় হ’ল । আমি যাই । দিন দ্বাই তিন
এদিকে আসা হবে না, গোকুলে যেতে হবে । তবে এদের সব বলা আছে । ডাঙ্কা-
বাবুকেও বলেছি আমি থাকব না, তিনি রোজ আসবেন ।’

আর কোন অনাবশ্যক কথা না বলে, বা কোন বিদ্যায় সম্ভাষণ জানাবার চেষ্টা না
ক’রে স্বরূপ একেবারেই ঘরের বাইরে চলে যান ।

আবেগের পর আবেগের আঘাত দেওয়াটা এমন ভাবে—উচ্চিত হ’ল না ।

॥ ১৭ ॥

এ কী শুনল সে ।

আশা ? আশ্বাস ? স্নেক ?

রোগিনীকে প্রত সৃষ্টি করার জন্যে নতুন ঔষধের ব্যবস্থা ?

তা ছাড়া আর কি হ’তে পারে ! এ কেমন ক’রে হয় !

সংভিজ্ঞ কি শুনল কথাগুলো ?…এমনও একবার মনে হয় ।

অবিশ্বাস্য, অবিশ্বাস্য ! এ যে এবেবারেই অবিশ্বাস্য ! কোন মতেই সম্ভব হতে
পারে না ।…

সে পাগল হয়ে গেল না তো ? সার্ত্যাই কি স্বরূপ এসেছিলেন ? না না, এসব
কথা সার্ত্যাই কেউ বলে নি । এ—এ ওর বিকারের ঘোর ।…

তব—যেন কি হয়—এই নিরারূপ সংশয়ের মধ্যেও—

চারিদিকে যেন কত অদৃশ্য সহস্র যন্ত্রের অজানা অপরূপ সঙ্গীত বেজে উঠতে
চায় ।

মনে হয় আকাশ বাতাস জুড়ে বহু-বার্তি জুলে উঠেছে । হেমন্তের অপরাহন-
ঘ্রানিমা কোথাও কিছু নেই ।

আলো গান আনন্দ আশা শুধু—চারিদিকে ।…

তার মানেই মাথা খারাপ হয়ে গেছে ওর ।

ঙ্গাস্ত অবসন্ন বিশাখা—না, যমনো কেন আর থাকবে ও, এই তো উনি সেই নামে
ডাকলেন বিশাখা বলে ; কলঙ্ক-লাগা নাম শুন্দি হয়ে উঠল শুন্দিসুন্দি মানুষটার
উচ্চারণে—চোখ বুজল ।

কিছু আর ভাববে না সে ।

এখন যদি এ অসুখ থেকে না ওঠে তো সবচেয়ে ভাল হয় ।

আর, মরতেই তো চেয়েছিল ।

আজ্ঞা, সার্তাই সে মরে বায় নি তো ? এ বা সার্ত্য মনে হচ্ছে তা সম্ভ্য নয় ।
মরার পরের এক স্বপ্নলোক, মায়ালোক ? মৃত্যুর পারে সবই হতে পারে ।

স্বর্গ ? হ্যাঁ, তাও হতে পারে । এই স্বত্তেই রচনা করেছে সে মনের ইচ্ছা দিয়ে ।
কিন্তু—

চোখ খুলে প্রায়াশ্চকার ঘরে একবার চেয়ে দেখল । এই তো ছাদ দেখা ষাণ্ঠে—
পাথরের বড় বড় টালি বসানো, কাড়ও নেই বরগাও নেই । এই দরজা দেও তো
তেমানি আছে—আলকাতরা দিয়ে রঙ করা । বাস্ত উপুড় করা টোবলে এসব ওষু-
ধের শিশি, গ্লাস, ফির্ডিং কাপ—এও স্বপ্ন ?

তবে অবশ্য এও মায়া বা স্বপ্নেরই অঙ্গ হতে পারে বৈরাকি ।

সার্ত্য হলে এসব কোথা থেকে এল ?

কে এত খরচা করবে—এ হতভাগীর জন্যে ?

হ্যারিকেনটা জৰালিয়ে নিয়ে ঘরে ঢুকলেন তার নতুন পাঞ্জা মার্সিমা ।

‘ওয়া, বড় গোসাই কখন নিঃশব্দে চলে গেছেন তা টেরও পাই নি । তাই
আরও ঘরে আসি নি । দুধ বাল্লি’ জুড়ের ষাণ্ঠে দেখে সাড়া দিয়ে ঘরে ঢুক্ব—
দেখি জুতো নেই । তাতেই বুঝলুম বড়দা চলে গেছেন ।…নাও, এখন এটুকু
খেয়ে নাও দিকি !’ বলতে বলতে এক হাতে একটু তুলে বাসমে দিয়ে বাল্লি’র প্লাস
মুখে ধরলেন ।

এও কি মৃত্যু পরপারের ঘটনা ? স্বপ্ন বা মায়ালোকের ?

কথা বলার ইচ্ছা বা শক্তিও যেন নেই । খেতে ইচ্ছে করছে না বললেই অনেক
কথা উঠবে—তাই কোন মতে বাল্লি’টা খেয়ে নিয়েই আবার শুয়ে পড়ে ।

‘ও মা, এখনই আবার শুয়ে পড়লে কেন মা, একটু নিজে নিজে বসো না ।’

‘একটু পরে উঠে বসব মার্সিমা, এখন থাক ।’

চোখ বুজে বুজেই বলে ।

‘অনেকক্ষণ কথা বলেছ বুঝি ! তাই ক্লাত লাগছে ! তা শোও, আর একটুল
শুয়ে থাকো । আমি বরং গা-হাত একটু টেনে দিই—’

গায়ে হাত বুলোতে বুলোতে—মানে একটু জোর দিয়েই, কতকটা গা-টেপা
ধরনেরই—হঠাতে নিজেই হেসে উঠলেন মাহিলা ।

চমকে উঠল বিশাখা ।

কোথায় যেন কি একটা ঘোগোগ মনে হতে লাগল, এই হাসির সঙ্গে স্বরূপের
উপর্যুক্তির ।

আড়ি পেতে শুনছিলেন নাকি ? তা তেমন তো কোন কথা হয় নি !

ঐ, আবারও ঘুরে ফিরে স্বপ্নকে সেই বাঞ্ছবের সঙ্গেই জুড়তে চাইছে সে ।

যেন এসব বাজে চিক্কা মুছে ফেলার জন্যেই—হাত দিয়ে ঘেমন মাছি তাড়াতে
চায় লোকে—সেই ভাবে, হঠাতেই প্রশ্ন করল—মনে হ’ল একটু তীক্ষ্ণ কপ্টেই—‘অত

হাসছেন ম্ব !'

'আর ব'লো না মা ! হাসি কি আর সাধে ! ঐ রামরঞ্জিতা ! ও লংঠনটা মন্তব্য তেল ভরে দিচ্ছিল, আমিই বলেছিলুম, ও-ই জবালবে ভাবছি—তাই একটু বাবা মহাবীরের ঘরে গেছি পেমাম করতে—মনে হ'ল বোধ হয় আড়ি পেতে কিছু শুনে থাকবে তোমাদের কথাবাস্তারার—ওমা বেরিয়ে দৈখ সেই অশ্বকারের মধ্যে বৃংজো মাগী দৃঢ়াত তুলে নাচের অঙ্গভঙ্গী করছে ! আমার সঙ্গে চোখাচোখি হতে বলে, 'তুমি আলোটা জবালয়ে ঘরে নিয়ে যাও বাহুমন মা, যদি মোড়ের দোকানটা খেলা থাকে আমি এখনই একটু পেঁড়া কিনে এনে মহাবীরজীর ঘরে দিই - তাজা তাজা !'...

আবারও জীবনের ছেঁড়া তারগুলো যেন আপনি আপনি এসে জোড়া লাগে। আবারও সেই হাজার বাজনা বেজে ওঠে ; অশ্বকার বাইরের আকাশে অসংখ্য বাঁচি ঝলতে চায়—দেওয়ালির মতো ।

তাহলে কি যা শুনেছে তা সত্যিই !

নইলে রামরঞ্জিতা সদ্য সদ্য মহাবীরের পূজো দেবার জন্যে দোড়ত না । এ জগতে বোধ হয় এই একটিই লোক আছে, রক্ষের সম্পর্ক থেকে অনেক অনেক বেশী আপন । একমাত্র নিঃব্যাধি হিতাকাঙ্ক্ষী ।

ছোট কাজ করতে হয়, বলে সকলে । অথচ এটা তো একান্ত প্রয়োজনীয় কল্যাণ কর্মের অঙ্গীভূত । তবু ছোট জাতের মধ্যে ধরে নিয়েছে, ভেতর বাড়িতে যাবার জো নেই, দ্বিতীয় থেকে আলগোছা টাকা দেয়—ওকেও দৃঢ়াত পেতে নিতে হয়, প্রসাদ কি যিষ্ট খাবার দিতে হ'লে পাতায় ক'রে সামনে মেঝেতে নামিয়ে দেয় । অথচ বিশাখার তো মনে হয় এই মানুষ ওর সবচেয়ে বেশী প্রণয় । মহাপ্রাণ মানুষ । দিদি তো বলেই—মন থেকেই বলে—রামরঞ্জিতা নিজে লংজা পাবে তাই, নইলে নিত্য পাওয়ের ধূলো নিত । ...

এতগুলো বিভিন্ন বিচিত্র ভাবাবেগের প্রতিক্রিয়াতেই সম্ভবত, আধো ম-ছৰ্ত আধো তন্ত্রাচ্ছন্ন হয়ে রইল । রামরঞ্জিতা পেঁড়া কিনে আনিয়ে বাইরে থেকে পংজা-রীর সামনে রাঁখয়ে দিয়েছিল, পংজাবীজী প্রসাদ ক'রে এনে এ ঘরে দিয়ে গেছেন কথন—সে সব কিছুই জানে না বিশাখা ।

ভাক্তারও একবার এসেছিলেন, বড় গোসাই নাকি খবর নিতে বলে গিছলেন । তিনি দেখে ইশারা ক'রে এদের বাইরে ডেকে বললেন, 'এটা মানসিক ক্রান্তি, রেস্ট-এ আছে, থাকুক । ঘূর্ম ভাঙলে যা খাবার খাবে, তোমরা ডেকে ঘূর্ম ভাঙ্গও না !'

ষষ্ঠাখানেক পরেই অবশ্য এ ভাবটা কেটে গেছে, সচেতনতা এসেছে ।

মনেও পড়েছে সব কথা ।

কিম্বু আগেকার বিপরীতমুখ ভাবোচ্ছাস্টা নেই আর, একটু প্রশার্থি এসেছে ।

সচেতনতা যে এসেছে তা আর এদের জানাল না তখনই । চূপ ক'রে শুয়ে শুয়ে আদ্যত নিজের কথাই ভাবতে লাগল ।

ভগবান তাকে নিয়ে কি নিদারণ নিষ্ঠুর খেলাই খেললেন ! হয়ত এখনও

খেলছেন !

কেন ? কেন ? সেইটৈ তো ভেবে পায় না ।

ওর কি কোন দোষ ছিল ? ওর চিঠা বা কর্মের মধ্যে জ্ঞানত কোন কল্পনের ছেঁয়া ?

তবে ?

তবে কেন সৌভাগ্যের চরম শিখরে তুলে এমন ভাবে লাঙ্ঘনার অস্থি শিলায় আচড়ে ফেলবেন ? এমন ভাবে পাপী অংপৎস্য ব'লে চিহ্নিত ক'রে দেবেন চিরজীবনের মতো ?

আজ অবশ্যাস্য সৌভাগ্য বলে যা মনে হচ্ছে, মনে হচ্ছে মৃত্যুপারের ঘটনা এসব—এ কি নতুন ক'রে প্রাপ্য তার ?

বেশী যেন ভাবতেও পারে না, আবারও উন্নেজনার জট পাকিয়ে যায় মাথার মধ্যে কথাগুলো—

কিছুক্ষণ পরে সে ভাবটাও স্তীর্থিত হয়ে আসে। এবার চিঠা-ভাবনাটা নিজের দিক থেকে স্বামীর দিকে চলে যায়। তাঁর কথা ভাবে, আপনিই মনে আসে কথাগুলো, চিঠাটা তাঁকে কেন্দ্র ক'রে আবর্ত্ত হয়।

নিজের সৌভাগ্যের কথা ভাবছে—এর জন্যে সে মানুষটাকে কী মূল্যাই না দিতে হবে সারা জীবনভর। এক রকম অচ্ছতের জীবন কাটাতে হবে না তাঁকে ?

এই তো, প্রথমেই তো শূন্তল, সংবাদ কানে ঘাওয়া মাত্র মন্দিরের সংস্পর্শ ছেড়ে দিয়েছেন, পঞ্জা আরাতি কিছুই করেন না। মার সঙ্গে ভাইয়ের সঙ্গে দেখা করতে ঘান কিনা তাই বা কে জানে ! হয়ত—ওকে নিয়ে সে বাগানবাড়িতে থাকা তো চলবেই না, কারণ দোল ঝুলনের সময় বিগ্রহ মেখানে গঁগয়ে থাকেন দু-চার দিন—এখন নিচয় কেউ দু-বেলা প্রসাদ পৌছে দিয়ে আসছে, তাও বৃক্ষ হবে। দূরে কোথাও হয়ত বাড়ি ভাড়া ক'রে থাকতে হবে, যদি বেশীদুরে হয়, কেই বা বারো-মাস তিনশ পঁয়ষষ্টি দিন প্রসাদ দিয়ে আসবে ?

সে রান্না ক'রে দিতে পারে অবশ্যই। কিন্তু এর আগে শূন্তে সে, ঐ অস্পক' দিনের দাঃপত্য-জীবনেই—দীর্ঘ গ্রহণের পরে স্বপ্নাক অথবা ভগবানের প্রসাদ ছাড়া থান নি কিছু।

যেমন সে অহরহ অপমানিত লাঞ্ছিত বোধ করছে, তেমনি তাঁকেও ভোগ করতে হবে। হয়ত দীর্ঘ জীবনের প্রতিটি মৃহূর্ত। তিনি কি আরও অকারণে এই শান্তি ভোগ করবেন না !

ওর একটা আপাত কারণ আছে, তাঁর তো সেটুকুও নেই। নিষ্পাপ শূন্তস্ব মৃত্যি।

কর্তব্য, না ভালবাসা ?

কর্তব্য কিমের। কর্তব্য বোধ করার তো কোন কারণ নেই। দয়া করারও না। শুঁয়ো জীবনে এসে পড়ে একটা মহৎ জীবন-সম্ভাবনাকে নষ্ট ক'রে দিল।

তবে ভালবাসা ? কিন্তু এতখানি ভালবাসারই বা কি কারণ থাকতে পারে !

সে সময় পাওয়া গেল কই !

কেন, কেন সে মরতে পারল না, গজায় দাঢ়ি দিয়ে কিম্বা নববৈশে গজায় ছুবে !

হতভাগী, নিজেও জরুরি—জরুরিই তো—ঐ জীবনের মতো মানবটাকেও
জবালাবি !…

মাসিমা ঘরে চুকলেন আচমকাই !

‘এই তো ঘূম ভেঙেছে, বেশ পরিষ্কার ঢাখ চেরে আছ । আমাকে ডাকো নি
কেন ? খাবাব সময় পেরিয়ে গেল ! খাবে তো একটু দুখ আৱ রণ্টি চটকানো—ক’
মিনিট বা লাগে ! নাও, এবাব নিজে চেন্টা ক’রে উঠে বসো, আমি দুখটা একটু
গৱম ক’রে আনি, কাঠের আঙুৱা রেখে দিয়েছি এই জন্মে—’

ঙ্গাঞ্জ সুবে উন্তুর দিল বিশাখা, ‘না-ই বা এক রাত খেলুম মাসিমা, এ দেখছেন
না যমের অৱৰ্ণচ । অততেও থখন মৰি নি, একটু অনিয়মেও মৰব না !’

‘তা বললে তো হবে না মা, তোমার গোসাই যে বাব বাব বলে গেছে, একটুও
অনিয়ম না হয় । নিম্ফনিয়া হয়েছিল, জলের ওপৰ শুয়েছেলে দু দিন—ডাঙ্গারটা
খুব ভাল তাই, নইলে এত তাড়াতাড়ি সারতে না ।

গোসাই বাব বাব বলে গেছেন অনিয়ম না হয়, ডাঙ্গারকে দু বেলা থবৰ নিতে
বলেছেন—এও কি কৰ্তব্য ? না ভালোবাসা ?

সে প্ৰশ্নই ঘূৰে ঘূৰে আসে—কেন, কেন ?

পৱেৱ দিন আসাৱ কথা নয়, তবু সাবাৱ বেলা স্বৱৱেৱে পথ চেয়েই কাটল ।

ৱাতেও ভাল ক’ৱে ঘূম আসছে না । অনেক পৱে—সমগ্ৰ বজপূৰীতেই বোধ-
হয় সুষুপ্তিৰ নিষ্ঠব্ধতা নেমেছে—কেউ আৱ কোথাও জেগে নেই—ওদেৱ বাড়িৰ
সামনেৱ পথে স-সন্তপ্ত আৱ মৃদু, পায়েৱ শব্দ উঠল, একজন নয়—একাৰ্ধিক
ব্যক্তিৰ ।

মনে হয় দ্বিতীয় প্ৰহৰ প্ৰণ হয়েছে, বারোটাৰ বেজে গেছে । আগে হলে শেষটী-
দেৱ ও কুকচম্পেৱ মৰ্ম্মৰে অল্প কিছুক্ষণ সানাই বেজে দ্বিপ্ৰহৰ প্ৰণ হওয়াৰ সংবাদ
ঘোষণা ক’ৱে বাকী রাতেৱ মতো নিষ্ঠব্ধ হ’ত । তাৱও আগে—বিশাখাৰ বিশেৱ
আগে নাকি গোবিন্দ মৰ্ম্মৰেও প্ৰহৰে প্ৰহৰে বাজত—এখন প্ৰত্যমে মধ্যাহ্নে আৱ
সম্ম্যায় একবাৱ ক’ৱে নিয়ম রক্ষা হয় । তবে এই বন্যাৰ ফলে সব মৰ্ম্মৰেই এসব
বাজা বৰ্ষ হয়ে গেছে, বাজনদাৱৱা যে যাৱ দেশে গেছে, নিজেদেৱ ঘৱদোৱ আঘ-
জনেৱ থবৰ নিতে, সামলাতেও ।

তা হোক, মোটামৃতি সময়েৱ জ্ঞান আছে বিশাখাৰ । রাত বারোটাৰ কম নয়
সময়টা ।

অন্য দিন হ’লে ওৱ কানে এটুকু শব্দ যেত না । আজ ওৱ ঘূম ভাল হয় নি,
সম্ম্যা থেকে স্বামীৰ চিঠ্ঠাটাই মনেৱ মধ্যে ঘূৰে ফিৱে বোগদুৰ্ল মাঙ্গিককে উন্তু
ক’ৱে তুলেছে, তস্মা পদ্মোপূৰ্ণিৰ গাঢ় হতে দেয় নি । কখনও কখনও ঙ্গাঞ্জিতে চৈতন্য
আচ্ছে হয়ে আসছে, আবাৱ খানিক পৱে কে বেন চাবুক মেৱে সচেতন কৱছে—

প্ৰবৰ্সুন্ত্ৰে থেই ধৰছে মন।

সে ষাক—কে আসছে এৱা? এত রাত্রে, এমন প্ৰায় নিঃশব্দে?

চোৱ? কিম্বু চোৱোৱা এখনে সাধাৰণত এত সাবধানে আসে না। চোৱ ঘৰেৱ
ছাদে ছাদে আলসেয় ঘোৱে—অনেকেৱে চোখেও পড়ে, তাৱা বেপৰোয়া—
তাদেৱ ভাবটা ‘তোমোৱা আছ আমোৱা আছি, যেদিন ষাৱ সৰ্বিধে হয়, সেই
জিতবে!’

অন্তত এই রকম শৰ্মনেছে সে।

কোন বাদশা, আকবৰ না কে এখনেৱ নাম দিয়েছিলেন ফৰ্কিৱাবাদ। ফৰ্কিৱেৱ
দেশ, চোৱ আৱ কত পাবে?

‘বশুৱাবাড়ি ছিল চাৱদিকেৱ কড়া পাহাৱাৰ মধ্যে। এখনে সামলাবাৰ মতো
কিছু নেই, সাবধান হবে কেন, চোৱই বা কে আসবে ওৱ এখনে।

এখনে তো বড় দৰজাৱ খিল বা ছিটকিনি নেই, কবে ভেঙে গেছে—সাৱানো
হয় নি। কে সাৱাবে? মালিকেৱা আসেন নি অনেক কাল, চিঠি নিয়ে এক আধ
দল ষাৱ আসে মধ্যে মধ্যে—তাদেৱ এত কি গৱজ? দুৰ্দিনেৱ মূসাফিৱ, নিজেদেৱ
নিৰ্দৰ্শন ঘৰে তালা দেবাৰ ব্যবস্থা থাকলেই হ'ল।

অবশ্য পঞ্জাবীজী বাইৱে খাটিয়া পেতে শোন, বাৱো মাসই। নিজেৱ কুটুম্বীৱ
সামনেই শৰ্মন—বিশাখা আসাৱ পৱ থেকে এদিক ঘৰে খাটিয়া পাতেন, কঢ়ি
মেয়েটা না ভয় পায় বা কেউ না উত্সুক কৱে—এই ভেবেই।

আজও তাই শৰ্মে আছেন। এ ঘৰেই নিচে মাসিমা ঘৰমোচ্ছেন।

না, ওৱ ভয়েৱ কোন কাৱণ নেই।

তবু—

শব্দটা এই দৰজাৱ সামনেই থামল, মনে হচ্ছে এদিকেই আসছে, এই ঘৰেৱ
দিকে।

এবাৱ ভয় পেল সে। উঠে বসল, বুক কাঁপছে তাৱ।

মাসিমাকে ডাকবে, তাও যেন পারছে না।

কিম্বু সে চেষ্টাৱ আগেই ঘৰে ঢুকল অতি পৰিচিত এক ঘৰ্তি!

রামৱতিয়া !!

আন্তে আন্তেই বলল, স্বাভাৱিক কলকণ্ঠে নয়, ‘বহুৱাণী দিদি, তুম
জেগে আছ এখনও! জয় বাঁকেবেহাৱে ভগবানজী! দ্যাখো কাকে এনেছি, কে
এসেছেন! ’

মাসিমাও ধড়মড় ক’ৱে উঠে বসেছিলেন, এখন পিছনেৱ অবগুণ্ঠত মানুষটিকে
দেখেই বিছানাটা এক টান মেৱে সাঁৱয়ে বাইৱে চলে গেলেন।

কে এলেন? এত রাত্রে! বিশিষ্ট কেউ, সেটা একবাৱ চেয়েই বোৰা গেছে!
সামান্য আলোতেই—সারাবাত হ্যাঁৱকেন জৱলে, কমানো থাকে—সাদা গৱদেৱ
থান ধৰ্তিৱ ওপৱ সাদা সিঙ্কেৱ চাদৰ জড়ানো—চিক্ৰিচ্ৰি ক’ৱে উঠল।

ঘৰেৱ ভিতৱে আৱ দু'পা এগিয়ে আসতে চেনাৱ কোন অসৰ্বিধেই রইল না।

এর মধ্যে রামরাত্না আলো বাড়িয়ে দিয়েছে ।

শ্যামসোহাগিনী ! স্বয়ং !

‘মা !’

প্রায় কেবল ওঠার মতোই একটা ডাক দিয়ে বিশাখা উঠে এসে ওর পাথের ওপর যেন উপড় হয়ে পড়ল ।

পায়ে মুখটা চেপে ধরে ।

সাত্যকার চোখের জলই নামল এবার । অবিরল ধারে ।

এই সন্দীর্ঘকালের সমস্ত লাঙ্গনা অপমান কষ্ট এবং কঠিন দৃশ্যে তপস্যার বেদনা যেন পঞ্জীভূত হয়ে ছিল মনের মধ্যে—এখন পঞ্জীভূত মেঘের মতোই তা অন্তহীন বর্ষণে পরম প্রজ্ঞ পা দ্রুটি ধূয়ে দিতে লাগল ।

॥ ১৮ ॥

এ ব্যথা-বেদনা-দৃশ্যের পরিমাণ বৃৰুতে শ্যামসোহাগিনীর কোন অসুবিধা হ'ল না ।

তিনি সেই শ্রেণীর তীক্ষ্ণদীর্ঘনী অভিজ্ঞা মহিলা, যিনি অনায়াসে অপরের মনটা দেখতে পান—শুধু বৃক্ষ ও অভিজ্ঞতা দিয়ে নয়, সহানুভূতি দিয়েও ।

এ তিনি জানতেন । ঠিক এই চিহ্নই তাঁর মনে আঁকা হয়ে ছিল আসতে আসতে । তারও প্রবৰ্ত্তে থেকে মানসপটে দেখেছেন ।

প্রস্তুত হয়েই ছিলেন ।

তাই তিনি বাধা দিলেন না, পা সরিয়ে নেবার চেষ্টা করলেন না । স্থির হয়েই দাঁড়িয়ে রইলেন প্রায় চার-পাঁচ মিনিট । তারপর স্নেহকোমল কষ্টে বললেন, ‘ওঠো মা, রোগা মানুষ, এভাবে ঠাণ্ডায় পড়ে থাকতে নেই । এবার ওঠো, ওপরে চৌকির ওপর স্থির হয়ে বসো ।’

বলে, দৃশ্য দিয়ে এক রকম কোলে করার মতোই তুলে তত্পোশে বসিয়ে দিলেন ।

ইঙ্গিতে—বা হয়ত পুরোহিত নির্দেশ দেওয়া ছিল—রামরাত্নাও বাইরে চলে গেছে, মাসিমাকে ডেকে নিয়ে । ধাবার সময় মাসিমার দিনের বেলায় বসার বা গাগড়াবার জন্যে কেনা খেজুরপাতার চ্যাটাইটা নিতে ভুল হয় নি, বাইরে থেকে দরজার কপাট দুটা টেনে দিতেও । এখন এহাবৈরের ঘরের সামনে চ্যাটাই বিছিয়ে দিয়ে বললে, ‘বাহুণ মা, এখানেই একটু গড়াও এখন । বড়মা যখন নিজে এসেছেন, জরুরী কোন বাত আছে । দৃশ্যে এক কথায় হবে না । তবে চাদরটা মুড়ি দিয়ে শোও, বাঢ়ের পর মচ্ছর বহুত বেড়েছে—মালেনয়া দেখা দিয়েছে খুব, ঘর ঘর বুঝার ।’

মাসিমাকে চাদর চাপা দিয়ে রেখে নিজে উঠে গেল রামরাত্না। তবে বাইরে গেল না অবশ্যই। আড়ি পেতে শোনা ওর ব্যাধি একরকম—বিশেষ এ ক্ষেত্রে কি কথা হচ্ছে সেটা না শুনলে ওর চলবেই না। বড়মা ওকে ডেকে পার্টিয়ে একা ওকে নিয়ে এত রাতে সবাইকে লুকিয়ে এখানে এসেছেন—কি এমন কথা, বাড়িতে ফিরিয়ে নেবেন কিনা—শুনতে না পেলে পেট ফুলে মরেই যাবে।

আর, এটা তো ওর বিজয়-গৌরবও।

এর পরও মিনিট তিন-চার সময় নিলেন শ্যামসোহাগিনী। বিশাখাকে শাস্ত হবার অবকাশ দিতে চুপ ক'রেই বসে রইলেন।

এ যে কতখানি মানসিক আলোড়ন—বিপর্যয় বলাই উচিত—তা তিনি বুঝতে পারছেন। যদি অসুখ বেড়ে যায়, বুকে কিছু হয়, তো তাঁর বড় ছেলে, ডাক্তার, সবাই দায়ী করবে।

কানার বেগটা আছে তখনও, তবে সামলে নেবার চেষ্টা করছে বিশাখা।

এখন এ অন্য এক আলোড়ন। উনি হাতে ক'রে তুলেছেন, স্নেহকোমল কষ্টে কথা বলেছেন। বৌমা বলেন নি অবশ্যই কিছু মা বলেছেন। যে ভেঙ্গীর খেলা অসুখ থেকে ঘঠবার পর সে দেখছে, এও তো তার মধ্যে একটা।

বরং বলা চলে সবচেয়ে অবিশ্বাস্য।

খানিক পরে শ্যামসোহাগিনী তেমনি আস্তে, তেমনি কোমলকষ্টেই বললেন, ‘একটু বরং শুয়ে পড়ো না। আমার কথা শুনতে তো কোন অসুবিধে হবে না তাতে। অসুখ আবার বেড়ে না যায়—এই ভাবনা। অথচ আমার হাতেও আর সময় নেই।’

‘না মা, আপনি বলুন। বসে থাকতে কষ্ট হবে না, দিনরাত শূয়ে থাকতেই বেশী খারাপ লাগে।’

মাথা হেঁট ক'রেই বসে ছিল, সেই ভাবেই উন্নত দিল সে।

সহজ হতে পেরেছে সে—এটা বোঝাবার জন্যেই আরও যেন এতগুলো কথা বলল।

বলেই আবার ভয় হচ্ছে, একটু বেশী প্রগল্ভতা প্রকাশ পেল না তো? উনি কিছু ভাববেন না তো—!

শ্যামসোহাগিনীর মুখে তেমন কোন বিরূপ প্রতিক্রিয়া প্রকাশ পেল না। পাবে না তাও জানে বিশাখা।

উনি একেবারেই কাজের কথা পাঢ়লেন।

সময় বেশী হাতে নেই, সব দিক দিয়েই।

গোপনে বেরিয়ে এসেছেন, আর কেউ না জানুক, রাত্রের চৌকিদার জানে। সে-ই ইঙ্গিতমাত্রে নিঃশব্দে কাটা দরজা খুলে দিয়েছে। সে অবশ্য বহুকালের লোক, কর্তৃর শাসন সম্বন্ধে সে অবহিত। তবু—আর কেউ না ওঠে, তাদের চাঁধে না পড়ে।

বললেন, ‘আ, কি হয়েছিল, কে দায়ী—এসব কথা এখন’ অবাঞ্চি। আমার কি বিষ্টাস, বা হেলেদের—সে সব বিচেচনা এখন কাজে লাগবে না। আমাদের শাস্ত্র শাসন থেকে আমরা বহু দ্রুতে চলে এসেছি। শৃঙ্খল নিদেশও আর কাজে আসে না। তা ছাড়িয়ে এখন বড় হয়ে উঠেছে লোকাচার। সে সব নিদেশ আইন লোকের মুখে মুখে বেড়েই উঠেছে। অবশ্য শিথিলও হয়েছে দের, সে আমার এই জীবনেই দেখতে পাচ্ছি। তবু এখনও ঢের আইন-বিধি-নিষেধ আমাদের মেনে চলতে হয়।’

এতটা বলে একটু চুপ ক’রে রইলেন। শ্রোতৃর মনের আধার এসব কথার ঘোগ্য নয়, অল্প বয়সে এসেছে, তেমন লেখাপড়ার সময় পায় নি নিশ্চয়। তবু যদি কিছুও বোঝে।

আবার প্ৰব’ প্ৰসঙ্গেরই খেই ধৰলেন। বললেন, ‘আমি তোমার চেয়েও অৱগত বয়সে এ বাড়ি এসেছি। কিন্তু আমার শব্দের শশাই—গ্ৰন্থেবও তিনি—থুবু থুবু ক’রেই লেখাপড়া শিখিয়েছেন, সংস্কৃতও কাজ-চলা গোছের জানি, শাস্ত্ৰগুৰু পড়ে ব্ৰহ্মৰে দিয়েছেন। বেশীদুরেও যেতে হবে না, মহাভাৱতৈ আছে কানীন আৱ সহোড় সন্তানের কথা। এদের গভ’ধাৰণীৰ কোন শাস্ত্ৰৰ ব্যবস্থা দেন নি তাৰা, ত্যাজ্য বা অস্পৰ্শ্য কৱেন নি, বৰং বলেছেন স্বামীকে এসব সন্তানের পিতৃত্ব নিতে, সন্তান বলে স্বীকৃতি দিতে এই সব সন্তানকে। যে জন্যে কণ্ঠকে শ্ৰীকৃষ্ণ আৱ কৃতী বাবু বাবু লোড দৰ্যাখেছেন পাঞ্জবদেৱ সিংহাসন অধিকাৰ কৱতে, মৃত্যুৰ পৱন পাঞ্জবৰা জ্যোষ্ঠ অগ্ৰজেৰ প্ৰাপ্য পিঞ্জদান কৱেছেন। তেমনি কন্যা যদি অপৱেৱ দ্বাৱা গভ’বতী হয়ে বিবাহ কৱে, স্বামী সে-সন্তানকেও স্বীকাৰ কৱবেন এ নিৰ্দেশও দেওয়া আছে।’

আবারও থামলেন একটু।

এসব কথা কথনও শোনে নি বিশাখা, কাৱও মুখেই শোনে নি। শোনার কথাও না। সে শৰ্ষিত হয়ে থাবে সেটাই স্বাভাৱিক। সেই জন্যেই সময় দিলেন থার্নিকটা।

একটু চুপ ক’রে থেকে বললেন, ‘কিন্তু এসব কথা লোকে ভুলে গেছে। কেউ জানেও না। এমন কি পৰ্যন্তদেৱেও একথাটা বলতে গেলে পৱনবৰ্তী বহু বিধান দেখিয়ে দেবেন, শাস্ত্ৰ-গুৰুৰ আদেশ শোনাবেন। কাজেই আমাদেৱ হাত-পা বাঁধা মা, এসব জেনেও কোন উপায় নেই তোমাকে এ বাড়িতে ফিরিয়ে নেবাৰ। তোমার স্বামী তা জানেন, কিন্তু তিনি তোমাকে ভালবাসেন এটা বুৰোছি। তিনি তোমাকে ঔ অপ্রীতিকৰ ঘটনার জন্যে দায়ীও ভাবেন না। আৱ বিবাহ কৱবেন না একথাও স্পষ্ট জানিয়ে দিয়ে ছোট ভাইয়েৰ হাতে সেবাইতেৰ সব দায়িত্ব ছেড়ে দিয়েছেন, সেই মতো তৈৱী কৱছেন, বলতে গেলে হাতে ধৰে শিথিয়েছেন, শেখাচ্ছেন। তুমি কোথায় আছ, বেঁচে আছ কিনা ধৰণ পান নি, মনে হয় কোন আঁশীও রাখেন নি বলেই সাধনভজনে ভূবে যেতে চেয়েছেন। আমার মৃত্যু হলো এটুকু সংপৰ্কও ত্যাগ কৱবেন—পুরোপূৰ্বিৰ সাধকেৰ জীবন গ্ৰহণ কৱবেন এই ছিল

ତାର ସମ୍ପଦ ।

‘ତବେ ବାନ୍ଧବ ବା ସାଂସାରିକ ଜୀବନେର ବିଧି-ନିଷେଧ ସମ୍ବନ୍ଧେ ତା'ର ଧାରଣା ବେଶ ପଢ଼ି । ତୋମାର ଜୀବିତ ଥାକାର ଆର ଏଥାନେ ଥାକାର ସଂବାଦ ପାଞ୍ଚା ମାତ୍ର ତିନି ନିତ୍ୟସେବାର ସମ୍ମତ କାଜ ତ୍ୟାଗ କରେଛେ, ଅର୍ଥାତ୍ ତୋମାକେ ତ୍ୟାଗ କରବେଳ ନା— ଗୁହଣ୍ଠି କରବେଳ ଏ ବିଷମେଓ ତିନି ଦୃଢ଼ସଙ୍କଳ୍ପ ।’

ଏବାର ଏକଟ୍ର ବେଶୀ ସମୟ ଚୂପ କ'ରେ ଥେକେ ବଲଲେନ, ‘ଆମାକେ ଭୁଲ ବୁଝୋ ନା ମା । ଏତେ ଆମି ବାଧା ସଂଖ୍ଯା କରାତେ ଆସି ନି । କରାତେ ଗୋଲେଓ କୋନ କାଜ ହବେ ନା ଏବେ ଜାନି । ଆମି ଓକେ ତୋମାର ଚରେ ବେଶୀ ଚିନ ଅନ୍ତର, ସା କରେ ତା ଭେବେଚିତ୍ତେଇ କରେ, ଆର ଏକବାର ମନ୍ଦିରର କରାଳେ ଆର ତା ଥେକେ ନଡ଼େ ନା…ଅବଶ୍ୟ କୋନ ଅସ୍ତ୍ରବିଧେ ନେଇ ତାର, ଶ୍ରୀରାଧା-ଗୋପୀବଙ୍ଗଭେର ସଂପାଦିତ ଏକ କଢ଼ାଓ ତାର ଉପର୍ଗ୍ରହ କରାର ଦରକାର ହବେ ନା, ସଦିଓ ମେ ଆଇନତ ଅନେକ ନିତେ ପାରେ । ଆମରା ଗର୍ବଗରୀ କରି ତା ତୋ ତୁମି ନିଜେଇ ଦେଖେ, ପ୍ରଥମ ଦିନଇ ମେ କଥା ବଲେ ଦିଯାଇଛି, ତାର ପ୍ରଥମ ଆୟ ଆଛେ । ଆମି ଓ କାଜ ପ୍ରାର ଛେଡ଼େ ଦିଲେଓ ବଛରେ ଦେଡ଼ ହାଜାର ଦନ୍ତହାଜାର ଟାକା ପ୍ରଣାମୀ ଆସେ —ଏକଟା ବଡ଼ ସଂସାର ତାତେଇ ଚଲେ ସେତେ ପାରେ । ଆମାର ବଶ୍‌ରମଶାଇ ଆର ବସରପେର ଦାଦାମଶାଇ ଦନ୍ତଜ୍ଞେଇ ଅନେକ ଟାକାର ସଂପାଦି ଓକେ ଦିଯେ ଗେଛେନ । ନଗନ୍ଦ ଟାକା, କୋମ୍ପାନୀର କାଗଜ—ବାର୍ଡିଓ, କାଶୀତେ ପ୍ରସାଗେ ଆଜମେଟେ । ଜମି ଆଛେ କାନପୂରେ, ଏଟୋଯାତେ, ରାଜପୂତନାତେଓ । ତଥନକାର ଦିନେ ଗର୍ବକେ ଭୂମପାନ୍ତି ଉଂସଗ୍ର କରା ଲୋକେ ପାଣ୍ଟଗମ୍ ମନେ କରନ୍ତ । ପାଛେ ଏଥାନେ ଥାକଲେ ତୋମାକେ ବହୁ କଥା ଶୁଣନ୍ତେ ହସ, ଲୋକେ ବାଜେ ଇଞ୍ଜିନ କରେ, ମେଇ କାରଣେଇ ମେ ଦୂରେ କୋଥାଓ ଚଲେ ସେତେ ଚାଇଛେ । ଆଜମେଟେ ବାର୍ଡି ଆଛେ, ମେଥାନେଓ ସେତେ ପାରେ—ବା ଅନ୍ୟ କୋଥାଓ ବାର୍ଡି ତୈରି କ'ରେ ନିତେ ପାରେ । ଏହି ଓର ସଙ୍କଳ୍ପ । କାଶୀ ପ୍ରସାଗେ ସେତେ ଚାଇଛେ ନା, ମେଥାନେ ପରିଚିତ ଲୋକ ବେଶୀ ବଲେଇ ମେଥାନକାର କଥା ଭାବହେ ନା ।’

ଶୁନନ୍ତେ ଶୁନନ୍ତେ ପାଥର ହସେ ଘାର ବିଶାଖା ।

ଏତ ମହିତ ଲୋକଟା, ଏତ ମହାପ୍ରାଣ !

କଦିନେର ବା ଦେଖା ଓର ସଙ୍ଗେ—ତାତେଇ କେଟ ଏତ ଭାଲବାସତେ ପାରେ !

ଶ୍ୟାମମୋହାଗିନୀ ଏବାର ବେଶ କିଛିକଣ ଚୂପ କ'ରେ ରାଇଲେନ ।

କୋଥାଯ ମେନ ବାକୀ କଥାଟା ବଲାତେ ମଙ୍କୋଚେ ବାଧଛେ ।

ତାରପର କଥାଟା ବଲଲେନ ସଥିନ, ଅନେକ ଆକ୍ଷେ, ଗାଢ଼ କଷ୍ଟେ ବଲଲେନ, ‘ଏବାର ଆସି କଥାଟା ବଲାଇ—ତବେ ଆବାରଓ ବଲାଇ, ଭୁଲ ବୁଝୋ ନା । ଓର—ବସରପେ—ଗୋପୀ-ବଙ୍ଗଭାବୁ ପ୍ରାଣ । ତାର ପ୍ରଜା ସେବା, ପାଲ-ପାର୍ବତ ଏହାଡ଼ା ଅନ୍ୟ କୋନ ଚିନ୍ତା ନେଇ ଓର । ପଡ଼ିତେ ଗିଛଲ କାଶୀତେ ମେ ଯେନ ନିର୍ଧିତ ଭାବେ ସେବା କରାତେ ପାରେ, ଏହି ସେବାଇତ ପଦେର, ଗର୍ବ ହୁଏଇ ଉପଧ୍ୟତ ହତେ ପାରେ—ସେବାର ସମ୍ମତ ମର୍ମ ବୁଝେ, ଏହି ଜନେଇ । ମେଇ ଗୋପୀବଙ୍ଗଭ, ମେଇ ବ୍ରଜଧାମ ଛେଡ଼େ ଗୋଲେ ଓର ଦେହଟାଇ ଥାବେ । ମନ ପଡ଼େ ଥାକବେ ଏଥାନେ । ଓକେ ଆମି ଚିନି,—ଏକଟା ବିରାଟ ହତାଶ ଏସେ ଥାବେ ଜୀବନେ । ଏଥିନ ତୋମାର ଜନ୍ୟେ ସା କରଛେ ତାର ଅନେକଟାଇ ହସତ ଭାଲବାସା—କିମ୍ବୁ ଏହି ଅମ୍ବ କଦିନେର ସହବାସେ ଠିକ ସଥାର୍ଥ ଭାଲବାସା ଆସେ ନା । ପ୍ରଥମ ଭାଲବାସାର ଆବେଗ ଓଟା, ଆର

অনেকখানি কর্তব্যবোধ । প্রথম হৈকটা কেটে গোলে কি একটা শুন্যতা আসবে না?...জানি না, তুমি এসব কথার ঘট' বুঝবে কিনা, হয়ত এসব কথা এই দ্বৰ্ষে শরীরে বলা ঠিক হ'ল না—কিন্তু আমারও যে আর সময় নেই মা ।'

এবার বিশাখা কথা বলল । তের্মানি ধাড় হেট ক'রেই, ধীরে ধীরে—প্রায় অশ্রুদ্বা কষ্টে বলল, 'বুঝতে পারিছ ওঁর জীবনটা নষ্ট করতেই আমার এ দ্বৰ্ষ্ণি হয়েছিল । আপনি আদেশ করুন, আমি কি করব । কি করলে ওঁর মনে শান্তি আসবে, উনি সহজ শান্ত হতে পারবেন । যাতে উনি সুখী হন আমি তাই করব । মরতে আমার একটুও ভয় নেই মা—শুধু, যদি কোন দিনও ওঁর দেখা পাই সেই আশাতেই মরতে পারি নি ।'

'না না মা, সে পারও নয় । আমি সে কথা বলতে আসি নি । মনে হচ্ছে তুমি আমাকে ভুলই বুঝেছ । গোকুলে আমাদের একটা মার্টির ছোট্ট বাড়ি আছে । গোকুল এখন থেকে এমন কিছু দ্বাৰ নয় । ছোট্ট গ্রাম, বজ্রবাসীবাই থাকে । কিছু, কদাচ কখনও, কোন তীর্থীয়ান্তী রাত্রিবাস করে । যাওয়া মাত্রই বুঝেছিলুম ছেলের মনের গতি কোন দিকে যাবে । আমি বুঝেছিলুম, ছেলে বোঝে নি । আমি সেইদিন থেকেই মিস্ট্রি লাগিয়েছি বাড়িটা মেরামত করার জন্যে । কুয়া আছে । মিষ্টি জলের কুয়া যা এদেশে দুল'ভ—কিন্তু বাথরুম নেই । বন-পর্বতিমার পথে অনেক শিষ্য-আচারীবা আসেন—এক-আধীন থাকেন—তাঁদের এত বাথ-রুমের দরকার হয় না । আমি তোমার কথা ভেবেই সেই সব ব্যবস্থা করাচ্ছ । স্বরূপ এর মধ্যে দেখেও এসেছে, আজও গেছে । ও যদি গোকুলে থাকে তাহলে এক-আধীন দিন মিস্ট্রির আসতে পারবে, রাতে হোক কি ভোরে হোক, এখানের খবর নিয়মিত পাবে । ওখানে পর্যাচত লোক কদাচ কখনও যায়, একাদনের বেশী থাকে না, তোমারও বিব্রত হবার কোন কারণ ঘটবে না । তুম যদি ওকে এই ব্যবস্থায় রাজী করাতে পারো—আমি তোমার কাছে অণী থাকব । তোমার মনেও তাতে শান্তি আসবে । এ বজ্রধামের নেশা বড় সাংঘাতিক নেশা মা, এতদিন এখানে এই পরিবেশে থেকে কানপুর কি রাজস্থানে কোথাও গিয়ে নির্বাঞ্চিত স্বজনহীন দেশে বাস করতে তোমারই রীক ভাল লাগবে?...

বলতে বলতেই একেবারে উঠে দাঁড়ান শ্যামসোহাগিনী ।

অনেক দোর ক'রে ফেলেছেন তিনি ।

নদীর দিক থেকে শিবারব ভেসে আসে, প্রহর ঘোষণা করছে এরা । মানে তৃতীয় প্রহর গত হ'ল । আর দোর করা কোনমতেই উচিত নয় । অনেকে এই সময়ই উঠে পড়েন, জপ শুরু ক'রে দেন ।

বোধহয় এখনও রামরাত্নয়া দ্বারলগ্ন ছিল, শ্যামসোহাগিনী উঠে দাঁড়াবার সামান্য শব্দও তার কানে গেছে । কদ্রি দরজার কাছে আসার আগেই সে দ্বিতীয় মৃদু, কষ্টে 'রাধে রাধে' বলে কপাট খুলে দিল ।

দ্বিতীয়ে যতদ্বাৰ সম্ভব নিঃশব্দে বেৱৰয়ে গেলেন ।

অনেকক্ষণ সময় লাগল বিশাখার কথাগুলো ব্ৰহ্মতে । কৌশল, কৌচ চান উনি, ওকে ঠিক কি কৱতে হবে—এতক্ষণের এত কথা থেকে তার মৰ্মাথ গ্ৰহণ কৰা ওৱা পক্ষে এমনিই কঠিন—এখন তো এই দুৰ্বল শৱীৱ, বেশীক্ষণ কিছু চিন্তাই কৱতে পাৰে না !

মাসিমা এসে আবাৰ শূয়ে পড়েছেন, খানিক পৱেই রামৱতিয়া একবাৰ উ'কি মেৰে দেখে চলে গেল—সন্ধিবত বাড়িই গেল এবাৰ—তাও নিঃশব্দে দেখল শূয়ে শূয়ে । আসলে এগুলো বাইৱে থেকে দেখা, ঘন্টেৱ মতোই দেখেছে, এ দেখাৰ সঙ্গে যেন আজকেৱ এ ঘটনাৰ কোন ঘোগাঘোগ নেই, ওৱা মনেৱও না ।

এ ঘটনাৰ অভাবনীয়তা, অবিশ্বাস্যতাই তো তাকে বিহুল কৱেছে সেই প্ৰথম থেকেই । সুদুৰ কম্পনার অতীত, কোন দিবাসবপৰে মধ্যেও এ আকস্মিক আৰ্ব-ৰ্ভাৰেৰ কথা ভাবতে পাৰে নি সে ।

এ জীবনেৰ মতো তাৰ সঙ্গে সংপৰ্ক ছিন্ন হয়ে গেছে—তাৰ পক্ষে কোন কাৱ-শেই ওৱা মুখ-দশ'ন কৰা সন্ধি নয় । ব্ৰহ্ম উচিতও নয় ।

স্বামীৰ এই কৱণা—কৱণা ছাড়া আৱ কি বলবে সে, প্ৰেম গড়ে গৰ্হাৰ তো সময়ই হ'ল না । তাও যেটুকু অবসৱ মিলোছিল তাৰ মনেৰ পাষাণপ্ৰাচীৱ, অজ্ঞাত অপৱাধবোধ সেটুকু সৰ্বোগও গ্ৰহণ কৱতে পাৰে নি । তা সহেও স্বামী ভালবেসে-ছিলেন, সে ভালবাসা আজও ভুলতে পাৱেন নি—এমন কথা ভাববে কেন ? এমন আশা পাগল ছাড়া কৰা সন্ধি নয় ।

তবু এও যদি বা বিশ্বাস কৱাৰ চেষ্টা কৱা যায়, শাশুড়ি সম্বন্ধে সেটুকু অৰ-সৱও নেই, নেই কোন কাৱণেৰ লেশ ।

তিনি যে এসেছিলেন, যা বলে ডেকেছিলেন, সন্মেহে গায়ে হাত দিয়েছিলেন —এই তো এখনও পৰ্যন্ত বিশ্বাস হচ্ছে না । মনে হচ্ছে এ সবটাই মায়া, অবাস্তব স্বপ্ন, অথবা স্বামীৰ কৱণার অকাৱণ আকস্মিক এই প্ৰচণ্ড আঘাতে আবাৰ বিকাৰগত হয়েছে, সেই বিহুলতাই আচ্ছন্ন ক'ৰে রেখেছে ব্ৰহ্ম, বিচাৰণাতি । যা দেখল তাও বিকাৱ, যে কথাগুলো শুনল বলে মনে হচ্ছে—তাও ।

বিহুলতা আছে ঠিকই, তবু এক সময়—যেন অনেক চেন্টায় মনকে সঁজুয় কৱে তুল । তাতেও চিন্তাগুলোকে মনেৰ মধ্যে গৰ্ছিয়ে নিতে অনেক সময় লাগল ।

প্ৰত্যয়েৰ প্ৰহৱ ঘোষণা কৱে যে সব পাখীৰ দল, তাদেৱ কাৱও কাৱও কাকলি শোনা যাচ্ছে ; একটু পৱেই উষা দেখা দেবে—তৱুণ আলোৱ লালিমা ফুটবে প্ৰভাতেৰ কপোলে ললাটে—অৱুণ ও উষাৱ প্ৰেমেৰ সলজ্জ লালিমা ।

তাৰ পৱ আৱ সময় থাকবে না অনেকক্ষণ । বহু লোকেৱ কলৱবে—তীৰ্থ্যাটী পণ্যাৰ্থী বা দশ'নাৰ্থীদেৱ রাধাগীৱ সৱব জয় ঘোষণায় বা সশব্দ জগে বাৰে

বারেই নিছ্ট চিত্তার, মনকে সংহত করার প্রয়াস বাধা পাবে।...

বিহুলতা কাটল কিন্তু এই কলরবেই। পঞ্জারীজী স্নান সেরে ঝোপপাঠ করছেন নানা দেবতার, মাসিমা উঠে প্রাতঃক্রত্য করতে গেছেন কিন্তু তিনিও জাগরণীর গানই গাইছেন মৃদুকষ্টে। রাঢ়ের লোক তিনি—গাইছেন সেই অস্তি পরিচিত গান—“রাই জাগো রাই জাগো, বলে শুকসারীর ডাকে”—এ ওদের প্রাত্যহিক জাগরণের গান, রাধারাণী নিকৃষ্ণ বন থেকে লীলাবিহার-শেষে বেশবাস সম্বৃত ক'রে নিজ গ্রে ঘাবেন—সেই কারণেই এই সতক‘ সঙ্গীত।

প্রত্যহের এই আবেষ্টনী, এই নিত্য-স্বাভাবিক পরিবেশেই যেন স্বচ্ছ চিত্তার, ষষ্ঠিনার ধ্যায়ার্থ্য উপলব্ধি করা বা তার অর্পণ গ্রহণ করার শক্তি কিছুটা ফিরে এল।

তাকেও উঠতে হ'ল। মৃৎ হাত ধোওয়া, স্নান—এই সব প্রাত্যহিক কাজগুলো তো আছে। এই ঘরেই পাশে একটু খাজকটা মতো ছাদাকা খালি জায়গা ছিল, পঞ্জারীজীর অনুমতি নিয়ে সেখানেই এখন পর্দা টাঙিয়ে স্নান ইত্যাদি সারে, এখন আর ঘরে এসব কাজ সারতে ইচ্ছা করে না। মাসিমাও বাধা দেন না। রোগী হয়ে তো বেশীকাল থাকা উচিত নয়। সে ভালও লাগবে না বিশাখার।

আরও ভয়—সেটা পঞ্জারীজীর জন্মেই বেশী—অন্তু এসে পড়ল, যদি মালিকরা কেউ আসেন, সদলবলেও আসতে পারেন—তেমন অবস্থায় হয়ত অন্যত্রও স্থানাঞ্চলি কলাতে হবে, বা হতে পারে। একটু চালু হওয়াই ভাল।

অবসর ফিলল মনকে গুছিয়ে নেবার, স্থখন মন্দিরে মন্দিরে বিগহের স্নান অর্চনা ন্যূন বেশবাস ইত্যাদির পর লাড়ুভোগের শুধুধর্বন হয়। এগুলো সামান্য আগুণ্পছন্দে প্রায় এক সময়ই বাজে।

তারপর অনেকটা শান্ত হয়ে আসে পরিবেশ। মধ্যে মধ্যে এক-আধটা সাতীদল কলরব করতে করতে ধাওয়া-আসা করে—ধারা গোবিন্দ-মঙ্গল থেকে বেরিয়ে সাক্ষীগোপালের শুন্য মঙ্গল* হয়ে এদিক দিয়ে লালাবাবুর মঙ্গল আর গোপেশ্বর দর্শনে যান। কিন্তু উল্টোটাও।

তা হোক, তাতে অতটা ব্যাঘাত হয় না চিত্তাটা গুছিয়ে নেবার, বিকার না সত্য তা নিয়ে উদ্বৃত্তির কারণ ঘটিবার।

আস্তে আস্তে খানিকটা বিশ্বাস হয় যে শ্যামসোহার্গনী সত্যই ওর কাছে এসে-ছিলেন। কিন্তু কী সব বললেন? রোগক্লান্ত মঙ্গলকে আরও অনেকক্ষণ সময় লাগে সে কথাগুলো, বিশেষ শেষ বক্তব্য বা অন্দরোধ শ্মরণ করতে, তার উদ্দেশ্য বুঝতে।

এবাব বিশ্বাস হয় যে সত্যই শাশ্বতি শ্বয়ং এসেছিলেন। তিনি খণ্ডী থাকবেন বলেছেন—যদি গোকুলে বাস করতে রাজী করাতে পারে তার স্বামীকে।

* বহুর ক্ষতক আগে জেখক গিয়ে জেখেছেন, সে মঙ্গল একেবারেই ভেঙে পড়েছে।

হাসিও পায় এবাব। অদ্বিতীয়ের পরিহাস ? তাই বটে !

উনি এসেছেন, গুরুজন শুধু নন, গুরুও—সর্বভোগুজ্য ব্যক্তি প্রাপ্তি হয়ে ।

তাহলে সত্যাই কি তার স্বামী তাকে ভালবাসেন, তার জন্যে সমাজ সংসার সব ত্যাগ করবেন ?

একটু বিজয়গব' যে মনে জাগে না তা নয়। পরক্ষণেই প্রচণ্ড লঙ্ঘিত হয়ে পড়ে। এ কী ভাবছে সে ! ছিঃ ছিঃ ! সে তো কোনমতেই এ ভালবাসার যোগ্য নয়। বাইরের বিচার ছাড়াও নিজেকে বিচার ক'রে দেখলে মনে হয়—কারণ যা-ই হোক, তার দায়িত্ব ষষ্ঠ সামান্যই ভাবুক—সে ঘৃণ্য, সে এত বড় বংশকে কল্পিত করেছে, সার্বিক বংশকে, অপরিমিত লঞ্জার কারণ হয়েছে।

এর পরে যে ভালবাসা—সে তিনি দেবতা বলৈ সম্ভব হয়েছে, এতটা স্বার্থ-ত্যাগ করতে পেরেছেন ।

এতটা উধৰ্ব বুদ্ধি দেবতারাও উঠতে পারেন না ।

রামচন্দ্রও পারেন নি, কোন কারণ নেই জেনেও লোকলঞ্জা মেনে নিয়েছিলেন ।

তবে তার মধ্যেই—মানবের মন তো—একটা তুচ্ছ নীচ কথাও মনে উঠিক মারে ।

এসেছিলেন শাশুড়ি নিজের স্বার্থেই, ছেলেকে হারাবার ভয়ে দিশেহারা হয়ে । ছেলের মতো ছেলে, গর্ব করার মতো ছেলে । মনে হয়—যা সে এ বংশের পূর্ব-পুরুষ প্রসঙ্গে শুনেছে—বংশের প্রেষ্ঠ সত্ত্বন । শাশুড়ি তো ব্যাকুল হবেনই ।

তবে সে দৃ-তিনি মহুর্তের বেশী নয় ।

আবারও লঞ্জার ধিক্কারের পরিসমীয়া থাকে না ।

যে যতই সাধনা করুক, মনের দিক থেকে উধৰ্ব ওঠার চেষ্টা করুক—সাধারণ মানবের যে চিরন্তন মানসিকতা, তাকে একেবারে দমন করতে পারে না ।

এ কি শুধু তাঁর স্বার্থেই কথা !

তিনি যার কল্যাণের কথা ভেবেই এত ব্যক্তি এত উৎসুগ হয়ে পড়েছেন—সে কি ওই স্বামী নয় ? যার ভালবাসায় গর্ববোধ হচ্ছে—যোগ্যাযোগ্য বিচার না ক'রেই—তার সূত্রের কথা শাস্তির কথা, ভবিষ্যতের কথা কি সে ভেবেছে এমন ক'রে—একবারও ?

সত্যাই তো,—চ্ছরমনে ষেটুকু সে তার দেবতাকে, তার ইঞ্টই বলতে গেলে— দেখেছে, এই ভাবে ব্রজধাম ছেড়ে রাধাগোপীবল্লভকে ছেড়ে—এই ইঞ্টগোষ্ঠী* চিরাদিনের মতো ত্যাগ ক'রে অপরিচিত সব শহরে, ষেখানে অথ' কাম ছাড়া লোকে কিছু জানে না, বোঝে না—যা সংস্কৃতি শিক্ষা সাধনার সঙ্গে বলতে গেলে সম্পর্ক-হীন মরুভূমিতুল্য—সেইখানে একমাত্র এই স্তুর সঙ্গে দিনের পর দিন, মাস,

*সমভাবাপন, সমশিক্ষাদীক্ষা আদর্শ ধার্দেন, তাঁরা মধ্যে মধ্যে একত্র হয়ে, পূর্বকালে গুরুগ্রহেই গুরুকে সঙ্গে নিয়ে, বে আলোচনা বা রসাবিচার আচ্ছাদন করেন—তাকেই ইঞ্টগোষ্ঠী করা বলে ।

বৎসরের পর বৎসর কঠাতে পারবেন ?

না, তা তিনি পারবেন না। তাঁর জীবন নষ্টই হয়ে যাবে। শাশ্বতি ঠিকই বলেছেন।

তাঁর অঙ্গরাঙ্গা ধৌরে ধৌরে শূক্র প্রাণশন্ন্য অঙ্গতে পরিণত হবে—ক্রমশ শূক্রিয়ে যাবে তাঁর দেহও।

এই ত্যাগ—গৃহণ করা কর্তব্য বলেই,—হয়ত বিনাদোষে লাঞ্ছিতা বহুদৃঢ়-কষ্টের অগ্রিমে শূক্র পরিণীতাকে আশ্রয়দান ধর্ম'পালন বলেই বোধ করেছেন, তাঁর জন্য সব'স্ব ত্যাগ করতে প্রস্তুত হয়েছেন। ওর মানসিকতার কথা ভেবে দেখলে—সামান্য পরিচয়েও যা বুঝেছে, এ একেবারেই আত্মবর্লিদান !

তিনি পারবেন না, পারবেন না। কিছুতেই পারবেন না।

যতই মনকে দৃঢ় করতে চেষ্টা করুন—এ তাঁর পক্ষে সাধ্যের অতীত দায়িত্ব।

সেও কি সুখী হতে পারবে এতে ?

যাকে পাবার জন্যে, যার 'গান্ধ-স্পর্শ' মাত্র পাবার জন্যে তাঁর এ লালসা, কাহনা, ব্যাকুলতা—একান্ত সাধনা—হ্যাঁ, সাধনা যে তা কেউ অস্বীকার করতে পারবে না—সেটুকুর জন্যে গর্ব বলে দোষ দিতেও না—তাকেই কি পাবে ? কৌ পাবে ? কত্তিকু পাবে ? পরিপূর্ণ' ভাবে পেয়ে তৃপ্তপূর্ণ হতে পারবে ?

শূক্র কর্তব্যবোধে আত্মত্যাগ মানুষকে দেবত্বে উন্নীত করতে পারে—তা তো তিনি হয়েইছেন—কিন্তু সাধারণ প্রবৃত্তির স্তরী যা আশা করে, যার জন্য আকৈশোর স্বপ্ন দেখে—তা কি দিতে পারবেন ?

সাধারণ মানবীর প্রাপ্য দিতে, তাঁকে উপভোগ করতে পারবেন ?

ক্রমে ক্রমে ঘনই শূধু নয়—দেহটাও শূক্রিয়ে যাবে। আরও পরে উদ্ভাস্ত হওয়াও আচ্যত্ব' নয়। যার জন্যে বিশাখার এ আকৃতি, এ আকুলতা—তাকে পাবে না, পাবে শূধু অনিচ্ছুক দেহটা, পরে সেটাও হয়ত শূক্র কঞ্চালে পরিণত হবে।

ভাবতে ভাবতে উদ্বেজিতই হয়ে ওঠে। ভবিষ্যৎ জীবনের ছবিটা চোখে পড়ে।

কৌ দিতে পারবেন তিনি ? সাধারণ স্বামী-স্ত্রী যেমন পুত্র কন্যা প্রেম কলহ বিবাদ অশান্তি নিয়েও সুখে থাকে—তাদের এই প্রাকৃত আনন্দময় জীবনোপভোগের কণা মাত্র কি দিতে পারবেন ?

সংসারসূখ ? ঐ দাসী রামরাত্ন্যা যা পেয়েছে ?

কলহ-কেজিয়া আছে, মারধোর গালিগালাজ আছে—তেমনি আনন্দও আছে। দেহজ ত্রাপ্ত, সত্ত্বানসূর্তি নিয়ে সাংসারিক সূখ এও কি সামান্য ! এই যে রাম-রাত্ন্যা যথন-তখন সংসারের সব দায়িত্ব স্বামীর ওপর চাঁপয়ে দিয়ে যত্নত্ব ঘৰে বেড়ায়—বৃত্তি পালনের সময় ছাড়াও—পরিপূর্ণ' অধিকারবোধ আছে বলেই, সে ভালবাসার বৰ্ধন নির্ভরতা আছে বলেই।

বিশাখা ওর সঙ্গে নির্বাচ্য দেশে গিয়ে কি এই নিশ্চিন্ততা, এই নির্ভরতা উপভোগ করতে পারবে ?

অহরহ কি তার মনে একটা আৰ্থিকাৰ পীড়ন কৰবে না—নিজেৰ সামান্য
দৈহিক সূত্রেৰ জন্য এমন মানুষটোৱ জীৱন মৱ্ৰূমি ক'ৱে দিল ! তাই কি, তাৰ
পাওনাটাই কি পেল পৰিপণ' ভাবে !

শিউৱে ওঠে সে বাৰ বাৰ—ভাৰ্ব্যতেৰ কথা ক্ষাবতে গিয়ে ।

না না, এ কি কৰতে যাচ্ছে সে ! এ কী অস্তঃসারণশ্বান্য ত্ৰপ্তি বা প্ৰণ্তা বোধ !

এই তাৰ ভালবাসা ? ছিঃ !

শাশুড়ি তাৰ নিজেৰ স্বার্থ' দেখেন নি, বৱেং ওৱ স্বার্থ'ই দেখেছেন ।

সারাদিনই এই চিন্তায় কাটল তাৰ—যেন একটা আচ্ছন্নতা, ঘোৱেৱ মধ্যে ।

না, শ্যামসোহাগিনী যা বলছেন, সেটা আপস কৱা মাত্ৰ, তাতেও ঐ মানুষটোৱ
মনে শান্তি বা ত্ৰপ্তি আসবে না ।

গোকুলও দ্বাৰ । ৰজমণ্ডলৰ মধ্যে কিম্বতু ৰূজধাম নয় ।

গোপীবল্লভাই প্ৰধান আকৰ্ণ' । তাৰ সেবা স্বৰংশে গোৱামীৰ প্ৰাণ । তবে তা
ছাড়াও বৰ্ধন আছে । গোবিন্দজী, গোপীনাথ, মদনমোহন, বৰ্কুবিহারী, রাধারমণ,
রাধাবল্লভ—এই সব দুৰ্বৰস্বৰংশে বিগ্ৰহেৰ সেবা-পৰিচালনাৰ সঙ্গেও ওঁৰ ষোগাষোগ
আছে । মধুসূদন গোপীয়া—যাঁকে 'একলাখী মধুসূদন' বলা হয়, অৰ্থাৎ এক লাখ
শিষ্য, তিনি তো ওঁকে আদৰ ক'ৱে 'বেটা' বলে ডাকেন । শাস্ত্ৰমহাবিদ্যালয়েৰ তিনি
কৰ্মসচিব । এই সব কৰ্মচক্র থেকে বিচ্ছিন্ন হয়ে—গোকুলে বাস ক'ৱে কতটুকু
সম্ভৱনা পাবেন তিনি ! সকলেই জানবে এই স্বেচ্ছানৰ্বাসনেৰ কাৰণ—কেউ পৰি-
হাস কৰবে, টিট্ৰিকিৰি দেবে, সুযোগমত হলু ফোটাতেও ছাড়বে না । কেউ বা
সত্যাই দৃঃখ্যত হবে । উনি কি এইভাৱে বাসা বাঁধলে আৱ এই সব আৰ্থীয়
সুস্থদৰ্বগৰেৰ কাছে মুখ দেখাতে পাৱেন ?—না সেই সব সেবা সংকৰণ কৰ'কাঢ়েৰ
সঙ্গে জড়িত থাকতে পাৱেন ?

সে আৱও বৱেং শোচনীয় অবস্থা দাঁড়াবে ।

সেই যে ছোটবেলায় কোন এক গ্ৰামীক পুৱাশেৰ গৰ্প পড়েছিল—সেই অবস্থা
হবে । কোন এক ব্যক্তিকে—ট্যাণ্টোলাস না কি নাম—পাথৱেৰ সঙ্গে বেঁধে নাকি
অধেৰকটা ঘাটিতে পৰ্তে রেখেছিল—পৰ্যৱেক্ষণ রোদে বা ষষ্ঠৰণায় আকষ্ট শুৰুকৰে গেছে
বেচোৱারী, জলও রাখা হয়েছে তাৰ সামনেই—সুৰ্যোত্ত সূৰ্যোপেয় জল—ঠিক তাৰ
আয়ন্তেৰ বাইরে, একটুখানি মুখ্যটা বাড়াতে পাৱলেই সে জল পান কৱা যায়,
সেইটুকুই সংস্কৰণ হচ্ছে না । এ নাকি ওদেৱই কোন দেবতা দুৰ্বৰ্ত হয়ে এই শান্তি
দিয়েছিলেন ।

গোকুলে থেকে সব সংবাদ পাবেন, প্ৰসাদ আসবে মধ্যে মধ্যে—কিম্বতু তবু
ৰূজধামে ষেতে পাৱবেন না—সে ত্ৰি একই অবস্থা হবে না কি ?

না, দৃংজনেৰ একজনকে তাগ স্বীকাৰ কৰতে হবে । প্ৰণ' ভাবে ।

আৱ এক্ষেত্ৰে সে ত্যাগ স্বীকাৰ কৰতে হবে বিশাখাকেই ।

তিনি তো কৰতে প্ৰস্তুতই, সেটা স্বৰ্থন ও গ্ৰহণ কৰতে পাৱছে না তখন নিঃ-

শঙ্গে সরে যেতে হবে ওকেই ।

স্বরূপের জীবন অহাম্ল্যবান । অহাপ্রাণ মানুষটাকে তিলে তিলে দপ্তে দপ্তে মারা হবে, সিদ্ধবাদ নার্বিকের কাঁধে চাপা সেই বড়ের মতো ঘাড়ে চেপে ।

বিশাখার জীবনের কোন মূল্য নেই । সেই ধাবে, ওর জীবন থেকে বিলম্ব হয়ে—মৃছে ধাবে । মধ্যের এই কটা দিন মৃছে যেতে দেরি হবে না ।...

তিনিই কি শুধু ত্যাগ স্বীকার করতে পারেন ? বিশাখা পারে না ?

তাহলে কিসের ভালবাসা, এত কাল মনরাষ্ট্রে তাঁকে বাসয়ে কি তপস্যা করল !

যাবে, কিন্তু কোথায় ? সেই পশ্চাটাই বড় হয়ে দাঁড়ায় এবার ।

প্রথমেই মনে পড়ে তার নাম-স্বরূপা ধমনুনার কথা ।

এখনও যথেষ্ট জল আছে নদীতে, খরস্তোত্তো । দেহ এলিয়ে দিলেই সব সমস্যার অবসান, পরম চরম শাস্তি ।

কিন্তু সঙ্গে সঙ্গেই মনে পড়ে স্বামীর কথা, শাশ্বত্তির কথা । একবার তাঁদের বৎশের, তাঁদের পরিবারের কলঙ্কের কারণ হয়েছে, তাঁদের লজ্জা ও বেদনার শেষ রাখে নি ।

ওর মৃত্যু যদি কোথাও আটকে যায় ? যদি সনাক্ত করে কেউ ? আবারও তো সেই লজ্জা, সেই অপমান । নানাবিধি রটনা । তিঙ্গ বিদ্রূপ ।

না, ছিঃ ! আর ওর তাঁদের কোন ক্ষতি করবে না সে ।

তাহলে ? আর কোন পথ ?

অনেক ভাবে সে, এলোমেলো অবাস্তব নানা উচ্চত উপায় মাথায় আসে, কোনটাই সম্ভাব্য বলে মনে হয় না ।...

হঠাতেই মনে পড়ে যায় কথাটা ।

সন্ধ্যাস নিলে কি হয় ? ছোট ক'রে চুল ছেঁটে গেরুয়া পরে—যদি কোনমতে হিমালয়ের কোথাও চলে যাওয়া যায়—তাহলেই কি সব দিক রক্ষা হয় না ?

পঞ্জারীজীকে প্রায়ই বলতে শুনেছে—হরিদ্বার ঝৰিকেশের কথা—সেখানে নার্বিক অনেক বড় বড় সাধুদের আখড়া বা আশ্রম আছে । মহিলা সাধুদেরও ব্যবস্থা আছে । সেখানে অসংখ্য সন্ত, বিনাব্যয়ে জীবনধারণের বাবস্থা । কোন আখড়া বা গোষ্ঠীতে স্থান না পেলেও গেরুয়াধারী লোকের থাওয়া-পরার কোন অভাব হয় না ।

কিন্তু সে কোথায়, কি ক'রে সেখানে পৌঁছবে ! তার জগৎ এতদিনেও শাস্তি-প্র, নবৰ্ধীপ আর বন্দুবন-এর মধ্যেই সীমাবদ্ধ । ছোটবেলায় ভূচিত্রাবলী দেখেছিল, তাতে কোন প্রত্যক্ষজ্ঞান হয় না । তাখড়া মাথা কামানো, গেরুয়া কাপড় ঘোগড় করা—সেই বা কি ক'রে হবে, কে এত হ্যাঙ্গাম করবে ?

এ ভাবনার কুলকিনারা মেলে না । দিশেহারা হয়ে পড়ে ।

এক এক সময় মনে হয় উপবাস ক'রে থাকলেই তো হয়—একটু একটু ক'রে

ମତୁକେ ଜେକେ ଆଜ୍ଞା ?

ନିଜେରି ହାସି ପାର ଆବାର—ଏ'ବା ଛାଡ଼ିବେଳ କେନ, ଚାରିଦିକେ ହୈ-ଠେ ପଡ଼େ
ସାବେ । ସ୍ଵାମୀ ମାସମା ରାମରାତ୍ରୀ ଡାଙ୍କାର—ଆସଲ କାଜ କିଛି-ହବେ ନା—ଶୁଧୁ ଏକ
ନାଟକ କରା ହବେ ।

କୁମଶ କ୍ଳାନ୍ତି ନାମେ, ଅବସାଦ ଆସେ ।

ମୁଢି'ତେର ମତୋ ପଡ଼େ ଥାକତେ ଘୁମିଯେଇ ପଡ଼େ ଏକ ସମୟ ।

॥ ୨୦ ॥

ରାମରାତ୍ରୀ ସେମନ ବ୍ୟଦେର ମତୋ ଏସେ ହାଜିର ହୟ—ତେମନିଇ ଏଳ ସମ୍ମ୍ୟାର ଠିକ
ଆଗେଟାଯ ।

‘କିରେ, ସାରାଦିନ ଦେଖା ନେଇ ?’ କ୍ଳାନ୍ତ କଷେ ବଲେ ବିଶାଖା ।

ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେଇ ତୋ ଟନକ ନଡ଼େ, ଆର ଏକଟୁ କାହେ ଏସେ ବଲେ, ‘ଓକି, ଅମନ ଭାବେ
କଥା କଇଛ କେନ ? ଆବାର ଶରୀର ବିଗ୍ନଡ୍ରୋଲ ନାକି ?’

‘ନା ନା—ଅମନ ଶରୀର ଥାରାପ ଦେଖିଲ । ବେଳୀଯ ଘୁମିଯେଇ ବଲେ ତାଇ—। ତୁଇ
କି କରିଛିଲି ତାଇ ବଲ୍ ନା ।’

‘ଆମାର କାଜ ତୋ ଜାନଇ, ହଠାତ ଏସେ ହାଜିର ହୟ । ଆଜ ଏକଟା ପ୍ରସବ ଛିଲ ।
ଦେଇର ହୟେ ଗେଲ ମାନେ—ଏକଟୁ ବେଯାଡ଼ା ଭାବ ନିଛିଲ । ଯାଇ ହୋକ ରାଧାରାଣୀର କ୍ଷପାଯ
ସବ ଠିକ ହୟେ ଗେଛେ । ଏହି ସବେ ଚାନ କ'ରେ ଉଠେ ଏକଥାନା ଟେକ୍‌ରା ମୁଖେ ଦିଯେଇ ଚଲେ
ଆସିଛି ।’

‘ତା ବୋସଂ ନା ଏକଟୁ ଚିହ୍ନ ହୟେ । ଦାଁଡ଼ିଯେ ରାଇଲ କେନ ? ଆର କୋଥାଓ ଯେତେ
ହବେ ?’

ବିଶାଖା ପ୍ରଶ୍ନ କରେ । ଏତିଦିନେ ଓର ସବ ଭାବଭିନ୍ନ ବୁଝେ ଗେଛେ ।

‘ଯେତେ ହବେ ନା ବହୁରାଣୀ ଦିଦି, ଯାବୋ । ମାନେ ନିଜେର ଗରଜ । ଏକ ମନ୍ତ୍ର ବଡ଼
ମାତାଜୀ ଏସେଛେନ, ମାନେ ଖୁବ ବଡ଼ ଦରେର ସମ୍ବ୍ୟାସିନ୍, ମହା ମହା ଗୋସାଇ ମୋହାନ୍ତ ସବ
ସଞ୍ଚାଙ୍ଗେ ପ୍ରଗାମ କରେ । ଶୁନେଇଛ ପାହାଡ଼େର ଦିକେ ସେ ସବ ସମ୍ବ୍ୟାସୀଦେର ଆଖଡା ଆଛେ
—ତାଁରାଓ ଖୁବ ଭକ୍ତିର ଚୋଥେ ଦେଖେନ, ନାମ ଶୁନଲେଇ କପାଳେ ହାତ ଠେକାନ ।...
ଏସେଛେନ କରିନ ଆଗେଇ, ଆମାକେ କେଉ ବଲେ ନି । ଗୋପେବର ମର୍ଦ୍ଦରେର କାହେ ଏକ
ସାଧ୍ୟମା ଥାକେନ—ତାଁର କାହେ ଏସେଇ ଆଛେନ, କାଳଇ ନାକି ସ୍ବରାହ୍ ଚଲେ ଥାବେନ ।
ତାଇ ଏତ ତାଡ଼ା ।...କେନ, ତୋମାର କୋନ କାମ ଆଛେ ?’

‘ନା ନା । ଏମନି ବଲାଇଲୁମ । ଯା ତୁଇ । ଦେଖେ ଆସ ତୋର ମାତାଜୀକେ ।’

ରାମରାତ୍ରୀ ସେତେ ଗିରେଇ ଥମକେ ଦାଁଡ଼ାୟ, ଫିରେ କାହେ ଏସେ ବଲଲ, ‘ବଡ଼ଦାଦା
ଗୋସାଇ ତୋ କାଳଇ ଆସିଛେ—କଥାଟା ବଲବେ ତୋ ବୁଝିଯେ—ବଡ଼ମା ଯା ବଲଲେନ ?
ଏତେ ତୋମାର ଭାଲ ହବେ, କୋଥାଯ କୋନ୍ ଦେଶେ ଗିରେ ଫେଲିବେ—ମେ ତୋମାର ଭାଲ
ଲାଗିବେ ନା, ଦାଦାର ତୋ ଲାଗିବେଇ ନା । ତୁମ ଭାଲ କ'ରେ ବୁଝିଯେ ବଲଲେ ବଡ଼ଦା ରାଜୀ
ତୋ ହବେଇ, ଶାନ୍ତି ପାବେନ ବରଣ ।’

বলে আর উন্নরের অপেক্ষা করল না । বলতে গেলে ছুটেই চলে গেল ।
মাতাজীর ওখানে এই সম্ম্যাটায় বজ্ড ভীড় হয় । বহুক্ষণ দাঁড়িয়ে থাকতে হবে
দশনের জন্যে । ...

অথচ আর সময় নেই । একটুও সময় নেই ।
যা করতে হবে আজই । আজ রাত্রের মধ্যেই ।

একটা যেন পথও দেখতে পায় । সাধুসম্যাসীর কথা ভাবছিল, গোপীবল্লভ
বৃক্ষ সেই জন্যেই ঐ মাতাজীকে টেনে এনেছেন !

কাল ভোরেই চলে যাবেন ।

তিনি কি একটু আশ্রয় দিতে রাজী হবেন না ?

উন্নেজিত হয়ে উঠে বসেছিল, তবে প্রায় সঙ্গে সঙ্গেই বাস্তব দিকটা চোখে পড়ে ।
তাঁর কাছে পৌঁছনো ? কি ক'রে যাবে সকলের সামনে দিয়ে ? এখানে যে কড়া
প্রহরী চারদিকে !

আবার যেন একটা হিম হতাশা নেমে আসে বুকে ।

সাধুমার কথা বিশ্বাখাই তোলে মাসিমার কাছে, ‘আপনি তাঁকে দেখেছেন
মাসিমা ?’

‘কি করে দেখব মা,’ কতকটা সঙ্কোভেই বলেন, ‘তোমাকে নিয়েই তো থাকতে
হচ্ছে । সে যা ভীড় হচ্ছে শুনছি, একটু-আধটু এক নজরে দেখে আসা যাবে
না তো !’

‘তা আপনি এখন একটু-আধটু বাইরে যান না কেন, সাঁত্যাই এমন দিনরাত
বন্ধু হয়ে থাকা কি ভাল লাগে ? যান না, তাঁকে দর্শন ক'রে আসুন না । আর্মি
তো এখন উঠে হেঁটে বেড়াচ্ছি—একা থাকতে পারব না ? আমার কিছু হবে না
মাসিমা, অদ্বিতীয় নেই । নইলে যথের মুখ থেকে ফিরিয়ে আনবেন কেন
আপনারা ! আপনি ঘুরে আসুন !’

‘কিছু—যদি ফিরতে দোরি হং—তোমার থাওয়ার সময়—’

‘হাসালেন মাসিমা । আমি কি কচি খুকী ? এক আধ ঘণ্টা দোরি হলে ভিন্ন
যাবো কি ভোচকানি লাগবে ?’

আর বেশী কিছু বলার প্রয়োজন হ'ল না । মাসিমা চাদরটা জড়িয়ে নিতে
নিতে বলে গেলেন, ‘তেমন দোরি অবশ্য হবে না, সে হঁশ আমার আছে । সাধু
দেখতে গিয়ে কি রাত কাটিয়ে আসব ?’ ...

মাসিমা বেরিয়ে যাবার কিছু পরেই মহাবীরের আর্তি আরঙ্গ করলেন পঞ্জা-
রীজী । সম্ম্যা ঘোর হয়ে এলেই তিনি কাজটা সেরে নেন । কীই বা এমন
আর্তির ঘটা—আর শীতল বলতে তো দুখানা শুকনো পঁয়াড়া ! কদাচিং কেউ
পঞ্জো দিয়ে গেলে মহাবীরের সামনে তবু ধরা যায় ।

এ আর্তি কেউ দাঁড়িয়ে দেখেও না—গোবিন্দজী কি রাধারমণের ঘতো ।
রাধাবল্লভের আর্তি তো শুরু হয় আটটা সাড়ে আটটায় । সেজন্যে লোকে

অপেক্ষাও করেন। উনি কেন খামোকা দোরি করবেন?

আর্তির শব্দ পেতেই বিশাখা আস্তে আস্তে উঠে এল, মহাবীরের সংকীর্ণ কুটীরের সামনে ষে সংকীর্ণতর ফালিমত রোয়াক—সেইখানে এসে বসল।

আর্তি শেষ হলেই শৌল দেন পঞ্জারীজী, তারপর সাটাঙ্গে প্রণাম করেন—অতিকষ্টে, সেটুকু ছান রাখেন নি গৃহকর্তারা—বেরিয়ে আসেন। চার্বিদিকে চাইবার অবকাশ মেলে তখন।

আজ বিশাখাকে দেখে চমকে উঠলেন একেবারে।

‘তুমি উঠে এসেছ মা, নতুন হিমের সময়—যদি ঠাঁডা লেগে যায়?’

‘আমার কিছু হবে না পঞ্জারীজী, যম আমার দিকে সহজে হাত বাঢ়াবেন না।’

‘তা কেন বলছ মা,’ মন্দ অনুযোগের সূরে বলেন, ‘এত লোক তোমার জন্যে উৎকর্ষিত, ব্যস্ত। তোমার স্বামী শাশুড়ি তাঁদেরও তো চিন্তার অন্ত নেই।’

প্রসঙ্গটা চাপা দিয়ে বিশাখা বলে, ‘চাদার শাশুড়ি দিয়েছি তো, মাথায় ঘোমটাও আছে। আর এ ষা চাপা বাড়ি—ঠাঁডা লাগবে কোথা দিয়ে?’

এর পর দ্রুজনেই চুপ ক'রে থাকেন কিছুক্ষণ। তারপর বিশাখা দ্রুত জোড় ক'রে আস্তে আস্তে বলে, ‘পঞ্জারীজী, আমি আপনাকে আমার বাবার মতোই দেখি, তারও বেশী—আমার জন্যে আপনি যা করেছেন কোন আত্মায় করতে পারত না। সেই ভরসাতেই একটা ভিক্ষা চাইতে এসেছি। যদি কিছু মনে না করেন—’

পঞ্জারীজী ব্যস্ত হয়ে ওঠেন, ‘এসব কথা বলছ কেন মা, ভিক্ষা কি বলছ—তুমি যেয়ে, আবদার করবে। বলো কি করতে হবে?’

সঙ্গে কাটানো কঠিন, একান্ত লজ্জারই কথা কতকটা।

তাই খানিক চুপ ক'রে থাকতে হয়। তারপর মাথা নিচু ক'রে বলে, ‘বাবা, লীলাধর পঞ্জারীকে একটু খবর দিতে পারবে? যদি আমার সঙ্গে এখনই একবার দেখা ক'রে যায়—মার্মিমা আসার আগেই।’

বিশ্বায়ের শেষ থাকে না, আশঙ্কারও।

পঞ্জারীজী যেন আত্মকষ্টে বলে ওঠেন, ‘মা—!’

‘জানি বাবা। কিন্তু সে আমাকে যেয়ে বলেছে, আমি তাকে বাবা বলোছি। সে ঘটনার পর থেকে সে আসে এখানে কিন্তু এদিকে কোন দিন তাকায় না—তা আমি লক্ষ্য করেছি। আমার এই ম্ত্যুম্যুখে পড়ে থাকার খবর সেই দিয়েছে রামরাত্যাকে—সেই খবর নিতে এসেছিল প্রথম। তার পরও বাইরে থেকে খবর নিয়ে গেছে। সে ক্রতিত্ব দাবী করে নি কোনদিন বা সেই ছেতোয় ঘনিষ্ঠতা করতে আসে নি। আমি সেসব কথা ভেবে দেখেই বলোছি বাবা। আমি আজ এতকাল পরে অসৎ পথে পা দেবো—এমন ভয় আপনার মনে এল কি ক'রে?’

‘না না, তা নয়,’ লজ্জিত হয়ে পড়েন পঞ্জারী, ‘তব—। ঠিক আছে, আমি ধাচ্ছি কিন্তু ওদের আর্তি শুরু হয়েছে। ঘড়ি বাজার আওয়াজ আসছে, এই তো নহবৎও বেজে উঠল। যদি আর্তির মধ্যে থাকে তো এখন ডাকা যাবে না। তাহলে আবার খানিক পরে যেতে হবে।’

তিনি তখনই নামাবলীটা গায়ে জড়িয়ে বেরিয়ে পড়লেন।

লীলাধর আরতিতে ব্যক্ত ছিল না, আজ তার এবেলা রসুইষ্টের পালা।
অকল্পাং পঞ্জারাজীকে উচ্চি মারতে দেখে তাড়াতাড়ি বেরিয়ে এল।

কিন্তু বার্তা যা শুনল, তাতে বিস্ময়ের অন্ত রইল না বললে কিছুই বলা হয়
না—বিহুল বললেও না—সে একেবারে পাথর হয়ে গেল।

অনেক কঢ়ে যথন কথা কইতে পারল, তখন শুধু বলল বা বলতে পারল—
'আমাকে? জরুরী কথা আছে? কী বলছেন গুরুজী!'

'ঠিকই বলছি।' ঐ রকম আমিও তাজ্জব বনে গিয়েছিলাম যথন কথাটা
বলেন। কিন্তু কথা বলে ব্যবলাম উনি সব দিক ভেবেই বলেছেন। সে আওরৎ
নেই, মা একাই আছেন। খুব দরকারী কথা কিছু বলবেন। বাড়ি ফাঁকা, একা
আছেন, আমি যাই। তা কী বলব তাঁকে?'

'বলুন আমি এখনই যাচ্ছি, পাঁচ-সাত মিনিটের মধ্যে।' এ তো তাঁর হস্তুম,
যেতে আমাকে হবেই। তবে রসুইষ্টের একটু ব্যবস্থা ক'রে ওদের না বলে যেতে
পারব না তো। মোটে তিনজন আছি, আর একজনকে না বিসয়ে ধাওয়া উচিত
নয়।'...

লীলাধর এল ঠিক পাঁচ-হ'মিনিটের মধ্যেই। রান্নাঘরে ছিল এতক্ষণ, চার-
চারটে চুল জলছে, সেখানে খালিগায়েই কাজ করছিল। বাইরে ঠাণ্ডার আভাস
থাকলেও ওদের সর্বাঙ্গে ঘাম—কোনমতে একটা উড়ুনি গায়ে জড়িয়ে চলে এসেছে,
সে পাতলা কাপড় ভিজে উঠে সমস্ত গায়ের সঙ্গে লেপটে গেছে।

সে মাথা হেঁট ক'রেই ঘরের দরজায় দাঁড়াল, 'আমাকে ডেকে পাঠিয়েছেন?'

'হ'য় বাবা, আমার একটা উপকার করতে হবে। সে কিন্তু তুমি ছাড়া কারণ
দ্বারা হবে না। তবে ঝুঁকি আছে, তাও বলে দিচ্ছি আগেই।'

'বাবা' সম্বোধনে এখনও একটা আঘাতের ভাব আসে বৈকি মনে।

তবে ছিরভাবেই সেটুকু সামলে নিয়ে বললে, 'হস্তুম করুন কি করতে হবে।
আমার জন্যে ভাবি না, আপনি কোন লজ্জা কি বিপদের মধ্যে পড়বেন না তো?'

সে কথার উত্তর না দিয়ে সোজাসুজি নিজের বক্তব্যে এল বিশাখা।

'গোপেশ্বরের মান্দরের কাছে কোন এক সন্ধ্যাসিনী এসেছেন, তুম জানো?'

'খুব জানি। আমি দশ'ন ক'রে এসেছি। পার্বতী মাতাজী। খুব উঁচুরের
সন্ধ্যাসিনী। বড় বড় মহাত্মাও ওঁর পায়ে পড়েন। তবে উনি তো আজ শেষ রাত্রেই
চলে যাবেন। উত্তরকাশী না কি তীরথ আছে, সেখানে। ভোরে যাবেন লোকের
ভাড়ি বাঁচাতে। কোন বড় মণ্ডলেধর গাড়ি পাঠিয়েছেন ওঁর জন্যে। বাস গাড়ি,
তাতে ওঁর সঙ্গে ঘৰা থাকেন সবাই যেতে পারবেন।'

'সেই জন্যেই বলছি বাবা, আমি তোমার মেয়ে, আবদারই করছি খরো, আজ
বেশী রাতে সবাই যথন শুয়ে পড়বে—আমাকে নিয়ে সেখানে পেঁচে দিতে
পারবে? আর কিছু দরকার নেই, তুম বাইরে থেকে সে আক্ষনাটা দোখ্যে দিয়েই

ଫିରେ ଏମୋ, ତୋମାର ଅନ୍ୟ କୋନ ଦାରଳାଗିଲୁ ଥାକରେ ନା ।’

ଚମକେ ଓଠେ ଲୀଲାଧର । ‘ସେ କି, କି କ’ରେ ସାବେନ ଆପନି, ଏହି ଶରୀରେ ? ତା ହଲେ ତୋ ଡୁଲିର ବ୍ୟବସ୍ଥା କରନ୍ତେ ହସ । ତବେ ତାତେ ତୋ ଲୋକ ଜାନାଜାନ ହବେ—’

‘ନା ନା । ଆମି ହେ’ଟେ ସାବୋ, ସେମନ କ’ରେ ହୋକ ସାବୋ । ଯେବେଦେର ଜାନୋ ନା, ସବ ପାରି ଆମରା । ତୁମି ତୋମାଦେର ପଞ୍ଜତ ଚୁକଲେ କୋନ ଅଜ୍ଞାତେ ବୈରିଲେ ଏସେ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଏଥାନେ ଦୀଢ଼ିଏ—କିଛୁ ବଲତେ କି ସାଡ଼ା ଦିତେ ହବେ ନା—ଆମି ବୈରିଲେ ଆସବ । ଝନ୍ଦେର ନା କାରାଗାନ୍ତ ସ୍ଵର୍ଗ ଭାବେ ସେତେ ହବେ ।’

ବେଶ କିଛି-କଣ ଚୁପ କ’ରେ ରଇଲ ଲୀଲାଧର, ତାରପର ସୋଜାସ-ର୍ଜି ମାତ୍ରସ୍ଥୋଧନ କ’ରେ ବଲଲ, ‘ଲେକିନ ମା—ଆମାର କୋନା ବଦନାମେର ଜନ୍ୟ ଭାବ ନା, ଏଥାନେ ଚାକରି ଯାଇ ଅନ୍ୟ କୋଥାଓ କାଜ ସୋଗାଡ଼ କରନ୍ତେ ପାରବ, ନୟତୋ ଦେଶେ ଗିଯେ କଥକତା କରନ୍ତେ ପାରବ ଗ୍ରାନ୍ଜରୀର କୁପାଥ—ଆପନାର ନାମେ ସର୍ଦି କୋନ ଦୂର୍ନାମ ରଟେ ଆମାକେ ଜିଡିଯେ, ତାହଲେ ଆମାକେ ଆସ୍ତାତୀ ହତେ ହବେ ।’

‘କିଛି ହବେ ନା । ଆମି ସଂସାର ଛାଡ଼ନ୍ତେ ଚାଇ, ସନ୍ଧ୍ୟାସ ନିତେ ଚାଇ । ଏ ସର୍ବଗରିଷ୍ଠ ଆମାର ସହିବେ ନା—ସେଇ ଜନ୍ୟେଇ ଓର ପାଇଁ ଗିଯେ ପଡ଼ନ୍ତେ ଚାଇଛି, ତିନି ସଥି ଏତ ଉଚ୍ଚକେଟିର ସାଧିକା, ଆମାର ବିପଦ ଆମାର ମନେର କଥା ବୁଝେ କି ପାଇଁ ଠାଇ ଦେବେନ ନା ?’

ଏକଟା ଦୀଘିନିଶ୍ଵାସ ଫେଲେ ବଲଲ, ‘ଜାନି ନା କେନ ଏହନ ସୋନାର ସଂସାର ଛେଡ଼େ ସେତେ ଚାଇଛେ । ତବେ ଠିକ ସମସ୍ତ ଆସବ, ପଥରାଟ ନିର୍ଜନ ହଲେ । ଆପନାର ହୃଦୟ ଆମାର କାହେ ଦେବୀର ଆଦେଶ ।’

ସେ ଜେଗେଇ ଆଛେ, କେଉ ନିଃଶବ୍ଦେ ଏସେ ଦୀଢ଼ାଲେଓ ଦେଖାର କୋନ ଅସ୍ତ୍ରବିଧା ହସ ନା । ମାସିମାର ମଶାର ବାଁଚିଯେ, ଦରଜାର ଏକଟା କପାଟ ଖୁଲେ ଆପେକ୍ଷା ଆପେକ୍ଷା ବୈରିଯେ ଏଲ ବିଶାଖା ।

କାରାଗାନ୍ତ କାରାଗାନ୍ତ କଥା ବଲାର ପ୍ରସ୍ତୁତି ନେଇ, ବାଇରେ ଆସା ମାତ୍ରି ଚଲତେ ଶ୍ରୀମତୀ କରଲ ।

ଲୀଲାଧରେର ଆରା ଜୋରେ ଚଲବାର କଥା, ଚଲାର କୋନ ଆସ୍ତାଜ ନା ହସ ସେଜନ୍ୟେ ମେଲେ କୋନ ପାଦୁକା—ଚାଟି ବା ଖଡ଼ମ ପାଇଁ ଦେଇ ନି । ସାଧାରଣ ଧର୍ତ୍ତ ପରନେ, ଗାୟେ ଏକଟି ଥାଟୋ-ହାତ-କୁର୍ତ୍ତା—ମେରଜାଇଯେର ମତୋ । ମେ ଦ୍ଵାତ ଚଲାର ଜନ୍ୟେଇ ପ୍ରକ୍ଷ୍ଟତ । ତବେ ଏଠା ମେ ଜାନନ୍ତ ତାର ସବାଭାବିକ ଗାତିତେ ହାଁଟୋ ଚଲିବେ ନା । ମୁଖେ ସା-ଇ ବଲକ ବିଶାଖା, ଆଦୌ ହାଁଟିତେ ପାରବେ କିନା ତାଇ ସନ୍ଦେହ, ଜୋରେ ସାଥୀ ତୋ ଅସ୍ତବ । ମୁଖେ ମୁଖେ କାହେଇ ସେତେ ହବେ ।

ଆର ମେ ଆଶଙ୍କା ମତ୍ୟ ବଲେ ପ୍ରମାଣିତ ହ’ଲ ଦ୍ୱାରା ପା ସେତେ ନା ଯେତେହେ—ବାରେ ବାରେଇ ପା ଟଲିଛେ, ହସତ ମାଥାଓ ଖୁରିଛେ, ଦ୍ୱର୍ବଳ ଶରୀରେ କୋନମତେ ଲାଲାବାବୁର ମନ୍ଦିରେର କାହାକାହିଁ ଏସେ ଏକେବାରେ ହୁମର୍ଦି ଖେଯେ ପଡ଼େଇ ସାଂଛଳ, ଲୀଲାଧରେର ମତକ ‘ଦୃଷ୍ଟି ରୁହ ବଲେଇ—ମେ କୋନ ଧିକ୍ଷା ନା କ’ରେ ଚୋଥେର ନିମେଷେ ବାହୁମଳଟା ଧରେ ଫେଲିଲ, ନଇଲେ ତଥନ୍ତି ଏକଟା ଗ୍ରାନ୍ତର ଦୃଷ୍ଟିଟା ସଟିତ ।

‘আপৰ্নি পারবেন না এতটা ষেতে দেবীজী, চলুন ফিরে যাই।’ অতি অক্ষুট
ষ্টরে বলে লীলাধর।

‘না, আমি যাবোই। যদি বসে বসে কি হামাগুড়ি দিয়ে ষেতে হয় তাও
যাবো। তোমার পায়ে পাড়ি—এইটুকু পেঁচে দাও।’

আর কথা বাঢ়াল না। নিশ্চীথ রাতে অতি সামান্য শব্দও বহুদ্বাৰ পষ্ট
পেঁচছয়, কৌতুহলী কেউ জানলা খুলে দেখা আশ্চর্য নয়।

তবে বিশাখাও আৱ কোন সংকোচ কৱল না। সেই লীলাধরেৱ ওপৰ হাতটা
চেপে ধৱল অবলম্বনেৱ মতো, নইলে কতক্ষণ আৱ মাতালেৱ মতো টলতে টলতে
যাবে।

এখনও পুৱুষেৱ বক্ষরস্ত উত্তাল হয়ে ওঠে সে ‘স্পশে’।

তবে প্ৰাণপণেই চিন্ত দমন কৱে। শুধু শপথেৱ কথা স্মৰণ ক'রেই নয়—এই
তরুণীৱ মনেৱ দ্রুত্যা মনে ক'রেও।

কিঞ্চু সে ভাবেও আৱ বেশী দ্বাৰ যাওয়া যায় না। অধৈক পথ কোনমতে
মাবাৱ পৱাই অসুস্থ, এতকালেৱ শয্যাবন্ধ দেহ একেবাৱেই এলিয়ে পড়ে যাবাৱ মতো
হয়, দৃঢ় হাতে ধৰে ফেলেও আৱ তাকে দাঁড়ি কৱানো যায় না, পায়ে মনে হয় আৱ
বিদ্যুমাত্ৰ জোৱ নেই।

সময় নেই ইতস্তত কৱাবাৱ, উপায়ও নেই অন্য কোন।

বাধ্য হয়েই লীলাধর তাকে সবলে জড়িয়ে ধৰে, বলতে গেলে বিশাখাৱ দেহ
সংপূর্ণভাৱে ওৱ দেহেৱ সঙ্গে সংপৃষ্ঠ হয়ে যায়।

বিশাখাৱ সাধ্য ছিল না বাধা দেবাৱ, একেবাৱেই দেহে আৱ কোন শক্তি ছিল
না। লীলাধর সেই ভাবেই বিশাখাকে জড়িয়ে ধৰে তাৱ সংপূৰ্ণ ভাৱটাই এক রকম
বহন ক'ৱে নিয়ে চলল। বিশাখাৱ অৰ্ধমুছৰ্ছত অবস্থা, এ নিম্ননীয় পৰিস্থিতিৱ
ফলাফল চিন্তা কৱাও সম্ভব নয়।

‘কেউ যদি দেখে ফেলে’ এ প্ৰশ্ন বিবেচনা কৱবে কে !

পুৱুষটাৱ বুকেৱ রস্ত উত্তাল, বুকে দ্রুত রস্তপ্ৰবাহেৱ প্ৰবল শব্দ, সে ধৰক-
ধৰকানি বুৰুৰ বাইৱে থেকেও শোনা যাচ্ছে—তবু প্ৰাণপণেই নিজেৱ মা-বাবাকে
স্মৰণ ক'ৱে কঠিন অনড় হয়ে রাইল মনেৱ দিক থেকে।

না না, বিদ্যুমাত্ৰ প্ৰশ্ৰয় দেওয়া চলবে না কামাত'-আকাঙ্ক্ষাকে।

ঐ বাহুবন্ধনেৱ কোথাও বিশেষ স্থানে চাপ দেওয়া কি ওৱ দিকে দেহটা বিদ্য-
মাত্ৰ ফেৱাবাৱ চেষ্টা কৱবে না—কিছুতেই না।…

এসব বোঝাৱ বা ঐ পুৱুষেৱ কি অবস্থা হতে পাৱে, কিম্বা হচ্ছে—তা কঢ়েনা
কৱাৱ মতো মানসিক শক্তি নেই তখন বিশাখাৱ, বিহুল অধ'-অচেতন্য অবস্থা, পা
কাঁপছে থৰ থৰ ক'ৱে—কোথায় যাচ্ছে কেন যাচ্ছে বোধ হয় সে জ্ঞানও নেই।

তবে কামনা কি প্ৰবৃত্তি—সে উপভোগেৱ শৰ্মাতি দেহেৱ থেকে বেশী শক্তিৰ।
ক'ৰী হচ্ছে সে সম্বন্ধে অৰ্থহিত হবাৱ আগেই একটা বিশেষ অনুভূতি সম্বন্ধে সচেতন
হয়ে উঠল ধীৱে ধীৱে।

অল্পবয়সী বলিষ্ঠ পুরুষদেহের একটা বিশেষ গৌর্ধ্ব আছে, তার মাদকতা, মোহ—বড়ই প্রবল। সে বলিষ্ঠ দেহের আলঙ্কারণৰ অবস্থার উত্তেজনা অবশ্যই আছে কিন্তু সে এমন-সকল-ইচ্ছায়-শিথিল-করা অন্তর্ভূতি নয়। উত্তেজিত কামনায় চগ্নি হয়ে ওঠার মতো নয়।

একটু একটু ক'রে চেতনা আসতে থাকে, সঙ্গে সঙ্গেই মনে আসে আর এক বলিষ্ঠ সূৰ্য্যদেহের সেই মনপ্রাণ-অবশ্য করা দেহগৌর্ধ্ব, খেদীবিদ্ধ-শোভিত প্রশংস্ত বক্ষের আকষ্য' আকষ্য'ণ; কঠোর বাহুবৰ্মণের বিচিত্র মধু-র শক্তি; তাঁর দেহের মধ্যে মৃথ গঁজে দেওয়ার ইচ্ছায়-শিথিল-করা এক আনন্দাঙ্গবাদ।

সেই আকষ্য'ণ, সেই স্মৃতির জন্যই তো এতকাল পাগল হয়ে ছিল। এত দৃঢ়-দৃদ্ধ'শা, এত অমানুষিক কণ্ঠ স্বীকার করেছে—এই সাড়ে তিন বছর কঠিন অস্থলিত তপস্যা করেছে—সে তো ঐ অবিতীয় দেহের সংস্পর্শ'-স্মৃতির পাগল-করা কামনায়।

তাঁকে ছেড়ে সম্ম্যাস নেবে ? না, তা সম্ভব নয়।

* * *

এই অধ'উচ্ছাদ অধ'মৃত প্রায়-অজ্ঞান অবস্থায় লীলাধর কোনমতে এনে সেই কুঞ্জের দ্বারপ্রাণে পে'ইছে মদুককণ্ঠে বলল, ‘ঐ আপনার সামনে দাঁড়িয়েই আছেন পাৰ'তী মাতা—বোধ হয় আপনারই অপেক্ষা করছেন।’

তারপর কোনমতে হাতটা ছাঁড়িয়ে নিয়ে যেন সামনের দিকে একটু ঠেলেই দিল লীলাধর। বিশাখাও প্রায় আছড়ে পড়ার মতোই মাতাজীৰ পায়ের ওপর পড়ল। পাগলের মতো বলে উঠল, ‘আমি আপনার কাছে সম্ম্যাস ভিক্ষা করতে এসেছিলাম মা—কিন্তু সে পারব না, পারব না। এখন বুঝি তাঁকে না পেয়ে ছাড়তে পারব না।’

বলতে বলতেই সে অজ্ঞান হয়ে গেল।

পাৰ'তী মাতাজী কৌতুক-প্রসম দ্রষ্টিতে ওৱ দিকে চেয়ে স্থির হয়ে দাঁড়িয়ে রইলেন।

সাত্যই তিনি যে এৱ প্রতীক্ষা কৰছিলেন।

॥ ২১ ॥

পাৰ'তী মাতাজী একটু স্থির হয়ে দাঁড়িয়ে থেকে—সেইখানে, কুঞ্জের পথের ওপৰই বসে পড়লেন, তারপর বিশাখার মাথাটা কোলের ওপৰ তুলে নিয়ে কেনহ-কোমল কণ্ঠে ডাকলেন, ‘মা, এবার একটু সামলে নাও, আমাদের আৱ একটু পৱেই রওনা দিতে হবে যে ?’

প্রায় সঙ্গেই জ্ঞান হ'ল। কিন্তু সে মৃথ তুলল না, বৱং সম্যাসিনীৰ পায়ের খাঁজে মৃথ রেখে আকুল হয়ে কাঁদতে লাগল।

‘ক হবে মা আমাৱ। আমি ঠিকে ছেড়ে সম্ম্যাস নিতে পারব না। উঁৱ সম্বল্পে-

আমার কামনা যে আজও থায় নি ! অথচ—'

পার্বতী বললেন, ‘পাগলী, সে কামনা থাবে কি ক’রে, তুই যে কঠোর তপস্যা করেছিস, সে তো শ্বরপকে কেন্দ্র ক’রেই, ইষ্ট গ্ৰহ সবই তো ঐ লোকটিৰ সঙ্গে এক হয়ে গিছিল। সাধনার নাম ক’বে কামনাতেই মনপ্রাণ ঢেলে দিয়েছিস, যে !’

‘তাহলে কি হবে মা ? আমার জন্যে যে ওঁৰ জীৱনটা নষ্ট হয়ে থাবে !’

‘তা হয়ত থাবে। কিন্তু এ তোৱও দোষ নয়, শ্বরপেৰও দোষ নয়—দৃজনেৱই ভাগ্যেৰ দোষ। কেন ভাগ্য এভাবে তোকে বাঞ্ছিত কৱলেন, বিনা দোষে এত কষ্ট দিলেন তাকেও—তাও বলতে পাৱে না। জন্ম-লগ্নেৰ লিখন, প্ৰবৰ্জন্মেৰ কৰ্মফল—ঘাই বলুক লোকে তাতে কি ইহজন্মেৰ দণ্ড কিছু কৰে ?...চল, ওঠ, ভেতৱে চল, ঠাকুৱেৰ চৱণামত্ত থাইয়ে দিই, একটু সন্তুষ্ট হোক দেহ !’

এই বাবুই কথাটা মনে হ’ল, একটু বিশ্বাস-বিহুল কষ্টে বলল, ‘কিন্তু মা, আমার কথা, ও’ৰ কথা—নাম পৰ্বত—এসব জানলেন কি ক’রে ? তাহ’লে লোকে থা বলে—আপনি সৰ’জ্জ—তাই ঠিক !’

কতকটা জোৱ ক’রেই ওকে তুলি ধৰে ভেতৱে নিয়ে যেতে যেতে বললেন, ‘প্ৰণীৰ্মা আমার বাল্যবন্ধু, আচীঘাতাও একটু ছিল—বিবাহেৰ সময় ওৱা শব্দু-মশাই শ্যামসোহাগিনী নাম দেন। ওৱা শব্দু, গুৰুও বটে, বলোছিলেন, আমাৱা গোপীবল্লভেৰ সেবক, আমাদেৱ আৱাবৎ সেবা—সন্ধ্যাসিনীৰ সঙ্গে, বেদান্তবাদী তপস্বীদেৱ সঙ্গে ঘনিষ্ঠতা না রাখাই ভাল। আমাদেৱ সেবা বা কৰ্তৃব্য দেখাবাই লীলাময় ভগবানকে নিয়ে—দণ্ডী শংকৰ আমাদেৱ আদশ্চ নন। সেইজনোই প্ৰণীৰ্মা দেখা কৱত না। তবে দৃজনেই দৃজনেৰ খবৱ রাখি। শ্বরপও আমার সঙ্গে কাশীতে, পৃষ্ঠকৰে নানা সময়ে দেখা কৱেছে। সে বেদান্তও ভাল ক’বে পড়েছে—শ্বয়ৎ মধুসন্দন সৱন্ধতৌকে এক সময়ে শিক্ষাগ্ৰবৰূপে বৱণ কৱেছিল। তাৱ মতো নীৱৱ তপস্বী খ্ৰু কম আছে মা, তাৱ মনে লীলাময় মায়াময় এক হয়ে গেছেন। আমি শুধু তাকে কেনেহ নয়, শৰ্কাৰ কৰিব।’

বলতে বলতেই ওকে মহিলৰেৰ সামনেৰ দালানে বসিয়ে চৱণামত্তৰ সঙ্গে একটু শীতলেৰ প্ৰসাদী দণ্ড মিশিয়ে থাইয়ে বললেন, ‘তুমি যে এ কাজ কৱবে মা, আমার এখানে আসছ সন্ধ্যাস নিতে—সে খবৱ আমি প্ৰণীৰ্মাকে দিয়ে পাঠিয়েছি। কাল সকালে এখানে এসে শ্বরপও সে সংবাদ পাৱে। এ নিয়ে হয়ত কোন আলোচনা হতে পাৱে ভেবে আমি সেকথাও রটনা কৱেছি, আমি দিনকতক ওকে আমার কাছে রাখব বলে সঙ্গে নিয়ে থাকিছি।’

‘তাহ’লে আমি এখন কোথায় থাবো আপনার সঙ্গে মা ?’ একটু ব্যাকুল ভাবেই বলে, ‘শুনেছি উত্তৱকাশীতে থাবেন, সে তো বহুদৰ। তপস্বীদেৱই জাঙ্গা—আপনি কি আমার মন ঐ দিকে নিয়ে থাবার জন্যে, সন্ধ্যাসেৰ মতো ক’বে তৈৱী কৱাৱ জন্যে নিয়ে থাক্কেন ? ওঁৰ সঙ্গে—ওঁৰ সঙ্গে কি আৱ দেখা হবে না !’

খ্ৰু থানিকটা হেসে নিয়ে পাৰ্বতী মা বলেন, ‘তোৱ আগে ঐ ভয়ই হ’ল ! দুৰ পাগল ! সন্ধ্যাসেৰ দিকে মন ফেৱানো এত সহজ !...বিশেষ তুই তো ভগবানেৰ

কথা ভাবিস নি, প্রয়ুবের কথা, স্বামীর কথাই ভেঙ্গেছিল। তোর ও উপস্থার কোন জোর নেই?’

তারপর একটু থেমে বলেন, ‘শোন, দ্বিতীয়ব্রতী যে সম্যাস এক জন্মে তা হয় না বোধ হয়। কিন্তু দ্বিতীয়ব্রতীর ইচ্ছা ছাড়া হয় না। তিনি যার সাধনা নেবেন, বাকে দিয়ে এ কাজ করাবেন, তাকে সেইভাবে তৈরী করেন। আমারও বিয়ে হয়েছিল। আট বছর বয়সে বিয়ে—আট বছরের মধ্যেই বিধবা হওয়া। বিয়ের সময়ে দ্বিতীয়ব্রতে দিন ছাড়া আর দেখাও হয় নি। কোন স্মৃতিও ছিল না। বিয়ে হওয়া বা বিধবা হওয়া কিছুই বৰ্ণন নি। আমাদের বার্ডিতে স্বন্মলব্ধ নারায়ণগুলো ছিলেন। মাছ-মাসে বার্ডিতে চুক্তই না, কাজেই সেদিক দিয়ে বোধারও কোন কারণ ছিল না।

‘আমার যখন এগারো বছর বয়স—হারিদ্বারে গিছলন্ম মা-বাবার সঙ্গে কুষ্ম মেলায়। গঙ্গার ওপারে তখন বিশ্বীণ ঢ়া ছিল, সেই মাঠে সম্যাসীরা থাকতেন, হয়ত এখনও থাকেন, তবে সে খুব রাজকীয় ভাবে। তখন অনেকেই খোলা জায়গার থাকতেন ধূনি জৰালিয়ে। শুধু সম্যাসীরাই নন, সম্যাসনীরাও থাকতেন অম্বনি ভাবে, একেবারে বিবল্পা নির্বিকার সম্যাসনী দেখে তখন খুব অবাক লেগেছিল।

‘মা ষেন কার মধ্যে শুনেছিলেন যে ওখানে এক মাতাজী আছেন, তিনি নাকি প্রিকালজ্ঞ। তাঁর কত যে বয়স তাও কেউ জানে না। মার কৌতুহল হওয়া খুব স্বাভাবিক, একদিন আমাকে সঙ্গে নিয়ে জিজ্ঞাসা করতে দেখিও পোওয়া গেল—কিন্তু দেখা পাওয়া তার দ্বন্দ্বসাধ্য। চার্লিংডেকে প্রচণ্ড ভীড়, বিশেষ সম্যাসিনীদের জন্যে ভীড় আরও বেশী। জিজ্ঞাসাবাদ ক’রে জানা গেল যে মাতাজী থাকেন—ঐ মাঝখানটায়, পাতালতা দিয়ে তৈরী করা যে ছোট্ট ঘোড়া—তার মধ্যে, অনুমতি না হলে দর্শন পাবার উপায় নেই। চার্লিংডেকে বহু সম্যাসনী যেন চেড়ীর মতো ঘিরে আছেন। এদের দেখতেই বোধহয় বেশী ভীড়—তাদের ঠিলে অনেক কঠে যান্ত বা চেড়ীদের কাছে পৌঁছনো গেল তাঁরা বললেন, নেই হোগা ! মা কার্তৃত-মন্ত করলেন কিছুক্ষণ, তাঁদের সেই এক কথা, হোগা নেই।

‘ফিরেই যাবেন মা, অকস্মাত সবাইকে ঠিলে সর্বায়ে ডিঙ্গয়ে বেরিয়ে এলেন সেই মাতাজী তার ঘর থেকে। আমার মুখখানা তুলে ধরে একটুখানি দেখেই বলে উঠলেন, ‘হ্যাঁ, এ তুই-ই। এতদিন পরে আসার সময় হ’ল। তোর জন্যেই অপেক্ষা করছি যে।।।। তাই তো বলি, অকস্মাত সারা গায়ে এমন ক’রে কঁটা দিয়ে উঠল কেন ? বুধলন্ম তুই এসেছিস।’ তারপর মায়ের দিকে ফিরে বললেন, “বেটী, তোর এ মেঝের আশা ছাড়তে হবে। এর দেহে যা যা লক্ষণ—তুই, তোরা কেউ বুঝস নি। এর জন্যেই পথ চেয়ে এতকাল বসে আছি, আমাদের যে সাধনার ধারা—তা কাউকে না জানিয়ে তৈরী না ক’রে ষেতে পারছিলন্ম না। এবার ছুটির দ্রুত হয়েছে বুঝতে পারলন্ম।”

‘মা খুব একটা প্রতিবাদ ক’রে উঠতে যাচ্ছিলেন, মাতাজী হাসলেন, বললেন,

“ପ୍ରାଚ୍ଛଗେର ଯେତେ—ଆଟ ବହରେ ବିଷେ ହବେ, ଆଟ ବହରେଇ ବିଧବା—ଅକ୍ଷତମୋନି—କେମନ, ସବ ମିଳିଛେ ତୋ ? ଆମାର ଘିନ ଇଣ୍ଡ ତିନି ଏ ସବ ତୈରୀ କ'ରେ ରେଖେଛେ ଯେ, ଆମି ସାର କାହେ ମାନ୍ୟ ତିନି ଏସବ ଜାନିଯେ ରେଖେଛେ । ଆର ଦ୍ୟାଖ, ବାଡିତେ ରେଖେଇ ବା କି ହ'ତ ? ବିଯେତ ତୋ ଦିସ ନି ଆର ଏକଟା, ଏଇ କିଶୋରୀ ଯେତେ—ସଥନ ପଣ୍ଠ ଯୌବନ ହବେ, ସାମଲାତେ ପାରିବ ? ତୋରା ମଲେ ଏବ କି ଦ୍ୱାରା ହବେ, ତା ଭେବେଛିସ ?”

‘ଶା ଅତ ବୋବେନ ନି । ତିନି ଆମାକେ ନିଯେ ବଲତେ ଗେଲେ ପାଲିଯେ ଏଲେନ ଧର୍ମ-ଶାଲାୟ । କିନ୍ତୁ ଆମାର କି ଯେ ହ'ଲ—ମନ ସେଇ ତାଁର କଥାଇ ଭାବତେ ଲାଗଲ, କେ ଯେନ ଦାଢି ଦିଯେ ଟାନତେ ଲାଗଲ ତାଁର ଦିକେ । ଭୋରବେଳେ ଉଠେ ବାହିରେ ଏମୋଛ, ଦେଖି ତିନି ଦାଢିଯେ ଆଛେନ । କିଛିନ୍ତି ବଲଲେନ ନା, ଆମାର ହାତ ଧରେ ନିମ୍ନେ ସେଇ ଭୌଡ଼େର ମଧ୍ୟେଇ କୋଥାଯ ମିଶେ ଗେଲେନ । ତାର ପର କି ହେଁବେ ଜାନି ନା । ଆମାର ସେଇ ମାତାଜୀ ଗୁରୁ—ତିନି କୁଞ୍ଜେ ସ୍ନାନଓ କରଲେନ ନା । ସେଇ ଦିନଇ ଚଲେ ଗେଲେନ ହିମାଲୟେର ସ୍ଵର୍ଗର ଏକ ପ୍ରାତେ ।

‘ତା ଠିକ ସେଦିନଇ କି ମନ ପୂରୋପୂରି ସନ୍ଧ୍ୟାମେ ଦିକେ ଫିରେଛିଲ ? ଅନେକ ସ୍ଵର୍ଗ କରତେ ହେଁବେ ମନେର ସଙ୍ଗେ, ଅନେକ ବିଦ୍ରୋହ କରେଛି—ବିଶେଷ ସଥନ ଭରା ଯୌବନ ଏଲ । ସ୍ଵର୍ଗ କରରେଛେ ମେ ମାତାଜୀଓ ମନ ଫେରାବାର ଜନେ । ଶେ ଅବଧି ତାଁରଇ ଜୟ ହେଁବେ ।’

‘ତା ଏଥନ ତାହ'ଲେ ଆମାକେ ନିଯେ କି କରବେନ ?’

‘ଭୟ ନେଇ, ଭୟ ନେଇ । ଗାଡ଼ି ଏମେହେ, ଆମି ଦିନ ଦୁଇ ତିନ ଝାଷିକେଣେ ଥାକବ, ବଲାଇ ଆଛେ । ଓଦେଇ ବଲେ ଦିଯୋଛ ଏଥାନେ ଗିଯେ ତୋମାକେ ନିଯେ ଆସତେ । ତା ହ'ଲେ ରଟନାଟାଓ ସାଂତ୍ୟ ହୟ । ଆମାର ସ୍ଵର୍ଗକିମତୋ ଏକଟୁ ପରାମର୍ଶ'ଓ ଦିଯୋଛ । ମନେ ହୟ ମେଟୋ ଓଦେଇ ମନେ ଲାଗବେଓ । ତବେ ଏକଟା କଥା ବଲାଇ, ତୋମାର ସା ଶାନ୍ତି, ସନ୍ଧ୍ୟାମେର ପଥେ ଗେଲେଇ ଭାଲ ହ'ତ । ଶାନ୍ତି ପେତେ, କାମନାଓ ଶାନ୍ତ ହ'ତ ଏକଦିନ । ଭାଗେର ଯେ କାଟା ତୋମାର ଜଞ୍ଚପତ୍ର ବିଧେ ଆଛେ, ତା କି ତୋମାଯ ସହଜେ ଅବ୍ୟାହାରିତ ଦେବେ ? ଅବଶ୍ୟ, ଏଓ ଆମାର ବଲା ଭୁଲ, ମେ କାଟା ତୋମାକେ ଏ ପଥେ ଆସତେ ଦେବେ କେନ !’

ଝାଷିକେଣ ଏହି ନତୁନ ଦେଖିଲ ବିଶାଖା । କୀ ବା ଦେଖେଛେ ମେ, ବିଶେର ଦୌଲତେ ଷେଟୁକୁ ଦେଖା—ତା ଛାଡ଼ା ଶାନ୍ତିପୂର ନବଦ୍ଵୀପ । ପାହାଡ଼ ବଲତେଓ ଏହି ଦେଖିଲ, ଗୋବଧିନ ହୟତ କୋନକାଳେ ପାହାଡ଼ ଛିଲ, ଶିଲା ସଂଗ୍ରହ କରତେ କରତେ ତା ପ୍ରାୟ ଭୂମିସାଂ ହତେ ଯଦେହେ ।

ଚାରିଦିକେ ପାହାଡ଼, ମାଧ୍ୟାନ ଦିଯେ ଖରମୋତା ଗଞ୍ଜା, ଭାଲ ଲାଗାରଇ କଥା ।

ତ୍ରିବେଣୀ ଘାଟେ ମନା କ'ରେ ସଥନ ପାହାଡ଼ଗୁଲୋର ଦିକେ ଚାଯ, ଗଞ୍ଜାର ପ୍ରବଳ ମୋତ ବଡ଼ ବଡ଼ ପାଥରେ ଥାକା ଥେଯେ ଥେଯେ ଶ୍ରୀମଦ୍ ଶ୍ରୀ ଫେନାରଇ ସ୍ରଂଗ୍ଟ କରଛେ ନା, ଅମ୍ପ ଗଜ'ନେରେ ଓ ସ୍ରଂଗ୍ଟ କରଛେ । ମନଟା ଏ ଦିକେଇ ସେତେ ଚାଷ—ଆରଓ ଓପରେ ନା ଜାନି କି ଆଛେ, ଆରଓ, ଆରଓ ଓପରେ ?

ତବୁ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ବନ୍ୟାୟ ଅନେକ କ୍ଷରିତ ହେଁବେ, ଅନେକ ସାଧୁଦେଇ ଆଶ୍ରମ ଭେସେ ଗେଛେ, ବହୁ ସାଧୁର ମୃତ୍ୟୁ ଘଟେଇ, କର୍ତ୍ତଦିନେର ବଡ଼ ବଡ଼ ଗାଛ ଉପଦେଶ ପଡ଼େ କୋଥାଯ ଭେସେ ଗେଛେ ।

এখন কি সাধুদের বড় বড় আশ্রম আখড়া—এসবেরও বিপুল ক্ষতি হয়েছে। তবে বিশাখা তো আগে সে সব কিছু দেখে নি, এখন যা দেখছে তাও খুব ভাল লাগছে। গঙ্গার সে প্লায়কের রূপও তো নেই—প্রায় স্বাভাবিক অবস্থায় ফিরে এসেছে।

প্রথমে স্তবপাঠ ক'রে দাঁড়িয়ে দেখছে মুখ্য দ্রষ্টিতে—নদীর ওপারে নির্বড় শ্যামলতা মাথা পাহাড়গুলোর দিকে—মাতাজী কখন এসে পিছনে দাঁড়িয়েছেন টের পায় নি—আস্তে আস্তে বললেন, ‘মন্টা এতেই ওপরের দিকে টানছে, আরও ওপরে উঠলে ফিরতে ইচ্ছে করবে না।…তোকে সংসারে ফিরতেই হবে, তবে বড় শার্ণত মা, বিশেষ এই গঙ্গা। শুধু পৰিত্বন, বড় স্নেহময়ী। মানুষের দৃঃখ কষ্ট জৰুলা যশ্তুগা নির্বাচিত জন্যে মা যেন কোল পেতে আছেন।’

তৃতীয় দিনের সকালেই শ্যামসোহার্গনী এসে গেলেন, স্বরূপও।

স্বরূপ নীরবেই প্রণাম ক'রে বসলেন, মা এবং মায়ের বৰ্ধু দীঘৰ'কাল পরে মিলিত হয়েছেন—সেখানে তিনি কি কথা বলবেন। বিশেষ যে সন্ধ্যাসিনী ত্রিকালজ্ঞ সব'জ্ঞ বলে বিদিত।

পার'তী মাতাজী এগিয়ে এসে বাঞ্ছবীর হাত ধরলেন, ‘কতকাল পরে তোর সঙ্গে দেখা হ'ল। ভাগ্যস বৌমার ভূত চেপেছিল—’

‘ভূত চেপেছিল না তুই চাপিয়ে দিল কে জানে। নইলে ঘটনার আগেই সে বার্তা পে'ছে গেল কি ক'রে? কেন কখন সবাই তো জেনে বসে ছিল। আরও আগেই খবরটা পাঠাল না কেন, তাহলে এই টানাপোড়েনটাৰ দৱকার হ'ত না।’

‘তা'লে দেখাটা হ'ত না যে।’

‘তা বটে। তোর চালচলন কথাবার্তায় মনে হয় অতি সাধারণ গ্রাম্য ঘেঁষেছেলে, অথচ এই সব ঘটনার কথা শুনলে যেন গা শিউরে ওঠে—ত্রিকালজ্ঞ বলে বারা, ঠিকই বলে।’

‘যাক গে ওসব কথা। স্নান তো কর্যবই, বাবা স্বরূপ তুমিও যাও। এঘানে তোমার পাণ্ডা আছেন, তাঁকে খবর দিয়েছি। তিনি ঘাটে অপেক্ষা করছেন। স্নান ক'রে এসো, যদি তোমার মা সঙ্ক্ষে ক'রে বিধিমতো স্মান করেন তাই আনিয়েছি। আগে তো বোধ হয় আসে নি। পুজোর ঘর এখানে আছে, মাজানোই আছে—এমন কি রাধাগোবিন্দুর পট পর্য'ত আছে। ধ্যান পঞ্জোর কোন অসুবিধা হবে না।’

বিশাখা আগেই এসে প্রণাম করেছিল—দুজনকেই। মাতাজীর দ্রষ্টি সর্বত্র। ওদের পথের কাপড়, অথচ এসে দাঁড়ানো মাত্র প্রণাম করা উচিত—এ জন্যে উনি পটুবশ্তের ব্যবস্থা রেখেছিলেন, শার্ণির ওপর চাবর জড়ানো। শ্যামসোহার্গনী মাথায় হাত দিয়ে আশীর্বাদ করেছিলেন মাত্র, স্বরূপকে দ্বি থেকে প্রণাম করা—সেক্ষেত্রে আশীর্বাদের প্রশংস্ত ওঠে না। গুরুজন-স্থানীয়দের সামনে স্বামীকে স্পর্শ ক'রে প্রণাম করা অবিধেয়—তাও মাতাজী বলে দিয়েছিলেন, আগে শাশুড়িও বলেছেন। শাশুড়ি এসে পর্য'ত একটি কথাও বলেন নি। ও'রা ঝাগ করেছেন

নিশ্চয়ই—এই ভেবেই মাথা হেঁট ক'রে বসোছিল। ও তরফ থেকে সম্ভাষণ মাত্র না করায় এই হেমন্তর শীতলাত্ম‘ দিনেও কপাল গলা ঘামে ভিজে উঠল।

একবার মাত্র সে দিকে চেয়েই মাতাজী বললেন, ‘বৌমা আমার সঙ্গে গিয়ে স্নান করেছেন, পূজোটা করতে দিই নি, স্বরূপ যখন আছে, দূজনে একসঙ্গে ধ্যান পূজো করবে, সেই তো ভাল।’

এর পর কে কথা বলবে ! বলবার আছেই যা কি ! সহজ সরল কথা ! এইরা দূজনেই স্নানে চলে গেলেন।

স্নান পূজা শেষ হলে এ ঘটের যিনি অধিষ্ঠাতা দেবতা তাঁর বাল্যভোগের প্রসাদ এলো। জলযোগ শেষ ক'রে শ্যামসোহাগনী বললেন, ‘তারপর ? তুমি যখন এত কাশ্চই ঘটালে—এবার বলে দাও ব্যবস্থা কি হবে ! আমি গোকুলের কথাই বলেছিলাম বৌমাকে, সে জন্যে প্রয়োনো বাঁড়ি নতুন ক'রে তৈরী হ'ল বলতে গেলে—সম্ভবত তাতেই তাঁর মনে হয়েছে এতেও আমাদের শ্রীরাধা-গোপীবল্লভ থেকে এটুকু দ্রব্য, তাও স্বরূপের ভাল লাগবে না। সেই এত সমস্যার কারণ, স্বামীর শান্তি নষ্টের কারণ হচ্ছে দেখে সম্যাস নিয়ে নিজেই দ্বারে কোথাও চলে যাবেন ভেবেছিলেন। তার পর যা করবার, যা করা উচিত তুমই জানো—তুমি শিকালজ্ঞ কিনা জানি না, অলোকিক জ্ঞান দ্রব্যদৃষ্টি কিছু আছে তা জানি, বহুবার সে পরিচয় পেয়েছি—তুমই পথ দেখাও, কি করবো বলো !’

পার্বতী মা অতি সাধারণ ভাবেই বললেন, ‘তা এত সংশ্লিষ্ট করতেই যা শাঙ্খ কেন তোমরা ? অশ্বাভাবিক কিছু করতে গেলে—নতুন কোন ব্যবস্থা—তাতে তো এ ধরনের সমস্যা দেখা দিতে বাধ্য। আমি তো জানি স্বরূপ বাবা আমার দীর্ঘকাল ধরে গোপীবল্লভের বাগানবাড়ির মধ্যে অথচ মূল দেবগংহ থেকে খানিকটা দ্বরে একাই বাস করেন, ধ্যান ধারণা নিয়ে থাকেন—’

চমকে উঠলেন যা এবং ছেলে দূজনেই, শিউরে উঠলেন বলতে গেলে—এত পৃথ্বান্দপৃথ্ব খবর এই জানবার কোন কারণই তো নেই।

পার্বতী মা বলেই চললেন, ‘সোজাসুজি এখান থেকে সেইখানে নিয়ে গিয়ে তুললেই তো হয়। কোন রকম আড়ম্বর বা বিশেষ ব্যবস্থা করবার দরকার কি ? বন্যার পর নিশ্চয়ই খাট বা চৌকির ব্যবস্থা হয়েছে সে ঘরে—স্বামী স্তৰী তাতেই শোবে, অথবা যদি সে চৌকি একজনের মতো হয়—দূজনেই ভূমিশয়্যা করুক। কোন রকম বিশেষ ব্যবস্থা করতে গেলেই মানুষ সচেতন হয়। যেখানে বৌমা ছিলেন সে পূজারীজীকে কিছু প্রণামী দিও—স্বরূপ নিজ হাতে দিয়ে এলেই ভাল হয়। যে মেরেটি সেবা করেছে এত দিন তার মোগ্য প্রাপ্য চুকিয়ে বলে দেবে তিনি নিজের বাড়তে চলে গেছেন।...আর, কুষচশ্মের পূজারী যে ছেলেটি বৌমাকে এনে আমার কাছে পেঁচে দিয়েছিল, বড় ভাল ছেলে, অসাধারণ মনের জোর—যদি তার কোন উপকার করতে পারো তো করো !’

এবার শিউরে ঘোর পালা বিশাথার।

এই তিন চার দিনে তীর অনেক অল্পোক্তি শক্তির পরিচয় পেয়েছে—তবু এত-খানি অস্ত্রদৃষ্টি দেখে—বিশেষ যে এক লহমার বেশী সামনে ছিল না বোধ হয়—চমকে উঠতে হয় বৈকিক !...

কিন্তু এসব কথায় শ্যামসোহাগিনীর কান ছিল না। তিনি অন্যমনস্ক ভাবে প্রত্যক্ষ সমস্যার কথাই ভাবছিলেন। হয়ত সে সমস্যা স্বরূপের মনেও উঠেছিল, তবে যেখানে মা আছেন, মাতৃস্বরূপা আরও একজন—কথা যা কিছু এ'রাই বলছেন, সেখানে চুপ ক'রে থাকাই উচিত।

অনেকক্ষণ চুপ ক'রে থেকে যথেষ্ট কুঠার সঙ্গেই বললেন—বিশাখা আছে বলেই এত কুণ্ঠা—‘কিন্তু ঝুলনে দোলে, বৈশাখী ফুল-কামরার দিনে, বিগ্রহ এক এক দিন ওখানে যান—তা নিয়ে কোন কথা উঠবে না তো, যদি কোন প্রশ্ন গঠে—বোমা অপমানিত বোধ করতে পারেন।’

‘প্রশ্ন তুললেই গঠে। সহজ স্বাভাবিক ভাবে চললে কেউ এসব প্রশ্ন তুলবে না—মনেই হবে না তাদের। বিগ্রহ যখন আসেন কত কি লোক আসে তার সঙ্গে, চতুর্দিলা বহন ক'রে আনে যারা তারাও মেসব দিনে ঐখানেই থাকে। ঐ বাড়িরই এক অংশে নিশ্চয় দারোয়ানরা থাকে। পটে নিত্য পঞ্জা বজায় রাখতে হয়, সেজন্মে পঞ্জারীও থাকেন। এত লোক ওখানে থাকে, তার জন্যে কার কি মনে হয়? বিশেষ যখন স্বরূপ এতকাল ধরে ওখানেই বাস করছে। সে শুনছি পঞ্জা করাই ছেড়ে দিয়েছে, যদিও আর্মি এর কোন কারণ বুঝি না। নিত্য-শুন্ক নিষ্পাপ শাস্ত্রজ্ঞ ব্রাহ্মণকে বাদ দিয়ে মাইনে করা পঞ্জারীর সেবায় গোপীবল্লভ বেশী তৃষ্ণ হবেন? না স্বরূপ পঞ্জা করলে কারও মনে কোন প্রশ্ন উঠবে?...যাই হোক, কোন রকম কথা ওঠবার কারণই তো নেই আর !’

‘বাঁচাল ভাই, তুই যখন বলছিস আর্মি নিশ্চিন্ত !’

‘চিন্তা মেলা করিস কেন? গোপীবল্লভ তোর সময়ের অনেক আগে থেকে আছেন, পরেও থাকবেন। তাঁর চিন্তা তাঁর ওপর ছেড়ে দিস না কেন?’

তারপরই, বাদান্দুবাদের আর অবসর না রেখে বললেন, ‘বাবা স্বরূপ, আর্মি এখানে বহু লোককে বলে রেখেছি—তৃষ্ণ আজ বিকলে একটু ভাগবত পাঠ আর হিন্দীতে ব্যাখ্যা ক'রে শুনিয়ে দিও !’

স্বরূপ মন্দ হেসে দৃষ্টি মাকে প্রণাম ক'রে শুধু বললেন, ‘কেন বলেছেন তা বুঝেছি। যে জন্মেই হোক আগন্তুর আজ্ঞা যখন, পালন করব নিশ্চয়ই !’

পরের দিনের জন্য মাতাজী ঝুঁর ভক্তের গাড়িই ব্যবস্থা ক'রে রেখেছিলেন। প্রত্যমে ধান্তা করা হবে, সেইমতো তৈরী হলেন এ'রা। কথা রাইল গোকুলোর বাড়িতে সেদিন রাত কাটিয়ে শ্যামসোহাগিনী একেবারে তোরে বাড়িতে চলে যাবেন, এরা দিনটা কাটিয়ে সম্ম্যার আগে বাগানবাড়িতে। এ ব্যবস্থা শ্যামসোহাগিনীর। ওখানে ঢাঁকি ঠিক একজনের মতো—বাঁড়ির যে বিশ্বস্ত প্রয়োনো দারোয়ান, তার হাত দিয়ে—নতুন কেনা কিছু নয়—স্বরূপের এ বাঁড়ির ঘরে যে গালিচা তোশক

চাদর প্রভৃতি আছে তাই ও বাঁড়ি চালান করা হবে, চৌকি বার ক'রে ঘেঁষেতেই দৃঢ়নের মতো বিছানা পাতা হবে। নতুন কিছু কিনে পাঠালেই লোকের চেথে পড়বে। যার বিছানা সে নিয়ে যাচ্ছে তাতে কোন প্রশ্ন গঠে না। বাকী বোমার ধা কিছু প্রয়োজন হতে পারে সেসব জিনিস রামরাত্যাকে দিয়ে পাঠাবেন সম্ম্যার পর।

যাত্রার আগে আরও একবার কাষায় ভেঙে পড়ল বিশাখা। মাতাজীর পা দৃঢ়ি ধরে বলল, ‘মা আপনি সব’জ্ঞ। দয়া করে বলুন আমার কি এতেই প্রায়ীচ্ছত্র শেষ হ’ল, না আরও কোন শান্তি বাকী রইল? কলঙ্কের ছাপ তো রইলই মা, নিজের বাঁড়িতে চোরের মতো বাস করতে হবে—এ ছাড়া? স্বামীর দেবা ক’রে শান্তি পাবো তো? তাহলে সব দৃঃখ সইবে।’

বিশাখাকে কোলের মধ্যে টেনে তেমনি স্নেহকোমল কঠে বললেন, ‘মা, আমি আগেই বলেছি ভাগ্য সর্বপেক্ষা বলবান, অমোদ তার ব্যবস্থা। কোন কিছুতেই তার বিধানের অন্যথা ঘটে না। হয়ত তেমনি কোন আশ্চর্য শক্তির সাধক কিছু নড়চড় করতে পারেন, তবে অত উচ্চে যাঁরা উঠেছেন তাঁদের নাগাল পাঞ্চাই দৃঃসাধ্য, তা ছাড়া এত তুচ্ছ কারণে তাঁদের শক্তি প্রয়োগ করতে চান না। আর্ম অঙ্গত পারি না, সে শান্ত নেই। তাই ভাগো কি আছে নিজেও কখনো জানতে চাই নি। তোমাকেও সেই পরামর্শ দিই, কোন অশ্বত্ব সন্তানের আছে, যনে যদি এ সন্দেহ থাকে—তাকে আগ বাঁড়িয়ে জানতে গিয়ে লাভ কি? দ্রুত আছেন মাথার ওপর—তাঁর ধা ইচ্ছা তাই হবে।—সেই পরম ও চরম ব্যবস্থাকে মাথা পেতে নেওয়াই কি ভাল না?’

॥ ২২ ॥

বহুদিন পরে পাতি-পর্মীর মিলন।

এক বিছানায় শোওয়া, একটি ছোট ঘরে কাছাকাছি থাকা।

এত ঘনিষ্ঠতা, এখন একান্ত সামৰ্থ্য, বিয়ের পরে যে তিন চার মাস বশ্রবাঁড়ি ছিল, তখনও ঘটে নি।

বড় ঘর, বড় খাট আলমারি, বিহাট বিল্লিত আয়না ধরেও অনেকটা খালি থাকত। যাকে বলে হাত-পা মেলে থাকা—সেই রকম ব্যবস্থা।

তা ছাড়া দিনে দেখাশুনো হ’ত কদাচিং। স্বরূপ দৃপ্তিরে ঘরমোতেন না—বোধ হয় এখনও সে অভ্যাস আছে—বিশ্রাম করতেন নিচে পড়ার ঘরে। পড়াশুনো করতেন, কিছু কিছু টীকা প্রভৃতিও লিখতেন, ছোট ভাইকে পড়ানোর চেষ্টা করতেন।

তার পাশের ঘরটা ছিল বৈঠকখানার মতো। কাজেকমে‘ কেউ দেখা করতে এলে, কামদারের সঙ্গে কোন বৈষয়িক কথা থাকলে সেই ঘরেই বসতেন। দৃপ্তিরে বিশ্রাম বা কাজ বেশির ভাগ ঐ দৃঢ়টো ঘরেই সারা হ’ত।

সেই ভাবে থার থাকা অভ্যাস, সে কি এইটকু ঘরে, আর একটা প্রায়-অপর্যাপ্ত মানবের সঙ্গে থাকতে পারবে ?

এই ঘরটা তৈরি করা হয়েছিল—পালে-পার্বণে পঞ্জাবীরা ছাড়া বাইরের কোন লোক, অতিরিক্ত ধরনের কেউ যদি এসে পড়েন—তাঁদের জন্যে ।

সে অবস্থা দেখা দিলে যাতে কোন অসুবিধা না হয়—একটি বড় তোরঙ্গে শতরঞ্জ তোশক বালিশ একপ্রক্ষ তোলা থাকত দারোয়ানের জিম্মায় । একটা মশারাইও ।

স্বরূপ যখন বাড়ি ছেড়ে চলে আসেন তখন সেই বিছানাই নামানো হয়েছিল । একজনের পক্ষে যথেষ্ট !

তারপর যখন চৌকি পেতে কিছু ছৰ্ব, বিগ্রহের পট বসিয়ে ধ্যান-পঞ্জাব ব্যবস্থা হ'ল, তখনও অসুবিধা হয় নি ; বন্যার সময় কদিনের জন্যে যে তত্ত্বপোশ আনা হয়েছিল —সেও একজনের মাপে—ঘাকে ‘একানে’ বলে তাই ।

আজ ঘরটা যেন আরও ছোট লাগছে । রাতে শীতলের প্রসাদ যখন এসে পেঁচাল তখন দৃঢ়নের মতো আসন পাতারও জায়গা নেই—এমন অবস্থা ।

স্বরূপকে খাবার সাজিয়ে দিয়ে বিছানাই এক প্রাণ্তে বসতে হ'ল বিশাখাকে । স্বরূপ খাওয়া শেষ ক'রে আচমনের পর বাইরে এসে দাঁড়িয়ে রইলেন কিছুক্ষণ । ওর জন্যেই এই ভাবে দাঁড়াতে হচ্ছে মনে হলে খেতেও লজ্জা বোধ হয় ।

অবশ্য খাওয়াও সামান্য, শরীর এখনও সুস্থ সবল হয়ে গঠে নি, বেশী খাওয়ার শক্তি নেই, উচিতও নয় ।

যে ব্রাক্ষণ সেবকটি প্রসাদ নিয়ে এসেছিল, সেই বাকী খাবার, বাসন নিয়ে চলে গেল । পাশে যে সদ্য জেজুর পাতার চ্যাটাই দিয়ে ঘিরে একটা স্নানঘরের মতো হয়েছে তা আগেই দেখে নিয়েছিল বিশাখা, এসে সেখানেই হাত পা ধূয়েছে, কাপড় কেচেছে । সেখানে একটা তেলের দেওয়াল-আলোও জেবলে রাখা হয়েছে সম্মের আগে থেকে । জলও আছে বড় বড় দুটো বাল্লাততে । সেখানেই মুখ ধূয়ে এসে খাওয়ার জায়গাটা পেড়ে নেবে—এসে দেখল দারোয়ানটি সে কাজও সেবে চলে গেছে ।

একটু ক্ষুব্ধ হ'ল বিশাখা । এমন ভাবে সকলেই যদি তটস্থ হয়ে সব কাজ ক'রে দেয়—তাহলে সে কি করবে ? স্বামীর সেবা করবে কখন ?

মনে হ'ল অন্তর্যামীর মনের কথাটা বুঝে বাইরে গেকে স্বরূপ বললেন, ‘মা বলেছেন ঐ স্নানঘরের পাশটাও ঘিরে দেবেন পাকা ক'রে, কিছু বাসনকোসনও রাখবেন—তুমি যদি কখনও কিছু খাবার কি অন্য কোন রান্না করতে চাও—করতে পারবে ।’

অতঃপর কি ?

উনি শুন্তে আসবেন না সে থাবে ওঁর কাছে ?

বড় বেশী স্পর্ধা হয়ে পড়বে না সেটা ?

কিছু ঠিক করতে না পেরে সেখানেই কাঠের মতো দাঁড়িয়ে রইল ।

বোধ হয় সেটা বাইরে থেকে লক্ষ্য ক'রেই স্বরূপ ঘরে এলেন। বললেন,
‘তোমার শরীরীর ভাল নয়, তুমি শুয়ে পড়ো। আমি রাতে শোবার আগে একটু
অপধ্যান ক'রি—এখানে থাকতে থাকতে অভ্যাস হয়ে গেছে। আমি সেটা দেরে
শুন্তে যাবো।’

বিশাখা বিছানায় গিয়ে বসল। তবে এক্ষেত্রে শোওয়া যায় না।

একা আলাদা শুয়ে ঘৰ্ময়ে পড়াই কি তার অদ্বিতীয়ে লেখা আছে নাকি?

ভাবতে ভাবতে ঢোকে জল এসে গেল।

ভগবান কি তার অদ্বিতীয়ে কেবল এই কথাই লিখেছেন!

স্বরূপ প্রায় আধ ঘণ্টা পূজার আসনে বসে রইলেন। হ্যারিকেনের আলো
নির্ভিয়ে দেওয়া হয়েছে। ঠাকুরের চৌকিতে শুধু একটি প্রদীপ জলছে। হয়ত
ওটা সারারাতই জলবে।...

আধ ঘণ্টার বেশী থাকাই অভ্যাস। এক একদিন বহু রাত কেটে যায় সম্বৃৎ
ফিরে পেতে। আজ অন্য নিয়মের অর্থাৎ সাংসারিক জীবনের কথা ভেবেই, প্রশাম
ক'রে উঠে এসে আস্তে আস্তে বিছানায় শুলেন, বোধ হয় বিশাখা শুয়ে পড়েছে কি
ঘৰ্ময়ে পড়েছে ভেবেই।

শোবার পর সচেতন হয়ে উঠলেন ওদিক চেয়ে।

‘ওকি ! তুমি ঘৰ্মোও নি এখনও !... শরীর খারাপ হবে যে !’

এবার একটু কাছে এঁগয়ে এসে পায়ে হাত দিল বিশাখা। প্রথম প্রথম মার
নিদেশ্মতো যেমন ভাবে হাত বুলতো—তেমনিই।

‘ও হারি ! তুমি সেই জন্য বসে আছ ! না না, সে অব্যেস কি আমার এখনও
আছে। তাছাড়া আমি কি জরিদার। না না, শুয়ে পড়ো শুয়ে পড়ো !’

শুয়ে পড়তে পারল না। দুটো পায়ের ঘধ্যে মুখ গঁজে কান্নায় ভেঙে পড়ল।

কত দিনের কত বেদনা, কত হতাশা, কত শাস্তি—আজকে এই দুটো পায়ে স'পৈ
দিতে না পারলে এ মিলনের কোন অর্থই হয় না যে !

এ কি শুধু একত্রে থাকার জন্য—স্বামীর অসুবিধে ক'রে, হয়ত তাঁর বিরক্তির
কারণ হয়ে ?

শ্বেতভাবেই কিছুক্ষণ শুয়ে রইলেন স্বরূপ।

এ বেদনা, এই ঢোকের জল এতদিনের দুঃসহ কষ্ট ধূয়ে দেবারই প্রচেষ্টা—
বৰ্ষতে পারেন বৈকি !

তখনও, বিবাহিত জীবনের প্রথম অধ্যায়ে এমনি ভাবেই পায়ে পড়ে থাকত
অনেকক্ষণ ধরে, তার অথ ‘তখন বোঝেন নি। আশ্রয়ই চেয়েছিল প্রাণপণে, ওর
আশয়।...

খানিক পরে স্বরূপ উঠে জোর ক'রেই টেনে নিলেন, পাশে রাখা বালিশে মাথা
রেখে হাত দিয়ে ওর ঢোকের জল মুছিয়ে দিতে লাগলেন।

শুধু পাশে শোওয়াই !

সেই তখনকার বলিষ্ঠ কঠিন হাতের সন্দৃঢ় আলিঙ্গনের স্মৃতি মনে রেখেই যে

ଓর এ দৃশ্যের তপস্যা ।

চোখের জল আরও বেড়েই থার ।

স্বরূপ তাও বোঝেন ।

সেই তিনটে মাসের সব কথাই মনে আছে তাঁর । তাঁরও । বোধ হয় প্রার্তি
রাশির কথাই ।

হ্যাঁ, সে গায়ের খাঁজে মুখ গঁজে দেওয়ার কথাও । ...

বহু ব্যবধান এর মধ্যে রাঁচিত হয়েছে । আশা ভঙ্গ, অপমান—সংসার করার
স্বপ্ন চূঁচ-বিচূঁচ হওয়া ।

হয়ত ক্রমে ক্রমে কাছে আসবেন, হয়ত কিছুটা ক্ষতিপ্রণ হবে জীবনে ।

কিন্তু আজই সে এত আশা করতে চায় কেন ?

চোখের জল গুরুত তো আসার কথা । কিন্তু সে জল যেখান থেকে আসতে
পারত সে উৎসমুখ জলে আঙুরা হয়ে গেছে বোধ হয় ।

তবে আজও গুরু বিশ্বাস—স্ত্রী নিরপরাধ । সে বোঝেও নি কী সর্বনাশ
হয়েছে । সম্ভবত বিবাহের সময় কারও মুখে আভাস পেয়ে থাকবে, তাই অমন
ব্যাকুল হয়ে আশ্রয় বা আশ্বাস চাইত । বেচারী !

একটা দৈর্ঘ্যনিঃশ্বাস ফেলে স্ত্রীর দিকে পাশ ফিরে শূলেন স্বরূপ—বৃক্ষের
মধ্যে টেনেও নিলেন ।

দৈর্ঘ্যনিঃশ্বাস হয়ত বিশাখারও পড়ত, প্রাণপণে সেটা দমনই ক'রে নিল ।

সেদিনকার সে আলিঙ্গনের একান্ত মাধুর্য, সেই কঠোর পেষণ যদি আজ আশা
করে তাহলে সেটা হয়ত পাগলামিই হবে ।

যা পেয়েছে তাই যথেষ্ট ।

ব্যবধান ধীরে ধীরে ক্ষয় হবে, দুজনেই দুজনের কাছে আসবে—এই ভাবাই
স্বাভাবিক ।

ভেবেও ছিল, বা ভাববার চেষ্টা করেছিল ।

দ্রুটি ঘরই তৈরী হ'ল । কিছু কিছু রান্নার সরঞ্জাম, আঙোটি, কাঠ কঘলাও
রাখা হ'ল নতুন ঘরে : স্নানঘর পাকা হ'ল । এক কোণে ঢৌবাচ্চা । ভোরে আর
বিকেলে দ্বাৰাৰ ভৱে দিয়ে যায় মালী । এ কুয়ার জলে স্নান করা চলে শুধু,
'ক্ষারীকুয়া' ঘাকে বলে—অর্থাৎ নোনা জল । এখানে বেশির ভাগই এই । যার
ভাগে মিষ্টি জল উঠল সে খুব ভাগ্যবান ।

অবশ্য সকলকেই পানীয় জলের ব্যবস্থা করতে হয় । এইদেরও পাশে একটি কুঞ্জ
আছে । তাদের কুয়ায় মিষ্টি জল—সেখান থেকে জল এনে আলাদা পাত্রে ভৱে রাখা
হয়—খাওয়া ও রান্নার জন্যে । এখানে অনেককেই এ বিড়স্বনা ভোগ করতে হয় ।
স্বয়ং বঙ্গুবিহারীর জন্যে পানীয় জল আসে যমুনা থেকে ।

সবই হ'ল, কিন্তু তারপর ? স্বপ্ন যেন স্বপ্নবৎই দুরে থাকে, বা দিগন্তে মিলিয়ে
যায় ।

কাছে আসেন অবশ্যই। পাশাপাশি শোয়াও হয়। এদিকে ফিরেই শোন খানিকটা। আলিঙ্গনও করেন। স্তৰী জড়িয়ে ধরলে হাত ছাড়িয়ে দেবার চেষ্টা করেন না। ঠাণ্ডার দিনেও দু'জনের মে আলিঙ্গনে স্বেদসিংহ হয় দু'জনের বক্ষ। কিন্তু তাতে সে উত্তোলন কই?

যা সে আগে পেয়েছিল—সে গভীর উম্মতি আলিঙ্গন—যা নেহে সাম্ভূতায় প্রশ্রয়ে বৃক্ত ভারয়ে দিয়েছিল ওঁ, কেন স্তৰী সহজ হ'তে পারছে না সেই উৎকণ্ঠায় ওকে আরও বেশী করে ভালবাসার চেষ্টা করত—?

বিশাখা মনকে বোঝাবার চেষ্টা করে যে, সে পরিষ্ঠিতি তো এখন নেই—তাহলে সে উৎকণ্ঠা সে উদ্বেলিত আবেগ—আদর দিয়ে ওর জীবন মাধুর্যে ভারয়ে দেবার মে চেষ্টা এখনও থাকবে কেন?

তবু শাশুড়ির এত আয়োজন, ওদের, বিশেষ ক'রে ছেলের স্বাচ্ছন্দ্য বিধানের—মনকে সহজ ক'রে তোলবার—কথা ভাবে সে।

কিন্তু কি করবে ভেবে পায় না।

খাবার করা কিছু শেখে নি। বাপের বাড়ি লেখাপড়ার ফাঁকে একটু-আধটু মাকে যা সাহায্য করা, তবে সে তো নিত্যকার সাধারণ রান্না ডাল ভাত।

ভোগের রান্না ছোঁয়ার হুকুম নেই—দীক্ষা না হলে সে অধিকার পাবে না।

শ্বশুরবাড়ি এসেও কিছু করতে হয় নি। ভোগ রান্নার জন্যে তিন চার জন গ্রাঙ্গ আছেন। সবাই তো সেই প্রসাদই খায়। কখনও কখনও কোন বিশেষ মিষ্টান্ন, পিটেগুলি প্রভৃতি করার সময় শাশুড়ি ওদের শিখিয়ে দিতেন, দাঁড়িয়ে থেকে করাতেন। ওর সেই সামান্য কদিনের বিবাহিত জীবনে সেখানে গিয়ে দাঁড়াবার কথা কেউ ভাবে নি। কানে শোনা আছে এই পর্যন্ত।

তারপর তো এই সন্দীর্ঘকালের মরুজীবন। নবদীপে দাঁরদের সংসারে থাকা। দেবতার ভোগ হ'ত ঠিকই—তবে সে ঐ নিজেদের মতো। এক পোয়া দৃঢ়ে একটু ভাত ফেলে দিয়ে তাতে কথানা বাতাসা দিয়ে একবার নেড়ে নেওয়া—এই তো, পরমানন্দ।

এখানে এসে এই ক'বছর—পোড়া রুটি আর নূন।

মাঝে মাঝে লীলাধরের কল্যাণে রুক্ষচন্দের প্রসাদ আসত, অনেক রকমের খাদ্য-বস্তু। তা খাওয়া এক কথা—সেও কোনমতে, চোখের জল ফেলতে ফেলতে—কিন্তু প্রস্তুত করার প্রণালী শেখার কোন প্রশ্নই ছিল না।

তা হলে এ রান্নার আয়োজন নিয়ে সে কি করবে?

কী তৈরী করবে? যদি বা কিছু হয়—উনি কি খাবেন?

স্বরূপ তো প্রসাদ ছাড়া কিছুই মুখে দেন না। এখানেও একটা ছোটোখাটো পুজার ব্যবস্থা আছে—কিন্তু ওর হাতের তৈরী খাবার উনি কি দেবতাকে নিবেদন করবেন?

একমাত্র, ওখান থেকে এই দু'জনের জন্য দুধ আসে, সেইটে গরম করে দেয় সে, সেটা উনি প্রাভাতিক প্রসাদের সঙ্গে পান করেন। তবে সেও নাম-মাত্র। বলেন,

‘তোমার শরীরের ভাল নয়, তুমি বেশী ক’রে থাও ।’

প্রয়োজন হয় না । গোপীবলভের প্রসাদ যা আসে—অনেক বেশী । রাত্রের প্রসাদ থেকে কিছু মিঠাই শিকেয়ে টাঙ্গিয়ে তুলে রাখা হয় । আবার লাড়ু ভোগ হবার পরও একজন সাইকেল ক’রে এসে পৌঁছে দেয় । এই নিয়ে সে বেচারীর দিন কাটে । তিনিবার পৌঁছে দেওয়া, আবার সে সব পাত্র নিয়ে থাওয়া ।

ক’দিন পরে ও জোর ক’রেই একটা ব্যবস্থা করল ।

যখন কিছু বাসন মা পাঠিয়েছেনই, তখন সে লোকটি তীর্থের কাকের মতো বসে থাকবে কেন? বিশাখা খাবার এলেই এখানে পাত্রে প্রয়োজন মতো আজড়ে নিয়ে বাহককে বিদায় ক’রে দেয় । খাওয়া শেষ হলে নিজেই সে বাসন মেজে ধূঁড়ে তুলে রাখে । দাসী এখানে একজন আছে, কিম্তু তাঁকে হাত দিতে দেয় না বিশাখা । মনে হয় তাতে স্বরূপ খুশীই হয়েছেন ।

এহ বাহ্য !

রাত চারটোর ওঠেন স্বরূপ, প্রাতঃকৃত্য স্নান সেরে প্রায় দড় ঘণ্টা ওখানেই জপ ধ্যান করেন । বিশাখাও সে শিক্ষা নিয়েছে । সেও সেই সময় উঠে বিছানা গুটিয়ে রেখে স্নান সেরে নেয় । তাবপর নিজেও সে জপধ্যান করে । ঘরের মধ্যে শব্দের শাশুড়ির ছবি আছে, তাঁদেরও ফুল দিয়ে পঞ্জা করে—না, স্বরূপকে দেখাবার জন্য নয়, আগেও সে শাশুড়ির পঞ্জা করত । তাঁকে সত্যিই দেবীর মতো দেখত, এখনও দেখে । তিনি অতুলনীয়া, তাতে কোন সম্দেহ নেই ।

স্বরূপ এখানের পঞ্জা সেরে, গোপীবলভ বিগ্রহ এখানে এলে যে কুঞ্গগ্রহে অধিষ্ঠান করেন—সেখানে তাঁর পট ও গৌর নিতাইয়ের মৃত্তি আছে—স্বরূপ এখানে থাকলে প্রতিদিনই সেই ঘরে চলে থান । পঞ্জারী একজন আছেন কিম্তু স্বরূপ থাকলে তিনিই পঞ্জা করেন ।

এরপর তিনি ঘরে ফিরলে জলখাবার সাজিয়ে দেয় বিশাখা । কিছু কিছু ফল আসে এ বাগান থেকে, কিছু কেনাও হয় । ফল দুধ আর মিষ্টি প্রসাদ । স্বরূপ নিজের মতো খেয়েই আচমন সেরে কোন কোন দিন স্তুপীকৃত পদ্মথ থেকে কোন একটা বেছে নিয়ে বাগানে লক্টে গাছের তলায় দুপুরে পর্যাপ্ত বসে পড়াশুনো করেন, কিছু কিছু লেখেনও ।

কোন দিন বা সাইকেল ক’রে কোথাও বেরিয়েও থান । বন্দোবনের বহু কাজকম্ভে ওর ডাক পড়ে, অনেক বিদ্যালয় ধর্মসভার সঙ্গেও যুক্ত আছেন । এটা সেই সময়ই শোনা । পরে রামরাত্ন অবশ্য বলেছে যে ঐ লংজাজনক ঘটনার পর বহু কর্ম বা প্রতিষ্ঠান থেকে নিজেকে বিছিন্ন ক’রে নিয়েছেন, নিম্নগেও কোথাও থান না—তবে থারা খুব অন্তরঙ্গ বা থাদের সঙ্গে আস্থায়ত র যোগ আছে তাদের ত্যাগ করতে পারেন নি । হয়ত সেই সব জায়গাতেই থান ।

দুপুরের প্রসাদ গ্রহণ করার পরও কিছু পড়াশুনো করেন, চিঠিপত্রও বিস্তর আসে—ছোট ভাই অত লেখালেখি পারে না—তার উক্তি দিতে হয় । সে যেদিন

থরেন, সারা বেলাই কেটে যায়। হিসেবও দেখতে হয় মধ্যে মধ্যে।

অবশ্য বিশাখাকে বাবারই বলেন, ‘তুমি একটু শুনে নাও না, আমার অবোস নেই বলেই—। তাই বলে সবাইয়ের এমন অবোস থাকবে কেন! বিশাখা এক আধ দিন আঁচল পেতে শোয় একটু। তবে ঘুমোনো ওরও ভাল লাগে না—জেগেই থাকে। দূরেকটা বই পড়ারও চেষ্টা করে।

বিকেলে আবার বেরিয়ে পড়েন স্বরূপ।

মনে হয়—যা শুনেছে—রাতে শয়ন আরতির সময় প্রতিদিনই মিঞ্জের ঘান। কোন কোন দিন ভাইয়ের পীড়াপীড়িতে আরাতি করেন, নয়ত দালান থেকেই আরাতি দেখে মাকে প্রণাম ক’রে চলে আসেন।

উনি স্তৰীকে ভালবাসেন সেই জন্যেই সব ত্যাগ করেছিলেন, দূর দেশে চলে যেতে চেয়েছিলেন।

এই নিয়েই তো এত কাণ্ড হয়ে গেল।

ঠিক বিশ্বাস করতে ভরসা হয় নি—তবু এক এক সময় ইচ্ছা করত বিশ্বাস করতে, সমস্ত শরীরে প্লক রোমাণ্ড জাগত—কিন্তু সে ঐ কয়েক মুহূর্তের জন্যেই।

গত তিনি-চার বছরে অনেক শিক্ষা হয়েছে মানবজীবন-রহস্য—তাই কেবলই মনে হ’ত—এ কখনও সম্ভব !

কর্তব্য বলে মনে হয়েছে তাই !

তাও মহৎ মানবের পক্ষেই সম্ভব—এটাকে কর্তব্য বলে ভাবা।

তবু সেইটুকু অবলম্বন ক’রেই একটা অসম্ভব আশা অঙ্কুরিত হয়েছিল মনে মনে। তার জন্যে রামরাত্নিয়াও দায়ী অনেকটা। সে-ই আরও জাগিয়েছিল এ আশাকে, সত্য-মিথ্যার ইঞ্ধন দিয়ে বড় দাদাবাবু সম্বন্ধে বহুরাণজীর একান্তক আসান্তি, ভাস্তু, সব’ত্যাগী সাধনার কথা জেনেই হয়ত স্নেহ জেগেছে। তাকে ভালবাসা বলা ভুল হবে।

তারপরও—এতদিন, যাকে বলে ঘর করা হ’ল—এখনও বুঝতে পারছে না যে ঠিক কি এটা।

ভালবাসা ? করুণা ? স্নেহ ? কর্তব্যবোধ ?

হাঁ, উদ্ভ্রান্তি জাগার কারণও আছে।

শুধুই আলিঙ্গন নয়—স্তৰীকে কোনমতে সহ্য করা নয়—একদিন সহ্বাস যাকে বলে তাও হয়ে গেছে।

সেদিনও গা শিউরে উঠেছিল, প্লক রোমাণ্ডে বিহুল হয়ে পড়েছিল।

একেবারেই যা অবিগ্নাম্য তাও তো ঘটল।

সত্যাই এতটা আশা করতে সাহস হয় নি।

মনে হয়েছিল সে অবচারই করেছে স্বামীর উপর, এটা সাংত্যকার ভালবাসাই। তবে সকলে তো কামবৃক্ষ, নয়। তা ছাড়া প্রথম জীবনের সে উদ্দাম প্রেম বা

আসান্তি এত দিন, এত কাশ্তের পরও তের্মান থাকবে—তা সত্ত্ব নয়।

তা ছাড়া—সেই শ্রেষ্ঠ বক্তু নারী জীবনের—স্বামীর প্রেম, তার মৃক্তুল ওর আঘাতেই তো জন্মে শূর্কিয়ে গেছে। সে-ই তো দায়ী।

বোধে, তবু কঢ়ও বোধ করে বৈকি। যা গেছে তা গেছেই; কিন্তু মরীচকার মতো মনের মরুভূমে এই স্নেহ বা প্রেমের সূর্যিষ্ট শিন্খ পানীয় সামনে ধরে—যেন জবালা আরও বাঁড়িয়েই দেয় যে।

আলিঙ্গন, সহবাস এও বৃংখ কর্তব্য।

চুম্বন—সেও যেন কর্তব্য পালনের মতোই।

সেদিনের সে দীর্ঘস্থায়ী চুম্বন অবশ্যই আজ আর আশা করে না, তবু এক মুহূর্তের জন্য গুঠে গুঠে বন্ধ হওয়া—এ যেন আরও অসহ্য বোধ হয়।

এখানে এই ঘরে এই ভাবে থাকা, সে লোকটারও যে যন্ত্রণাদায়ক তা একটু একটু ক'রে পরিষ্কার হয় মনে, এ শুধুই কর্তব্য, এটা বেশ বুঝতে পারে।

এক এক সময় মনে হয়—শ্বরূপকে পরিষ্কারই বলে, এ কর্তব্য পালনে প্রয়োজন নেই, কিন্তু সেটা বড়ই স্পর্ধা হয়ে দাঁড়াবে।

এ ধরনের, এমন কথা বলার অধিকার ও রাখে নি।

অপরাধিনীর পক্ষে দয়াই যথেষ্ট।

দোলের কাছাকাছি একদিন হঠাৎই শ্যামসোহার্গনী এসে উপস্থিত হলেন ডুলিতে চড়ে।

একেবারেই অপ্রত্যাশিত।

কারণ একটা ছিল। দোলের পগম দিনে বিশ্রাম এখানে আসেন, থেকেও যান সে রাাত্, বিশেষ পঞ্জা হোম ইত্যাদি হয়। বহু লোক প্রসাদও পায়।

তবে এ তো প্রাত বছরই হয়। আয়োজন শুরু হয়ে গেছে বেশ কিছুদিন আগে থেকেই। প্রতিবারই কি কর্ত্তা আসেন এমন ক'রে? হয়ত আগের দিন এসে থাকেন রাতে—গোপীবলভের অভ্যর্থনার না শুন্টি ঘটে।

তিনি এসে অবশ্যই একবার চারিদিক ঘুরে দেখলেন, আয়োজন কেমন হচ্ছে। পঞ্জা হোম ভোগ—তা ছাড়া প্রায় পাঁচ ছশো লোকের প্রসাদ পাওয়া—অনেক লোক দরকার, কাঠ ঘুঁটে থেকে শুরু ক'রে তেল ঘি চাল ডাল মশলা লাড়ুর উপকরণ—কয়েক মণ নার্কি লাড়ু তৈরী হবে—বহু আয়োজন, পাকা লোকের সতক দ্রষ্টিপাত দরকার।

তবে সে জন্যে তো বড় গোসাই আছেনই। ক'দিন কঠোর পরিশ্রম করছেন। মাল স্তুপীক্রত হয়েছে, বাগানে বড় চালা বাঁধা হয়ে গেছে—কোথাও কোন শুন্টি ঘটেছে বলে মনে হয় না।

মনে শ্যামসোহার্গনীরও হ'ল না। একবার সবটা দেখে নিয়ে, র্মদির পরিষ্কার হয়েছে কিনা খুঁটিয়ে দেখে, দুঃচারজন কর্মাঙ্কে কিছু প্রশ্ন ক'রে—একেবারে এসে

হাজির হলেন এদের ঘরে ।

এখানে আসতে দেখেই চমকে উঠেছিল বিশাখা ।

তবে এও বুঝেছিল, তিনি এখানে শুধু তদারক করতেই আসেন নি । এদের ধরকণ্ঠাও একবার দেখে যাবেন —হয়ত সেটাই ম্ল উদ্দেশ্য ।

সে আগেই বিছানা সরিয়ে—যাতে ছেঁয়ানেপার আশঙ্কা না থাকে —স্বরূপের পঞ্জার আসন পেতে —দরজার কাছে ঘটি ক'রে জল নিয়ে অপেক্ষা করছিল, কাঠ হয়ে ।

এলেনও তিনি ।

বিশাখা পা ধূঁটিয়ে নিজের আঁচলে মুছিয়ে দিল ।

শ্যামসোহাগিনী কোন প্রতিধাদ করলেন না । সে ধরনের লোকিকতা ওঁর ভালও লাগে না । অতি সহজেই এ অভ্যর্থনা মেনে নিয়ে আসনে এসে বসলেন, এবং একেবারে অপ্রত্যাশিত ভাবে বিশাখার হাত ধরে টেনে কাছে বসালেন ।

সেও ওঁর পায়ের ওপর উপড় হয়ে পড়ে প্রণাম করল ।

এর পর এটা ওটা প্রসঙ্গ ও ছোট ছোট প্রশ্ন ।

কথা মুখে বলছেন, কানে উত্তর শুনছেন, ওঁ দ্রষ্টি কিন্তু চারিদিকে । বেশ খঁঁটিয়ে সব দেখছেন । দেখছেন বধকেও । মনে হয় না যে খুব তৌক্ষণ্য দ্রষ্টিতে চেয়ে ভাল ক'রে লক্ষ্য করছেন, কিন্তু বিশাখা জানে যে, ঐ সহজ দ্রষ্টি থাকে মনে হয় তা একেবারে অন্তর্ভুক্তি, উনি যেন বাইরে থেকে মনের মধ্যের সব কিছু দেখতে পান ।

কিছুক্ষণ কথাবার্তার পর মৌনী হয়ে রইলেন কিছুক্ষণ । দ্রষ্টি দ্রঃরে, জানলার মধ্য দিয়ে যে গাছগুলো, দ্রঃরের চালা দেখা যাচ্ছে সেই নিকেই ।

প্রায় পাঁচ মিনিট এই ভাবে রইলেন ।

তারপর ছোট একটা নিঃবাস ফেলে—দেখে বোঝা গেল, শব্দ হ'ল না—বললেন, আমি বোধ হয় ভুলই করলুম মা । মনে হয়েছিল এখান থেকে দ্রঃরে গেলে খোকার জীবনে অন্তরের দিকটা শুরু করে যাবে—জৈবশ্চ অত হয়ে থাকবে । আজ বুঝেছি, এখানে তোমার কেউ সুন্ধে নেই । ছেলের মুখ দেখে তার দিকটা বুঝি, আজ তোমার অবস্থাও বুঝলুম । হয়ত দ্রঃরে কোন জায়গায় গেলে—যেখানে এসবের সংংক্ষণ থাকবে না, এখানের প্রত্যু ভুলতে পারতো । এক সময় সহজ হতে পারত ।

চমকে উঠল বিশাখা । শাশ্বতি সম্বন্ধে ওঁ'র বিষয়ের সীমা খঁজে পায় নি . কখনই, তবু আজও ওঁ'র শক্তি নব নব বিষয়ে বিমৃত ক'রে দেয় ।

সামান্য একটু দেখে, অল্প কটা কথা বলে এমন সত্যিকারের অবস্থাটা বুঝে নিলেন ।...

আবারও একটু চুপ ক'রে থেকে ওর পিঠে হাত দিয়ে শ্যামসোহাগিনী ধীর ভাবে বললেন, ‘তবু বলব মা, তুমি আশা ছেড়ো না । তোমার ধৈর্য্যের আর সহ্যের সীমা নেই তা জানিন, শুনছি সব কথাই । সেইজন্যেই বলছি—হয়ত জয়

ক'রে নিতে পারবে একদিন। সুখী হতে আর সুখী করতে পারবে। হাল ছেড়ে
না, হতাশ হয়ে না।'

বলতে বলতেই উঠে দাঁড়ালেন ও'র অভ্যাস মতো।

এখানের কাজ সারা হয়ে গেছে, সোজা গিয়ে ডুলিতে বসলেন। ঘেরাটোপ টেনে
দিয়ে বেয়ারারা ডুলি তুলে রওনা দিল।

এই শেষ উপদেশের প্রবলতর বিষয়ের মধ্যেই কথাটা মনে হ'ল বিশাখার।

উনি কেবল মা-ই বলেন, অখনও একবারও বেংমা বলেন নি।

॥ ২৩ ॥

পঞ্চম দোলের দিন প্রত্যুষে শ্রীরাধাগোপীবল্লভের বিগ্রহ তাঁর বাগান-বাড়িতে
আসেন। স্নান প্রসাধন লাভ-ভোগ সেই ভোরেই সারা হয়। তারপর এখানে এসে
অভিষেক, তার সঙ্গে পঞ্জা-আর্তির পর রঙ খেলা হয়। ফাগ গোলাপজলে গুলে
ছেঁড়া রাঁচি। গোলাপজল যেখানে প্রস্তুত হয় তা এ'রা জানেন, গাজীপুর,
সেখানকার জল ঠাকুরের গায়ে দেওয়া যায় না, গোলাপী গন্ধওয়ালা ফাগই ছেঁড়া
হয়। অথবা পিচার্কিরিতে ঘমনার জল গায়ে দিয়ে কুমকুম ছুঁড়ে মারেন। বাকী
অতিরিচি অভ্যাগতরা বাইরে রাঁচিমতো রঙ খেলেন।

অতঃপর বিগ্রহকে পুনর্বশ স্নান করিয়ে আর একদফা বাল্যভোগ হয়। অবশ্য
তাই বলে গোপীবল্লভের আহারে অনিয়ম ঘটতে দেওয়া হয় না; সাড়ে এগারোটা
মধ্যেই ভোগ দেওয়া হয়ে গেল। সাড়ে বারোটা থেকে পঞ্চত বসতে শুরু করল।
সে দীর্ঘতাং ভুজ্যতাং চলল প্রায় সম্ম্যা পর্যন্ত।

বিগ্রহ এখানে একরাত্রি বাস করেন, এটা স্বরংপের পিতামহের ব্যবস্থা।
স্তরাং সম্ম্যার্থি, শঙ্গার বেশ, রাত্রের ভোগ, শয়ন-আর্তি সবই নিয়মগতো
চলে।

স্বরংপ উষাকালেরও পূর্বে স্নান সেরে নিয়েছেন, তাঁর জন্যও এক ঘড়া
ঘমনার জল আনানো হয়েছিল। তার পর থেকেই তিনি ব্যাস্ত—দেবতাকে নিয়ে
এই উৎসবে। তিনি আর শ্যামসোহাগিনী এ'রা সারা দিনরাতই চরকির পাক
ঘূরছেন। কাজের অন্ত নেই। এই মহোৎসবের সুস্থু ব্যবস্থা করা, চারিদিকে চোখ
রাখা—এ একমাত্র ক্রটীই পারেন এবং জানেন। তাঁর ইচ্ছা বা সাধ ছিল স্বরংপের
বিবাহ হলে তিনি নববধূকে ইভাবেই তৈরী করবেন। হায় রে! ছোট ছেলের
বিবাহের কথা উঠেছে—তবে তিনি আর কোন আশা রাখেন না। গোপীবল্লভের
যা ইচ্ছা তা-ই হবে।

এই মহোৎসবে সবাই ব্যাস্ত, আনন্দিত, বেল বিশাখা ছাড়া।

তার কথা কে ভাববে, কেনই বা ভাববে।

স্বরংপের সময় নেই, তিনি আর্তাগুলো করছেন, পঞ্জার আসনে বড়
পঞ্জারীর সঙ্গে জোর ক'রে ছোট ভাইকে বসিয়েছিলেন, সে পৰ' ঢোকা মাঝ

গান্ধি পাঞ্জাবি চীড়িয়ে ঘূরে বেড়াচ্ছে ছোট দাদাঠাকুর। স্বরূপের মনে পড়েছিল কি না তা তিনিই জানেন, কেবল বেলা এগারোটা নাগাদ রঙখেলার পাট চুক্তে শ্যামসোহাগনী এক দাসীকে ডেকে বললেন, ‘ওরে বিশাখা একবারও এল না, ওকে বল এখন ভৌড় কম, একবার দর্শন ক’রে যেতে।’ সেই দাসীই এসে ওকে নিয়ে গেল, নিঃশব্দে মাথায় ঘোমটা দিয়ে এসে ঠাকুর প্রণাম ক’রে, শাশুড়ীর পারে মাথা দিয়ে প্রণাম ক’রে আবার নিঃশব্দেই নিজের কোটের ফিরে গেল।

ভোগ সরলে আরতির পর ধৰ্মতের ব্যবস্থা হচ্ছে তখন এক কনিষ্ঠ পংজাবী বড় থালায় ক’রে একজনের মতো প্রসাদ সাজিয়ে পাতা চাপা দিয়ে এসে রেখে গেল, বলে গেল, ‘বড় ঠাকুরজী ওখানেই প্রসাদ পাবেন। এখনও ওঁর কচ্ছ কাজ বাকী আছে, ওঁর খেতে দোর হবে, আপনার শরীর খারাপ, মাইজী বলে দিয়েছেন, আপনাকে খেয়ে নিতে।’

অর্থাৎ আজ পরিষ্কার বোধা গেল এখানে তার স্থান কোথায়।

সে অঙ্গশ্যা—এবা যাকে বলে ‘অচ্ছুৎ’।

এটা সে জানত।

সত্যাই তো, এ উৎসব-পংজাব আয়োজনে ওরই প্রধান কর্মীর স্থান নেবার কথা, শাশুড়ি সঙ্গে থাকবেন, ভুল হলে সম্মেহ তিরস্কার করবেন বড় জোর। কিন্তু আজ? সেই বা কোন অধিকারে, কোন মুখ নিয়ে সেখানে গিয়ে এ বহু কর্মের অংশ নেবে, তাঁরাই বা ওকে ডাকবেন কেন? এটা জলের মতোই পরিষ্কার। তব্ব যে ডেকে পাঠিয়েছেন, প্রণাম করতে বলেছেন, সকলের আগে ওর জন্যে প্রসাদ পাঠিয়েছেন মনে ক’রে—এই তো অবিশ্বাস্য প্রাপ্তি ওর। এটকুও আশা করে নিসে, আশা করার কোন কারণও নেই।

না, ওর নিজের জন্যে কোন বেদনাবোধ করছে না সে। যা পেল, যা পাচ্ছে এ তো স্বপ্নেরও অগোচর। তার বাপের বাঁড়ির কোন লোক—বা যে-কোন আত্মীয়-স্বজন—এ কথা শুনলে বিশ্বাসই কববে না।

ওর যে কষ্ট বোধ হচ্ছে সে স্বরূপের জন্মেই।

তিনি পংজা ধ্যান জপ, এই নিয়েই থাকতে চান, গোপীবল্লভের সেবাই ওঁর প্রয়োগ কাম্য। বিবাহ করেছিলেন—স্ত্রীকে সহধর্মীণীরূপে পাবেন এই আশায়—যেমন তাঁর পিতৃদেব, ওর বশ্র পরেয়েছিলেন।

তার পর—কর্তব্যবোধ বা করণা—এর ফল যে এই রকম হবে তা বোধ হ’ব তিনিও ভাবেন নি। অথবা, ভেবেছিলেন বলেই দ্বারে, তীর্থসম্পর্ক হীন স্থানে ঘেতে চেয়েছিলেন। বৃক্ষিমতী শ্যামসোহাগনীই ভুল করলেন।

কর্তব্য যেটুকু সেটুকু নির্ণয়ের ওজনে পালন ক’রে থাচ্ছেন স্বরূপ।

তাই বা কেন ভাবছে সে।

কোন কর্তব্যই তাঁর ছিল না। সে পাট তো চুকেই গেছে, সেই পাঁচ ছ বছর আগে। আর বিয়ে করেন নি, সে তাঁর মহান ভবতা, অথবা ভয়। অদ্ভুত তাঁকে

ନିମ୍ନେ ସେ ନିଷ୍ଠାର ଖେଳା ଥେଲେଛେ ଆବାର ନା ତାର ପଦ୍ମନାରାବୁଣ୍ଡି ହୟ—ଏହି ଭର । ନତୁନ ଯେ ବଧୁ ଆସବେ, ମେ କେମନ ହବେ—ତାହି ବା କେ ଜାନେ ।

ସହି କିଛୁ ଥାକେ ଦୟା । ନିତାତ୍ତ୍ଵ ଦୟା । ସଦ୍ୟ କୈଶୋର-ଘୋବନ ସଂଧିକ୍ଷଣେ ସେ ଓଦେର ବାଢ଼ି ଆସେ, ସର ବାଲିକା ବଲାଇ ଉଚ୍ଚିତ, ବାଲିକାର ମତୋଇ ସରଲ, କୋମଲ, ଏବଂ ଭୀତ—ଏହି ଭେବେଛିଲେନ । ଓର ଆଚରଣ ଆଶ୍ରମେର ଜନ୍ୟ ବ୍ୟାକୁଲତା—ପ୍ରେମ ନୟ । ମେ ଅବସର ମେ ବୟଙ୍ଗ ଓଦେର ଛିଲ ନା, ମେହିଁ ବୋଧ କରେଛିଲେନ । ଆଶ୍ଵାସ ଦିଯେ ଆଶ୍ଵସ୍ତ କରତେ ଚେଯେଛିଲେନ, ଚେଯେଛିଲେନ ମେହିଁ ପଞ୍ଚପୁଟେ ସବ ଆଘାତ ଥେକେ ଚେକେ ରାଖତେ ।

ମେହିଁ ମେହିଁ—ଓର ଆଶ୍ରମ ପାବାର ଜନ୍ୟ ବ୍ୟାକୁଲତା ଥେକେ ସାର ଉତ୍ସବ, ଆଜ ବ୍ୟାସ କରଣ୍ଯ୍ୟ ପରିଣତ ହରେଇ ।

କିମ୍ବୁ ମେ କି ଆଜ ମେହିଁ ମନୋଭାବେରଇ ସଂବିଧା ନିଚ୍ଛେ ନା ! ଅକାରଣେ ତାର ଜୀବିନଟାକେ ବିଡିଶ୍ବିତ କ'ରେ ?

ଆରବ୍ୟ ଉପନ୍ୟାସେର ସିଦ୍ଧାବାଦ ନାର୍ବିକେର ଗମ୍ପ ବାବାର ମୁଖେ ଶୁଣେଛେ ଛୋଟବେଲାଯା । ଏକ ବୃଦ୍ଧ ତାର ଘାଡ଼େ ଉଠେ ସର୍ବ ସର୍ବ ସାଡାଶିର ମତୋ ଦୁଇ ପା ଦିଯେ ଚପେ ଧରେଛିଲ । ତଥବ ମେ ସା ବଲତ ତାଇ ଶୁଣନ୍ତେ ହିଁ ତ ସିଦ୍ଧାବାଦକେ । ବେଚାରୀର ଜୀବିନ ଦଃମହ ହୟେ ଉଠିଛିଲ ।

ମେହିଁ ବ୍ୟାସ ମତୋଇ ଓର ବୋଧା ହୟେ ଉଠିଛେ । ଦୟା କ'ରେ ତିନି ମେବଜ୍ଞାୟ ବୋଧା ଚାପିଯେଛେ ନିଜେର କାଧେ—ଏଥନ ଆର ଘାଡ଼ ଥେକେ ନାମାବାର କୋନ ପଥ ନେଇ ।...

ମାଗୋ ! ଏହି ବୋଧା, ଦୁର୍ବିହ ଏହି ଭାର ଚିରଜୀବିନ ଟେନେ ବେଡ଼ାତେ ହବେ ମାନୁଷଟାକେ । ପ୍ରଥମ ଦାମ୍ପତ୍ୟଜୀବିନ ଅନେକ ସାଧ ଛିଲ ନିଶ୍ଚଯଇ, ଭାଲବାସବାର—ଭାଲବାସା ପାବାର—ଦୁର୍ଭାଗ୍ୟେର ଆଗ୍ନିନେ ତା ପୁଣ୍ଡେ ଆଉରାୟ ପରିଣତ ହରେଇ—ଆଜ ମେହିଁ ଭାଲବାସା ବା ପ୍ରେମେର (?) ଭଞ୍ଚାବଶେଷ ଛାଡ଼ା କିଛୁଇ ଅବଶିଷ୍ଟ ନେଇ ତାର ହଦୟେ । ଆଜ ନତୁନ କ'ରେ ତା ଝାଲାନୋ ଯାଇ ନା । ମୋହିନୀଦିନର ଭାସ୍ୟ ବ୍ୟାବେଶ୍ୟାର ତୋବଢ଼ା ଗାଲେ ପରିଦ କ'ରେ ରଙ୍ଗ ଚାପାନୋର ମତୋ ।

ତାର ନିଜେର ଜୀବିନ ତୋ ଗେଛେଇ, ଓ ଲୋକଟାକେ ଅନ୍ତର୍କ ଦେହେ ଓ ମନେ କଷ୍ଟ ଦେବାର ଦରକାର କି ?

ମୁକ୍ତି ଆର ଶାସ୍ତି ଦେଇବାଇ ତୋ ଉଚ୍ଚିତ !

ମୁରୁପ ଫିରିଲେନ ଗଭୀର ରାତ୍ରେ, ବାରୋଟାରା ପର ।

ରାତ୍ରେର ପ୍ରସାଦର ସଥାନରେ ଦଶଟାର ମଧ୍ୟେ ପେଂଛେ ଗଯେଛେ ।

ମେ ଥାଲୀ ବିଶାଖା ଏକବାର ମାଥାର ଟେକିଯେ—ପ୍ରସାଦକେ ଅବହେଲା କରତେ ନେଇ, ଶାଶ୍ଵତ ନାକ ଆହେ ‘ପ୍ରାଣ୍ତମାତ୍ରଣ ଭକ୍ଷୟେ’—ସାରିଯେ ରେଖେଇ ।

ମେଟୋ ଅତ ରାତ୍ରେର ଘରେ ଚୁକେଇ ନଜରେ ପଡ଼ିଲ ମୁରୁପେର । ଏକଟୁ ଯେଣ ବ୍ୟକ୍ତ ହରେଇ ବଲିଲେନ, ‘ଓକି, ତୁମି ଏଥନେ ଥାଓ ନି ?...କି, ଶରୀର ଭାଲ ନେଇ ?’.

ମୁକ୍ତ ଅପରାହନ ଓ ମୁକ୍ତ୍ୟା, ଏହି ହିତୀୟ ପ୍ରହର ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ମନକେ ବ୍ୟାସେ କଠିନ କ'ରେ

ଅନେଛିଲ । ମୁକ୍ତି, ମୁକ୍ତି ଦେବେ ସେ ସ୍ଵାମୀକେ । ବୋଧା କରେ ଏମନଭାବେ ଜୀବନଟାକେ ନଷ୍ଟ କରତେ ଦେବେ ନା ।

ଏଥନ ଚିହ୍ନଭାବେ ବସେ କୋନ୍ ପଥେ କି କ'ରେ ସେ ଉପାୟ ହବେ—ମେଇଟେଇ ଚିତ୍ତା କରଛି ।

କିମ୍ବୁ ଏହି ମେନହାର୍ଦ୍ଦ ଉପେଗେଇ ସେ ଦୃଢ଼ତା ଭେଦେ ଗେଲ ।

ଦୁଇ ଚୋଖ ଛାପିଯେ ଜଳ ଏମେ ଗେଲ, ଅବଧି ଚୋଖକେ ଶାସନ କରା ଗେଲ ନା କିଛିତେଇ ।

ଅନେକ କଟେ ଶୁଧି ବଲଲ, ‘କିମ୍ବଦେ ଛିଲ ନା, ଅନେକ ଖେରୀଛି ତୋ ତଥନ ।’

ବୁଲଲେନ ସ୍ଵରାପ ।

ବନେ ପଡ଼େ ଚିବୁକଟା ଉଚ୍ଚ କ'ରେ ଧରତେଇ ଚୋଖେର ଜଳ ଓର ଚୋଖେ ଧରା ପଡ଼ିତେ ଦେଇର ହଲ ନା ।

ଏକଟା ଅଧ୍ୟ-ଉଙ୍ଗଳ ଦୀର୍ଘବାସ କଟେ ଦମନ କରଲେନ ସ୍ଵରାପ ।

ତାରପର ରେଶମେର ଉତ୍ତରାୟେ ବିଶାଖାର ଚୋଖେର ଜଳ ମୁଛିଯେ ଦିଯେ ବଲଲେନ, ‘ଏ ଆମି ଜାନତୁମ, ତାଇ ବହୁଦୂରେ ତୀର୍ଥପ୍ରଶାନ ନଯ ଏମନ ଜାୟଗାଯ—ଯେଥାନେ ଏସବ ପ୍ରଶ୍ନ ଉଠିବେ ନା—ଚଲେ ଯେତେ ଚେଯୋଛିଲୁମ ତୋମାକେ ନିଯେ । ମା ବାଧା ଦିଲେନ, ତାଁର ମନ ବୁଝେଇ ପାର୍ତ୍ତି ମାସିମାଓ ଏହି ବ୍ୟବସ୍ଥା କରଲେନ । ଅବଶ୍ୟ ଏକ୍ଷେତ୍ରେ ଏଇଟେଇ ସହଜ, ସବ ଚେଯେ କମ ବେଦନାଦାସକ ବ୍ୟବସ୍ଥା—ତା ଠିକଇ ।…ଆସଲେ ମା ଆମାର ଦିକଟାଇ ଦେଖେ ଛିଲେନ । ତୋମାର ଅବସ୍ଥାଟା କି ହତେ ପାରେ ତା ଅତ ଭାବେନ ନି । ତବେ ଆମିଇ କି ଥିବ ଭାଲ ଆଛି ? ତୁମି ଆମାର ଦିକଟାଓ ଭେବେ ଦ୍ୟାଖୋ ।’

ତାରପର—ଓର କଥାଟା ବଲା ଠିକ ହୟ ନି,—ଏତେ ଓର ବେଦନାର କାରଣ ଲଞ୍ଜାର କାରଣ ଆରା ବଡ଼ ହୟେ ଉଠିବେ—ମେ ସମସ୍ତେ ଅବହିତ ହେୟାମାନ୍ତ କଥାଟା ଘର୍ରଯେ ଦିଲେନ, ବଲଲେନ, ‘ତୁମ ତୋ ଅନେକ ଦୃଢ଼ ଅନେକ ଲାହୁନା ମହ୍ୟ କରେଛ—ଆରା କିନ୍ତୁ ଦିନ ସଯେ ଥାକୋ, କେ ଜାନେ ଦୃଢ଼ରେ ଭାର ଅସହ ହଲେ ଗୋପୀବିଜ୍ଞାନ ହସତ ଏକଟା ଉପାୟ କ'ରେ ଦେବେନ । ତୁମି ଓଠୋ, ଯା ପାରୋ ଫେଟ୍କୁ ପାରୋ—ଖେଯେ ନାଓ ।…ଆମି ଥେଯେ ଏସୋଛ, ମା-ଇ ଜୋବ କ'ରେ ଭାଇୟେର ମଙ୍ଗେ ବସିଯେ ଦିଲେନ—ତା ଛାଡ଼ା ଶରୀର ଓ ଆର ବିଇଛେ ନା । ମନେ ହିଛିଲ ଐଥାନେଇ କୋଥାଓ ଶୁଣେ ପାଢ଼ି ।’

ତିନି ପା ଧୂଯେଇ ସରେ ତୁକେହିଲେନ, ଏଥନ ଧେନ କୋନମତେ ରେଶମେର ବପନ ବଦଳେ ତଥନଇ ଶୁଣେ ପଡ଼େଲେନ । ଆଜ ଆର ଅତ୍ୟନ୍ତ ନିର୍ଜନେ ଧ୍ୟାନଜପେର ଚେଷ୍ଟାଓ କରଲେନ ନା, କିମ୍ବା ହସତ ସେଟ୍ରକୁ ଓ ମେରେ ଏସେହେନ ମର୍ମଦରେଇ—କେ ଜାନେ !

ବିଶାଖାଓ ନିଃଶବ୍ଦେ ଉଠେ ଏକଟା ପ୍ରସାଦୀ କାଲାକାଦୀ ମୁଖେ ଦିଯେ ଏକଟୁଥାନି ଜଳ ଥେଯେଇ ଶୁଦ୍ଧ ପଡ଼ିଲ ।

ତତକ୍ଷଣେ ହସତ ଧୂମିଯେ ପଡ଼େହିଲ ସ୍ଵରାପ ।

କ୍ଲାନ୍ ବିଶାଖାଓ—ଅବସମ୍ଭାବ ହୟେ ପଡ଼େହେ ବଲାତେ ଗେଲେ ।

ତବୁ ତାର ଚୋଖେ ଘୂମ ଏଲ ନା ।

ଶ୍ୟାମୀର ଏତ ଅତରଙ୍ଗ କଥାତେଓ ସାମ୍ଭନା ପେଲ ନା ମେ । ପାଞ୍ଚା ବର୍ଷ ମନ୍ତ୍ରରେ ନାହିଁ ।

সহ্য করার উপদেশ কাল শাশ্বত্তি দিয়েছেন, আজ ইনও দিলেন।
হে গোপীবল্লভ, আর কত সহ্য করতে হবে!
আরও কত!

॥ ২৪ ॥

সেন্দিনও প্রত্যয়েই বিগ্রহের স্নান-বেশ পরিবর্তন-প্রসাধন শেষ হলে—সর্বোদয়ের মহুত্তেই তিনি শহরের মূল মন্দিরের উদ্দেশে যাতা করলেন। তার সঙ্গে অন্য-রাও। কেউ বা কোন যানে—কেউ বা পদবর্জে।

অধিকাংশই চলে গেলেন—অতিথি অভ্যাগত, কর্ম—সকলেই প্রায়।

রাধাবল্লভের ‘উদ্যান বাটিকা’ দেখতে দেখতে ফাঁকা হয়ে গেল।

যে সব লোকজন ঠিকে হিসেবে কাজ করতে এসেছিল, তারাও যে যার প্রাপ্য বৃক্ষে নিয়ে চলে গেল—একটা ক'রে ঠাকুরের প্রসাদী ক্ষীরসা হাতে ক'রে। কেউ বা মন্দিরে গিয়ে কামদারের কাছ থেকে মজুরী নেবে এই বস্তোবস্ত আছে। তারা খালি হাতেই গেল, একটু চিঞ্চিত ভাবে। কারণ কামদার মশাই নানা কাজের মানুষ। যদি বা চিকিৎস দেখা গেল—‘বোস একটু, আমি আসছি’ বলে কোন একটা কাজে চলে গেলেন, সেই দৃশ্যের বেলায় হয়ত এসে ক্যাশ বাল্ক খুলবেন।

দৃঢ়-চারজন থেকে গেল, বাগান-মাঠ ঘরদোর পর্যাকার করতে।

আরও কাজ আছে সাফাই ছাড়াও। তেরপল দিয়ে ঢেকে বিশাল একটা হল-ঘরের মতো করা হয়েছে, আহাৰ্য ভাস্তুরাজত করা ও পঙ্গত বসানো—এই দুই উদ্দেশ্য। তবে সে কাজ যারা করবে তারা এখনও আসে নি। হয়তো বেলায় আসবে, নয়তো কাল কিম্বা তার পরের দিন খুলবে। সে দায়িত্ব তাদের।

ঘরের দরজায় দাঁড়িয়ে সবই লক্ষ্য করছিল বিশাখা। সেও উষার বহু পর্বে উঠেছে।

প্রসাদ এসে গেছে এখানকার লাড়ুভোগের। নানাবিধি মিষ্টান্ন। এসব ব্যাপারে কোন হৃষি কোনদিনই ঘটে না।

গত রাত্রির প্রচুর প্রসাদ পড়ে আছে, তার ওপর এই যাতাভোগের* প্রসাদ এসে স্তুপীকৃত হচ্ছে। প্রসাদ গৃহণ করার লোক কই?

বিশাখা এখনও পথে কিছুই মুখে দেয় নি।

শ্বরূপ অন্যদিন প্রাত্যহিক প্রজ্ঞানে সেরে এসে এখানেই জলযোগ করেন, বিশাখা দৃশ্য গরম ক'রে দেয়, তাও পান করেন।

আজ তিনি দেবাবিগ্রহের সঙ্গেই চলে গেছেন মূল মন্দিরে। সম্ভবত অভিষেক

* পুরীতে জগন্নাথের ভোগ দেয় ৬ বার; প্রথম ভোগকে বলে বাল্যভোগ। আর চতুর্দশ-যাত্রার সবৰ ষথন ও'র প্রতিনিধি মননমোহন বিগ্রহ যাতা করেন তথন একটা বিশেষ ভোগ হয়—যাতাভোগ।

ও পংজা শৈশ ক'রে ফিল্ডেন, অধ্যা বিশ্বহরেয় পঙ্গত সেৱে। (বিশ্ব কোথাও গেলে হেৱাৰ পৰ—অভিযোক কৱতে হয় তা বিশাখা জানে।)

একা, এই শূন্য ঘৰে বসে সে থাবে ?

সে তো প্ৰেতপুৰীতে বসে থাওয়া এক রকম—শূধু পেট ভৱানোৰ জন্যে।

সে অবস্থা ভাবতে গেলেই যে মাথা কুটতে ইচ্ছে কৰে।

একদণ্ডে দৰে বাগানেৱ উত্তৰ দিকেৱ সীমানা-প্রাচীয়েৱ দিকে চেয়ে আছে বিশাখা। কি ভাৰছে তা সে নিজেই জানে না। এলোমেলো, কত কি কথা—অতীত বৰ্তমানেৱ চিত্তা মানেই তো দুৰ্ভাগ্যেৱ অন্তহীন মৰুভূমি। তাৰ কি কোন শেষ আছে ?

চোখ ওদিকে নিবন্ধ থাকলেও—চিত্তায় দুবে ছিল বলে কাউকে দেখেও নি, কাৰও আগমনেৱ শব্দও পাৰ নি।

হঠাৎ অপৰিচিত কষ্টস্বৰ কানে এল, ‘মাঝি, দেবী—ঘাতাজী !’

খ্ৰু পৰিচিত হলেও, প্ৰায় অভয়ে দুবে থাওয়া মনকে সংহত ক'ৰে বাস্তব পৰি-বেশে ফিরিয়ে আনতে কৱেক অহুত' সময় লাগল।

ঢেকে ষেন কে'পে উঠল বিশাখা।

পংজাৰীজী ! এখানে ! কেমন ক'ৰে খ'জে বাব কৱলেন ?

এখানেৱ ঠিকানা তো কাউকে দেওৱা হয় নি !

তথে ?

এক বিহুলতা থেকে আৱ এক বিহুলতা। তাই উত্তৰ দিতে আৱও একটু দৰিৱ হ'ল ?

‘মা আমাকে চিনতে পাৱছ না ?’

এবাৰ সম্বৰ্ধ ফিৰল। দ্রুত তিন চাৰ ধাপ নেমে এসে গলায় আঁচল দিয়ে সেই পৰিষ্ঠ ধ্লায় ওপৱাই ভূমিষ্ঠ প্ৰণাম কৱল।

‘আপনি—ঘানে আমাকে কি ক'ৰে খ'জে বাব কৱলেন পংজাৰীজী, এ—এখান-কাৱ ঠিকানা তো কাউকে বলা হয় নি ?’

‘বৈ কৱবাৰ সেই কৱেছ মা। তোমাৰ ছেলে,—লীলাধৰ !...ও, না না, তুমই তো ওকে বাবা বলেছ, লীলাধৰ তো বলে—আমাৰ বেটী। সাক্ষাৎ ভগবতী মাঝি দয়া ক'ৰে আমাকে পিতা বলে ডেক্কেছেন।’

লীলাধৰ !

আৱ এক চমক লাগল।

‘কিম্বু সেই বা কেমন ক'ৰে জানল ?’ শুধোয় বিশাখা। লীলাধৰ বোধ হয় রামৱতিয়াকে মিনাতি ক'ৰে জেনেছে। কিম্বু রামৱতিয়াৰ এত সাহস হবে ! আৱ লীলাধৰেই বা এত মাথাব্যথা কেন !

এই সব নানা চিত্তা মহুত্তৰেৱ ঘণ্যে থেলে থায়। একটু বিৱৰণ বোধ কৱে।

‘সে খ'জে বাব কৱে নি মা। গোপীবন্ধনত এই দিন এখানে আসেন, খ্ৰু বড়

উৎসব হয় সে জানত। ক্লফচম্পের ডোগ রামা শেষ ক'রে এখানে চলে আসে সে। কালও এসেছিল। সেই সময় তুমি নাকি মন্দির থেকে বেরিয়ে এই ঘরে চলে আসছিলে। মাথার মধ্যে ধ্বন্তি চাপা থাকলেও তোমাকে চিনতে পেরেছে। তা-ই আমাকে এসে বলল, একটু খবরটা জেনে আসবেন গুরুজী? আমি তো তাঁকে পার্বতী মার কাছে পেঁচে ষেতে দেখেছি, তাঁর সঙ্গেই ঘাবার কথা ছিল বোধ হয়। সম্ভাস নেবার ইচ্ছা বলেই মনে হয়েছিল। উনি এখানে কি ক'রে এলেন—তবে কি খবশূরালয়ে ফিরে এসেছেন আবার?

বিরক্তিটা মুছে গিয়ে ক্লজ্ঞতাই বোধ করল।

‘আমি পেঁচে দিয়েছি’ বলে নি, বলেছে ‘পেঁচে ষেতে দেখেছি’। তাঁর মানে কাউকেই বলে নি, পঞ্জারীজীকেও না।

কিছুক্ষণ মাথা হেঁট ক'রে দাঁড়িয়ে রইল বিশাখা, তাঁরপরই মনে পড়ল ওর পরম হিতাকাঙ্ক্ষী সাধুচরিত্রের এই মানবিটিকে এখনও পর্যন্ত বসতে বলে নি, দাঁড় করিয়ে রেখেছে।

সে তাড়াতাড়ি জল এনে ওঁর পা ধূঁইয়ে মুছিয়ে দিয়ে ঘরে নিয়ে এল। একটি কুশাসন ছিল সেইটিই পেতে বসালো ওঁকে।

পঞ্জারীজী সেকলে মানুষ, কৌতৃহল চেপে রাখার কোশল শেখেন নি। বসেই বললেন, ‘মা, তাহলে তো তুমি শ্রীরাধা-গোপীবঞ্জিতের মোহাত্তজীরই স্তৰী। ওঁকে আসতে দেখেছি। তোমার চিকিৎসার বাবস্থাও উনিই করেছেন। তাঁতেই বুঝেছিলুম। তাঁর পর উনি এসে সেই মেহরারুকে টাকা চুকিয়ে দিলেন—কিছু বেশী টাকাও দিলেন। আমিও মা তোমার কল্যাণে মোটা টাকা প্রণামী পেরেছি। সেই মেয়েছেলেটির মুখেই শুনেছি—লীলাধরকেও উনি বেশ কিছু টাকা—বার্ষিক পুরো একশো টাকাই দিয়েছেন। তা ভালই করেছেন উনি—দেবতার মতো মানুষ মা, এক এক সময় মনে হয় সত্যাই স্বর্গের মানুষ। খুব ভাল কাজ করেছেন গোসাইজী, সত্যাই তো লীলাধর ছুটে গিয়ে সেই সময়ে রামরাত্নাকে খবর না দিলে বোধ হয় তোমার জীবনটাই বাঁচত না। বহুত নেক্‌লেড়কা।’

এই পর্যন্ত বলে একটু থেমে বললেন, ‘কিন্তু মা, তুমি এখানে এ ঘরে থাকো কেন? ঘর দেখে যা মনে হচ্ছে, তুমি অত বড় মোহত্তের স্তৰী, রাজরাণী! তবে কি—?’

কথাটা বলতে পারলেন না। বোধহয় আটকে গেল।

বিশাখা হাত জোড় ক'রে বলল, ‘বাবা, আপনি তো কোনদিনই কিছু জিজ্ঞাসা করেন নি, চিরদিন দয়াই ক'রে এসেছেন। আজও আর না-ই প্রশ্ন করলেন! এটকু ষে অধিকার পেরেছি সেও ও’র অসীম দয়া। দেবতার মতো মানুষ নন বাবা, দেবতাই।’

তাঁর পরই বলল, ‘বাবা, অনেক প্রসাদ আছে এখানে। কেউ তো খাবার লোক নেই। সকলেই প্রচুর খেয়েছে—আপনি, আপনি নিয়ে ঘাবেন অনুগ্রহ ক'রে?’

‘ছিঃ মা, প্রসাদ মাথা পেতে নিতে হয়—প্রসাদ শব্দটির সঙ্গে দয়া অনুগ্রহ

এসব শব্দ ব্যবহার করতে নেই !'

অনেক খাবার ছিল, গত রাত্রে, আজ সকালের।

অব্যবহৃত পাতা ও কুমড় বা ভাঁড় আছে—সব ব্যবহৃত শ্যামসোহাগনীর—
কোন কিছুই তাঁর দৃষ্টি ডায় না, সংসার পাততে গেলে যা যা লাগার কথা,
সবই তাঁর নখদপ'ণে—তাতেই খাবার সাজিয়ে পঞ্জারীজীর গামছাতেই বেঁধে দিল
বিশাখা।

শুধু এক খুরির ক্ষীরসা রাখল, প্রসাদ প্রত্যাখ্যান করতে নেই, সে কথাটা মনে
পড়ে গেল খাবার সাজাতে সাজাতেই।

‘আর কিছু রাখলে না মা ?’

‘দরকার হবে না বাবা, এখনই তো আবার অম্বোগের প্রসাদ এসে যাবে।’

একা বসে থেতে হ'ল না বিশাখাকে।

এক অঘটনই ঘটল বলতে গেলে।

প্রসাদ নিয়ে আসে যে লোকটি, তার সাইকেলের প্রায় সঙ্গে সঙ্গেই দেখা গেল—
বা শব্দ পাওয়া গেল, সহস্র সাইকেলের মধ্যেও ওঁর সাইকেলের ঘণ্টার আওয়াজ
চিনতে পারে বিশাখা—স্বরূপও আসছেন।

ঘণ্টা শুনেই ছটে বাইরে এসেছিল সে, দুটো সাইকেল প্রায় একসঙ্গে আসছে—
মেখতে অসুবিধা হ'ল না।

প্রথমটায় একটু খুশির ভাব জেগেছিল মনে—কিন্তু এখনও পঞ্জার গরদ-ধূতি
ও উন্তরায় ছাড়েন নি—ঐ বেশেই আসছেন দেখে অমঙ্গল আশঙ্কাই দেখা দিল,
তবে কি কোন বিপদ-আপদ ঘটেছে—?

উদিষ্প, শুক মুখেই রক থেকে নেমে ফটকের দিকে এগিয়ে গেল সে—কতকটা
নিজের অজ্ঞাতেই।

ওর সেই মুখের দিকে চেয়েই ওর মনোভাব ব্যবহৃতে পারলেন স্বরূপ, গাঢ়ি
থেকে নামতে নামতেই হেসে বললেন, ‘ভয় নেই, তেমন কোন বিপদ-আপদ ঘটে
নি। তবে আমাকে এখনই একবার মথুরায় যেতে হবে, ওখানে পঙ্গতে বসতে গেলে
দের হবে বলে আর্মি এখানেই চলে এলুম।…একসঙ্গে বসে থাওয়া যাবে।’

বলে একটু হাসবার চেষ্টা করলেন স্বরূপ।

সাধারণত স্বামীর কাজকর্ম বা কোথায় কখন যাচ্ছেন—এ সবশেষে কোন প্রশ্নই
করে না বিশাখা, আজ আপনিই মুখ দিয়ে বেরিয়ে গেল, ‘এখনই মথুরায় যেতে
হবে—ওখানে কি কিছু—?’

পঞ্জার কাপড় ছাড়তে ছাড়তে স্বরূপ উন্তর দিলেন, ‘হ্যাঁ, ওখানে একটা
গোলমাল বেধেছে। ওখানে আমাদের একটা বাড়িতে—আমাদের কয়েকখানা
বাড়িই আছে ওখানে, সবই প্রায় শিশ্যদের কাছ থেকে পাওয়া, এটা বাবা পেয়ে-
ছিলেন এক শিশ্যায় কাছ থেকে—ভাড়াটে বসানো ছিল। সেকালের ভাড়া তো,
তেতুলার একখানা ঘর ধরে সাতখানা ঘর বাড়িতে মাসিক দশ টাকা ভাড়ায় ছিল।

ভাড়া দেৱ না ওৱা অনেককাল, আমাদেৱও মামলা-মকন্দমা কৱাৱ লোক নেই, কিছু কৱা হয় নি। ওৱা ভাড়া তো দেয়ই না, বাড়িটা ভেঙে থাকে কিনা তাৱ দেখে নি। গতকাল দোতলার খানিকটা ভেঙে পড়েছে। একজন লোক নাকি সাংঘাতিক জথম হয়েছে—সম্ভবত এতক্ষণে মারাও গেছে। ভাড়াটোৱা প্ৰলিসকে জানিয়েছে যে বাড়িওলা মাসে মাসে টাকা নেয়, কথনও রাস্বদ দেয় নি আজ পৰ্যন্ত; বাড়িও সারায় না—তাদেৱ গাফিলতিতেই আমাদেৱ একজন মারা গেল—এৱে কি বিহিত হবে?... তাতেই ওখানেৰ থানা থেকে লোক এসেছে—আমাকে ম্যারেপ্ট ক'ৱে নিয়ে থাবাৱ জনো। অতটা অবশ্য কৱে নি ওৱা—তবে খবৱ দিয়ে ওখানে অপেক্ষা কৱছে, আমাকে গিয়ে প্ৰথমত একটা জামিন নিতে হবে—তাৱপৱ মামলা-মকন্দমার ব্যবস্থা। একজন উকিল ওখানে আছেন, তবে মনে হচ্ছে আৱও বড় উকিল একজনকে রাখতে হবে। বহু বঞ্চাট, আজ তো ফেৱা হবেই না, কালও ফিরতে পাৱ কিনা সেও অনিশ্চিত।'

ততক্ষণে বিশাখা ঔঁৰ থালা সাজিয়ে ফেলেছে।

একসঙ্গে খাওয়াটা কথাৱ কথা, সেৱকম জায়গাও নেই ঘৱে, তাছাড়া একসঙ্গে খাওয়া নাকি শাস্ত্ৰৰ নিষেধ, ওৱ বাপেৱ বাড়িতেও এ বেওয়াজ ছিল না। স্বৱৱ্যপও বোধ হয় অন্য ব্যবস্থা আশা কৱেন নি, তিনি অন্য দিনেৰ মতো থেতে বসলেন একাই।

থেতে থেতে বোধ হয় কথাটা মনে পড়ে, বলেন, ‘আৱ হাঁ, মা বলছিলেন কাউকে এখানে রেখে যেতে। মন্দিৱ থেকে কাউকে পাঠাতে চান না, বলেন, ওদেৱ বহুদিনেৰ নানা প্ৰশ্ন পেটে জমা আছে, কি সব বলবে, তাৱ ঠিক কি, মেয়েটা বিৱত হয়ে পড়বে। তুমি বৱং রামৰাত্ৰিয়াকে বলে যাও, সে যদি থাকে তো সব দিক দিয়েই ভাল, না হয় একটা খাটিয়া এনে বাইৱে শোবে এখন, চাদৰ মৰ্ত্তি দিয়ে—’

কথাৱ মধ্যেই প্ৰতিবাদ ক'ৱে উঠল বিশাখা—যা এত দিনে কথনও কৱে নি, ‘না না, আমাৱ লোক লাগবে না। এমান তো দারোয়ান পংজাৰীয়া আছে, তাছাড়া দৱজা বন্ধ ক'ৱে শোব। লোক কেন লাগবে।’

‘পাৱবে থাকতে?’ চিন্তিত ভাবে বলেন স্বৱৱ্যপ, ‘দিনকাল বড় থারাপ, জায়গাও বড় নিৰ্জন, বলতে গেলে শহৱেৱ বাইৱে—!’

‘অনেক দিন তো একা কেটেছে, সেখানে সে বাড়িৰ দৱজাৱ তো বন্ধ হ’ত না বেশিৱ ভাগ দিন। মাকে ভাবতে বারণ কৱবেন, আমি ইষ্টদেবেৱ ক্ষপায় ঠিক থাকব।’

এ দৃঢ়তা কথনও শোনেন নি বা দেখেন নি স্বৱৱ্যপ। একটু ধেন চমকেই উঠলেন।

॥ ২৫ ॥

স্বৱৱ্যপ সৰ্দিন তো এলেনই না। তাৱ পৱেৱ দিন, এগন কি তৃতীয় দিনেও এলেন না।

লোক দিয়ে খবরটা পাঠিয়েছেন অবশ্য, বহু বামেলা, খানিকটা স্দ-বন্দোবস্ত না ক'রে তিনি আসতে পারবেন না। বরং জেদ না ক'রে রামরাত্নিয়াকেই যেন আনিয়ে নেয় বিশাখা।

অনুষ্ঠোগ করার কিছুই নেই। প্রতীয় দিন সম্ম্যার সময় রামরাত্নিয়াকে পাঠিয়েছিলেন শাশুড়ি, সে কি এসে থাকবে? বড়মা বলে পাঠিয়েছেন কবে খোকা আসবে তার তো ঠিক নেই, ঝঁর একা থাকা ঠিক নয়।

রামরাত্নিয়াকে হাত ধরে এনে বসিয়েছিল—বিশাখা অস্তত রামরাত্নিয়াকে অচ্ছ-ৎভাবে না—ঘরে মিষ্টির স্তুপ জমে, ওকে খাইয়ে ওর ছেলে মেয়ে মরদ—তাদের জন্যেও এক পঁটুলি দিয়েছিল। কিন্তু রাখতে রাজী হয় নি। বলেছিল, ‘তুই তো জানিস কত বছর আগি একা কাটিয়েছি। ওখানে মোহিনীদি ছিলেন বটে, এখানে তো শুধু পঞ্জারীজী ভৱসা—তিনি কি আমার বিশেষ খবর রাখতেন? একাই তো শুয়োছি বলতে গেলে। উনি সম্ম্যার মধ্যে মহাবৈরের আরাতি আর কথানা বাতাসা—কি কেউ দিয়ে গেলে—দু’ একখানা প্যাংড়ি দিয়ে রাতের পৰ’ সেরে আটটাৰ মধ্যে শুয়ে পড়তেন। কোনদিন কেউ এসে গেলে সে আলাদা কথা। আমার খবর রাখার সময় কোথা তাঁর? না, আগি বেশ থাকব, তুই যা।’

আসলে সে একটু ভাবতে চায়।

ভাবছে তো এর আগে থেকেই।

এ দুর্দিনও ভাবছে। বলতে গেলে আহার-নিদ্রা ত্যাগ ক'রেই।

আসলে মনে হয় ওর, এতাদিন যা চেয়েছিল তা স্বরূপকে নয়, তার দেহকে। ওটা কামনা—দৈহিক। বিবাহিত জীবনের অভ্যন্তরাদ পণ্ণ^৫ উপভোগ করতে পারে নি—দুর থেকে শিশুকে লোভনীয় কোন বস্তুর স্বাদ দিয়ে কেড়ে নিলে যা হয় ওর সেই অবস্থা।

এখন বুঝতে পারছে তা পাওয়া আর সম্ভব নয়, সে সম্ভাবনা ওর জন্য না হোক, ও-ই নষ্ট করেছে। রবিঠাকুরের একটা ‘গান’ বলে বই বাপের বাড়িতে ছিল, মাঝে মাঝে উল্টেপাল্টে দেখত—একটা গানের কথা তার খুব মনে আছে—‘বিদায় করেছ যারে নয়ন জলে/এখন ফিরাবে তারে কিসের ছলে’—তার অদ্ভুত এই স্ব-কৃত ভাগ্যের পরিহাসই ঘটেছে!

না, যা গেছে তা নিয়ে পরিতাপ ক'রে লাভ নেই।

কারো ভাগ্যে এমন সৌভাগ্যও ঘটে নি, এমন দুর্ভাগ্যও না।

পেয়েও পাবে না—এই তো গোপীবন্দে তার অদ্ভুত লিখেছেন।

এখন সে ভাবছে স্বরূপের কথাটা। কেবল তাঁর কথাই। হয়ত এত দিনে কামনা প্রেমে পরিণত হয়েছে।

যদি না এটা আত্মবন্ধনা হয়।

দেবতার মতো মানুষ—মনে হয়। মনে হয় কোন দেবতাও এর সমান নেই। অস্তত পুরাণ-টুরাগের যে সব গাপ সে শুনেছে, তার কোন ঋষি তপস্বী দেবতাই ঝঁর মতো ক্ষমাপরায়ণ নন—বরং অধিকাংশই ক্ষোধী ও প্রতিহংসাপরায়ণ। ওর মামা

বলতেন গ্রীক দেবতারাও তাই, হয়ত বেশী। গ্রীক দেবতা কারা তা জানে না বিশাখা—এইদের কথা জানে।

এ'র মতো অপমান লাঙ্গনা সহ্য ক'রে মানুষ এমন স্ফুরণ এমন দয়া-পরবশ হতে পারে ! যে সব থেকে ক্ষতি করেছে ওঁর জীবনে—শার জন্য—বলতে গেলে ইহকাল পরকাল সব নষ্ট করতে বসেছেন !

এই চৈত্যরের তুল্য মানুষকে কি দিছে সে, প্রতিদানে ?

ছিঃ ছিঃ ! নিজের মনের মধ্যেই নিজের প্রতি ধিক্কার ঘনিয়ে আসে।

এর আগেও মনে হয়েছে, নিজেকে নিশ্চহ ক'রে দিয়ে এ লোকটাকে বাঁচাবার অবকাশ দেবে। ও'র ঐ পর্বত আঢ়ার ও বুকের ওপর থেকে জগন্মল পাথরটা সরিয়ে দেবে।

দচ্চপ্রতিজ্ঞ হয়েছে। অস্তত তাই মনে হয়েছিল।

উপায় ? যমুনা ! না, যমুনায় প্রাণ দিতে গেলে সে দেহটা হয়তো কেউ দেখতে পাবে, তুলবে। সনাত্তও করবে তার পর। আরও কেলেক্ষারী, আরও ছিছিকার অতবড় বৎশের—দেবতারও অধিক স্বামী, দেবীর মতো শাশুড়ির মাথা আবারও ছোট হবে।

দূরে কোথাও যাবে সে। কেন, গঙ্গা তো আছেন। মনে হয় এ অবস্থাটা সেই সিদ্ধ সার্ধাণি দেখতে পেয়েছিলেন তখনই, তাই—পরিহ্নণ পাবার এই ইঙ্গিতটা দিয়েছিলেন, গঙ্গার বুকে পদম শান্তি আছে, মধুর সমাপ্তি আছে।

মন স্থির করে, বা মনে করে সে স্থির করেছে—কিন্তু বয়সটা যে এখনও কম। আশা যে কিছুতেই যেতে চায় না। স্বামীর দৃঢ়টো মেনহ সম্ভাষণে, উদ্বেগ প্রকাশে হতাশ চিন্ত আবার নবীন আশায় উজ্জীবিত হয়ে ওঠে।

যথেষ্ট বয়স হয়নি বলেই। মর্যাদিকাকেই সুপেয় অন্ত মনে করে ঘৌবন। মনে হয় শেষ পর্যন্ত ভাগ্য দয়া করবে এই অকরেণে-লাঞ্ছিতা মেয়েটাকে।

দয়া নয়, মনে করে ভালবাসাই পাবে সে।...

তবে আর নয়। মন স্থির হয়েছে।

মুক্তি দেবেই সে ওঁকে, সত্য সত্যাই মুক্তি দেবে। জীবন থেকে মুছে যাবে ওঁর।

হয়ত আর বিয়ে করবেন না, সে মানুষ নন, সংসার ক'রে সুখী হবার পথ সে রাখে নি। তবে নিশ্চিন্ত তো হতে পারবেন।

সবই ঠাঁকে করতে হবে, গোপীবলভের সংসার—যতিদিন উনি জীবিত আছেন—ওঁকেই দেখতে হবে। সে অদ্শ্য হলে কে জানে আরও কি ইঙ্গিত লেষ ওঁকে প্রতিনিয়ত বিশ্ব করবে—তবু কতকটা নিশ্চিন্ত, কতকটা স্বাধীন হতে পারবেন বৈ কি।...

মন স্থির করেছে সে। কেবল একটা প্রশ্নে বিধাগ্রস্ত আছে এখনও, গঙ্গা মা না পার্বতী মা ?

আশা বৰ্দ্ধি গিয়েও যেতে চায় না, কোথায় একটুখানি থেকেই যায়।

হাস্ত অভাগী !

রামরাত্নিয়াকে বিদায় দেবার পরও অনেকক্ষণ বসে রইল বিশাখা—তের্ণি
পাথরের মতো। চমক ভাঙল একেবারে ঠাকুরঘরে আর্তি শূরু হওয়ার শব্দে।
এখানের পঞ্জারীজী অন্য এক কুঞ্জেও কাজ করেন—এখানেরটা সেরে উনি সেখানে
যাবেন, তাই এত তাড়। নইলে এখনও পঞ্চম আকাশে একটু দিনের আভা
আছে।

গলায় কাপড় দিয়ে ঘরের বেদীতে প্রণাম ক'রে উঠে পড়ল। অন্য দিন
এখানের এই সংকীর্ণ রোষাক পথ'র আসে, প্রতি দিনই। আজ সেখান থেকে নেমে
পায়ে পায়ে খানিকটা এগিয়েও এল ফটকের দিকে।

কেউ কোন দিকে নেই দেখলে এমনি আসে, তবে বাইরে যায় না। এ নাকি
ওদের যেতে নেই, এ বাঁড়ির বধুদের রাস্তায় পা দেওয়া নিষিদ্ধ—অন্তত সধবাদের।

আজও ফটক পর্যন্ত গিয়েই থামল।

এতক্ষণ এসেছিল অন্যমনস্ক হয়ে, এখন ঠিক কাঠের বিরাট কপাট পর্যন্ত এসে
তের্ণি ভাবেই সামনের পথের দিকে ঢোখ পড়ল।

এ স্থানটা শহরের বাইরে, নির্জন। কোন পুঁজা-পার্বণ ছাড়া এ পথে সম্ম্যাং বা
তার পরে কেউ হাঁটে না, কোন জরুরী দরকার না থাকলে। আজও কাউকে দেখবে
আশা করে নি তাই নিশ্চিত হয়েই এতদ্বয় এসেছে। কিন্তু হঠাত ঢোখ তুলে চাইতে
নজরে পড়ল একজন মানুষ দাঁড়িয়ে আছে, আর সে প্ররূপমানুষ।

তাড়াতাড়ি ফিরে আসত—কেমন যেন মনে হ'ল পর্যাচিত মানুষ—ভাল ক'রে
তাকিয়ে দেখল—লীলাধর !

ছির হয়ে দাঁড়িয়ে আছে—ওর দিকেই চেয়ে।

অকস্মাত একটা প্রচণ্ড ক্রোধ যেন তার পায়ের নখ থেকে মাথার চুল পর্যন্ত
প্রচণ্ড জবালা ছাঁড়িয়ে দিল।

সে দ্রুত কয়েক পা এগিয়ে এসে রঁচ কঁচে বলল, ‘লীলাধর, তুমি কেন এসেছ
এখানে? মাঝে মাঝেই আসো—আর্মি খবর পেয়েছি। তোমার স্বভাব এখনও যায়
নি! ছিঃ! তোমাকে না আর্মি বাবা বলেছি!’

লীলাধর বিচলিত হ'ল না। দুই হাত জোড় ক'রে বলল, ‘হ'য়া মা, তা আর্মি
জানি, এ যে আমার কাছে কতবড় সম্মান সে বোধ আমার আছে। কন্যাকে মাই
বলে বাপেরা, আর্মি তোমাকে তাই মা বলেই ডেকেছি। না, বোধ হয় তোমাকে
পার্ব'তী মায়ের কাছে পৌঁছে দেবার জন্যেই—বড় গোসাইজী আমাকে যা বকশিশ
করেছেন, অত টাকা একসঙ্গে জীবনে কখনও দেখি নি। দু'শ টাকা দিয়েছেন।
তাতে আমার দেশে আমার বাড়ি আগাগোড়া সারানো হয়েছে, নতুন খাপরা এনে,
নইলে বোধ হয় এ বছর বন্যায় বাড়ি ভেঙে পড়ে যেত। এ সবই তোমার কুপা মা।
তুমি বিশ্বাস করো, আর্মি কোন অন্য ভাব নিয়ে আসি নি। আর্মি এমনিই সেদিন
ঠাকুর দর্শন করতে এসে তোমার দেখতে পাই, তাই পঞ্জারীজীকে বলে ছিলুম।

পঞ্জারীজী তখনই দেখতে আসেন তোমাকে । …তাঁর মুখেই শন্মন্ত্র—আপ করবেন, অপরাধ মেবেন না—পঞ্জারীজী—আমার গুরুজী গিয়ে বললেন, ‘মাতাজীর মনে স্থ নেই বলে মনে হ’ল ।’ সেই থেকেই মনটা বড় অশান্ত হয়ে আছে । আজ থাকতে না পেরে ছুটি নিয়ে এসেছি—ষদি আমার বেটির, আমার মাতাজীর কোন কাজে লাগতে পারি এই আশার ।’

লিঙ্গিত হ’ল বিশ্বাখা ।

সেদিন সেই রাতে সংপূর্ণ বলতে গেলে ওর বুকে সমস্ত দেহ এলিয়ে দিয়েছিল, সে জড়িয়ে ধরে এনেছে সমস্ত পথ—ইচ্ছা করলেই অন্য কিছু করতে পারত—কিন্তু নিজেকে সংযত করেছে । সেটা এমন কি পার্বতী মাও লক্ষ্য করেছেন বা তাঁর অসাধারণ শক্তিতে অন্তর্ভুক্ত করেছেন । তাকে এমন ভাবে বলাটা ঠিক হয় নি ।

সেও হাত জোড় ক’রে বলল, ‘আমার অন্যায় হয়েছে বাবা, সত্যাই অন্যায় হয়েছে । একজন যে এমন ভাবে আমার স্থুন্দুর চিঠ্ঠা করে—এ গোপীবলভেড়ই কৃপা ।’

বলতে বলতেই কথাটা মনে হ’ল । ‘কৃপা’ কথাটা ঘেন একটা ধাক্কা মারল তাকে ।

এ পার্বতী মার সংস্কৃতন নয় তো ?

সে একটু ব্যাকুলভাবে বলল, ‘লীলাধর, পঞ্জারীজীকে বলবে একটু—উনি ষদি একটু দয়া ক’রে আমাকে নিয়ে খুঁষিকেশে পৌছে দেন ? বড় উপকার হয় । সেবার তো গিয়েছি এসেছি ও’দের গাড়িতে—পথবাট কিছুই জানি না, শুনোছি সোজা রেলপথ কিছু নেই । পারবেন না উনি ? ষত তাড়াতাড়ি হয় । আসা-যাওয়ার খরচ সব আর্মি দেব ।’

এটা এখনই মনে পড়ল । শ্যামসোহাগিনী ছেলেকে বলেছেন, ওর সামনেই, ‘ওর হাতে মাঝে মাঝে পাঁচ-দশ টাকা দিল । কত কি ইচ্ছে হয়, কাউকে হয়ত কিছু দান করার কথা মনে হ’ল—সেজন্মে কিছু থাকা দরকার । ফী হাত তোর কাছে চেয়ে নিতে হবে, সে বড় বিশ্রী ।’

ওর হাসি পেত—যখন মাঝে মাঝেই ওর বালিশের তলায় একটা ক’রে দশ টাকার নোট রেখে খেতেন শ্বরূপ । কি করবে এ টাকা নিয়ে—এই কুয়ার মতো জায়গায় বাস ক’রে ? কে বা এখানে আসছে । একটা ফিরিওলাও তো এ পথ দিয়ে যায় না । আর এলেই বা কি, কিছু কেনার কথা মনেও তো হয় না ।

লীলাধর বলল, ‘পঞ্জারীজী পারবেন না, উনি ঐ আগ্রা—তাও ঠিক না—ও’র ঐ গাঁয়ের পথটুকু ছাড়া কিছু চেনেন না ।’

‘তুমি—তুমি একটু ছুটি নিতে পারো না ? না, অস্বীকৃত হবে ?’

মাথা হেঁট ক’রে আঙ্গে আঙ্গে উত্তর দেয় লীলাধর, ‘পারি, কিন্তু এ আদেশ করবেন না মা । প্রথমত সেটা ভাল দেখাবে না—বার বার—লোক জানলে কে কি ভাববে । তাছাড়া আপনার কাছে আজ সত্যাই বলাই, আপানি আমাকে ঘৃণাই করবেন একথা শুনে—মনের ভেতরকার রাক্ষসটা ষে মরেও মরে না । বাবে বাবে

প্রাণীকায় ফেলবেন না আমাকে । এমন ক'রে ।'

কথাটা বুঝতে একটু দোরি লাগে । তার পর শব্দের পিছনে গুচ্ছার্থটা ষথন বুঝতে পারে, তখন গাঢ় কষ্টে বলে, 'ঘৃণা নয় লীলাধর । আজ বুঝলুম তুমি সাজা মানুষ ।'

'হ্যাঁ মা, বড় ঘন্টণা ।'

'তাহলে—কোন উপায় হবে না ?'

'হবে মা । আমাদের এক পৃজারী খ্যাকেশের লোক, বয়েস হয়েছে, বোধহয় খাট হবে । কি আরও বেশী, কিছুদিন ধরেই শরীর ভাল যাচ্ছে না, সেই ম্যালেরিয়া থেকেই—ছুটি চাইছিল, কামদার ছুটি দিয়েছেনও । দিন তিনিক পরে যাওয়ার কথা । আপনি যদি আজকেই যেতে চান, আমি ঠিক ক'রে দিতে পারি ।'

'আজ—আজ হলে বড় ভাল হয় ।' স্বরূপের সঙ্গে দেখা হবার আগেই যেতে চায় সে । যদি ও'র সঙ্গে দেখা হয়ে আবারও দুর্বল হয়ে পড়ে ? এ টানাপোড়েনে আর দৃশ্যে মরতে চায় না । টানাপোড়েন তো তাঁরও । তাঁকেই বা এ ঘন্টণায় ফেলে কেন ?

'বেশ, বলুন কটার সময় । রাত চারটে ? সে সময় সবাই ঘুমিয়ে থাকবে । আমি একটা কুলিও ঠিক ক'রে দেব—তবে খানিকটা দূরে তারা থাকবে । একটু হেঁটে যেতে হবে । ওদের জানতে না দেওয়াই ভাল । আপনি কোথা থেকে বেরোচ্ছেন তা দেখলেই বুঝতে পারবে ।...ঠিক জায়গা বুঝে টাঙ্গার ব্যবস্থা ক'রে নেবেন গঙ্গা-নদ্দজী ।...আপনি কোথায় যাবেন জানি না—যদি পার্বতী মার আশ্রমে যেতে চান উনি তাও পে'ছে দিতে পারবেন, উনি চেনেন । তবে আপনি সে পথে হেঁটে যেতে পারবেন না । ঝাম্পান চাই । তার খরচ লাগবে ।'

'বোধ হয় পৌনে দৃশ্যে টাকার মতো হাতে আছে—হবে না ?'

'কাফি—কাফি । অতও লাগবে না । পারেন তো গঙ্গানদ্দজীকে কিছু দেবেন, অসুস্থ লোক—চিকিৎসা করাতেই যাচ্ছেন ।'

বলতে বলতে অক্ষমাঙ্গি—এতক্ষণের সহজ আচরণ, সাধারণ কথাবার্তার মধ্যে যে মানুষটা এত ঘন্টণা এত সংশয়-বেদনা সহ্য করছে তা বিশাখা বোঝে নি—ওর হাত দৃঢ়ো ধরে লীলাধর হ্ৰহ্ৰ ক'রে কেঁদে উঠল, 'মা, আঘাহত্যা করবেন না তো ? আমিই তার নিমিত্ত হবো না তো ?'

ধীরে ধীরে হাতটা ছাঁড়য়ে নিয়ে সম্মেহ কষ্টেই বলল বিশাখা, 'না বাবা, যদি কিছু ঘটেই তার জন্যে তুমি দায়ী হবে না, হয়ত আমিও না ।'

বলতে বলতে সেও পিছন ফিরে ঘরের দিকে চলে গেল ।

তার চোখেও জল ভরে আসছিল, সেটা বাঁচাতেই প্রায় ছুটে চলে এল লীলাধরের সামন্ধ থেকে ।

বেচারা । আজ বুঝল—বুঝি বা নিজেকে দিয়েই—লীলাধরের বেদনা ।

সংশয়ে আর কামনায়, দেবত্বে ও পশুত্বে কী অবিরাম ঘৃক-ঘন্টণা সহ্য করেছে লোকটা !

‘বাবা’ ডাকের ইমান রাখতে তার বৃক্ষ বৃক্ষটা পিষে গেছে, তবে পশ্চাত্তের
কাছে হার মানে নি সে ।

এ যদি মহান মানুষ না হয় তো মহান কে ?

* * * *

বিশাখার ঘাত্তার ঠিক ন'ষ্টা পরে স্বরূপ ফিরে এলেন, সোজা এই বাগান-
বাড়িতে । স্নান পঞ্জা শেষ ক'রে মথুরা থেকে বেরিয়েছেন, এখানে প্রসাদ পাবেন,
এই ভেবেই এখানে চলে এসেছেন ।

ঘরের সামনে এসে সাইকেল থেকে নামতেই নজরে পড়ল, যে লোকটি প্রসাদ
বয়ে আনে, সে একটু বিপন্ন মুখে দরজার কাছে দাঁড়িয়ে আছে ।

ভেতরের দিকে চেয়ে দেখলেন ঘর খালি, বিশাখা নেই, বোধ হয় তাকে দেখতে
না পেয়েই প্রসাদের পুরুলিটি নামিয়ে অপেক্ষা করছে—কী করবে, কাউকে ডাকবে
কিনা সেটা বুঝতে না পেরে ।

‘কী ব্যাপার প্ররূপ, সে কই ?’

‘কি জানি বড় দাদা-গোসাইজী, আমি এসে দেখলাম, কপাটে শেকল দেওয়া ।
বহুরাণীদি হয়ত ঠাকুরবাহের গেছেন কি বাগানে কোথাও ছায়ায় বসেছেন—ভেবে
অপেক্ষা করছি কিন্তু সে তো আধগঢ়টার ওপর হ'ল । উনি তো জানেন এই সময়
প্রসাদ আসে—ঠিকই বসে থাকেন এখানে—কি জানি কি হ'ল ।’

প্রথম চেতু হলেও রোদের তেজ বেড়েছে । এই রোদে আট-ন মাইল সাইকেল
চালিয়ে এসেছেন স্বরূপ, ঘর্মস্তি ধূলিধূসর সমস্ত শরীর, পাও আর চলছে না ।
এরকম দেখলে বিশাখা নিঃশব্দে পাখা নিয়ে বাতাস করত, ভিজে গায়া দিয়ে গা
মুছে নিত—ক্লান্ত শরীরে সেই ভরসাতেই এসেছেন তিনি ।

সাইকেলটা দাঁড় করিয়ে রেখে জুতো খুলে ভেতরে ঢুকলেন স্বরূপ, আর সঙ্গে
সঙ্গে চোখে পড়ল ঠাকুরের পটের নিচে একখানা কাগজটা হাত-পা ধোওয়া নেই, এ
অবস্থায় ইঞ্টের পটে হাত দিতে নেই, তাই এ সাধানতা ।

কাগজটা খুলে দেখলেন, তাঁর আশক্ষাই ঠিক ।

চিঠি । বিশাখার চিঠি ।

তার হাতের লেখা দেখেন নি, তবে অনুমান করতে অসুবিধে হ'ল না ।

দীর্ঘকাল লেখার কোন প্রয়োজন হয় নি, হাতের লেখা খারাপ, লাইন বাঁকা,
বৃক্ষ পড়তে পারলেন । লিখেছে—কিছু শব্দ যোগ ক'রে কিছু বর্ণনাক্ষেত্রে শব্দ
ক'রে নিয়ে যা দাঁড়ায়—

“শ্রীচরণেষু,

আপনার মতো কোন মানুষ হয় তা আমি জানতুম না । উদার মানুষ দেখেছি
—তবে তারা মানুষই, আপনি দেবতা, দেবতার চেয়েও বড় । তের বেশী বড় ।
বৃক্ষ গোপীবন্দিহই দেহ ধারণ ক'রে এসেছেন । আমার মতো ঘৃণ্য জীবকে আপনি
বহু অপমান লাভনা চির্তুর্কির সহ্য ক'রেও যে করুণা করেছেন এ না দেখলে,

সে দয়ার-চন্দে স্নান না করলে বিশ্বাস করতুম না। কিন্তু আপনি এই নিদারণ দোটানায় ঝমশই ঝাপ্ট হয়ে পড়ছেন দেখে মন ছ্হির করেছি। আপনার পায়ের এ বেঢ়ি খুলে দিলাম। আপনার জীবন থেকে আমাকে মুছে ফেলবেন এই আমার কাতর প্রার্থনা। আমি যা পেয়েছি তা কেউ পায় না—সমস্তরকম আশার অতীত। এখন আমারও কিছু করার আছে ভেবেই সরে ষাঁচ্ছি। এর জন্যেও আপনাকে অনেক সহ্য করতে হবে—আপনি আমার সে অপরাধ ক্ষমা করতে পারবেন এই আমার বিশ্বাস।

আপনার করুণায়
চিরসৌভাগ্যবত্তী সেবিকা
বিশ্বাসা।”

অনেক—অনেকক্ষণ ছ্হির হয়ে বসে রাইলেন স্বরূপ। কতকটা পাথেরের মতো, চোখে অপরিসীম ঝাঁক্তি আর বেদনা—হয়ত বা কিছু অনুযোগও। তার পরই ঘেন লাফ দিয়ে উঠে দাঁড়ালেন।

‘তুমি এ প্রসাদ ফিরিয়ে নিয়ে যাও প্রেরণ কিংবা এখানের কাউকে দিয়ে দাও। আমি ও-বাড়ি ষাঁচ্ছি।’

প্রেরণ ঠিক পঞ্জারী শ্রেণীর না হলেও বহুদিনের লোক, প্রায় শৈশব থেকেই এখানে আছে, সে এবার স্বরূপের পথ আটকে দাঁড়াল।

‘বড় দাড়া, প্রসাদ অভুক্ত এখান থেকে ফিরিয়ে নিয়ে যাবো, আপনিও অভুক্ত বেরোবেন—এ যে প্রসাদের অপমান। আপনি অন্তত কিছু মুখে দিন। আমি পা ধুইয়ে দিচ্ছি।’

স্বরূপ বুঝলেন, প্রেরণের পিঠ চাপড়ে ওকে নীরব বাহবা জানালেন, তার পর নিজেই পা ধূয়ে এসে মেঝেতেই বসে পড়ে—ততক্ষণে পঁটালি খুলেছে—গোটা চার-পাঁচ দানা অন্ন তুলে নিয়ে মাথায় ঠেকিয়ে মুখে দিলেন, তারপর পরমাম্বর বাটিটা টেনে নিয়ে সেইটেই এককু খেলেন।

আচমন করার পর আর দাঁড়ালেন না। তখনই সাইকেল ঘূরিয়ে ও-বাড়ির দিকে রওনা হলেন।

ওপারের জানলা থেকেই ছেলেকে দেখতে পেয়েছিলেন শ্যামসোহার্ণগাঁ।

ঐরকম ঘর্মান্তি দেহ, রজে প্লাবিত, মুখে দৃশ্যমান ও ঝাঁক্তির গভীর কাঁলিমা। একটা বড় রকমের কোথাও বিভাট ঘটেছে তা বুঝতে এক মুহূর্তের বেশী দৌরি লাগল না। তিনি এসে সিঁড়ির মুখেই অপেক্ষা করতে লাগলেন।

স্বরূপ উঠে এসে তখনই কিছু বললেন না, ইঙ্গিতে মাকে ঘরে যেতে বললেন, তারপর একটা টুলের ওপর বসে পড়ে নীরবে চিঠিখানা মায়ের হাতে দিলেন।

মার পড়তে দৌরি লাগল, এ হাতের লেখাতে তিনি অভ্যন্ত নন। শেষ পর্যন্ত ষখন মোটামুটি চিঠির বক্তব্যটা বুঝলেন, তখন একেবারে ব্যাকুল হয়ে উঠলেন, ‘এ কী কাণ্ড ! মেয়েটা বৰ্ক পাগল। তুই যা বাবা, তাকে যেমন ক’রে হোক ফিরিয়ে

ଆନ । ବେଶୀ ଦୂର ସେତେ ପାରେ ନି ନିଶ୍ଚଯ, କାଳଓ ରାତ୍ରେ ପ୍ରସାଦ ଦିଯେ ଏମେହେ ତଥନ୍ତିର ବିଶାଖା ସରେଇ ଛିଲ । ...ଖୋଜ କ'ରେ ଦେଖ—ହୟତ ଝ୍ରିଷ୍ଟକେଶେଇ ଗେଛେ, ଗନ୍ଧାଯ ଢୁବବେ ବଲେ । ସେବନ ପାର'ତୀର କଥାଟା ଆମାର କାନେ ପୌଛେଇଲ, ମନେ ହଲ ଏ କି କୋନ ବିଶେଷ ଈଙ୍ଗତ । କିମ୍ତୁ ଦ୍ୟାଖ ଦ୍ୟାଖ । ଏଥାନେର ପଥ୍-ଘାଟ କିଛୁଇ ଚେନେ ନା, କୋନ ନା ବିପଦେ ପଡେ । ବରଂ ଏକଟୁ ଲୀଲାଧର ବଲେ ଯେ ଛେଲୋଟା, ତାର କାହେ ଖୋଜ କ'ରେ ଦେଖ—ସେ କିଛୁ ଜାନେ କିନା, କାଉକେ ସଙ୍ଗେ ନିଯଷେ ରୀକନା । ...ଓରେ, ତୁଇ ବୁଝିତେ ପାର-ଛିସ ନା—ଓ ଧେ ଅନ୍ତଃମସ୍ତା, ତୋର ସତାନ ଓର ପେଟେ । ପୋଡ଼ାର ହାଁଦା ମେଯେଟା କି କିଛୁଇ ବୋବେ ନି ! ଇମ—!

ଶ୍ଵରାପ ଯେନ ଚାବୁକ ଥାବାର ମତୋଇ ଏକଟା ଆସାତ ପେଲେନ ।

‘ଅନ୍ତଃମସ୍ତା ! କଇ, ଆମିଓ ତୋ କିଛୁଇ ବୁଝିତେ ପାରି ନି ।’

‘ଆଃ ! ଏ କି ତୋର ବୋବିବାର କଥା ! ପଞ୍ଜ ଦୋଲେର ଦିନ ଓକେ ଦେଖେଇ ବୁଝେଛି । ଯା, ଯା, ସତ କଣ୍ଠେଇ ହୋକ—ଏଥନାଇ ସା !’

ଶ୍ଵରାପ ଏକଟା ଯେନ ଦୀର୍ଘନିଃବାସ ଫେଲେ ଉଠେ ଦାଁଡ଼ାଲେନ । ବଲଲେନ, ‘ଏଥନାଇ ଯାଚିଛ ମା । କିମ୍ତୁ ଆମାର ମନେ ହୟ ଯେ ମେ ମରେ ନି, ପାର'ତୀ ମା ଅନ୍ତଃାମିନୀ, ତିର୍ତ୍ତା କି ଆର ଜାନତେ ପାରବେନ ନା ?’...

ଶ୍ୟାମମୋହାର୍ଗନୀ ବଲଲେନ, ‘ଆମାରଙ୍କ ତାଇ ମନେ ହୟ ।’

ତାରପର ଏକଟୁ ଥେମେ ବଲଲେନ, ‘ତବେ ଏକଟା କଥା ବଲାଇ, ସଦି ଖ'ଜେ ପାସ ଏଥାନେ ଆର ଫିରିସ ନି । ଏ ଦିକେଇ ତୀଥିର ହୋକ, କୋନ ପାହାଡ଼େ ଶହର ହୋକ—ସେଇଥାନେଇ ଥାକିମ୍ । ତୁଇଓ ଶାନ୍ତି ପାରି, ମେତେ ପାବେ । ଆମାରଇ ଦୋଷ—ଶ୍ଵାସ'ପରତା ବଲାତେ ପାରିସ—ତୋକେ କାହେ ରାଖିତେ ଚେଯେଇଲୁମ, ଦୋଟାନାୟ ପଡ଼େ ତୋର ଶାରୀରିକ ଆର ମାନ୍ସିକ ଯେ ଅପରିମାଣ କଣ୍ଠ ତା ଆମ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରେଛି, ଲଙ୍ଘିତ ବୋଧ କରେଛି । ଆର ନା । ତୁଇ, ତୋର ଶାନ୍ତିତେ ଥାକ—ଛେଲେ-ମେଯେ ସା ହବେ ତୋର ମତ କ'ରେଇ ମାନ୍ସ କରିସ । ତବେ ହ୍ୟା, ସଦି କଥନ୍ତି ଶ୍ରୀନିମି ଆମି ମରଣାପନ ବା ମାରା ଗିଯେଛି—ତଥନ ଏକବାର ଆସିମ, ଆମାର ଶୈଶବତ୍ୟ ନା ହୟ, ଶାନ୍ତିଟା କରିସ ।’

ବଲେ ଆର ଦାଁଡ଼ାଲେନ ନା, ଦ୍ରୁତ ସର ଥେକେ ବୈରିଯେ ଗେଲେନ —ଯେନ ଛୁଟେଇ ।

ଶ୍ଵରାପ ବାଧା ଦିଲେନ ନା । ପ୍ରଯୋଜନ୍ତ ଛିଲ ନା । ଆମାନ୍ତଃକ ମନେର ଜୋରେ ମା କାନ୍ନ ଚେପେ ରେଖେଛେ—ତା ତାର ଦ୍ୱାପାଶେର ଶିରା ଫୁଲେ ଓଠାଇସି ବୁଝେଇଲେନ । ଦୀର୍ଘ-ନିଃବାସ ଆଜକାଳ ଆର ପଡ଼େ ନା ଶ୍ଵରାପେର । ଦୟନ କରିବେ କରିବେ ମେଟା ବୋଧହୟ ଅଭ୍ୟାସେ ଦାଁଡ଼ିଯେ ଗେଛେ । ଆଜିଓ ମେ ନିଃବାସ ପଡ଼ିଲ ନା । କଯେକ ମୁହଁତ୍ ଚିହ୍ନ ହୟ ଦାଁଡ଼ିଯେ ଥେକେ ଆନ୍ତେ ଆନ୍ତେ ବୈରିଯେ ଗେଲେନ ।

ବୋଧ କରି ଚିରଦିନେର ମତୋଇ ।

—————